

Islamscy terroryści planują zamach na Ojca Świętego

## Watykan pod kontrolą

Korespondencja „Dziennika” z Rzymu

Włoski wywiad wojskowy ostrzegł Ministerstwo Spraw Wewnętrznych w Rzymie, że na Półwyspie Apenińskim grupa terrorystów z Iranu przygotowuje zamach na papieża.

Na włoskich lotniskach międzynarodowych zastrzeżono środki bezpieczeństwa. Zdaniem włoskiego wywiadu terroryści uważają, iż ostatnia wizyta Jana Pawła II w Sarajewie była „obrazą dla islamu”. Antyterrorystyczny alarm w Watyka-

nie nie wywołał pozornie żadnego wrażenia. - Dzień upłynął papieżowi jak zwykle, na wyteżonej pracy - zapewnił „Dziennik” spokojnym, pogodnym głosem dyrektor Biura Prasowego Stolicy Apostolskiej.

Na placu Świętego Piotra wytrawni bywalcy z łatwością dostrzegli jednak większą, niż zazwyczaj, liczbę młodych i wyjątkowo dobrze zbudowanych mężczyzn oraz policjantów. Przede wszystkim znacznie

mniej było też zaparkowanych, obok muru łączącego plac Świętego Piotra z zamkiem Świętego Anioła, samochodów i motocykli.

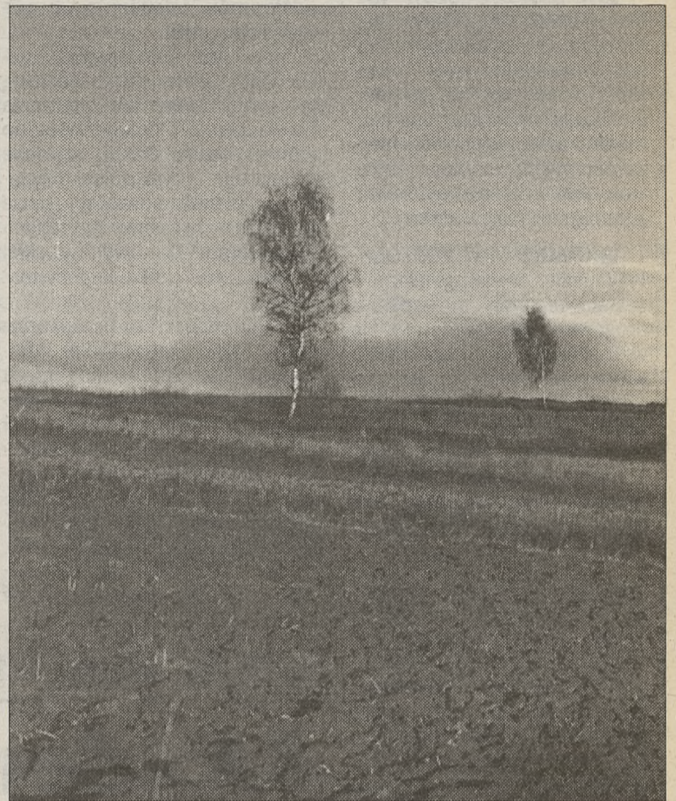
Po zamachu, jakiego Ali Agca dokonał 13 maja 1981 r., Ojciec Święty jest jedną z najbardziej czujnie strzeżonych osób na świecie.

Terroryści, przed którymi ostrzega włoski wywiad, są podobno narodowości tureckiej i działają w porozumieniu z Iranem.

Dokończenie - str. 4

## Ziemia tylko dla Polaków

Propozycja senatorów PSL



Fot. Katarzyna Pacholartz

(INF. WŁ.) Senat postanowił odesłać do komisji projekt nowelizacji ustawy o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców. Projekt zmian w uchwalonej przed rokiem ustawie podpisał 20 senatorów PSL, w tym marszałek Senatu Adam Struzik. Proponowana nowelizacja ma doprowadzić do całkowitego zakazu sprzedaży cudzoziemcom gruntów rolnych, leśnych i pod zbiornikami wodnymi.

Dokończenie - str. 3

Zagraniczne supermarkety nie przyjmują elektronicznych pieniędzy

## Karty na stół

(INF. WŁ.) - W Polsce przyjęliśmy zasadę niehonorowania kart płatniczych - usłyszeliśmy w warszawskiej centrali sieci supermarketów „Hit”. W otwartym niedawno krakowskim supermarkecie „Hit” klienci nie mogą płacić za pomocą kart. Podobnie w supermarkecie „Billa”. Nie honoruje kart płatniczych także Makro Cash and Carry. Wśród zagranicznych supermarketów wyjątkiem jest warszawski „Geant” przyjmujący zapłatę kartami.

Polskie supermarkety przyjmują zapłatę elektronicznym pieniądzem. „Major Market” honoruje międzynarodowe i krajowe karty. „KrakChemia” przyjmuje międzynarodowe karty.

- Z kart korzysta bardzo dużo klientów. Szczególnie w weekendy nasze cztery kasy, w których są czytniki kart, mają dużo pracy - usłyszeliśmy w supermarkecie „Krakchemia”.

W krakowskiej centrali Polcardu - instytucji obsługującej system płatności kartami - do-

wiedzieliśmy się, iż zabiegi mające na celu włączenie do sieci zagranicznych supermarketów będą kontynuowane. Na razie nie przyniosły jednak pozytywnego rezultatu. Karty honorowane są natomiast przez polskich kupców, którzy wynajmują niewielkie stoiska usługowe lub handlowe w zagranicznych supermarketach. Od kart płatniczych nie stronią także zagraniczne stacje benzynowe.

(DER)

## Matury o 9 rano!

(INF. WŁ.) Do krakowskiego Kuratorium Oświaty i Wychowania dotarło wczoraj zarządzenie ministra edukacji z dnia 17 kwietnia, zmieniające godziny rozpoczęcia maturalnych egzaminów pisemnych. W tym roku pisemne matury rozpoczną się nie o godzinie 8, lecz o 9.

- Decyzja ministra wychodzi naprzeciw prośbom wielu kuratorów, którzy chcą, aby odbiór pytań egzaminacyjnych przez szkoły miał miejsce w dniu egzaminów - powiedział „Dziennikowi” kurator krakowski Jerzy Lackowski.

(MAT)

## Strejlau w Chinach, Gmoch w Bułgarii?

Andrzej Strejlau, były selekcjoner piłkarskiej reprezentacji Polski, w poszukiwaniu pracy zawędrował do Chin. Na mocy podpisanego w ostatnich dniach kontraktu, Strejlau został dyrektorem technicznym pierwszoligowej drużyny z Szanghaju oraz trenerem kadry juniorów tego okręgu. Natomiast Jacek Gmoch, w latach 70. wspólnie ze Strejlauem asystent u boku Kazimierza Górskiego, a potem samodzielny selekcjoner narodowej drużyny, rozważa możliwość objęcia Lewskiego 1914, jednej z najlepszych bułgarskich drużyn piłkarskich.

Szczegóły - str. 36

## Zima w Tatrach

Kasprowy Wierch dla narciarzy

(INF. WŁ.) Prawdziwa zima, która pod Giewontem rozpoczęła się dopiero na wiosnę, miłośnikom białego szaleństwa sprzyja, ale też zmusza ich do wyjątkowej ostrożności.

Na Kasprowym Wierchu prawie 2,5 metra śniegu, w kotłach ponad 1,5. Jednak, zarówno na Hali Goryczkowej, jak i Gąsienicowej, obowiązuje drugi stopień zagrożenia lawinowego. Jeździć można tylko po wyznaczonych tyczkami trasach, unikając podjazdów pod Beskid i Pośredni Goryczkowy. Na Kalatówkach uruchomiono wyciąg w Suchym Żlebie. Tradycyjnie znakomite warun-

ki panują na Nosalu i na Koziańcu. Czynnych jest również większość orczyków w Bukowinie i Białce Tatrzańskiej.

Także w Bieszczadach spadło 50 cm świeżego śniegu. Gruba pokrywa zalega głównie w lasach, gdzie jest już ponad metr białego puchu. W związku z tym wczoraj był nieprzejezdny odcinek drogi Wetlina - Ustrzyki Górne.

Bez problemów poruszały się w tamtym rejonie jedynie land-rovery, będące na wyposażeniu Straży Granicznej.

(LECH/BH)

## Kradł truciznę

(INF. WŁ.) Straż zakładowa z Rafinerii Jasło zatrzymała 49-letniego Stanisława M. podczas próby kradzieży bardzo niebezpiecznej trucizny - czteroetylnego ołowiu. Mężczyznę przyłapano, gdy próbował zabrać sześć 1,5-litrowych plastikowych butelek, przerzuconych wcześniej przez parkan zakładu.

(BH)



Rys. Henryk Sawka

Wycieczki do fortu „Kleparz”?

## Winiarnia w kaponierze

(INF. WŁ.) Piwnice Win Importowanych, właściciel jednego z lepiej zachowanych fortów Twierdzy Kraków, zamierzają częściowo udostępnić je zwiedzającym. Być może jeszcze w tym roku dla ruchu turystycznego otwarta zostanie część wałów oraz zachodnia kaponiera (wysunięty element fortu służący do obrony fosy), w której ma powstać winiarnia.

Zespół pracowników Politechniki Krakowskiej opracowuje koncepcję zagospodarowania obiektu, który łączyć ma funkcje użytkowe z turystycznymi.

Fort wymagać będzie jednak rewaloryzacji. Największym problemem jest obecnie zabezpieczenie kaponierzy wschodniej, która niszczała przez wiele lat, a ostatnio została zrujnowana przez wichurę. PWI zamierza zwrócić się do Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa o 25.000 zł na zabezpieczenie obiektu.

Szczegóły - str. 18

## „Zakochany” stręczyciel

Często po pierwszej rozmowie na temat swojego losu, kobiety, z obawy przed swoimi prześladowcami, rezygnują ze współpracy z polskimi służbami

(INF. WŁ.) Coraz częściej słyszymy o werbowaniu Polek do zachodnich domów publicznych.

W sierpniu 1996 roku poseł Ryszard Nowak (Unia Pracy) z Zielonej Góry, który wcześniej dał się poznać jako nieprzejednany przeciwnik „fali” w wojsku, postanowił zebrać dokumentację na temat tego procederu, próbując pomóc kobietom, które zostały oszukane lub siłą wywiezione z kraju i zmuszone

do świadczenia usług erotycznych za granicą.

- Często bywa tak, że werbownik gra rolę zakochanego i namawia dziewczynę na weekendową wyprawę np. do przygranicznej miejscowości w Niemczech - twierdzi poseł Nowak.

- Najbardziej dramatyczne listy z prośbą o pomoc, w których kobiety opisywały dokładnie miejsce swojego pobytu, przekazyują do Ministerstwa Spraw Zagranicznych

- mówi poseł Nowak. - Muszę przyznać, że ludzie pana Rosatego działają bardzo sprawnie i niektóre sprawy mają swój pozytywny finał. Zdarza się jednak, że kobieta po pierwszym sygnale milknie i rezygnuje ze współpracy z naszymi służbami w obawie przed swoimi prześladowcami.

Na ogłoszony w prasie apel otrzymał setki listów i telefonów od kobiet oraz członków ich rodzin.

Dokończenie - str. 3



# Robin Hood kontra Rambo

## Stacje telewizyjne walczą o widzów i pieniądze

(INF. WL.) Prawie 5 godzin dziennie spędził przed telewizorem statystyczny Polak powyżej czwartego roku życia w czasie ostatnich świąt Wielkiej Nocy. Średnia dzienna oglądalność w pozostałych, nieświętecznych tygodniach, wynosi około 3 godzin i 40 minut. Dane te podaje Ośrodek Badania Opinii Publicznej, który od kilkunastu miesięcy dokonuje pomiaru oglądalności programów telewizyjnych metodą telemetrii.

Specjalne mierniki, podłączone do telewizorów rejestrują w pamięci porę ich włączenia i wyłączenia. Z dokładnością do jednej minuty OBOP uzyskuje informacje o tym, jakie programy oglądali domownicy i goście ponad tysiąc losowo dobranych gospodarstw domowych w całej Polsce (tzw. próba reprezentatywna).

„Wiadomości” są bezsprzecznie największym źródłem informacji o świecie i wydarzeniach w kraju. W dni powszednie ściągają przed ekrany od 21 do 25 proc. widzów. Niedzielne wydanie „Wiadomości” ogląda średnio od 28 do 31 proc. ludzi powyżej 4 roku życia, czyli około 11 mln widzów. Prognoza pogody po „Wiadomościach” gromadzi natomiast przed ekranami

nawet 35-36 proc. widzów (ponad 13 mln).

Drugi wielki dziennik informacyjny, czyli „Panorama”, cieszy się znacznie mniejszą popularnością. Jej oglądalność OBOP ocenia, w zależności od dnia czy atrakcyjności filmów pokazywanych w tym czasie na innych kanałach, na 4 - 11 proc. (1,5 - 4 mln widzów). Wyjątek stanowiła „Panorama” emitowana 2 kwietnia w przerwie meczu Polska - Włochy. Wtedy miała aż 20-proc. oglądalność; mecz piłkarski - 28-procentową.

Najniższą oglądalność mają programy pokazywane we wczesnych godzinach rannych i późnowieczornych - zwykle gromadzą 1-2 proc. widzów.

Największym zainteresowaniem cieszą się filmy. W poniedziałek wielkanocny „Cztery wesela i pogrzeb” przyciągnął aż 33-proc. widzów, a dzień wcześniej o godz. 20 odbyła się prawdziwa walka o widza między PolSatem a programem I. PolSat emitował „Rambo 2”, „Jedynka” - „Robin Hooda”. Nieznacznie zwyciężył brytyjski łucznik Robin, którego oglądało 24,8 proc. widzów, podczas gdy amerykański komandos Rambo przyciągnął przed telewizory „tylko” 23,7 proc. widzów.

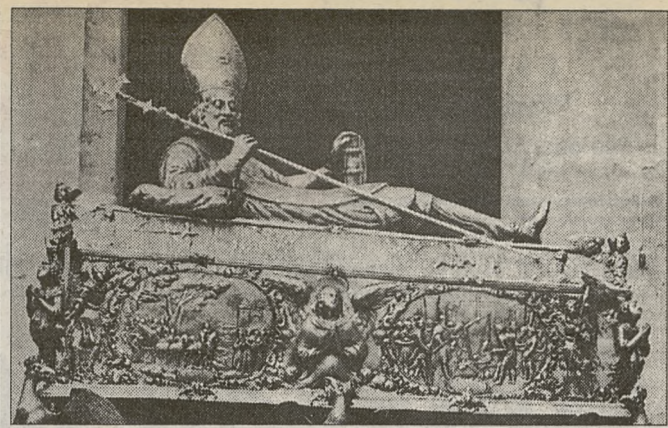
Inne nadawane w czasie świąt filmy miały następującą frekwencję: „Samson i Dalila” - 21 proc., „Superman 2” - 19 proc., „Polowanie na Czerwony Październik” - 11,6 proc.

Reklama w „Jedynce”, nadana w tym samym czasie, kosztuje znacznie więcej niż w „Dwójce”. Reklamy w telewizjach regionalnych są nieporównywalnie tańsze.

Najdroższa jest reklama w niedzielę w „Jedynce” nadana między „Wiadomościami” a prognozą pogody. Za 30-sekundową emisję o tej porze trzeba zapłacić aż 99 tys. zł, czyli 990 mln starych zł. Należy jednak pamiętać, że reklamówkę ogląda wtedy ponad 13 mln osób. Właśnie ta pora, między „Wiadomościami” a pogodą kosztuje firmy najwięcej; 78 tys. zł za 30 sekund należy zapłacić w soboty, a 82 - 92 tys. zł w inne dni tygodnia.

Najtańsza jest reklama w godzinach wczesnoporannych i późnowieczornych. W „Jedynce” 30-sekundowa kosztuje 1000 zł, a w „Dwójce” - 700 zł. Za 30-sekundową reklamę przed „Teleexpresem” trzeba zapłacić, w zależności od dnia i pory roku, od 6 do 12 tys. zł; po tym programie - od 20 do 22 tys. zł.

(K.W.)



W Muzeum Archidiecezjalnym w Gnieźnie otwarto wystawę „Wojciechowce ziarno” i „Święty Wojciech patron Polski - oblicze świętego”. Na zdjęciu sarkofag zawierający szczątki świętego. Fot. PAP/CAF

## Współczesne wyzwania

### Krakowskie spotkanie rektorów uczelni katolickich

(INF. WL.) W Krakowie, od dwóch dni, trwa spotkanie rektorów uczelni zrzeszonych w Federacji Uniwersytetów Katolickich Europy (FUCE). Wczoraj w Collegium Novum UJ odbyło się międzynarodowe sympozjum „Kościoł i społeczeństwo wobec wyzwania formacji intelektualnej”, przy czym szczególnie nacisk położony został na rolę uniwersytetów katolickich i wydziałów teologicznych.

W sympozjum wzięli udział m.in. metropolita krakowski ks. Franciszek kardynał Macharski, rektor UJ - prof. Aleksander Koj oraz przewodniczący FUCE - prof. Michel Falise.

Ks. biskup Józef Zyciński mówił o nowych problemach, jakie przyniosła katolickim środowiskom akademickim rewolucja informatyczna oraz to, że opinię publiczną tworzą przede wszystkim media. - *Chrześcijańska postawa odnośnie tych wyzwań powinna być okazywana w stałym dialogu ze współczesną kulturą* - stwierdził biskup Zyciński. (JK)

### 11,5 MLN KONSTITUCJI.

Do 15 maja do polskich rodzin dotrze 11,5 mln egzemplarzy konstytucji wraz z listem prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego, w którym zwraca się on o udział w referendum konstytucyjnym.

**ANESTEZJOŁODZY NADAL STRAJKUJĄ.** Piąty dzień strajkują anestezjolodzy w szpitalu w Brodnicy (woj. toruński); dwóch spośród siedmiu protestujących lekarzy kontynuuje głodówkę. Niepowodzeniem zakończyły się rozmowy protestujących z przedstawicielami administracji wojewódzkiej.

**TRAGEDIA W POSTOŁOWIE.** Jedna osoba zginęła, a 8 zostało rannych w wypadku drogowym jaki wydarzył się w Postołowie, w Bieszczadach. Na prostym odcinku drogi Lesko - Sanok zderzył się czolowo opel kadett z fiatem 126p. W opłu jechało pięć osób, a w „maluchu” - cztery. W wyniku wypadku śmierć na miejscu poniosła pasażerka opła Maria N. z Leska. (BH)

### SKOK NA PAPIEROSY.

Papierosy o wartości 80 tys. zł skradli w nieznaną sprawę z hurtowni przy ul. Żeromskiego w Jaśle. Złodzieje, najprawdopodobniej spiesząc się, porzucili kilkanaście kartonów z papierosami przed magazynem. Ilość skradzionego towaru wskazuje na to, że użyli samochodu dostawczego. Dochodzenie w tej sprawie prowadzi KRP w Jaśle. (BH)

### BEZWZGLĘDNY BANDYTA.

Uzbrojony w pistolet, zamaskowany mężczyzna napadł na dwa punkty handlowe przed przejściem granicznym w Lubieszynie (woj. szlachecki) i skradł z nich 40 tys. zł. Policji nie udało się dotychczas schwycić bandyty. Przesiępca mocno pobił jedną z ofiar napadu, którą odwieziono do szpitala.

### ZATRZYMANO PIROMANA.

25-letniego piromana, podejrzanego o co najmniej 5 podpałów budynków gospodarczych, zatrzymała policja z Kroczyc (woj. częstochowski). Mariusz O., mieszkaniec jednej z wiosek gminy Włodowice, załatwił w ten sposób rozliczenia z sąsiadami (w gminach Kroczycy i Włodowice).

## XXXII Dni Muzyki Organowej w Krakowie

# Akademii Muzycznej chwiała!

Dziś finał XXXII Dni Muzyki Organowej. Na podsumowania przyjdzie jeszcze czas, ale już wiadomo, że tegoroczny festiwal, mimo drobnych usterek wykonawczych, dobrze zapisał się w pamięci melomanów, w dużej mierze za sprawą krakowskiej Akademii Muzycznej. Tak się złożyło, że jej wychowankowie byli w większości wykonawcami festiwalowych koncertów, choć nie wszyscy dziś mieszkają i pracują w Krakowie. Jedną z ciekawszych imprez Dni Muzyki Organowej był też występ aktualnych studentów naszej uczelni.

W środę w kościele oo. Franciszkanów solistów, chór i orkiestrę Akademii poprowadził Wojciech Michniewski. To kolejny w tym sezonie studencki koncert pod dobrą batutą i z interesującym programem. Uczelnia dostosowując się do potrzeb rynku w coraz szerszym zakresie przygotowuje swych absolwentów do zespołowego muzykowania. Czynniki to młodego muzyka bardziej wszechstronnym, poszerza jego warsztat, lepiej go wyposaża na dalszą zawodową drogę.

Tym razem słuchaliśmy krótkiego utworu przedwcześnie zmarłego Tomasza Sikor-

skiego „Holzwege - drogi donikąd” i Mszy Es-dur Franciszka Schuberta. Dwa różne muzyczne światy w studenckim zespole znalazły dobrych interpretatorów. Utwór Sikorskiego oparty na powtarzającym się uporczywie motywie był jakby sennym marzeniem. Akustyka świątyni podkreśliła jeszcze nierealność muzyki, jej świat dziwny, oniryczny, pełen znaków zapytania. Realna, pełna romantycznego uczucia, była Schubertowska Msza. Pięknie spisali się wykonawcy partii solowych - Magdalena Barylak, Agnieszka Czastka, Maciej Gallas, Tomasz Kuk i Andrzej Ciupek. I jeśli mam jakieś zastrzeżenia, to do dynamiki orkiestry skrywającej chwilami dobrze przygotowany przez Lidę Matynian-Hałoń, ale przecież nie dysponujący kształconymi wokalnie głosami, chór.

Środa i czwartek należały do organistów. W sali Filharmonii grał Thomas Sauer, tytułarny organista katedry św. Jadwigi w Berlinie, u którego wspaniała technika góruje nad wrażliwością muzyczną. Nadużywanie szybkich temp sprawiło, że chorały „Schüblerowskie” Bacha zamieniły się

w wykonaniu Sauera w rodzaj tanecznej suity, a przecież jest to modlitwa wyrażona w dźwięku. Również Toccata, adagio i fuga C-dur Bacha były pokazem techniki, a nie myśli muzycznej. Fantazja f-moll Mozarta porażała masywnością dźwięku itp. itd. Ten recital nie sprawił mi przyjemności.

Mniejsza masa dźwięku marzyła mi się też w czwartek w kościele oo. Karmelitów na Piasku, w którym Maurycy Merunowicz grał utwory Feliksa Mendelssohna. 150. rocznicę śmierci kompozytora artysta wykorzystał, by przedstawić mało znane dzieła organowe Mendelssohna - chorały, fugi, drobne utwory - zestawiając je z powszechnie granymi sonatami. Program recitalu dobrane zostały starannie i interesująco i tak też został wykonany. W całości prezentacji brakło mi pierwiastka lirycznego. To był Mendelssohn dramatyczny i monumentalny, ale nie po raz pierwszy Maurycy Merunowicz zdradza predylekcję do operowania pełnią organowego brzmienia. Takie pojmowanie muzyki organowej ma też wielu zwolenników.

ANNA WOŹNIAKOWSKA

## Prognoza pogody



### Temperatura (min..max)

Bielsko	3	-4	Nowy Sącz	-6	3
Częstochowa	-4	5	Przemyśl	-2	4
Kasprowy Wierch	-9	-3	Rzeszów	-3	4
Katowice	-4	5	Tarnów	-4	5
Kraków	-4	5	Zakopane	-7	-1
Krosno	-3	4	Warszawa	-2	5



**Sytuacja baryczna:** Polska południowo-wschodnia znajduje się na skraju niżu z centrum nad północną Rosją. Z północy napływa chłodna masa powietrza pochodzenia arktycznego.

**Prognoza pogody:** Dzisiaj rano, zwłaszcza na północnym zachodzie regionu rozpogodzenia. W dzień zachmurzenie umiarkowane i duże, okresami przelotne opady śniegu i deszczu ze śniegiem. Temperatura maksymalna od 3 st. na wschodzie Małopolski do 6 st. na Górnym Śląsku, na Podhalu od -1 do 2 st., wysoko w Tatrach -9 st. Wiatr przeważnie umiarkowany, północno-zachodni. W nocy pogodnie, bez opadów, temperatura minimalna od -4 do -1 st., na Podhalu od -6 do -4 st., wysoko w Tatrach -11 st. Wiatr słaby, zachodni.

**Prognoza orientacyjna na następną dobę:** Pogodnie, bez opadów. Temperatura w nocy bez większych zmian, w dzień nieco cieplej.

**Sytuacja biometeorologiczna:** Początkowo niekorzystna, w dzień ulegnie stopniowej poprawie.

**Ciśnienie atmosferyczne (wczoraj o godz. 15.00):** 985 hPa, tj. 739 mm Hg. Tendencja: w dzień wahania ciśnienia.

**Całkowita zawartość ozonu:** 350 Dobsonów. Średnia wieloletnia dla kwietnia 380 Dobsonów.

**20-21.04.** Zachmurzenie na ogół umiarkowane. Miejscami przelotne opady deszczu i śniegu. W dzień zachmurzenie umiarkowane i deszczu ze śniegiem. Temp. min. od -2 do -4 st. Temp. maks. od 4 st., 8 st. na północy do 8 st., 12 st. na południu. Wiatr umiarkowany, północno-zachodni i zachodni.

**Pokrywa śnieżna z dnia 18.04.1997 r. w centymetrach,** Istebna Stecówka 30, Brenna 3, Rycerka Górna 42, Rajcza 3, Kamesznica 4, Żabnica 8, Koszarawa 13, Polrzeczki 15, Bukowina 30, Witów 25, Kubalonka 40, Smereków 20, Laliki 23, Korbiewów 14, Szczyrk 12, Obidowa 22, Luboń Wielki 47, Kościelisko 42, Poronin 26, Szafłary 12, Białka Tatrzańska 8, Wetlina 25, Kasprowy Wierch 260, Zakopane 29, Hala Gąsienicowa 167.

## Horoskop codzienny

**BARAN:** Uprawiaj cnotę cierpliwości. Zachowaj dystans wobec spraw, na które nie masz wpływu. Szykuje się nerwowy weekend.

**BYK:** Już dziś zyskujesz wielką dynamikę. Jutro - powitasz w swoim znaku Słońce. Wraz z nim nabierzesz sił witalnych, wiary we własne możliwości.

**BLIŹNIĘTA:** Trudności trzeba pokonywać - inteligencją, sprytem, zaradnością. Masz absolutnie wolny wybór. Cieszysz się wolnością.

**RAK:** A od niedzieli przelot! Słońce przestaje Ci szkodzić. Wstajesz - silniejszy. Pora działać. Jest tyle spraw nie załatwionych.

**LEW:** Idzie luty, podkuj buty. Czas wyjaśnić wszystkie wątpliwości pomiędzy Tobą i... (szefem, partnerem, przyjacielem,

dzieckiem, rodzicami) Nieporozumienia mogą ciągnąć się miesiącami!

**PANNA:** Maksymalne powodzenie, szybkość, sprawność, precyzja działania - popychają Cię do czynów wielkich. Chwała!

**WAGA:** Pejzaż się dynamicznie zmienia - w kierunku pozytywnego przemienienia.

**SKORPION:** Nie dokazuj, miła(y) nie dokazuj...

**STRZELEC:** Sytuacja astrologicznie obojętna. Dokonuj wyborów samodzielnie.

**KOZIOROŻEC:** Od jutra całkiem dobrze, jeśli wykażesz cierpliwość, rozsądek, dystans, spokój - powściągliwość...

**WODNIK:** Cały ogień na La-leczkę - to tytuł książki... kryminalnej. I tak to będzie.

**RYBY:** Aby do poniedziałku!  
ASTROLOGUS

## Rzecznik Krajowego Urzędu Pracy nieobecny w pracy

## Nie doinformowani

## Kto obroni bezrobotnych?

(INF. WL.) Bezrobotnym, którzy mieszkają w gminach objętych strukturalnym bezrobociem przysługuje, za mocy rozporządzenia ministra pracy, zwrot kosztów za dojazd do pracy, jeżeli znaleźli ją poza miejscem swojego zamieszkania. Próbowaliśmy sprawdzić, jak w praktyce wygląda realizacja tego przepisu. Okazało się, iż urzędnicy wprawdzie wiedzą, że przepis jest, ale nie znają warunków, jakie trzeba spełnić, by uzyskać zwrot pieniędzy.

W woj. krakowskim są trzy gminy objęte strukturalnym bezrobociem: Myślenice, Krzeszowice i Wieliczka. Ani jedna osoba w żadnej z tych gmin nie otrzymała zwrotu pieniędzy za dojazd, gdyż nikt nie ubiegał się o zwrot kosztów. Nic w tym dziwnego, skoro w rejonowych urzędach pracy urzędnicy wiedzieli jedynie o istnieniu takiego przepisu. Nie wiedzieli nato-

miast, jakie warunki muszą być spełnione, aby zatrudniony przez urząd mógł ubiegać się o „swoje”. W krzeszowickim Urzędzie Pracy urzędnikowi udzielającemu nam informacji wprawdzie myliły się ustawy, ale za to udzielił nam reprimendy i powiedział, że nie powinniśmy pytać o realizację rozporządzenia, bo „powinniśmy wiedzieć, że bezrobotni nie garną się do pracy”. A skoro nie szukają pracy, to i o zwrotach za dojazdy mowy być nie może.

Próbowaliśmy dowiedzieć się, jak realizacja przepisu wygląda w skali kraju. Doremnie. W Krajowym Biurze Pracy w Warszawie odsyłano nas od jednego do drugiego departamentu. Zaden z zatrudnionych tam ważnych urzędników takimi „szczegółowymi rzeczami się nie interesował”. - Proszę zatelefonować do Departamentu Ekonomicznego - powiedział nam Andrzej Łazarski z Funduszu Pracy, ze środków

którego finansuje się dojazdy. Zdziwieni urzędnicy Departamentu Ekonomicznego odesłali nas z powrotem do Funduszu Pracy. W końcu Andrzej Łazarski odesłał nas do rzecznika prasowego Krajowego Urzędu Pracy. Wczoraj o godz. 14 rzecznika nie było już jednak w pracy.

Rozporządzenie ministra pracy o zwrocie kosztów za dojazdy weszło w życie w kwietniu ubiegłego roku. Dotyczy ono osób dotychczas bezrobotnych, które mieszkają w gminach objętych strukturalnym bezrobociem. Pracę muszą jednak znaleźć poprzez urząd pracy oraz muszą być zatrudnieni na czas nieokreślony. Przepisy wymagają też, że dojazd musi odbywać się najtańszym środkiem komunikacji, a miesięczny koszt przejazdu musi wynosić minimum 15 proc. najniższego krajowego wynagrodzenia, czyli około 60 zł.

(AK, KW, DW, SMOL, CZAK)

## IX NFI na cenzurowanym

## „Resmięś” bez inwestora

(INF. WL.) Wojewoda rzeszowski domaga się od IX NFI, aby energiczniej zajął się ratowaniem zakładów mięsnych „Resmięś” SA w Rzeszowie i znalazł dla nich inwestora strategicznego. Jeśli byłoby to niemożliwe, oczekuje poszerzenia uprawnień wykonawczych dla zarządu spółki po to, aby firma mogła ratować się sama. Inaczej „Resmięś” upadnie.

Pismo do IX NFI i ministra skarbu Mirosława Pietrewicza zostało wczoraj opublikowane; po dokładnym przeanalizowaniu sytuacji ekonomicznej spółki, z udziałem głównych wierzycieli - szefów BGŻ i Izby Skarbowej. - Ocena zarządzania przez IX Fundusz nie wypadła pochlebnie. Od września ub. roku sytuacja ekonomiczna firmy pogorsza się. Długi, zaległości wobec rolników, brak płynności finansowej, a więc i brak kredytów na skup mięsa - ocenia Stanisław Padowicz, dyr. Wydziału Gospodarki i Przekształceń Własnościowych UW w Rzeszowie.

Za planem restrukturyzacji przedsiębiorstwa nie poszły odpowiednie działania; mimo poszukiwań funduszowi nie udało się znaleźć inwestora z pieniędzmi, zwlekano ze zmniejszeniem zatrudnienia i zagospodarowaniem nieprodukcyjnego majątku, zabrakło jakichkolwiek działań marketingowych. - NFI właściciel 60 proc. akcji zakładów o wszystkim decydował sam, bez większego zaangażowania. Może dlatego, że firma od dawna jedzie na strachach? - zastanawia się dyr. Padowicz.

Dyrektorzy Izby Skarbowej i BGŻ zadeklarowali swoją pomoc w poprawie trudnej sytuacji firmy, jeśli niezwłocznie zostanie wszczęta procedura wyłonienia inwestora strategicznego dla „Resmięśu”.

AGNIESZKA SKARBEK

## „Zakochany” stręczyciel

## Mężczyzna z Lublińca za każdą „dostawę towaru” zarabiał po 2 tysiące marek

Dokończenie ze str. 1

W opinii posła Nowaka, młode Polki (między 15 a 25 rokiem życia) najczęściej werbowane są w województwach przygranicznych. - Po przekroczeniu granicy odbiera dziewczynie paszport i przekazuje ją kolegom. Werbownicy często działają w ten sposób, że oferują kobietom pracę barmanki, kelnerki lub opiekunki do dzieci. Dopiero na miejscu okazuje się, że dziewczyna ma świadczyć innego typu usługi.

W opinii posła Nowaka, werbowaniem zajmują się mafie i całe gangi po jednej i po drugiej stronie granicy. Polki trafiają najczęściej do domów publicznych w Niemczech, Holandii i Belgii, a w drugiej kolejności do Austrii, Szwajcarii i Włoch.

- Te kobiety przechodzą tam istne piekło. Najpierw, aby „zmieknąć” ich opór, gwałci je kilku lub kilkunastu mężczyzn. Gdy nadal są odporne, wywozi się je do lasu i straszy rozstrzelaniem. Ryszard Nowak twierdzi, iż problem ten jest lekceważony

przez nasze władze. - Wielokrotnie zwracałem uwagę, aby przedstawiciele polskich władz, gdy np. wyjeżdżają z wizytą do Niemiec czy Holandii, próbowali zainteresować tym tematem tamtejsze służby wewnętrzne.

Kilka dni temu Prokuratura Wojewódzka w Częstochowie zwróciła się z apelem do kobiet, które zostały zwerbowane do domów publicznych na Zachodzie pod pozorem zatrudnienia jako barmanki lub kelnerki, aby zgłaszały się na świadków w dwóch prowadzonych niezależnie śledztwach dotyczących mężczyzn zajmujących się „sex-werbunkiem”. Ten proceder uprawiała kilkusobowa grupa mężczyzn z Myszkowa. Druga sprawa dotyczy stręczyciela z Lublińca, który namawiał atrakcyjne Polki do pracy w nocnych klubach w Holandii, zarabiając po 2 tys. marek za każdą „dostawę towaru”. (G)

Telefon interwencyjny do posła Ryszarda Nowaka: (0-75) 76-47-395.

## Ziemia tylko dla Polaków

Dokończenie ze str. 1

W Ministerstwie Spraw Wewnętrznych i Administracji, które wydaje zezwolenia na zakup nieruchomości przez cudzoziemców, inicjatywa Senatu wywołała zdziwienie. „Analiza wniosków o zezwolenie na nabycie nieruchomości (...) pozwala na stwierdzenie, iż nie ma podstaw do społecznego zaniepokojenia, iż „cudzoziemcy wykupią całą Polskę” - czytamy w ministerialnym sprawozdaniu. Od 1990 roku wydano łącznie ponad 7 tys. zezwoleń, natomiast decyzji odmownych, przeważnie dla osób, które z naszym krajem nie łączą żadne, wymagane ustawą więzi, było 618, w większości na wniosek ministra rolnictwa. W wyniku tych zezwoleń w ręce obcokrajowców przeszło ok. 7 tysięcy hektarów, przy czym największym zainteresowaniem cieszą się województwa opolskie, szczecińskie i gdańskie. Wśród kupujących przeważają Niemcy, którzy w ub. roku otrzymali 250 zezwoleń (o 35 mniej niż w 1995 r.), ale i najwięcej decyzji odmownych. Również wśród osób prawnych

kupujących ziemię w Polsce dominują spółki z udziałem kapitału niemieckiego.

W opinii Ministerstwa Administracji wrażenie „wykupowania ziemi przez cudzoziemców” może powstawać w efekcie innych form użytkowania gruntów - np. w formie dzierżawy. Resort uważa, że obecne ustawodawstwo dobrze zabezpiecza narodowy interes i żadne zmiany - ani liberalizujące, ani ostryżające ustawę - nie są potrzebne. Tymczasem część polityków, zwłaszcza związanych z PSL, stanowczo domaga się zakazu zakupu ziemi rolniczej przez cudzoziemców. Jak nam powiedział pragnący zachować anonimowość wysoki urzędnik państwowy i członek PSL, w Polsce mamy do czynienia z ogromnym, nie kontrolowanym wykupem ziemi przez cudzoziemców. Odbywa się to, zdaniem naszego rozmówcy, poprzez finansowanie zakupu gruntu na rzecz podstawionych obywateli RP, aby po liberalizacji przepisów bądź ich ujednoliceniu w wyniku naszej integra-

cji z Unią Europejską wejść legalnie w jego posiadanie. Inną metodą są fikcyjne pożyczki z zabezpieczeniem w postaci ziemi, która wobec niewypłacalności dłużnika staje się własnością wierzyciela. Kolejne zabezpieczenie jest związane z prawem pierwokupu do ziemi dzierżawionej.

Dość popularną metodą jest ponoć odstępowanie udziałów w spółce z kapitałem mieszanym, która jednocześnie jest posiadaczem gruntu. W opinii MSWiA proceder ten został zahamowany dzięki konieczności uzyskiwania przez obcokrajowców zezwoleń na nabywanie akcji w spółce posiadającej nieruchomości.

Zdaniem posła PSL, Bogdana Pęka, dopuszczalność zakupu gruntów rolnych przez obcokrajowców doprowadzić może w przyszłości do spekulacji polską ziemią - dziś kilkadziesiąt razy tańszą niż na Zachodzie - oraz do częściowego przynajmniej wywłaszczenia z tak ważnej dla Polaków substancji, jaką jest ziemia. (MAT)

(INF. WL.) Tuż po długim majowym weekendzie trafi pod obrady rządu, a potem najpewniej i Sejmu, projekt oddłużenia kopalń węgla kamiennego przygotowany przez pełnomocnika ds. restrukturyzacji górnictwa, wiceministra gospodarki Jerzego Markowskiego. Minister chce umorzyć górnictwu 3 mld zł nie zapłaconych należności, a drugie tyle - rozłożyć na raty, wraca też do opłaty węglowej, którą mieliby płacić wszyscy nabywcy węgla.

Minister poszukuje pieniędzy dla branży z coraz większą nerwowością, bowiem kopalnie, mimo sprzyjającej im aury, nadal przynoszą astronomiczne straty. Remedium, obok dalszej łagodnej redukcji zatrudnienia, mają być: podniesienie cen węgla oraz budżetowe dotacje i umorzenia długów.

W roku ubiegłym górnictwo węgla kamiennego straciło ponad 1.558 mln złotych (netto). Była to rekordowa strata w historii - mimo realizacji rządowego planu restrukturyzacji górnictwa firmowanego i nadzorowanego przez Jerzego Markowskiego. Dwa razy gorszy od planowanego wynik finansowy minister Markowski tłumaczył zbyt wolnym wzrostem

## Ssaący węgiel

## Minister poszukuje pieniędzy dla branży z coraz większą nerwowością, bowiem kopalnie, mimo sprzyjającej im aury, nadal przynoszą astronomiczne straty

cen węgla dla energetyki. W istocie - na samej sprzedaży węgla kopalnie straciły w 1996 roku ponad 900 mln zł. Przy tym, w przeciwieństwie do roku 1995, nie darowano im (na razie) długu wobec ZUS; a w owym roku łącznie oddłużenia i umorzenia, m. in. podatku od wzrostu wynagrodzeń, przekroczyły 700 mln zł.

Pomysł, by podobną operację przeprowadzić i w tym roku, zrodził się w Państwowej Agencji Restrukturyzacji Górnictwa Węgla Kamiennego jesienią 1996 r. Było już wiadomo, że mimo zwiększonego zapotrzebowania na węgiel straty kopalń nadal rosą lawinowo i na koniec roku wynik będzie jeszcze gorszy niż latem; działano się tak mimo planowych redukcji zatrudnienia i wzrostu wydajności pracy.

Ekspertci pozarządowi, m. in. z liberalnego Centrum im. Adama Smitha, od początku wytyka-

li programowi Markowskiego utrzymywanie luksusowej sytuacji jednej grupy zawodowej kosztem wielkiego wysiłku pozostałych podatników. - Naprawą górnictwa nie powinien się zajmować górnik (Markowski), bo ten dba wyłącznie o wąsko rozumiany interes swojej branży - uważa znany specjalista Jan Maciejka. „Specjalne traktowanie” górnictwa, które wskutek tego zmieniło się w (wieczną) „przysawkę” budżetu państwa, jest tym bardziej niezrozumiałe, że na Śląsku nie ma groźby masowego bezrobocia; stopa bezrobocia w Katowickim należy od lat do najniższych w kraju - i spada. W dodatku budują tu swoje fabryki wielkie koncerny, m. in. samochodowe (Opel, Isuzu, Delphi), które dostarczają dodatkowych miejsc pracy.

Mimo to minister Markowski cały czas straszy kolegów z rządu oraz parlamentarzystów wid-

mem zamieszek na Śląsku, jeśli łagodny kurs wobec górnictwa - owocujący jak widać stratami, wielomiliardowymi dotacjami i umorzeniami bez końca - ulegnie zmianie. Na ostatnim spotkaniu z członkami sejmowej podkomisji ds. energetyki minister znowu straszył „karnawalem na ulicach Śląska”, zwłaszcza w gorącym okresie przedwyborczym. Nie jest tajemnicą, że kopalnie gorączkowo szukają pieniędzy: po obiecującej styczniowej poprawie wyników, w lutym (środek zimy!) znowu nastąpił krach. Oszczędzające na energii przedsiębiorstwa krajowe zmniejszyły zakupy węgla, tymczasem kopalnie... zwiększyły wydobycie; przerosty kadowe w spółkach węglowych są nadal bardzo duże i ludzie muszą mieć co robić. Niepotrzebna w kraju nadwyżkę węgla wyeksportowano po kompletnie nieopłacalnych cenach. Eksport,

który ma charakter czysto socjalny (utrzymanie miejsc pracy), od lat jest mocno deficytowy. Tymczasem w roku ub. wyeksportowano blisko 29 mln t, czyli o 3,5 mln więcej niż w 1995 (ponad jedną piątą wydobycia). Od lutego br. eksport nadal rośnie - z czego cieszy się tylko Węglokoks, jedyna firma, która na tym zarabia.

Ekspertci pozarządowi uważają to za zwykły obłęd: po dwóch latach realizacji programu trudno dostrzec w kopalniach przesłanki do autonomizacji; dwie spółki węglowe kwalifikują się do natychmiastowego bankructwa. Doradcy rządowi (z PARG) wypuścili więc w lutym balon próbny pt. „Oddalić widmo katastrofy górnictwa”. Były tam tezy, które później zaprezentował minister Markowski sejmowej podkomisji. Na pierwszym miejscu - kolejne oddłużenie branży.

## 24 godziny

■ **MSZA NA TYSIĄCIECIE.** Kilkanaście tysięcy wiernych uczestniczyło w uroczystej mszy w gdańskiej Bazylice Mariackiej, inaugurującej obchody 1000-lecia miasta. W trakcie nabożeństwa odczytano list papieża Jana Pawła II, który udzielił mieszkańcom miasta apostolskiego błogosławieństwa.

■ **54. ROCZNICA WYBUCHU POWSTANIA W GETCIE.** 54 lata temu - 19 kwietnia 1943 r. wybuchło powstanie w getcie warszawskim. Był to zbrojny opór ludności żydowskiej przeciwko podjętej przez Niemców ostatecznej likwidacji getta. Powstańcy przez wiele dni stawiali opór licznym i dobrze uzbrojonym oddziałom niemieckim.

■ **BEZPIECZNY KRAJ?** Nie jest prawdą, że Polska jest krajem szczególnie niebezpiecznym, jak to się powszechnie uważa - stwierdzają w swoich raportach eksperci z Instytutu Spraw Publicznych. Krytykują równocześnie przygotowywany projekt ustawy o broni i amunicji.

■ **PREMIER POROZUMIENIA Z KALINOWSKIM.** W najbliższych dniach zostanie rozstrzygnięta kwestia kandydatury posła Jarosława Kalinowskiego (PSL) na stanowiska wicepremiera oraz ministra rolnictwa i gospodarki żywnościowej - powiedział premier Włodzimierz Cimoszewicz w Przygodzicach (woj. kaliskie). - Na początku przyszłego tygodnia zaproszę kandydata do siebie i porozmawiam z nim - dodał premier.

■ **70. URODZINY MAZOWIECKIEGO.** „Wielce Szanowny Panie Pośle! Z okazji siedemdziesiątej rocznicy urodzin proszę przyjąć moje najlepsze życzenia - składane z całego serca. Jest Pan, Panie Pośle, jednym z nielicznych Polaków, któremu tak wielu życzy tak wiele dobrego” - napisał prezydent Kwaśniewski w specjalnym liście do Tadeusza Mazowieckiego.

■ **BIELECKI O REFERENDUM.** Prezes Ruchu 100 Czesław Bielecki powiedział, że w referendum opowie się przeciwko konstytucji w związku z jej licznymi wadami merytorycznymi i stylistycznymi.

Zdaniem ministra należy kopalniom umorzyć odsetki od nie zapłaconych podatków, opłat ekologicznych i składek ZUS (ponad 3 mld zł). Natomiast zaległe należności - drugie tyle - trzeba rozłożyć na kilkuletnie raty.

Minister wraca też do pomysłu wprowadzenia „opłaty węglowej” - ekstrapodatku na restrukturyzację branży płaconego przez nabywców węgla, w wysokości 3,7 proc. ceny każdej zakupionej tony.

Koncepcje ministra Markowskiego spotykają się jak dotąd z poparciem Komitetu Ekonomicznego Rady Ministrów: dwa tygodnie temu KERM zarekomendował rządowi najładniejszą dla branży (i najbardziej nieprzyjemną dla podatników) wersję programu restrukturyzacji górnictwa. Zobowiązał równocześnie ministra do przygotowania analizy finansowo-ekonomicznej branży. Pierwszą odpowiedź ministrowi przysłał podkomisja sejmowa jest za. KERM, a potem Sejm, wypowiedzia się na ten temat w maju.

ZBIGNIEW BARTUSZ



## Dwugodzinna rozmowa Kwaśniewskiego z Kohlem

# Gwarancje kanclerza

Korespondencja „Dziennika” z Bonn

W dzień po rozmowach z prezydentem Rosji Borysem Jelcynem kanclerz Niemiec Helmut Kohl rozmawiał wczoraj z prezydentem Aleksandrem Kwaśniewskim.

W czasie dwugodzinnej rozmowy obaj politycy ustalili, że w kilka dni po szczycie NATO w Madrycie (7-8 lipca), odbędzie się w Bonn 14 lipca szczyt polsko-niemiecki, w którym obok Kwaśniewskiego i Kohla uczestniczyć będzie także premier Włodzimierz Cimoszewicz oraz ministrowie spraw zagranicznych, obrony i inni szefowie resortów obu rządów. Kohl i Kwaśniewski rozmawiali także o wczorajszej wizycie Jelcyna.

Kanclerz powiedział polskiemu prezydentowi, że sprawa rozszerzenia Sojuszu jest przesądzona i w NATO nie będzie członków II kategorii. Kohl poparł również wspólną inicjatywę grupy polskich i niemieckich polityków włączenia od początku państw ubiegających się o członkostwo

w NATO do planowanej Rady NATO-Rosja. Kohl popiera powołanie stałego sekretariatu tej Rady z udziałem m.in. Polski.

Kwaśniewski spotkał się w Bonn także z ministrem spraw zagranicznych Klaussem Kinkel i przewodniczącą Bundestagu Ritą Sussmuth. W wykładzie Kwaśniewskiego w Fundacji Konrada Adenauera uczestniczyło wielu czołowych niemieckich polityków. Można się było od nich dowiedzieć w kuluarach, jak złe wrażenie m.in. w Waszyngtonie wywołała czwartkowa wizyta prezydenta Jelcyna w Baden-Baden. Podobno Biały Dom zapytał Bonn, kto będzie podpisywał 27 maja w Paryżu dokument NATO-Rosja, kraje członkowskie NATO czy wystarczy tylko podpis Kohla i Jelcyna?

MACIEJ RYBIŃSKI  
\*\*\*

Departament stanu USA nie potwierdził wczoraj, że pod koniec maja nastąpi podpisanie

porozumienia Rosji z NATO o specjalnych stosunkach z sojuszem, o czym powiedział prezydent Rosji Borys Jelcyn po swoim spotkaniu w czwartek z kanclerzem Niemiec Helmutem Kohlem.

- Nie zakończyliśmy jeszcze negocjacji, więc nie możemy ogłosić zwycięstwa, zanim je osiągniemy - powiedział rzecznik departamentu Nicholas Burns, dodając: „Nie mogę wskazać na jakiś radykalny postęp (w tej sprawie)”. Burns przypomniał Bonn, że rokowania prowadzi z Moskwą sekretarz generalny NATO Javier Solana.

Negocjacje między NATO a Rosją, które zostały wznowione w Moskwie, powinny potwierdzić rychłe zawarcie układu. Jednak nadal istnieją różnice, szczególnie w kwestii infrastruktury sojuszu, których Rosja nie chce opuścić w pobliżu swych granic.

(PAP)

## Monarchia w Albanii?

Prezydent do tronu albańskiego król Leka oświadczył wczoraj, po 50-minutowym spotkaniu z Salim Berishą, że prezydent Albanii zgodził się na przeprowadzenie referendum w sprawie przywrócenia w kraju monarchii - w 58 lat po opuszczeniu Albanii przez ojca Lekę, ostatniego króla Zogu.

Termin referendum ma ustalić Berisha w uzgodnieniu z partiami politycznymi.

(PAP)

## Bombowa panika

Korespondencja „Dziennika” z Londynu

Panika przed podłożonymi bombami powraca na autostrady i stacje kolejowe Wielkiej Brytanii. Dwa odcinki autostrady M6 zostały wczoraj zamknięte w obu kierunkach. Saperzy przeprowadzili inspekcję terenu autostrady w hrabstwach Staffordshire i Lancashire, koło Manchesteru.

Po otrzymaniu zakodowanego ostrzeżenia od Irlandzkiej Armii Republikańskiej (IRA) brytyjska policja ogłosiła też wczoraj ewakuację stacji kolejowych Donkaster, Crewe i Stoke on Trent. Dokonano tam kontrolowanych eksplozji. Wczoraj rano ewakuowana została też stacja kolejowa Leeds. Oficerowie straży pożarnej potwierdzili, że na usytuowanym

koło stacji parkingu, w centrum miasta, wybuchła mała bomba. Nikt nie odniósł obrażeń.

Podobny chaos w sieci kolei i autostrad regionu Midlands irlandzcy bojownicy spowodowali już dwa tygodnie temu. Przypuszcza się, że przed zapowiedzianymi na 1 maja wyborami bombowa panika w Anglii ulegnie zastrzeżeniu.

Brytyjska policja tymczasem kontynuuje operację, której celem jest zlokalizowanie snajperów IRA, odpowiedzialnych za zabicie kilkunastu członków sił bezpieczeństwa w Ulsterze. Zatrzymano jedną osobę podejrzaną o zabicie snajperskim strzałem brytyjskiego żołnierza.

MAŁGORZATA TERELAK

■ **GLÓD W KOREI PÓŁNOCNEJ.** Korea Północna przyznała, że jest na progu głodowej. Zapasy żywności wyczerpią się tam pod koniec bieżącego miesiąca - stwierdził Światowy Program Żywnościowy Narodów Zjednoczonych.

■ **KOMETY PRZYNIOSŁY ŻYCIE NA ZIEMIĘ.** Pierwsze elementy życia pojawiły się na Ziemi prawdopodobnie dzięki kometom. Nie chodziło przy tym o zderzenia z Ziemią, lecz wytworzenie załączków życia w atmosferze przez nadlatujące komety. Taką tezę przedstawił w amerykańskim czasopiśmie „Science” naukowiec NASA, Christopher McKay i William Borucki. Naukowcy wykazali obecność molekuł organicznych w ciałach niebieskich przelatujących koło Ziemi.

■ **DEBATA O BRONI CHEMICZNEJ W USA.** Amerykański Senat ustalił na następny tydzień termin debaty o konwencji o zakazie używania broni chemicznej. Senat będzie miał 18 godzin począwszy od przyszłej środy rano na przedyskutowanie tego układu.

■ **MANIFESTACJA W LIMIE.** Rodziny i przyjaciele 72 zakładników, przetrzymywanych od czterech miesięcy w rezydencji ambasadora Japonii w Limie, przeprowadzili milczącą manifestację w stolicy Peru. Była to pierwsza od zajęcia 17 grudnia ub.r. rezydencji przez komando Ruchu Rewolucyjnego Tupaka Amaru (MRTA) demonstracja rodzin zakładników.

■ **MANDELA ZAPROSILI MOBUTU NA ROZMOWY Z KABILĄ.** Prezydent Republiki Południowej Afryki Nelson Mandela zaprosił prezydenta Zairu Mobutu Sese Seko na bezpośrednie rozmowy z przywódcą zairskich powstańców Laurentem Kabilą, które miałyby „odbyć się wkrótce”.

■ **ROSYJSKIE DZIECI W SKRAJNEJ NĘDZY.** Miliony rosyjskich dzieci żyją w skrajnej nędzy, coraz częściej też stają się ofiarami przemocy i przestępstw seksualnych w sytuacji, gdy kraj przeżywa poważny kryzys ekonomiczny - pisze „Komsomolskaja Prawda”. Skrajna bieda, napisał dziennik, to stan, jakiego doświadcza na co dzień 12 milionów małych i młodych Rosjan, czyli 9 proc. ludności.

■ **IRAN GROZIŁ AUSTRII.** Iran groził Austrii konsekwencjami po zabójstwie trzech Kurdów w Wiedniu w 1989 r., stwierdził były dyrektor polityczny austriackiego MSZ Erich Maximilian Schmid. Po zabójstwie trzech Kurdów ambasador Iranu oświadczył w austriackim Ministerstwie Spraw Zagranicznych, że „mogłoby to być niebezpieczne dla Austriaków w Iranie”, gdyby podejrzanych Irańczyków postawiono przed sądem.

■ **NAPAŚĆ WONIĄ CZOSNKU.** Choć zaatakowany australijski policjant nie odniósł obrażeń, oskarżony przez niego kierowca, z podejrzeniem o nietrzeźwość, został skazany za napaść na funkcjonariusza drogówki, ponieważ - jak wynika z orzeczenia sądu w Perth - po zjedzeniu czosnku „dmuchał z premedytacją” w twarz stróża prawa.

## Dzisiaj Bułgarzy wybiorą parlament

# Wiadomo, kto wygra

Korespondencja „Dziennika” z Sofii

Chyba jedynie jakiś kataklizm polityczny byłby w stanie przeszkodzić Zjednoczonym Siłom Demokratycznym w zdobyciu absolutnej większości miejsc w Zgromadzeniu Narodowym.

Ugrupowanie, które stało na czele niedawnej fali protestów społecznych i jednoczy partie niedawnej opozycji parlamentarnej, w dzisiejszych wyborach powinno zdobyć ok. 60 procent głosów.

Rządząca do niedawna Bułgarska Partia Socjalistyczna może liczyć najwyżej na 25 procent. Jest to dużo, jeżeli weźmie się pod uwagę, że partia ta jest uważana przez społeczeństwo

za głównego winowajcę bezprecedensowego w tutejszej historii kryzysu gospodarczego. Równocześnie prognozowany przez socjologów wynik jest dwukrotnie niższy od rezultatu wyborczego z grudnia 1994 r. i wyniku uzyskanego w przeprowadzonych przed 1,5 rokiem wyborach samorządowych.

Oprócz obu gigantów bułgarskiej sceny politycznej, szanse na wejście do parlamentu mają jeszcze 3 formacje, z których każda może uzyskać poparcie 4-8 procent. Są to Bułgarska Europejska Partia, Bułgarski Blok Biznesu i Zjednoczenie Ocalenia Narodowego.

PAWEŁ JANOWSKI

## Watykan pod kontrolą

Dokończenie ze str. 1

Kiedy papież znajduje się w swoim watykańskim apartamencie, w Castel Gandolfo czy na wakacjach w Alpach, jego bezpieczeństwa strzeże w dzień i w nocy ok. 100 agentów ochrony werbowanych z włoskiej policji i służb specjalnych, a także oczywiście gwardiści szwajcarscy i służba watykańska. Kontrolują oni wszystkie wejścia do Watykanu, poszczególne piętra Pałacu Apostolskiego, windy i korytarze.

Podczas publicznych wystąpień Jan Paweł II ma obok siebie zawsze co najmniej czterech agentów służby bezpieczeństwa, którzy, kiedy jedzie swoim opancerzonym „papamobile”, towarzyszą mu na stopniu pojazdu lub szybkim krokiem podążają tuż obok niego.

Jan Paweł II jednak, mimo ponawianych wciąż ostrzeżeń i prób, nie chce zrezygnować z bezpośredniego kontaktu z wiernymi. I zawsze, podczas każdej audiencji i każdej podróży, te właśnie chwile są najbardziej niebezpieczne. Podczas podróży do Korei Południowej w 1984 r. pewien student wycołował do papieża z pistoletu. Tym razem jednak broń była z plastiku.

Podczas ostatniej podróży Jana Pawła II do Sarajewa w bezpośredniej bliskości trasy, którą miał przebyć z lotniska, znaleziono 23 bomby podłączone do zdalnie sterowanego zapalnika.

Teraz, mimo alarmu ogłoszonego ze strony władz włoskich, a przestrzegającego przed ewentualnymi zamachami terrory-

stów islamskich przeszkolonych w Bośni, ale dziś mających najprawdopodobniej swoją kwaterę główną w Mediolanie, a niewykluczone że winnych również pożaru, jaki kilka dni temu strawił turyńską katedrę i zniszczył prawie doszczętnie Kaplicę Calunu, program zajęć i publicznych wystąpień Jana Pawła II nie uległ żadnej zmianie.

Tak jak to było zaplanowane w najbliższą niedzielę, 20 kwietnia papież w Bazylice Piotrowej uroczysto udzieli święceń kapłańskich 31 diakonom z diecezji rzymskiej, 24 bm. uda się z wizytą do Czech, w połowie maja do Bejrutu (wizytę w Libanie odwołano już ze względów bezpieczeństwa w 1994 r.), a potem do Polski.

ANNA T. KOWALEWSKA  
(Rzym)



## moda polska

### Przedsiębiorstwo Państwowe

# „Moda Polska”

poszukuje

partnera handlowego,  
dysponującego lokalem  
w centrum Krakowa,

który poprowadzi salon „Mody Polskiej”  
na zasadach umowy komisowej.

Warszawa, tel./fax (022) 826-61-83.

Chore dzieci z Nowej Huty od lat narażone na działanie skażonego środowiska oczekują Twojej pomocy.

Nowo utworzona Fundacja Pomocy Dzieciom Nowej Huty Dla Dziecka, działająca przy Specjalistycznym Szpitalu im. St. Żeromskiego w Nowej Hucie, 30-960 Kraków, ul. Sieroszewskiego 66.

**DLA DZIECKA**

BPH S.A. VO/Kraków 10601392-6930-27000-500101

**Dzieci chore na białaczkę i inne nowotwory,**  
zwłaszcza z powodu naglącej potrzeby zakupu aparatu do radioterapii (akceleratora) -  
**oczekują Twojej pomocy!**

Fundacja Przyjaciół Dzieci z Chorobą Nowotworową „Wyspy Szczęśliwe” działająca przy Klinice Hematologii Dziecięcej PAIP CM UJ w Krakowie  
PKO I O. Kraków nr 35510-164294-132-3.

STOWARZYSZENIE „ROTUNDA”  
CENTRUM KULTURY

Plus

impol

zapraszają na

## XXII JAZZ JUNIORS

24-26 IV CENTRUM KULTURY ROTUNDA

MINISTERSTWO KULTURY I SZTUKI, MINISTERSTWO EDUKACJI NARODOWEJ, WYDZIAŁ KULTURY I TURYSTYKI URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO W KRAKOWIE, GMINA MIASTA KRAKOWA, SAMORZĄD STUDENTÓW UJ.

POLSKIE RADIO KRAKÓW

DZIENNIK POLSKI

# Weekend z DZIENNIKIEM

Zrozumiał to chyba po jednym z koncertów, trzy, cztery lata temu. Na jakimś rockowym spędzie w sąsiednim miasteczku grało kilka lokalnych zespołów punkowych. Zjechało się kilkaset „szmaciarzy”, żeby „skakać, chlać piwo i odstawić głupkowate harce”. Zebrał brygadę - dwudziestu czterech silnych chłopaków - i, zgodnie z misternie opracowanym planem, „rozpracowali towarzystwo”. Efekt - cztery złamane ręce, kilkadziesiąt wybitych zębów, skopane czaszki. Jeden podpalony...

Piętnastoletni punk, zaszczyty w jakiejś ciemnej uliczce, wdrapał się na latarnię i płakał. Sparaliżowany strachem nie chciał zejść. Otoczyli go wianuszkami na dole, rzucali kamieniami, rurkami (wtedy nie mieli jeszcze kijów) i czym się tylko dało. Potem Bolek przywiązał do słupa dwie jeansowe kurtki zdarte z innych dzieciaków, oblał benzyną (zawsze nosi przy sobie ćwierć litra) i zapalił. Prerażony dzieciak zeskoczył z wysokości kilku metrów na beton. Złamał nogę w biodrze i obojczyk. Dla lepszego efektu Bolek dokopał mu w szczękę. Potem pobiegł do budki i wezwał pogotowie. - Nie biję po to, żeby zabić - tłumaczy - Niech śmieć się boi.

Po tym wyczynie Bolek triumfował. Połamany dzieciak, syn nauczycielki z sąsiedniego bloku, powiedział lekarzom, że wlaży na latarnię z głupoty i po prostu spadł.

1.

Gdyby trzymać się stereotypu, panem na osiedlu powinien zostać Grzegorz, starszy od Bolka sąsiad z drugiej klatki. Dobrze zbudowany syn wojskowego-sastry, który stawia całą rodzinę na baczność. Zdrowy rozsądek nakazywałby mniemać, że Grzesiek, bity za każde nieposłuszeństwo, pozbawiony ciepłego kontaktu z ojcem, wyrośnie na jego kopię. Ale Grzesiek jest miłym, delikatnym i bardzo niepewnym siebie safandulą - czym wzbudza jeszcze większą wściekłość ojca.

Innym idealnym kandydatem na osiedlowego zamordystę wydawał się być Piotrek z drugiego bloku, syn drobnego przestępcy i alkoholicki, który z przemocą miał do czynienia zanim zdołał ruszyć się z kołyski. Tymczasem szesnastoletni Piotrek jest tylko powolnym żołnierzem w brygadzie Bolka.

Bolek naprawdę nazywa się Sebastian; oryginalne, niepolskie imię porzucił pięć lat temu „ku chwale Chrobrego”. W sierpniu tego roku skończy osiemnaście lat. Pochodzi z tzw. normalnej rodziny. Matka jest pielęgniarką, ojciec pracuje jako mistrz w zakładach chemicznych. Żeby było dziwniej Bolek chodzi do niezłego techn-

Zbigniew Bartus

## Mały, silny człowiek

kum. Na pierwszy rzut oka: fatalny kandydat na fihrera.

Jako dziecko był zawsze niższy od rówieśników. Brak siły fizycznej próbował nadrobić sprytem, a właściwie - wyjątkową złośliwością - zgodnie z hasłem ojca: „Ty się Bastek nie daj, k..., robić w balona, bo cię zjedzą z kopytami”. Kto miałby zjeść biednego Sebastiana? „Oni”, obcy, którzy „robią Polskę od wieków koło d...”. Za PRL-u byli to „Ruskie i Zachód co nas zdradził”. Kilka lat temu doszli „Żydzi, którzy korzystając z demokracji, chcą odzyskać swoje dawne majątki i rządzić Polską”.

Ojciec Sebastiana-Bolka nigdy nie był za granicą. Niemca, Francuza, a zwłaszcza Żyda na własne oczy nie widział. Ruskiego zobaczył po raz pierwszy kilka lat temu - na bazarze, kiedy kupował komplet wiertel. Nie ma to jednak znaczenia dla wyznawanej przez niego „teorii politycznej”. - *Polsce wiodłoby się doskonale, gdyby nie panowanie i szpiedzy obcych. Hitlerowi jeszcze powinniśmy dziękować za rozwiązanie kwestii Żydów. Trzeba kogoś, kto robi porządek: oczyści nasz kraj ze zdrajców i zdemoralizowanych szmaciarzy, którzy są jak gangrena - oto główne hasła „teorii”, a właściwie cała „teoria”, bowiem składają się na nią wyłącznie hasła.*

Hasła te stały się kluczem dla rozumienia świata przez Sebastiana vel Bolesława.

2.

Kiedy Bastek miał dziewięć lat, wyższy od niego o głowę i silniejszy Piotrek w czasie gry w piłkę kopnął go w kostkę tak mocno, że pękła w kilku miej-

scach. Sebastian, nim zemlał z bólu, chwycił jeszcze ogromny kamień i zszedł nim w czaszkę proszącego o wybaczenie winowajcę. Obaj trafili do szpitala. Piotrkowi założono siedemnaście szwów.

Sebastian przez półtora roku musiał chodzić w specjalnym bucie korekcyjnym - i kulał. Nikt na

nie wygadał się nauczycielom, bo to nie było w jego stylu. Wrażenie - zrobione na innych uczniach - pozostało. Zresztą później Magilla został najlepszym kumplem Sebastiana. Już razem „załatwili” nowego wuefistę, który wyobrażał sobie, że miał grać w nogę - będą się gimnastykować. Wybili mu to

młodzi zajmą się ćwiczeniem, niż rozrabianiem. Przeciwny był tylko wojskowy, ojciec Grzeska. - *Meliny tu nie chcę - mówił. Zmógł, gdy „nieznani sprawcy” zamknęli go w jego własnej piwnicy i wrzucali do środka rozpalone kawałki dykty; o mało się nie udusił. W podobny sposób „ktoś” zastraszył kioskarkę, któ-*

gumentacji. - *Tyle się hołoty naroiło. Ubierają się pstrokato i wulgarnie, słuchają zagranicznego jazgotu, nie szanują autorytetów, mażą po murach. A policja nie robi nic. Ktoś powinien z tym zrobić porządek - mówią zgodnie pobożne emerytki i panowie w średnim wieku wracający z pracy w urzędzie.*

„Żołnierze” z brygady Sebastiana wyglądają schludnie. Są wysportowani, grzeczni, nie piją, nie palą. Lecz wzbudzają powszechny strach. Pod wpływem Sebastiana gotowi są zrobić rzeczy, o których nawet im się nie śniło.

5.

Kilka lat temu Sebastian zetknął się z ruchem skinów, a za jego pośrednictwem - z pismami polskich stronnictw narodowych. Doznał olśnienia. Dotąd przemoc sprawiała mu przyjemność - ale nie wiedział czemu. Teraz wie. Narodowa literatura znacznie rozszerzyła i lepiej umotywowała ojcowe hasła. „Glanując” alkoholiaka, podpalając punka, obrzucając cegłami „Żyda” (kto jest „Żydem” - Bastek definiuje samodzielnie lub z pomocą pism narodowców) brygada po prostu służy Polsce.

W tym kontekście podpalenie altanki emeryta z sąsiedniego bloku było aktem obywatelskiego, całkowicie usprawiedliwionego (dobrem Ojczyzny) terroru; emeryt okazał się „Żydem” (miał nim być, skoro opowiedział policji jak brygada skopała pod monopolowym trzech bezdomnych). Płonąca dykta w kiosku była ostrzeżeniem dla współpracującej z „Żydami” kioskarki.

6.

Ostatnio Sebastiana-Bolesława zaczął się bać również jego własny ojciec. W Wielki Czwartek (tak twierdzi jeden z sąsiadów) kazał Bastkowi iść do garażu po ziemniaki. Bastek akurat rozmawiał z chłopakami z brygady. - *Nie przeszkadzaj mi - ostrzegł. Ojciec, nie znoszący sprzeciwu, zwykł rozwiązywać takie problemy w jeden sposób: pięścią. - Zap...laj bękartcie! - rzucił w gniewie i zamachnął się na chłopaka. Bastek natychmiast zszedł ojca w kolano wyrwanym Piotrkowi kijem. Potem przystawił klęczącemu ojcu kij do czoła i powiedział (bardzo spokojnie): - Spróbujesz jeszcze raz, a rozwalę ci ten żydowski łeb.*



osiedlu nie odważył się go jednak nazwać kuternogą itp. Wszyscy pamiętali, co stało się z Piotrkim. Sebastian doszedł do prostego wniosku: roztrzaskana czasza Piotrka przerażała ich na śmierć. To działa! - *I dobrze zrobił!* - popierał ojciec - *Niech bękart tych śmieci popamięta!*

Odtąd Bastek wyznawał zasadę: za wszelkie nieprzyjemności mścić się w sposób drastyczny. Tak, jak nikt wokół by się nie odważył. Żeby przerazić. Dryblasowi z ósmej klasy, zwanemu Magillą (bo potrafił pięścią przebić drzwi na wylot), strzelił w pierś z pistoletu-wiatrówki za wymuszenie papierosa w szkolnej ubikacji. Magilla

z głowy przytapiając w klozecie. Afery nie było, bo wuefista nikt nie lubił. Pani wicedyrektor nie mogła uwierzyć, że Bastek, dobry i greczny uczeń, mógłby zrobić coś tak potworzonego. Zresztą świadkowie zgodnie twierdzili, że... wuefista wrabia Sebastiana.

Autorytet Bastka wzrósł.

3.

W siódmej klasie Bastek z Magillą i Piotrkim zorganizowali w bloku, w piwnicznej wózkowni, siłownię. Część sprzętu kupili za pieniądze rodziców, część załatwili nie wiadomo skąd. Ludzie na osiedlu przyklasnęli - niech już lepiej

ra była świadkiem całego zdarzenia. Wrzucono jej do kiosku tłącą się dyktę i zaryglowano drzwi.

Emerytowi, który przeganiał młodych ze swej działki, najpierw rozbito wszystkie szyby w szklarni, a następnie spalono dopiero co odmalowaną altankę. Wszystkie czereśnie i wiśnie połamano. Świadek dewastacji, sąsiad zza płotu, który wezwał policję, stwierdził nazajutrz, że nic nie widział. W komórcie leży owinięta w papier cegła, która wpadła przez jego okno wszesnym rankiem...

Dzieciaki na osiedlu zostały „dobrowolnie opodatkowane” na rzecz klubu. Chłopcy Sebastiana co kilka dni ściągają haracz pod szkołami, na przystankach, przed blokami.

4.

Sebastian ma podwójną osobowość. Z pozoru to kulturalny, inteligentny i przesadnie uprzejmy młody człowiek. Ta uprzejmość sprawia, że mimo języka na głowie, mimo czarnej kurtki lotniczej, mimo glanów na nogach - jakoś trudno go sobie wyobrazić w roli chuligana. - *Przecież to dobry, czwórkowy uczeń, zwłaszcza z historii i polskiego - podkreślają nauczyciele. - A że nie daje sobie w kaszę dmuchać? To chyba dobrze. O jego wybrkach nie słyszeliśmy. A jeśli nawet - nie chce nam się wierzyć...*

A jednak drugi Sebastian istnieje. Wiedzą o tym dobrze kolekdzy z brygady. Wiedzą niemal wszyscy na osiedlu, choć prawie nikt nie chce mówić. Niektórzy jakby sprzyjali temu, co robi „brygada”. Nie mówią tego otwarcie, ale słychać to w ich ar-



## Potyczki (nie tylko) rodzinne



Sprawa broni, albo raczej prawa do jej posiadania, stała się nagle tematem z pierwszych stron gazet i Bogiem a prawdą nie wiem dlaczego. Zupełnie tak, jakby kwiecień nie był gorącym miesiącem politycznym, lecz sezonem ogórkowym. No ale trudno, skoro wszyscy mówią o pistoletach, to i ja nie będę milczał. Od razu powiem, że nie mam broni, może poza psem, który jest lekkim wariatem i nie lubi przede wszystkim oprychów, a poza tym dwóch innych psów z sąsiedztwa. Kilka lat temu gdy w ciągu miesiąca chuligani wybili mi dwukrotnie szybę w samochodzie (każda kosztowała ponad 6 milionów) byłem tak wściekły, że chciałem kupić broń i strzelać do każdego, kto podejrze do mojego auta, ale potem policzyłem do dziesięciu i zrezygnowałem. Złość nie jest bowiem dobrym doradcą dla nikogo, a zwłaszcza dla posiadacza broni. Wiem, że gdybym w złości strzelił

do rozbijacza szyb samochodowych, i na przykład go zabił albo ciężko ranił, to nie darowałbym sobie tego do końca życia. Z kolei nawet gdybym znalazł się w sytuacji zagrożenia życia mojego albo najbliższych, to też nie wiem czy potrafiłbym umiejętnie użyć broni. Wniosek z tego jest prosty - nie potrzebuję sploty. Nie będę się z nią czuł ani bardziej męski, ani bardziej bezpieczny. To pierwsze zapewnić mogą mi raczej kobiety, a o to drugie powinna zadbać policja, która jednak - zupełnie nie wiem dlaczego - tego nie robi. To policja przecież udaje, że nie wie gdzie każdy bandzior może dziś kupić broń. To policja, gdy już spotka takiego drania, nie potrafi go unieszkodliwić, albo nawet ukatrupić. Jeżeli już kogoś trzeba zastrzelić na ulicy, to bardzo proszę, bym nie ja musiał strzelać. Nie potrafię.

GRZEGORZ

Ja strzelać potrafię - należę niestety do pokolenia, które strzelania uczono wcześniej niż np. algebry, czy chemii - ale broni od dawna nie mam i na pewno żadnego pistoletu ani rewolweru nie kupię, bo musiałbym starać się o zezwolenie, a tego robić nie potrafię. Jestem głęboko przekonany, że dużo łatwiej jest strzelać niż załatwiać sprawy urzędowe. Łatwiej - to nie znaczy, że bezpieczniej, o ile bowiem w starciu z urzędnikiem ryzykujemy, że nas - w najgorszym przypadku - w ogóle nie załatwi, o tyle mając za przeciwnika przestępcę, możemy być załatwieni na amen. Dziwię się tym, którzy sądzą, że posiadanie broni krótkiej da im poczucie bezpieczeństwa. Jeśli myślą, że sam widok pistoletu odstraszy napastnika, to się mylą. W większości przypadków trzeba będzie jednak strzelać i co wtedy? Rozpatrzymy kilka wariantów. Strzelamy, nie trafiamy - napastnik natomiast trafia (albo dopada nas z nożem, lub kijem ba-

seballowym) i łądujemy - w najlepszym przypadku - w szpitalu. Strzelamy, trafiamy i potem mamy sprawę w sądzie o przekroczenie obrony koniecznej. Może być też tak, iż napastnik przestraszy się strzału i ucieknie, ale na odgłos strzelaniny pojawiają się - jak na warszawskim Bródnie - jacyś ludzie biegnący w naszą stronę. Jak rozpoznać, czy to zwyczajni gapię, czy też koleś przepłoszonego bandyty? Przestaniemy strzelać, mogą nas załuc, będziemy strzelać do nich - czeka nas oskarżenie o zabójstwo, lub usiłowanie zabójstwa. Tak źle i tak niedobrze... Najlepszym rozwiązaniem - w przypadku umożliwienia wszystkim posiadania broni - byłoby wprowadzenie zasady z czasów Dzikiego Zachodu, że winien jest nie ten, kto zastrzelił, ale ten kto pierwszy sięgnął po broń, a za broń uważa także kije baseballowe, noże itp.

BRUNO

**Stary niedźwiedź mocno śpi,  
my go nie zbudzimy,  
bo się go boimy,  
jak się zbudzi, to nas zje...**

**Andrzej Kozioł**

# Budzenie niedźwiedzia

Pierwsze lęki wylaniały się z wieczornych opowieści, z bajek i lektur, ale także były częścią codzienności. Tuż po pierwszej wojnie, a może nawet jeszcze w czasie jej trwania, w dzieciństwie mojego ojca, dzieci z podtarnowskich wsi straszone były *Cyganami* i *socjalistami*. Cyganie, wiadomo, wędrowali małowniczymi tabo-rami, rozpalali - jak w piosence - pod lasem ogniska i kradli, co popadnie. Podobno także dzieci. Prawdę mówiąc, nikt nie wiedział, po co im obca progenitura, skoro przy obozowych ogniskach kłębilo się zawsze mnóstwo ich własnych, nagich i umorusanych dzieci. Obawa jednak trwała i być może miała czcigodny, średniowieczny rodowód. Kto wie, może u jej podstaw leży zapomniany proceder porwania dzieci przez kuglarzy, przez zawodowych złodziei. Może za matczynymi przestrogami, w niepojętej odległości, majaczyły Dziedzińce Cudów, okrutne praktyki produkowania kalek - Ludzi Śmiechu, kuternogów, nieszczęśników pokrytych sztucznie wywołanymi wrzodami.

Trudniej dociec, skąd się wzięli *socjaliści*. Może z kazań księży, niechętnych wszelkim politycznym nowinkom, także błyskawicznie zyskującym na znaczeniu ruchowi ludowemu, a więc tym bardziej ugrupowaniom socjalistycznym. Może ze sprzedawanych po odpustach broszurek. Nie wiadomo więc, skąd do katalogu dziecięcych lęków przywędrował ów *socjalista*, brat w łotrówstwie Cygana i dziada, ale jednak był. A skoro o dziadach mowa, to trzeba przypomnieć, że i oni stanowili jedno z utrapień niegdysiejszego dzieciństwa. I jeszcze dzisiaj od czasu do czasu można usłyszeć, jak pochyłona ku ziemi staruszka w dydaktycznym odruchu strofuje wrzeszczącego, obcego dzieciaka: „Nie krzycz, bo cię dziad zabierze”. Gówniarz rzeczywiście milknie, ale bardziej ze zdziwienia niż ze strachu. Bo dziad - to dla niego pusty dźwięk. Owszem, może wystraszyłby się Gargamela (ale nie za bardzo, ponieważ czarownik z popularnej kreskówki jest durniem i niezgłą), może Batmana, ale nie jakiegoś mitycznego, zapomnianego dziada.

Lęki w dziecięcych sercach zasiewali przede wszystkim do-

rośli, bo dydaktyka od niepa-miętnych czasów opierała się na strachu. Także na strachu przed zwyczajnym laniem, jeszcze niedawno - a Wielkiej Brytanii do dzisiaj - praktykowanym w szkole i ciągle kultywowanym przez prymitywnych lub tradycyjnie nastawionych rodziców. Rosyjskie powiedzonko, że za jednego bitego dają pięciu niebitych znalazło swój wyraz w słynnym sejmowym przemówieniu pewnego polityka reprezentującego grupowanie odwołujące się do miłosierdzia i miłości bliźniego. Widocznie ów mąż sprawiedliwy, zbyt mocno wziął sobie do serca stary wierszyk, podobno umieszczany kiedyś przez jezuitów w wydawanych przez nich elementarzach:

*Różdżką Duch Święty dzia-  
teczki bić radzi,*

*Różdżką bynajmniej zdrowiu  
nie zawadzi,*

*Różdżką napędza rozumu do  
głowy,*

*Uczy paciorka i broni złej mo-  
wy.*

Strach unosił się nad dzieciństwem jak bagienne opary, a na liście lęków nieostatnie miejsce zajmował lęk przed śmiercią. Nie mogło być inaczej, skoro dzieci nie tylko marły jak muchy, ale na dodatek straszone je śmiertelnym zejściem, które miało być sankcją za zupełnie banalne przewinienie, na przykład dość powszechną w pewnym wieku niechęć do zupy.

Taki straszny los spotkał Michasia z popularnego niegdys wierszyka dla dzieci. Nieszczęsny chłopiec początkowo zachowywał się zupełnie przyzwoicie i pięknie wyglądał;

*Michas był tusty, zdrów naj-  
zupiej.*

*Z buzią okrągłą, jak księżyc  
w pełni,*

*Jędrną jak orzech, śliczną ru-  
mianą,*

*Jadł i pił wszystko, co na stół  
dano.*

Coś się jednak odmieniło, Michas zaczął kaprysić, odmawiając spożywania zupy i na skutki tego strasznego przewinienia nie trzeba było długo czekać:



*Nie słuchać starszych, rzecz  
bardzo brzydka!*

*W czwartym dniu Michaś wy-  
chudł jak nitka,*

*W piątym coś w piersiach  
i w gardle dusi;*

*Kto nie je zupy, ten umrzeć  
musi.*

*Tak też z Michasiem! był  
zdrów i tusty,*

*pięć dni grymasił, umarł na  
szósty.*

Czasami trudno było zrozumieć, skąd się biorą lęki, z pozoru najzupełniej bezpodstawne. W dzieciństwie nagle przyłapałem siebie samego na strachu przed wędrującymi po pustkowiu ludźmi. Nie przerażał mnie las, nawet ciemny, nawet rojący się od zmij, ale wystarczyło, aby gdzieś w oddali trzasnęły łama- ne gałęzie - i już serce podcho- dziło do gardła. Wyobraźnia nie podpowiadała niedźwiedzia, na- wet wilka, nawet dość pospolite- go wówczas odyńca. Podpowiada- ła człowieka, złego człowieka.

Podobnie było na otwartej prze- strzeni. W czasie wakacji, wśród pól i łąk rozdzwonionych ptas- io-owadziom gwarem, potrafi- łem przerazić się czerniejącej w oddali sylwetki - wracającego z lasu pospolitego grzybiarza lub niewinnego waga-bundy. I dopie- ro po latach zrozumiałem, skąd się brał ten lęk, zrozumi- łem, że pochodził z innych czasów i z innych okolic. Tuż po wojnie został zamordowany, w lesie, na odludziu, brat matki, wuj Wik- tor. Lęki spowodowała jednak nie tylko jego śmierć, ale także atmosfera małego miasta na skraju Polski. Atmosfera lęku to- warzysząca każdemu wyjazdowi poza rogatki miasta. W pamięci pozostał dzień, tak długi, że aż stał się nocą, w który po drzewo do lasu pojechał drugi z wujów. Nie wracał, a w domu, starym ceglany dom na przedmie- ściu, narastał strach. Kobiety modliły się głośno przed wize- runkiem Ostrobramskiej, każdy

odgłos z wybrukowanej kocimi łbami ulicy podrywał wszyst- kich na nogi. Strach był pradaw- ny, odwieczny. Tak z pewnością modlono się od setek lat; wokół rozciągały się przechodzące w puszcze lasy, schronienie w czas niebezpieczeństwa, ale same jednocześnie pełne niebez- pieczeństw. Nie wiadomo, kto w nich rządził - partyzanci, So- wietci, niedobitki niemieckich oddziałów czy samotni bandyci, zdziczałi niczym basiorzy, którzy już zapomnieli, kim byli w cza- sie wojny, o co walczyli. Zaro- śnięci, zaskorupiali brudem, czaili się w gęstwinie, w leśnych wykrotach, pełni strachu i sieją- cy swój strach dookoła, na tyle skutecznie, aby milkliwi, ponu- rzy chłopcy karmili ich chlebem i słoniną, poiili mocnym, cuchną- cym piwnicą buraczanym samo- gonem.

Lęki indywidualne, swoje własne i często przez siebie ho- dowane, to jedna sprawa. Mogły przerodzić się w fobie, ale to już sprawa psychologów i psychia- trów. Były jednak lęki powszech- ne, podzielane przez całe zbior- owości, a bano się prawie wszyskiego. Na przykład urzęd- ników...

Urzędnik uosabiał niebez- pieczeństwo, no bo co mógł przynosić w teczce lub skórzanej, służbowej torbie? Z pewno- ścią nic dobrego - może nakaz płatniczy, może wezwanie do sądu, może tak zwany śraf czyli karę, bo urzędy, jak powszechnie sądzono, powołane zostały przede wszystkim w ce- lu gnębienia biednych ludzi. Po wojnie do tych obaw dołączył jeszcze jeden lęk - przed dziar- skimi, wymownymi agitatorami namawiającymi chłopów do kolektywizacji. Pamiętam z cza- sów wakacji, tym razem spęd- zanych w podtarnowskiej wsi, jak wujek, pełen godności go- spodarz, niczym sztubak uciekał przez kuchenne okno, aby skryć się gdzieś w zbożu. Na stole smakowicie dymił obiad, a on czmychał, przełykając w pośpiechu ostatni kęs i zło- rzecząc cicho (ale bardzo pięk- nie, przywołując Smętka, pra-

starego diabła, który wtedy jeszcze w szczątkowej postaci był obecny w Małopolsce), bo oto pojawił się ktoś wyglądają- cy urzędowo. Niechęć do urzęd- owych osób była zakorzenio- na bardzo mocno, jeszcze w la- tach sześćdziesiątych, podczas studiów, przed każdymi bada- niami terenowymi, wysłuchi- waliśmy tych samych przestróg - nie chodzić po wsi z teczką, bo teczkowemu chłop nigdy nie uwierzy, teczkowemu nic nie powie...

Urzędnik był po części obcy, ale lęk - może nawet jeszcze większy - budzili prawdziwi ob- cy. Obcy i inni.

O Cyganach była już mowa, ale przecież jeszcze przez setki lat razem z nami żyli Żydzi, po- dobnie jak Cyganie niby-swoi, ale odmienni. Jeszcze w moim dzieciństwie, po wojnie i po ho- locaście, słyszało się od czasu do czasu: „Bo cię Żydzi wezmą na macę”. Stary przesąd okazał się bardziej trwały od żydow- skiej społeczności w Polsce i na- wet wydał straszliwe owoce. Po- grom kielecki - o którym dzisiaj faszyści rodzimego chowu mówią, że go wcale nie było - za- częł się od pogłosek o porwaniu przez Żydów miejscowego chłopca, Polaka, oczywiście na macę...

Lęki dotyczyły spraw wiel- kich i małych, niebezpieczeństw rzeczywistych i urojonych. Były skutecznie podsypane przez propagandę lub odwrotnie - rozwi- jały się wbrew niej. Czasami propa- ganda - niczym w ataku schizo- frenii - działała jednocześnie na dwa fronty. Przez całe lata zim- nej wojny społeczeństwo przy- gotowywane było do gorącej konfrontacji. Rzucając piłką pa- lantową, można było zdobyć od- znakę Sprawny do Pracy i O b r o n y, z każdej gazety wy- zierały ohydne geby podlegaczy wojennych. Mówiąc najprościej - na ludzką wyobraźnię, na ży- ciowe plany, kładł się cień przy- szłej wojny. Nic więc dziwnego, że w momentach ostrej konfrotacji politycznej ludzie rzucali się do sklepów, wykupując cu- kier, mąkę, sól i zapalki. Jednak tego rodzaju zachowania, cho- ciał dowodziły, iż społeczeń- stwo wierzy w wojenne niebez- pieczeństwo, uważane były przez tę samą propagandę za na- ganne, i to w bardzo wysokim stopniu...

Baliśmy się już wszystkiego, nawet więcej - baliśmy się tego, że będziemy się bali. I tak na- prawdę zawsze boimy się cze- goś, nawet jeżeli o tym nie wie- my. Zawsze w naszych sercach śpi stary niedźwiedź, którego le- piej nie budzić, aby nas nie zjadł...

Polacy uważają odwagę za przymiot bardzo wysokiej próby, nic więc dziwnego, iż chcie- liby ją widzieć jako zaletę bardzo polską, ja- ko jeden z elementów narodowego charakteru. Nie ma w tym niczego zdrożnego. Skoro dostrze- gamy w tym naszym charakterze wiele wad, chcielibyśmy mieć na ostatek parę zalet. Skoro w porównaniu z wieloma innymi nacja- mi, jesteśmy bardziej kłótlivi, mniej skłonni do systema- tycznej pracy, oszczędności, utrzymywania ładu i porządku, i tak dalej - to jesteśmy za to odważ- niejsi! Skoro Polak nie bardzo umie być pracowity jak pszczołka, skrzętny jak mrówka czy zapobie- gliwy jak chomik - to niechże będzie mężny jak lew! Jeśli więc Polakowi nie wypadła się bać, to po- patrzmy, czego tak naprawdę się nie boi.

Na pewno nie boi się WALKI, na co historia do- starcza aż nadto wiele dowodów. Dzieje nasze, jak mało które, obfitują w przykłady stawania do boju z wielokrotnie silniejszymi przeciwnikami, brawuro- wych szarż na niezdobyte rzekomo pozycje, boha- terskich zmagani obronnych w obliczu miazdzącej przewagi wroga. Ta skłonność do podejmowania walki w nie sprzyjających okolicznościach, w sytu- acjach dających niewielkie szanse na zwycięstwo, wskazywałaby na to, iż Polak nie boi się również RYZYKA. To jednak nie jest tak bezdyskusyjne. Każde działanie obarczone jest pewnym ryzykiem niepowodzenia, toteż podejmujący działanie prze- prowadza zazwyczaj jakiś rachunek opłacalności. Na ogół bywa tak, że im większe ryzyko, tym więk- szy zysk w przypadku powodzenia. Jeśli tak nie jest, jeśli ryzykując bardzo dużo, wygrać można niezbyt wiele, większość ludzi rezygnuje z przed-

sięwzięcia. Polak na ogół takiego rachunku nie przeprowadza, zastępując go wiarą - nieraz irracjo- nalną - w zwycięstwo, niezależnie od okoliczności i realiów. A to już zmienia przedsięwzięcie ryzy- kowne w coś na kształt szaleńczego zrywu. Można więc powiedzieć, że nie boimy się SZALEŃSTWA.

**Bruno Mecugow**

## Nieustraszeni?

Nie boimy się również PRAWA. Najsurowsze- nawet kodeksy, najeżone artykułami i paragrafami, z których każdy grozi srogimi karami, nie budzą w Polaku respektu. Każde prawo - o przepisach już nie wspominając - gotów jest naruszyć lub bodaj nagiąć czy ominąć, jeśli mu tak wygodniej. Wynika to nie tylko z nawyków, które społeczeństwo wy- nosiło z długich okresów życia pod obcą władzą, ale również ze specyficznego podejścia do prawa w ogóle. Mamy skłonność do indywidualnego in- terpretowania przepisów prawnych, a nawet do swobodnego orzekania, które z nich nas dotyczą, a z którymi liczyć się nie musimy, uznając je bądź to za nieżywcze, bądź wręcz głupie i bezsensowne. Dotyczy to praw zarówno ludzkich, jak i bo- skich, z czego wnosić można, że nie boimy się tak- że GRZECHU i bez głębszego zastanowienia łamie- my przykazania Boże, tudzież kościelne.

Mógłby ktoś wysnuć stąd wniosek, że Polacy nie boją się KARY czy też w ogóle ODPOWIE- DZIALNOŚCI, ale byłby on niezupełnie słuszny. Większość z nas, łamiąc prawa i przepisy, w ogó- le o karze nie myśli, nie bierze jej pod uwagę. Przede wszystkim dlatego, iż sądzimy, że nie bę-

dziemy ukarani, bo albo nikt nas nie przyłapie - jak to się potocznie mówi - albo też, w razie wpa- dki, jakoś uda się wykręcić. Takich nadziei nie można żywić wobec grzechów, przypuszczać więc należy, iż Polacy albo nie wierzą w piekło, albo też wierzą w nieograniczoność Bożego mi- łośnierdzia.

Ze wspomnianej na początku tych rozważań waleczności Polaków nie wynika, iż nie boimy się wrogów. Niejednokrotnie - tak w tym, co czy- nimy, jak i co mówimy - dostrzec można obawy przed różnymi zewnętrznymi zagrożeniami. Na pewno natomiast nie boimy się SPRZYMIERZEŃ- CÓW i nader chętni bywamy do wchodzenia w różne aliance i sojusze. Nie wyciągamy więc wniosków z historycznych doświadczeń. Niejed- nokrotnie przecież naszą waleczność i skłonność do szaleńczych zrywów wykorzystywali dla swo-

ich własnych interesów obcy władcy, od austriac- kiego cesarza Leopolda poczynając, poprzez Na- poleona Bonapartego, aż po przywódców koalicji antyhitlerowskiej w czasie II wojny światowej. Dodać więc chyba wypadnie, że nie boimy się też ROZCZAROWAŃ.

Rekapitulując zapytać trzeba, czy możemy w istocie uważać się za naród obdarzony większą niż inne odwagą? Odpowiedź zależy od tego, jak się ów przymiot widzi i rozumie. Dla jednych szaleńcza odwaga - to odwaga olbrzymia, większa niż się zwykle spotyka, inni zaś kategorycznie od- cinają odwagę od szaleństwa. Dowodzą, że od- ważny jest tylko ten, kto podejmuje śmiałe działa- nia po mądrym rozważeniu wszelkich okoliczno- ści, szans powodzenia i ewentualnych skutków. A więc czynią odwagę bliźniaczą siostrą rozwa- gi. Chcielibyśmy się uważać za rycerzy bez skazy i trwogi, ale wielu z nas ma wątpliwości, czy nie bywamy raczej rycerzami bez wyobraźni... Stąd biorą się, powracające w polskiej publicystyce hi- storycznej i społecznej, rozważania, ile w narodo- wych zrywach było bohaterstwa, a ile bohater- stwa czyni, ile twórczej odwagi, a ile pustych gestów...

Ale nawet, gdy ktoś dojdzie do wniosku, że nie mamy podstaw, by uważać się za naród szczer- gólnie obdarzony odwagą, to nie ma się czym mar- twić. Nie jest rzeczą bezpieczną przywiązywanie zbyt wielkiej wagi do tej właśnie cechy, a tym bar- dziej - ubóstwianie odwagi. Są tacy, którzy sądzą, że niejedyn Polak porwał się na czyn szaleńczej odwagi... ze strachu. Ponad wszystko bał się, by go nie wzięto za tchórza.

**Krystyna**

Noc jest pora, kiedy Krystyna może wreszcie spokojnie usiąść przy stole, zamknąć twarz w złożonych dłoniach i gorzko zapłakać.

Czasami tak się szczęśliwie składa, jak tym razem, że Piotr wraca do domu nieprzytomny i niemal natychmiast zwała się na łóżko bez czucia. Nie ma już sił, żeby ją bić. Krystyna może spokojnie nakarmić i umyć dzieci, a potem położyć je do własnych łóżeczek we własnym domu, a nie u sąsiadów, albo w szopie na sianie.

Jest cicho. Krystyna myśli. - *Jedynie co mogę zrobić, to nie dać się zakatować, póki dzieci są małe, bo pójdą na zmarnowanie.*

Przypomina sobie. Pierwszy raz oberwała zaraz po ślubie. Za długo rozmawiała ze starym znajomym. Mąż pobił ją dotkliwie, ale nikomu o tym nie powiedziała, bo było jej wstyd. Szczęśliwa mężatka - wszyscy tak myśleli i ona podtrzymywała taki wizerunek. Zresztą - miał rację, zasłużyła na lanie. Ten stary znajomy kiedyś nie był jej obojętny i mąż pewnie to wycałował...

A potem? Jak to było? Kiedy przyszedł ten moment, że już się nawet nie broniła, że uznała bicie za normę?

Od ślubu dostawała lanie regularnie. Pierwszą ciążę poroniła, bo Piotr rzucił nią o ścianę...

Pamięta! Powiedziała w końcu o wszystkim mamie. Jej synek miał wtedy półtora roku, a ona była już w kolejnej ciąży. Matka mówiła: - *Masz szczęście, że nie trafiłaś na pijaka. Rzeczywiście, Piotr pija z rzadka, ale za to do dna. Matka zaś całe życie borykała się z alkoholizmem ojca i ciągle łała dziury w domowym budżecie, bo wszystko przepijał. Gdyby nie mama, pewnie ona i jej pięcioro rodzeństwa dawno by się stoczyli. Mama jest kochana, ale nic nie rozumie. Myśli, że kobieta może wybierać tylko między biciem a picciem. A i wtedy ma szczęście, bo czasem trafi na męża, który pije i bije równocześnie.*

- *No więc jak? - pyta siebie. - Gdzie to moje szczęście? Może ono jest w tej butelce, co to ją Piotrek rano kupił w sklepie gminnym? Wypił, zwałił się na łóżko i usnął, a to znaczy, że dziś już nie będzie bił. A może w tej trójce dzieci, spokojnie śpiących na tapczanie, które co prawda trzymają ją przy Piotrze, ale z drugiej strony i przy życiu!*

Wytarła oczy ścierką i stanęła przed lustrem. - *Boże, jak ja wyglądam. Czy to możliwe, że mam dopiero 25 lat? Obejrzała opuchniętą wargę. Jeden ząb straciła w zeszłym roku. Nie było czasu iść do dentysty. Jeśli straci drugi, nie będzie miała czym gryźć.*

To się musi skończyć.

**Elżbieta Borek**

# Nie bać się żyć

**Ostateczną i nieodwołalną decyzję podjęła, gdy kuratorka z opieki społecznej zapytała z troską: może byłoby lepiej, gdyby pani na jakiś czas oddała dzieci do domu dziecka? Lepiej? Dla kogo lepiej?**

Ale jak to zrobić? Zazdrości Ewie. Jest odważna. Zdecydowała się i teraz jest jej dobrze. Ewa pociesza: - *I ty odbijesz się kiedyś od dna.* Krystyna jednak wątpi, bo jej dno leży gdzieś bardzo głęboko. Boi się tyłu rzeczy! Nie tylko grózb Piotra, że ją zabije, jeśli odejdzie. Boi się opuścić dom, zabierać dzieci na niepewne, boi się szukania pracy i odpowiedzialności. A najbardziej boi się, że już nie będzie powrotu.

**Ewa**

- *Mamus! - zapytał ją kiedyś 4-letni syn - powiedz mi, jak było w domu samotnej matki? Czy to był naprawdę raj?*

Synek tego nie pamięta. Miał się narodzić, gdy razem z najstarszą córką uciekła do domu samotnej matki. Dziewczynka miała wówczas także cztery latka. Zapamiętała: było cicho, ciepło i o każdej porze można było coś zjeść.

Teraz, już w domu rodzinnym, gdy kładli się wieczorem do łóżek, a ojciec długo w noc wrzeszczał nad matką, opowiadała młodszemu braciszкови o raj, jaki kiedyś był jej udziałem.

Ewa też myślała o raj, gdy z małą córeczką wprowadzała się do Wojtkowego pokoju z kuchnią. Kochał ją i dziecko, a - co najważniejsze - nie pił i potrafił zarobić na dom. Kochał także pieniądze, więc grosza nie dawał jej do ręki, ale w domu nie brakowało jedzenia. Handlował. Raz miał mniej, raz więcej. Gdy miał

więcej, jedli kawior, gdy mniej - chleb z masłem. W takie banalne sprawy, jak doprowadzenie mieszkania do stanu używalności, nie inwestował wcale.

Zaczął pić, gdy urodził się drugi syn. - *Miał wszystkie - mówi Ewa - a ja głupia myślałam, że to dobrze o nim świadczy. Powiedział mi, że dał ją sobie zrobić dobrowol-*

później. Początkowo jej nie bił, tylko się awanturował. Zawsze w nocy, gdy nie miała szans na ucieczkę z domu. Czasem wyrzucał ją na korytarz.

Ale złość mijała szybko. Wybiegał i przeproszał: - *Ewuś, wróć do domu, taki jestem głupi, co ja bym bez ciebie zrobił. A rano mówił, że nic nie pamięta.*

aż się popłakała z żalu. To prawda, było zimno. Było lodowato, bo nie zdążyli kupić węgla na zimę. Wieczorami, gdy maluchy spały, wychodziła na ulicę i szła tam, gdzie za dnia wypatrzyła stare meble, deski, kartony albo nie zrzucony jeszcze do piwnicy cudzy węgiel. W kamienicy była wilgoć, więc ściany pokryły się

nia. Ostateczną i nieodwołalną decyzję podjęła, gdy kuratorka z opieki społecznej zapytała z troską w głosie: - *Może byłoby lepiej, gdyby pani na jakiś czas oddała dzieci do domu dziecka? - Lepiej? Dla kogo lepiej? - zapytała.*

Wtedy uświadomiła sobie, że jeśli zostanie z Wojtkiem, dzieci czeka taki właśnie los. Postanowiła walczyć.

Teraz jest silna. Wie, że nigdy do niego nie wróci. Dzieci są coraz większe, pójda do przedszkola. Może znajdzie pracę? Na razie pomaga starszej pani i dostaje 4 zł za godzinę. To znaczy, że jej praca w domu także nie była bezwartościowa. Wartała chociaż te 4 zł...

Namawia Krystynę, żeby postąpiła podobnie. Ale Krystyna boi się, że mąż zabije ją i dzieci. Ewa wie, że Krystyna boi się czego innego, bo mogłaby przecież poszukać miejsca w schronisku w obcym mieście tak, żeby jej nie znalazł. Ewa wie, że Krystyna boi się siebie, tak samo jak ona się bała. Lecz gdy przestanie, na pewno podejmie rozsądną decyzję.

- *Czasem maltretowane są od urodzenia, przez własnych rodziców, zarówno w sensie psychicznym jak i dostównym, fizycznym - mówi psycholog. - Choć chcą odciąć się od wzorców, jakie dała im rodzina, nie potrafią. Trafiają na partnera takiego samego, jakim był ojciec dla matki. Są bite, wyżywane, poniżane, traktowane jak najgorsze pomiotło i długo, czasem do śmierci myślą, że tak ma być.*

Maltretowane kobiety są zastraszone i zwyczajnie - boją się. Poprzez wieloletnie poddawanie się terrorowi wyzbyły się resztek samodzielności w myśleniu i działaniu. Tymczasem muszą podjąć własną decyzję o odejściu, ale także liczyć się z tym, że od tej pory wszystko będzie zależało właśnie od ich samodzielności.

Może dlatego, choć w schroniskach jest średnio 30 pokoi dla kobiet z dziećmi, nie zawsze i nie wszędzie zajęte są wszystkie.

Psycholog ma rację - trzeba wielkiej odwagi, by tak jak Ewa wyjść z domu z trójką małych dzieci i zatrasnąć na zawsze drzwi przeszedłości. Nie każdy umie podjąć tak trudną decyzję.



nie, bo nie chciał pić, a koleczy sprowadzali go na złą drogę. Tak chciałam mieć swój kąt, że nie uważałam wcale, że już wtedy tak tęskniłam za wodką, że chciałam być choć w jej pobliżu. Fundował innym, gdy sam nie pił, a kiedy pytałam, czemu to robi, mówił, że chce zobaczyć, jak kiedyś wyglądał.

Najpierw przynosił piwo, dwa, pięć, potem wracał coraz

Potem parę dni było dobrze. Wychodził „do pracy” i wracał bez pieniędzy, za to pijany. Wrzeszczał, wymyślał jej, kłócił się, zarzucał pretensjami, że w domu zimno, że nie ma co jeść. A ona biegła do rodziny, żeby mieć rano czym nakarmić dzieci. Kiedyś najmłodszy tak się zaparzył na bułkę z szynką, którą jadło dziecko na podwórku, że Ewa

ludem. Ręce od prania pieluch w zimnej wodzie miała spierzchnięte i czerwone po łokcie.

Pokazuje swój pokój w schronisku. Prawdziwa kłitka, ale prezentuje ją jak apartament w hotelu. - *Jak się mieścimy? Zwyczajnie - wyjaśnia. - Na noc rozkłada się narożnik i tu śpię ja z synami, a na metalowym łóżku najstarsza córka. To jest komfort, jestem szczęśliwa...*

Już wcześniej parę razy uciekała z dziećmi do siostry - jedynej spośród siedmiorga rodzeństwa, na którą może liczyć. Ale uciekała ze świadomością, że i tak wróci. No bo jakie jest inne wyjście? Wtedy nie wiedziała.

Ma 28 lat. Ojciec mówił: - *Przegrałaś życie. - No przegrałam - myślała. - Sama to sobie zrobiłam, jakbym była mądra, to bym inaczej sobą kierowała.*

W domu pijany mąż wrzeszczał, że niczego nie potrafi i razem z dziećmi przejechał jego piądzę. Myślała - *Uderzy dzieci i już mnie tu nie ma.* Ale dzieci nie bił, więc nie musiała podejmować decyzji.

Czuła się podle. Nie wychodziła z domu, nie kontaktowała się z ludźmi. Bała się.

Bardziej niż jego bała się opuścić dom. Bo jaki on jest, to jednak jest. Dopiero któregoś dnia miarka się przebrała. Gdy po awanturze usnął, spakowała rzeczy do tyłu siatek, ile zdołała unieść z dziećmi i uciekła.

Jeszcze trzy dni później sądziła, że będzie musiała wrócić, bo nie znajdzie rozwiąza-



dzie zoologicznym na smyczy, stawała się groźna, jeśli coś utrudniało jej ucieczkę. Zwierzę żyjące na wolności nie ma na ogół okazji po raz drugi zlekceważyć niebezpieczeństwa. Nadmierne zaufanie do otoczenia tak często karane

**Zofia Mrzewińska**

# Lęk, agresja, odwaga

jest śmiercią, że stres wywołany zagrożeniem może rozładować tylko ucieczka lub agresja. Najbardziej nieobliczalne siły wyzwała w zwierzęciu strach.

Niemal identyczne z ludzkimi, w podobny sposób powstające lęki towarzyszą przez całe życie psowatym zwierzętom stadnym, które - aby przetrwać i wychować dzieci - współpracują w dobrze zorganizowanych grupach. Pełne poczucie bezpieczeństwa, gwarantujące normalny rozwój psychiczny, daje tylko rodzinne gniazdo. Co dobrze pozna szczeniaki - to zyczliwie traktuje dorosły pies, w hodowlach najlepszych psów pasterskich już 3-tygodniowe szczeniaki zna zapach owiec, którymi kiedyś będzie się opiekować.

Brak możliwości nawiązania związków emocjonalnych

w okresie wczesnego dzieciństwa powoduje analogiczny do ludzkiej choroby sieroczej tzw. kennel syndrom: pozbawione towarzysztwa, opieki, współpracy młode zwierzę, owładnięte straszliwym lękiem odręczenia - a odręczenie szczeniaka przez

uczyć się pozostawać spokojnie.

Taki pies po odejściu opiekuna będzie wył rozpaczliwie wzywając ratunku, lub dla rozładowania stresu zdemoluje wszystko, czego zdoła dosięgnąć.

stado oznacza zawsze zagładę - kręci się rozpaczliwie w klatce - więzieniu, czasem wygryzając własną sierść do głębokich ran. Tajemnica psiej wierności ma swoje korzenie właśnie w lęku przed wyrzuceniem ze stada, pies - nawet bity i głodzony - powraca do właściciela, nie umie wyobrazić sobie możliwości lepszego życia, zły opiekun wydaje się mniej groźny niż samotność w nieznanym świecie.

W okresie dzieciństwa matka lub opiekun zastępczy uczy swoim postępowaniem, czego należy się bać, nie wszystkie lęki zwierzęce są wrodzone. Łatwo przyprawić wrażliwego, miękkiego psa o nabytą klaustrofobię, wystarczy przez pierwsze pół roku nie zostawiać go ani przez moment samego, aby nie mógł później na-

Kiedy już zwierzę - zupełnie jak ludzkie dziecko - wyrośnie z kontrolowanego przez rodziców okresu ufnej akceptacji nowych stworzeń i zjawisk, gdy przebrnie przez okres wpaiania i nauki lęków, jak na zawołanie ujawnia się wrodzony, różny u każdego stworzenia, lęk przed przełamaniem dystansu krytycznego. Do pewnej granicy zwierzę może zachować obojętność wobec nieznanego stworzenia i zjawisk, przekroczenie tego dystansu musi skutkować ucieczką, walką lub przyjazną zabawą, tyle że nie wiadomo z góry, czy będzie to miła znajomość, czy groźna walka. Stąd właśnie rodzą się nieustanne stresy psa łańcuchowego. Otoczenie przestrzega dystansu łańcucha, a nie dystansu krytycznego, atakowane przez nieznaną bodźce zwierzę

nie może walczyć, zaprzyjaźnić się ani uciekać. Po jakimś czasie jego psychika jest już tragicznie spaczona - taki pies, spuszczonej z łańcucha, może w panice uciekać na osłep lub gryźć wszystkich bez opamiętania.

**W świecie zwierząt**

W życiu dojrzałym normalne zwierzę umie oceniać stopień zagrożenia, nawet opanować, przełamać pierwszą odruchową reakcję lękową. Jeśli jednak odwaga - podjęcie ryzyka walki przy minimalnych lub żadnych szansach na wygraną, choć droga do gwarantującej ocalenie ucieczki jest otwarta - bywa nazywana głupotą, to zwierzęta na pewno takie głupie nie są. Do nieracjonalnych zachowań skłania je tylko konieczność obrony potomstwa. Psa można, z przytroczonym na grzbiecie ładunkiem wybuchowym, posłać naprzeciwko czołgom, jeżeli na długo przedtem, solidnie wygłodzony, znajdował pod czołgiem jedzenie. Na pola minowe również nie wkracza pies odważny, tylko oszukany. A wśród wszystkich pomników ludzkich wojen nie ma pomnika oszukanego psa!

Szaleńcza odwaga lub niepoohamowanie agresywna postawa wobec przedstawicieli własnego gatunku jest zupełnie niepotrzebna psom ani wilkom. We wzajemnych kontaktach współpracujących drapieżnych zwierząt stadnych właśnie umiejętność okazania słabości i lęku ratuje życie słabszym i zapewnia nieprzerwane trwanie grupy. Wilk, aby uniknąć zębów silniejszego pobratymcy, nie musi walczyć ani uciekać ze stada, wystarczy, by w uległym, poddańczym geście odstąpił szyję lub brzuch. Gest poddania po prostu uniemożliwia silniejszemu dalsze zachowanie agresywne, włącza potężne hamulce socjalne, dzięki którym w zwierzęcym stadzie bezpieczne są słabsze od samców suki i szczenięta, a i niemal równe siłą samce nie toczą osłabiających grupę ustawicznych walk. Tylko specjalnym wychowaniem lub hodowlą ukierunkowaną na rozmnażanie zwierząt nienormalnych, właśnie hamulców socjalnych pozbawionych, można skłonić psa, aby bez walki o sukę czy własne terytorium - zabił poddającego się współplemieńca.

Ileż więc najgroźniejszej, nie kontrolowanej agresji lękowej nosimy w sobie my, ludzie, skoro nie jest jej w stanie powstrzymać najbardziej pojedynczy czy poddańczy gest...

# Horoskop tygodniowy

## BARAN (21 III - 20 IV)

Czas znakomitej passy masz już poza sobą. Teraz każdy sukces opłacisz zwiększonym wysiłkiem - pracą ciężką, rzetelną, sumienną - do końca. Haruj - o przeszkodach nie myśl. Satisfakcja przyjdzie nieco później.

## BYK (21 IV - 21 V)

Siła, inteligencja, intuicja, talent, znakomite pomysły - wszystkie te dary planet, otrzymasz na srebrnym księżycu półmisku.

Już jutro Twoje niebo opromieni słońce. Wraz z nim pojawi się energia i wola działania. Czas podejmować wyzwania - trudne, wymagające powagi, cierpliwości, wysiłku. Przynoszące wyniki w odległej perspektywie. To, co osiągniesz dziś - zostanie na lata...

## BLIŹNIĘTA (22 V - 21 VI)

Mars trzyma Cię w zimnym, stalowym uścisku i choć możesz okazjonalnie liczyć na wsparcie fortuny, głównie przeszkody pozostaną. Musisz więc, choć to trudne, wykazać cierpliwość, konsekwencję, stałość...

Po pierwsze: nie staraj się osiągać zbyt wielkich postępów na obranej drodze. Po drugie: przyjmij z zadowoleniem rezultaty mierne. Po trzecie skoncentruj się na życiu osobistym - zrób porządki w domu. Wreszcie!

## RAK (22 VI - 22 VII)

Napięcia i niepokoje, jakie towarzyszyły Ci w ostatnich tygodniach, teraz będą stopniowo zanikać. Co miałeś pokonać, już przezwyciężyłeś. Pora wziąć się za bary z losem! Nie unikać życia.

A więc zobowiązania: zawodowe, istotne dla Twojej kariery, towarzyskie - ważne dla poczucia wewnętrznej siły i sukcesu - wypełnij z uśmiechem, optymizmem, wiarą i nadzieją.

Skoncentruj się także na sprawach domowych. Przeprowadź rozmowy z najbliższymi - wysłuchaj ich narzekań i krytycznych uwag. Pora scementować więzi. To także ważne źródło zdrowia - siły.

## LEW (23 VII - 22 VIII)

Trudności wydają się nie do uniknięcia. Ważne jednak, jak sobie z nimi zechcesz radzić. Czy postanowisz ominąć przeszkodę, uniknąć konfliktu, zawrzeć sojusz, kompromis, czy pewny własnych racji, gniewu - zdecydujesz się na konfrontację. Na Twoim miejscu unikałbym walki. Sukces będzie żałosny i nietrwały.

## PANNA (23 VIII - 22 IX)

Po okresie zmęczenia i przepracowania znowu wracasz do pełnej formy. Młody, sprawny, zdeterminowany - pełen pomysłów biznesowych... Pora na reformy!

A zatem przemówienia, oracje, mowy strzeliste i głębokie - a przede wszystkim sugestywne - wstrząsną członkami i zarządem. Wymuszają nowe rozstrzygnięcia. Płyniesz z prądem!

## WAGA (23 IX - 22 X)

Ulga! Głębszy oddech. Wreszcie święty spokój. Planety, które zakłócały rytm Twoich emocji, wywoływały ból i napięcia - przestają już szkodzić. Możesz stanąć na nogach. Chodź, biegaj, tańcz - pora na odrodzenie - znów nadszła młodość!

Pora pomyśleć o dochodach - to mocno zaniedbana działka, w którą przestałeś ostatnio inwestować. Po drugie - wakacje. Nadchodzą miłymi krokami - jedziesz dokądś? Po trzecie satysfakcje. Czas spotkać się z przyjaciółmi przy suto i radośnie zastawionym stole... W sumie przyjemny tydzień - zwiastujący wolność.

## SKORPION (23 X - 21 XI)

Decyzja o urlopie, jaka dojrzewa w Tobie od kilku tygodni, wydaje się sensowna i rozsądna. W najbliższych dniach zapewne prochu nie wymyślisz, a jeśli będziesz harował - stracisz zdrowie.

Musisz powiększać wokół siebie przestrzeń: przyjaźni, bezpieczeństwa, przyjemności. Spotykać się z ludźmi, bywać i zapraszać. Nie unikać małych dawek alkoholu. Zdrowie!

## STRZELEC (22 XI - 21 XII)

Ze słońcem we wlosach, z Wenerą pod pachą, w towarzystwie patrona finansów - Merkurego, przeżywasz okres wiary i nadziei. Planujesz ważne przedsięwzięcia, podejmujesz wyzwania. Osiągasz pełne powodzenie. Brawo!

Czas pomyśleć o nowych inwestycjach i rozważyć perspektywy awansu. Zmiana pracy to tylko jedna z alternatyw. Może powinienes porozmawiać z szefem?

## KOZIOROŻEC (22 XII - 20 I)

Wiosenne przesilenie już za Tobą: smutki, napięcia, niepokoje... Odżywasz! Budzisz się z letargu: silny, wesoly, pełen entuzjazmu. Zdrowie!

Już od jutra poczujesz przypływ sił witalnych, wpadniesz w dobry nastrój - zaczniesz planować, kalkulować - Merkury podpowie Ci korzystne rozwiązania. Konto wzrośnie!

W kolejnych dniach przeprowadź nieformalne rozmowy ze współpracownikami. W ich efekcie mogą powstać projekty o charakterze przełomowym. I... następna radość!

## WODNIK (21 I - 20 II)

Kiedy niebo się chmurzy - następuje sprawdzian: rzetelności, powagi, honoru - słów i pojęć - armat. Niestety, nad głową słychać trzask... Strzela piorun.

Jak sobie będziesz radził? Czy posługując się mądrością i odwagą - pokonasz przeciwności losu i osiągniesz sukces? Czy zasłonisz się jak zasłoną dymną - nieodpowiedzialnością... Jesteś wolny, dokonujesz wyborów.

## RYBY (21 II - 20 III)

Problemy wciąż te same, monotonne aż do znudzenia. Praca - jawna, zdrowie - jako takie, brak czasu, obowiązki do wypełnienia. Trzeba rozpraszać szarość dnia. Idź do kina, teatru, kabaretu, egzotyki knajpy. Samo zejdzie!

ASTROLOGUS

# Słowniczek współczesnej polszczyzny

## RACJA

Najbliższemu Zjazdowi Ginekologów Polskich, który odbędzie się w Białymstoku patronować będzie premier Włodzimierz Cimoszewicz. Może to i racja, wszak lewica jest rodzajem żeńskiego.

## RÓŻNICA

Niejaki Piotrowski, morderca księdza Jerzego Popiełuszki, wyszedł sobie z więzienia. Zwolniono go, aby mógł pomagać swej rodzinie, pracując na wolności. We Francji były minister Bernard Tapie też siedzi i to nie za zabójstwo z premedytacją, lecz za matactwa finansowe i też umożliwiono mu pracę. Były minister musi jednak każdego wieczoru wracać na nocleg do więzienia. Czym większy łajdak, tym więcej udogodnień?

## SEKULORUM

Sztandarowy poseł SLD Ireneusz Sekuła czyni wszystko, aby jego proces trwał jak najdłużej, bo wówczas - jak to zwykle w takich okolicznościach - sprawa może ulec zamazaniu. Jak wiadomo, prokuratura zarzuca mu umyślną

## Książę Wali

Był jedynym monarchą, który wygrał derby dwukrotnie. W Ascot, oczywiście. Mówiono o nim, że „lubił szybkie konie i szybkie kobiety”. Jego aliansy z paryskimi damami pozwoliły ponoc stworzyć Entante Cordiale pomiędzy Anglią i Francją. Będąc w Paryżu nie odmawiał sobie odwiedzenia Moulin Rouge. On, książę Wali, następca tronu! W czasie występu, legendarnej tancerce La Goulue pozwolił strącić z głowy swój perłowski kapelusz. Nogą! Nie obraził się, lecz postawił bąbelki całemu lokalowi.

Dzięki niemu Europę ogarnęła anglomania. Rezydujący w Paryżu jego krawiec Pool nie mógł się ogonić od klienteli. Swoją osobą ukoronował do-

niegospodarność na dość wysokie kwoty. Znosi się więc na to, że proces może trwać bardzo długo, czyli in sekuła sekulorum.

## SPRAWIEDLIWOŚĆ

Prezydium Rady Naczelnej SdRP wezwało do masowego udziału w manifestacjach pierwszomajowych. W pierwszomajowym apelu stwierdzono, że SdRP buduje społeczną gospodarkę rynkową, reformuje kraj, a także kieruje się zasadą sprawiedliwości społecznej. Za czasów PZPR ci sami przywódcy mówili to samo. Znowu ma być sprawiedliwie, ale sprawiedliwie to znaczy dla swoich dużo więcej.

## ULGA

Jeden ze środowisk komunikatów Polskiej Agencji Prasowej nie brzmiał zbyt elegancko i optymistycznie. Oto policja złapała na gorącym uczynku obywatela, który tuż przed pałacem prezydenckim - jak głosił ów komunikat - wypróżnił się. Najciekawszy był jednak werdykt policji: stwierdzono, że incydent nie miał charakteru politycznego. Wszystkim ulżyło.

Opracował: T. DOM.

# Skrojone z szykiem Arbitrzy elegancji

minację wyspiarskiego krajeństwa.

Jako światowca, wyposażonego w nienaganne maniere, naśladowano go na każdym kroku. Gdy podwinął nogawki, rozpoznała się moda na manszety, gdy zapomniał zapiąć ostatni guzik u kamizelki, stworzył obowiązujący do dziś kanon. A może ten guzik go cisnął? Był przecież bulimikiem, a jego pas liczył 122 cm, dlatego przyjaciele nazywali go „Tam-Tam”. To on wyłansował trendy firmy Burberrys, a od tytułu nazwano jego ulu-

bioną tkaninę w kratkę - „Prince de Galles”. Ba, wraz z przyjaciółmi stworzył zwyczaj spędzania weekendów na wsi.

Pozostawił po sobie legendę, ale przede wszystkim - własny styl. Co ciekawe, obecnie najmodniejszy. Garnitury jednorzędowe, najczęściej w klasycznej prążki, wcięte, zapinane wysoko na 3, 4 guziki. Do tego kamizelka zamknięta już 3 palce pod węzłem szerokiego krawata. Związane oczywiście na któryś z windsorskich węzłów. Kamizelka niekoniecznie

w kolorze całości! Zmniejszenie dekoltu koszuli całkowicie zmieniło proporcje. Niewiarygodne, ale to wyszczupła. Styl został ochrzczony jako „edwardiański”.

Po śmierci królowej Wiktorii, niepewni następcy tronu poddani odetchnęli, gdy z powodu ataku wyrostka trzeba było odłożyć koronację. Ale ryzykowna wówczas operacja się udała i w 1901 roku stanął na czele imperium jako Edward VII. Na uroczystości podano 2,5 tys. przepiórek...

J. T. Urbasa

# Savoir-vivre

niedwuznacznie wynikała konieczność dokonania dopłaty w wysokości 2 700 złotych, co w sposób oczywisty świadczyło o błędnym obliczeniu należności. I rzeczywiście. Już najprostsze badania wykazały, że inkasent pomylił się w odczytaniu licznika o - bagatela! - 10 tys. kWh. Osoba nader s.v. bliska udała się więc do rejonu energetycznego Krowodrza przy ul. Śląskiej, gdzie stanęła, jak dworzanie Króla Stońce, przed balustradą, odgradzając ją od sfery sadrum, w której siedziały jego kapłanki i strażniczki. Z jedną z nich osoba s.v. nader bliska, a dodać należy, iż jest ona Panią, przeprowadziła taką oto rozmowę: „Proszę pani, inkasent się pomylił... - Sprostujemy! - i po chwili, z wyraźną satysfakcją - ale i tak musi pani dopłacić 400 zł!” I koniec. Słów „Przepraszam w imieniu Rejonu” (lub po prostu - bardzo przepraszamy za pomyłkę, lub coś w tym rodzaju) nie było. Podobnie, jak krzesła dla interesantów, które zastępuje tabliczka z groźnym napisem „Kierunek kolejki”.

Inna, również bliska s.v. osoba, ośmieliła się nawet stanąć przed obliczem Samej Kierow-

niczki pomienionego Rejonu. W sensie jak najbardziej dostownym, bo również przy jej biurku nie ustawiono krzesła dla interesantów. A dodać należy, że była godzina 11 minut 55, co jest o tyle istotne, że kierowniczka kończyła przyjmowanie stron o godzinie 12, czyli, w konkretnej sytuacji, za minut 5 (słownie, pięć).

Widocznie jednak owe kilka minut wydawały jej się zbyt długie, gdyż w przytomności swej ostatniej w tym dniu interesantki, czyli osoby s.v. bliskiej, wyjęła kanapkę, którą zaczęła natychmiast jeść, co pozostawimy bez komentarza.

Chyba, by miast niego powtórzyć słowa pana von Rohr, zaczynając od stwierdzenia „Gdy lud odnajduje zdrowy ład”. No dobrze, lecz w takim razie, skąd bierze się ten cały chaos i grubiarstwo ogarniające nasz kraj?

BRAT CHAMA

Weekend z DZIENNIKIEM  
Redaguje  
Jakub Ciećkiewicz  
tel. 22-28-98

**O** Antonim Gramatyce (1841 - 1922) nawet Tadeusz Dobrowolski pisze niewiele i w sposób niezbyt dla artysty miły, zbywając jego talent słowami „wcale wszechstronny, dzisiaj prawie zapomniany, zwracał niekiedy uwagę na wartości rysunkowo linearne, podkreślając kontur postaci”, i dalej w tym, raczej pobłażliwym tonie. Ano, cóż, „Nowoczesne malarstwo polskie” „Dobrowola”, jak zwali go studenci, jest, jak każde opracowanie tego typu, świadectwem swoich czasów i upodobania autora zarazem, a te były jasno i wyraźnie określone.

Od pojawienia się tego, monumentalnego dzieła, minęło jednak lat blisko 40, zaczęliśmy już skłonni w nieco innych kategoriach oceniać dorobek artystów. W tym również zwanych podówczas „zacnymi” lub nawet „pocziwymi” dla prostoduszności traktowania tematu i sztuki jako takiej. Dziś innym więc okiem spoglądamy na obrazy Jana Suchodolskiego i jego kontynuatorów, do których Gramatyka się zalicza. Czystych w rysunku i kolorze zatem, tudzież nieco teatralnych w sposobie komponowania wielofiguralnych na ogół scen, w jakich obaj malarze celowali.

A właśnie jeden z takich obrazów Gramatyki pojawił się w antykwarium przy ul. św. Jana 2, co należy uznać za ewenement dość znacznej miary, jako że - z przyczyn raczej niezbadanych - płótna tego, płótno przeciw malarza, poja-

## Malowane miliony

wiają się na rynku niezmiernie rzadko.

Osiągają natomiast coraz wyższe ceny: ten, o którym piszemy, kosztuje 33 000 zł, w czym nic dziwnego, zważywszy, że obrazy w stylu lekce do niedawna ważonego biedermiera idą błyskawicznie w górę. Właśnie dla swej czystości rysunku i koloru oraz sympatycznie konwencjonalnej kompozycji.

Spośród rarytasów zupełnie innej miary i natury można polecić niewielki olej w Desie przy ul. Jana 16, na którym jakiś młody człowiek podbiega entuzjastycznym - jeśli się tak można wyrazić - i czolobitnym krokiem do Lenina, by dostąpić zaszczytu uściśnięcia mu dłoni, czemu przygląda się z boku żona (zapewne) pomienionego wielbiciela. Z dziecięciami na dokładkę. A wszystko w promiennej tonacji socrealizmu. Cena - 500 zł, czyli niedrogo, bo „leniniana” lub też w ogóle soc rośnie - jako ciekawostka i ostatni styl o wyraźnie ustalonych formach w cenie. Ano, cóż, takie są właśnie prawa, rządzące ludzką psychiką i pamięcią, zaczęliśmy się nie ma czemu. Toż przecie okrutny stalinizm pamięta już tylko pokolenie sześćdziesiątlatków,

a nawet ci, którzy przeżyli w wieku jako tako dojrzałym stan wojenny, mają już po lat trzydzieści z niejakim okładem! Aż trudno uwierzyć!

Tamże, czyli w Desie przy ul. św. Jana, okazały kufer podróżny z XIX w. ściślej, jego pierwszej połowy, o czym świadczy solidność wykonania. Obito go bowiem blachą i żelaznymi antabami na dodatek. Tak, by wytrzymał niemiłosierne podskoki i wstrząsy bryki bagażowej (a dodać należy, że nie było w nich resorów), na przystawio wo tak wtedy, jak obecnie złych, polskich drogach. Bez cudzysłowu. Cena - aż 7500 zł, lecz tak srogiej maszyny dawno już w handlu nie było, a poza tem kwota ta jest do negocjacji, a wiadomo, co to oznacza.

Parę ładnych mebli natomiast oferuje Desa przy ul. Mikołajskiej. M.in. zgrabny, intarsjowany stolicek z przełomu XVIII i XIX w. za 3000 zł, ładne łóżko z tzw. „drugiego biedermiera” jak się od pewnego czasu określa jego późniejszą fazę, w której stosowano już cieńszy fornir z ciemnego drewna, za 5900 zł oraz dwa kredensy. Jeden, jasny i stosunkowo niewielki ze schyłku XVIII w. za

12000 zł i drugi, duży, podrzeźbiony, z I połowy XX stulecia (prawda, jak to dostojnie brzmi?) za 3500 zł.

Odstępujemy w tych MM od zwyczaju omawiania sprzedanych wystaw współczesnej sztuki nie dla braku takowych, lecz chęci zamieszczenia ważnej jak nam się wydaje, informacji o powstaniu Stowarzyszenia Antykwaryuszy Polskich, łączącego duże i znane placówki z całego kraju, z domami aukcyjnymi łącznie. Podczas obrad Stowarzyszenia uchwalono statut, w którym znalazły się paragrafy, mogące zainteresować kolekcjonerów, a mianowicie ten, w którym mówi się o kształtowaniu etyki zawodowej, oraz ten, który postuluje uzyskanie „jednolitej i powszechnie obowiązującej wykładni przepisów odnośnie zwolnienia z podatku VAT prowizji komisowej, jeśli przedmiotem sprzedaży komisowej są dzieła sztuki”. Wybrano również komitet założycielski, którego przewodniczącym został p. Jerzy Huczokowski z Krakowa, redaktor naczelny „Gazety antykwarycznej” i szef „Staroświeckiego stylu” (Grodzka 6) oraz Domu Sprzedaży Antykwarycznej (ul. Zamoyskiego 52).

Co to oznacza? Ano, miejmy nadzieję, to, że - po rejestracji Stowarzyszenia - będziemy kupować taniej, bo bez VAT, a w razie nabicia w butelkę przez nieuczciwego antykwariusza - mamy szansę na odkorkowanie. Bo dotychczas mogliśmy w takiej sytuacji jedynie wyciągać ręce do Bozi.

JERZY T. PAŹDZIUEŁ

## Krzyżówka ze sponsorem

Dzisiaj dwie nagrody po 50 złotych funduje Centrum Sportu „MAKS”

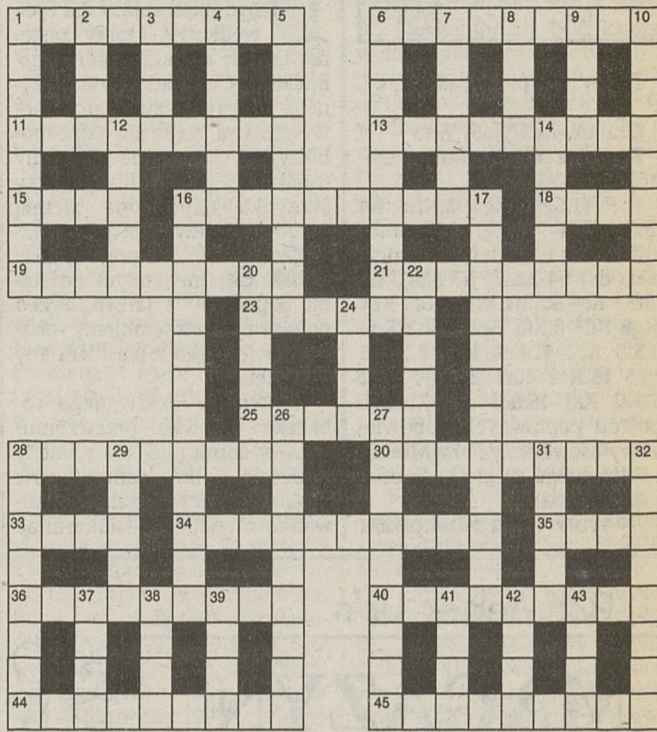
Nr 342

**ZA DARMO**  
Tylko w kwietniu  
kupując  
**Łyżworolki**  
otrzymasz:  
**ochroniacze GRATIS**



Łyżworolki dla początkujących (od 99.00 zł) i dla zaawansowanych.

BAVER/ROCES/ROLLERCADE/OXYGEN/ULTRAFIVE/BRODWAY



**Poziomo:** 1. pradziadek roweru, 6. menu, 11. ten od wygibasów pod kopułą, 13. skwerek trawą obsiany, 15. kole, 16. nasz wąż z żółtymi plamami za uszami, 18. gatunek śniegu, 19. największe miasto Alaski, 21. nie lubisz jej, 23. z kart przepowiada, 25. zdejmowanie skóry z zabitego zwierzęcia, 28. z larwy w motyla, 30. odbielacz włosowy, 33. omam, 34. magmowa skała używana w budownictwie jako materiał dekoracyjny, 35. utuczona zwierzę rzeźne, 36. nakryj się!, 40. jest nim też pudło skrzypiec, 44. poszedł w odstawkę w dobie faxów, 45. obowiązkowa dekoracja niemieckiego ogródka.

**Pionowo:** 1. urządzenie do ugniatania metali, aby osiągnęły gładką powierzchnię, 2. miara cieczy, 3. coś niepospolicie pięknego, 4. rękojmia ubezpieczeniowa, 5. sacharoza, 6. handel z warzywami, 7. historia, 8. handlował nimi Marek na jarmarku, 9. najstarsze w brydżu, 10. fabryka ze statkami, 12. giełdowa zapaść, 14. w lampach prabab, 16. zadziera nos do góry, 17. biblioteki je upowszechniają, 20. postać z „Orlanda szalonego” Ariosta, 22. jednorazowe wydanie dziennika, 24. poślubiona, 26. przyjaciel serdeczny Achillesa, 27. fontanna, 28. gimnastyczna figura, 29. szew obrzucający, 31. węgierska Helena, 32. domięśniowy lub dożylny, 37. Charonowy pieniądź, 38. Bagdad jest tam stolicą, 39. sklejanie się błon jakiegoś narządu na skutek stanu zapalnego, 41. wymaga ciepłego ubrania, 42. świeci nad sklepem, 43. frankowy materiał.

**Rozwiązanie krzyżówki nr 342 prosimy nadsyłać (wyłącznie na kartkach pocztowych) do następnej soboty tj. 26 kwietnia br. pod adresem redakcji: „Dziennik Polski”, ul. Wielopole 1, 31-072 Kraków, załączając kupon konkursowy.**

### ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI NR 340

**Poziomo:** 1. cyjanek, 4. Eskimos, 7. przemysłowiec, 10. słoma, 11. szatnia, 13. geodeta, 14. kruczek, 15. Astarte, 16. Chłopi, 17. kadryl, 19. majątek, 21. skoczek, 23. Formoza, 24. idiomat, 26. cecha, 27. klawesynistka, 28. koszary, 29. trafika.

**Pionowo:** 1. całusek, 2. nazwa, 3. kominek, 4. egoista, 5. klipa, 6. szakale, 7. produkcyjniak, 8. spadek, 9. centralizacja, 12. zasadzka, 13. Genowefa, 18. komary, 19. mniszek, 20. kotlety, 21. szewiot, 22. kwatera, 25. miara, 26. cytra.

### WYNIK LOSOWANIA

W dniu 15 kwietnia br. odbyło się w redakcji komisyjne losowanie nagród wśród uczestników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązanie krzyżówki ze sponsorem nr 340.

**Nagrody po 50 złotych wylosowali:**  
**IRENA ŁOBODZIŃSKA - Kraków**  
**STANISŁAW BATKO - Alwernia**  
Pieniądze prześlemy pocztą.

KUPON KRZYŻÓWKI ZE SPONSOREM  
NR 342

## Wierszowisko pod redakcją Józefa Barana

Jacek Lubart-Krzysica, twórca Konfraterni Poetów, a także Oficyny pod tą nazwą, edytor i redaktor wielu tomików (należy do tych rzadkich okazji ludzkich, którzy potrafili się cieszyć z sukcesów kolegów) - wydał wreszcie coś własnego. Zbiór „Obok”, na który składają się utwory z 35 lat pisane w Bielsku i Krakowie.

Poeta Jacek, rzecz jasna, nie dorównuje Jackowi - menedżerowi i Krzysicy - znakomitemu animatorowi kultury, który i „z próżnego” należy. Jak na mój gust jest w tym zbiorze zbyt duży rozstrzał poetyk z różnych parafii i zbyt uległość wobec postromantycznej frazeologii, rymu dla rymu i poetyki okolicznościowej laurki. Zawsze sugerowałem Jackowi, że powinien te swoje skłonności spożytkować na teksty piosenek. Właśnie teksty piosenek Jacka nie rozczarowują; 5 z nich wykorzystano - w niedawno emitowanym w telewizyjnej Dwójce - sympatycznym godzinnym programie rozrywkowym o Krakowie.

Ze dwie z tych piosenek, opartych na tekstach Krzysicy, mają szansę stać się szlagerami. Przypadło mi też do gustu w zbiorze „Obok” paręnaście innych wierszy Jacka, w których nie niesie go sama forma, lecz odsłania w nich twarz człowieka naprawdę myślącego, czującego i umiejącego nazwać to osobiste przeżycie świata własnymi słowami. Niewątpliwie do takich autentycznych, udanych liryków zbioru Jacka należy m.in. wiersz zadedykowany matce: „Kiedy do mnie zaglądasz”:

*Kiedy do mnie zaglądasz  
cały dom jest Tobą  
w Twym uśmiechu  
i w twojej niezgrabnej pomocy  
niedowidzisz  
źle słyszysz  
nie chcesz się narzucać  
siedzisz cicho przy radiu  
odmawiasz różaniec  
wnuka włosy pogładzisz  
zapytasz - co słychać?  
i opowiesz kto odszedł  
a kto jeszcze czeka  
nie ma w Tobie żalości  
całaś jest dla innych  
z Tobą  
dom się rozjaśnia  
choć siadasz z boku  
kiedy do mnie zaglądasz  
we śnie lub wspomnieniu*

Pan Mirosław G. Majewski z Olkusza - Jest Pan dla mnie tak miły, że aż głupio odmawiać druku. A jednak jestem do tego zmuszony. Najbardziej podobał mi się ciepły i dowcipny wiersz „Idą święta” - przesłany mi na kartce świątecznej.

Chętnie bym go wydrukował; niestety jest za długi. Krótsze wiersze z przesyłki w dużej kopercie (bo tylko takie mogą się zmieścić w „Wierszowisku”) nie bardzo przypadły mi do gustu.

Odsyłam utwory i mam nadzieję, że nie jest to nasz ostatni kontakt.

## Notatnik książkowego mola

### Snop światła w przyszłość

Jeszcze przed kilku laty książki Alvina Tofflera spokojnie można było zaliczyć do literatury z gatunku science-fiction. To o czym pisał wybitny amerykański prognostyk w „Szoku przyszłości” czy „Trzeciej fali” brzmiało „jak sen jaki złoty” nie tylko dlatego, iż Toffler odważył się wybiegać myślą w przyszłość na dystans kilku dekad, był traktowany jako pewnego rodzaju bajkopisarz, gdyż jego teorie przystawały tak do siemiężnej socjalistycznej rzeczywistości jak pięść do oka.

Potem, w latach 1989-1994 bolesny proces stawania na własnych nogach i „nauka chodzenia” zgodnie z zasadami obowiązującymi w cywilizowanym świecie sprawiły, iż bardziej patrzyliśmy pod obolałe stopy, niż śledziliśmy dalekie horyzonty spowite różową mgiełką optymizmu. W tym trudnym pięcioleciu spadł popyt na książki popularnonaukowe, o czym świadczy zachwianie się rynkowej pozycji renomowanej serii wydawnictwa PIW - „plus minus nieskończoność”. Ale pytanie o przyszłość, zwłaszcza tę najbliższą oraz o miejsce człowieka w zmieniającym się świecie będzie zawsze powracać, z uporem regularnością. Tę potrzebę - w masowym wymiarze - wypełniać będą nowi wróżbicy i naukowcy hołsztaplerzy, publikując w masowych nakładach brednie w rodzaju „Święty Graal, święta krew”. W węższym lecz ważniejszym wymiarze na te trudne, fundamentalne pytania będą starali się odpowiadać naukowcy. W popularnonaukową niszę na czytelnym rynku stara się wstrzelić poznań-

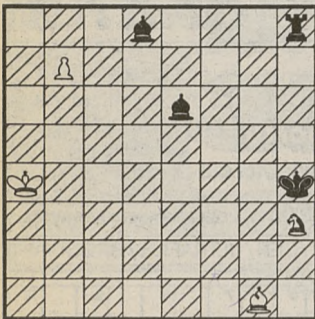
ska oficyna „Zysk i S-ka” za sprawą (niesygnowanej) serii książek, w której ukazał się m.in. głośny esej polityczny Francisa Fukuyamy „Koniec historii”. Zaś przed kilkoma tygodniami nastąpił istotny wysyp tytułów popularnonaukowych, z których na szczególną uwagę zasługują „Megatrendy” Johna Naisbitta (amerykański bestseller lat 80.) oraz „Błaganie o mit” znakomitego psychoanalityka - Rollo Maya. Książki te stanowią dwie strony tej samej monety. Pierwsza analizuje proces przechodzenia nowoczesnego społeczeństwa z ery industrialnej w epokę postprzemysłową, rzucając lekki snop światła w najbliższą przyszłość. Druga z książek na ostrym, śliskim stoku ludzkiej egzystencji pracowicie ustawia starożytne i całkiem współczesne mity, w charakterze punktów odniesienia, umownych lecz ułatwiających wykonanie życiowych ewolucji.

W innej serii - „Spectrum”, wydawanej przez warszawskie wydawnictwo „Muza” - ukazała się książka „Wojna i antywojna” Alvina i Heidi Tofflerów, ujawniająca mechanizmy amerykańskiego sukcesu militarnego w czasie wojny nad Zatoką Perską. Tofflerowie brali udział w „ideowej” i planistycznej części programu przekształcającego armię USA, obciążoną syndromem klęski wietnamskiej, w sprawną maszynę wojenną, czego byliśmy świadkami w czasie operacji „Pustynna Tarcza” i „Pustynna Burza”. Wypada ubolewać, że „Wojna i antywojna” tak długo czekała na polski przekład i krajowe wydanie.

ANDRZEJ WOJTAS

## Obłęd w kratkę

Tym razem proponuję Państwu rozwiązanie dziwnego zadania. Być może komuś przytrafi się podobna pozycja w partii turniejowej. Rozwiązanie nie jest trudne, należy jedynie bardzo dokładnie grać. Zatem zapraszam do szachownicy. Białe zaczynają i wygrywają. Rozwiązania prosimy nadsyłać w ciągu tygodnia pod adresem „Dziennika”. Nagroda 50 zł dla jednego zwycięzcy.



Białe: Kc6, piony: a6, b7, c7, d7

Czarne: Ka7, Ha5, We8  
Rozwiązanie zadania szachowego z 15 III 97:

1.f5 (1.Sg6? Ke4 2.Kh6 h4 3.K:h4 K:f4 i białe mogą mieć trudności z ustawieniem skoczka na d4) h4 2.Sf7! h3 3.Sg5 h2 4.Sf3+ Ke4 5.S:h2 K:f5 6.Sf1 Ke4 7.Kg6 Kd3 8.Kf5 Ke2 9.Sh2 Kd3 10.Sf3 Kc2 11.Ke4 Kb2 12.Kd3 K:a2 13.Kc2 Ka1 14.Sd4 Ka2 15.Se2 Ka1 16.Sc1 a2 17.Sb3X. Spośród poprawnych odpowiedzi wylosowaliśmy Pana Michała Bilińskiego. Nagroda do odebrania w redakcji.

WITOLD KAMIENOBRODZKI

## Szaleństwo we czterech

Obiecałem napisać, jak Roman Kierznowski („Wesoły Romek” z brydżowych gawęd M. Rusteckiego) i Krzysztof Łukaszewicz zdobyli mistrzostwo Europy. Kobyłka u płota.

Ścisły finał (44 pary) rozgrywano rzadkim u nas w turniejach sposobem, zwanym „barometrem”: wszyscy w tym samym momencie grali te same rozdania. Wzmaga to dramaturgię (wyniki i lokaty podawane są na bieżąco), wymaga za to dodatkowej pracy przy powielaniu rozdań.

Na 14 rozdań przed końcem nasi zajmują 4. lokatę ze stratą 48 pkt do prowadzących Szwedów (a w jednym rozdaniu można było zdobyć maksimum 42 punkty). Siódmy od końca stół mają niezły (48 pkt), liderzy fatalni (26 pkt), zajmujący 3. miejsce Francuzi Quantin i Abecassis znakomity (66 pkt). Po szóstym Polacy awansują na drugie miejsce: celnie wistując nie pozwalają przeciwnikom na wzięcie nadrobek w 3 bez atu (36 pkt), po czym gdy sami grają końcówkę pikową, biorą po nietrafionych wistach 2 nadrobki (33 pkt). Do liderów brakuje 8 pkt.

Dziewiąte od końca rozdanie (patrz diagram): Polacy na NS licytują w obronie 5♦, ale ich przeciwnicy, Włosi, przelicytowują ich pikami i wpadają

bez jednej. To jest warte 29 pkt. Szwedzi, z tymi samymi kartami co Polacy, pozwalają grać przeciwnikom 4♠ i dostają tylko 3 pkt. Niewiele więcej grający na linii WE Francuzi i do końca walczący o medal reprezentanci Niemiec Gotard - Holowski (przed laty byli zawodnikami Stoczniewca Gdańsk). Drugie rozdanie było jeszcze lepsze i po tym stole nasi są już na prowadzeniu, o 39 pkt przed Francuzami. Ale to bardzo niewiele, po następnym stole może być odwrotnie.

♠6  
♥84  
♦AK72  
♣D108753

♠10943  
♥AKD962  
♦104  
♣2

N			
W		E	
	S		

♠5  
♥1075  
♦D653  
♣AKW96

♠AKDW872  
♥W3  
♦W98  
♣4

O dramatycznej końcówce - za tydzień. (msz)

Dzisiejszy odcinek może być interesujący dla tych wędkarzy, którzy zastanawiają się w jaki sposób samego zabrać o świeżą, żywą przynętę. Najłatwiejszy do przechowywania, a zarazem najpospolitszy jest oczywiście czerwony robak. Do hodowli wystarczy skrzynka napełniona ziemią ogrodową, przykryta przepuszczającą powietrze przykrywką. Robaki karmimy małymi ilościami odpadków z jarzyn. Przed połowem przetrzymujemy robaki w pojemniku z piaskiem aby się przetrząły.

Krewniaka czerwonego robaczka - rosówkę - przetrzymujemy w darni, pod którą należy umieścić kilka centymetrów syplkiej ziemi. Naszych „wychowanków” najlepiej dokarmiać

## Taaaka ryba!

mlekiem lub innymi płynnymi produktami (zupy, soki itp.)

Bardziej skomplikowana jest hodowla larw muchy plujki. Należy pamiętać, iż jest to możliwe tylko w okresie rozmnażania się tych much (wczesną wiosną ciężko będzie znaleźć muchę chętną do „założenia rodziny”). Z tego też powodu wspomnę tylko o sposobie przechowywania popularnych białych robaczek. Ledwie wylęgnięte larwy wkładamy na okres miesiąca do lodówki (oczywiście w szczelnie zamkniętym pojemniku), a po wyjęciu przenosimy je na mięso.

Lekko podrośnięte larwy wkładamy z powrotem do lodówki, gdzie można je przechowywać przez długi czas. Jeżeli dysponujemy rozwiniętymi już larwami, to aby spowolnić proces dojrzewania, należy je także włożyć do lodówki, a po wyjęciu, w celu zmiękczenia skórki, włożyć robaki na pewien czas do cukru.

Najbardziej skuteczną wiosenną przynętą jest oczywiście ochotka, którą na szczęście przez cały rok można wydobywać z Wisły i przechowywać przez miesiąc w lodówce. Mniej popularną ale także bardzo skuteczną jest larwa chruścika (kłodka). Przechowywać je można w przewiewnym pudełku wyłożonym często zwilżanym mchem.

(CHOŁO)

## Zdaniem psa

Jak myślisz, czego najbardziej boi się Kropka? - zagadnęła Moja Pani Pana, gdy wreszcie odeszli od telewizora, w który wgapił się nie wiedzieć po co, skoro momentami wyraźnie czuł od nich zapach niepokoju, wręcz lęku. - Może głodu - zastanowił się Pan przyozdabiając trzeci plasterk szynki na kanapkę wężym majonezu. Cóż za pomysł. Mój powinien wiedzieć, że od trzech niemal lat znajduję jedzenie w tej samej misce trzy razy dziennie, a to oznacza z całą pewnością, że inaczej być nie może. Na psychotki zarabiam polując dla Pani na aport lub zgubę, nie mam nawet pojęcia, czym może być głód, więc jak miałbym się go bać?! - Może lekarza - zastanowiła się po chwili Moja. W lecznicy, owszem, czuję się niepewnie, ale nie boję się lekarza, znam go od szczeniaka, często mnie głasz-

## Czego się bać?

cze i częściej herbatnikami, po prostu udziela mi się niepokój Mojej Pani i czasem wyraźne zdenerwowanie innych psów. Ze znajomych tylko Bojar, syn Kolibra, mimo bolesnych zabiegów wchodzi do lecznicy z uśmiechniętym pyskiem, wszystko chce powąchać, próbuje zachęcić do zabawy i lekarza, i czekających pacjentów. - Kropka unika Pury - zauważył Pan i tym razem nie pomylił się. Złośliwa, mocno zgrzyźliwa Puma nie cieszy się sympatią na osiedlu, staram się nie wlażyć jej w drogę. Ale Puma jest normalna - jeśli nie będę się bronić, choć mnie poszczypie, albo od razu się poddam - na pewno da mi spokój, ustępuje, bo tak jest rozsądniej, to nie Puma przyprawia mnie o lęk. Dziwne, że Moi nie wspomnieli o najważniejszych psich obawach. Nie lubię upychania przez Panią szmatek do walizki, brak w tym logiki i konsekwencji, czasem walizka oznacza wspólny, wspaniały wyjazd, a czasem, że przez dwa samotne dni tylko pani Kama wyprowadzi mnie na spacer. Nie lubię zapowiedzi „idę do fryzjera”. Paskudnie zmieniony zapach włosów Mojej da się jakoś wytrzymać, ale z reguły oznacza to, że Moi wychodzą bez mnie i przepada wieczorny spacer. Naprawdę straszne jest, jeśli nie mogę pojąć, o co Pani gniewa się na mnie, a przecież musimy rozumieć się nawzajem! Jeśli nie mogę Mojej przebiegać natychmiast pojedynczymi gestami, to również jest okropne, w psiej rodzinie nikt nie gniewa się długo. Lecz najstraszliwsze są dni, gdy Moi patrzą na siebie lodowato, i bije od Nich taka wrogość, że rozdygotana szukam jak najciemniejszego kąta. Gdyby nasze stado się rozpadło, nikt z nas, a już na pewno nie ja, najsłabsza, nie poradziłby sobie z życiem samotnie. Nieważna jest smaczna miska, legowisko, mniejsza o groźby psich awantur, bolesne zabiegi czy nawet brak spaceru. Naprawdę tylko odtrącenia, braku zrozumienia i miłości, gniewu swoich najbliższych, rozpadu i utraty psioludzkiego stada boi się straszliwie

NAJPIĘKNIEJSZA. KROPKA

Bob Weber Jr.'s

## MAGAZYN DLA DZIECI



### BONI I BU BU

BU BU, DLACZEGO NOSISZ TO PUDEŁKO NA GŁOWIE?

DLATEGO, ZE NIE JESTEM ŻADNYM BU BU, TYLKO PRZYBYSZEM Z KOSMOSU!

A MOŻE DLATEGO, ZEBY UKRYĆ LIZAKA, KTÓREGO PODKRADEŚ MI Z TOREBKII?

JAK NA MIESZKANKE, ZIEMI, JESTEŚ WYJĄTKOWO SPRYTNA!

LIS DETEKTYW Sprawdź swoje zdolności detektywistyczne. Przyjrzyj się rysunkowi przez 30 sekund, następnie zastoń go i rozwiąż test prawdziwości.



Odszukaj sześć różnic na przedstawionych rysunkach.



Odpowiedź: noga pika, plewa, siłnice, kość, rzyś i łopca.

### Fakty z życia czarnych niedźwiedzi:

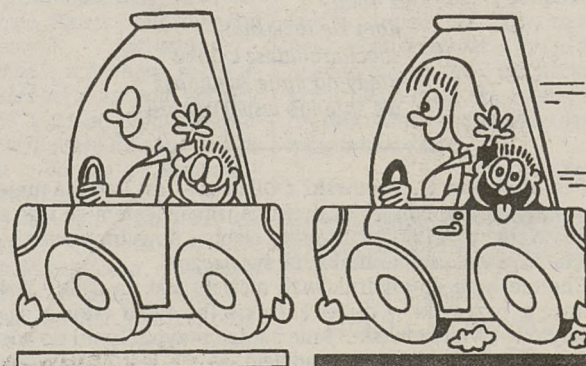
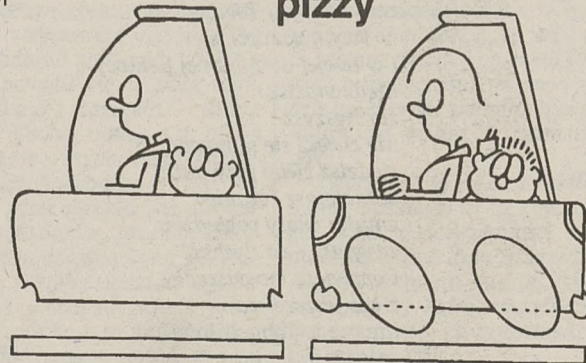
- 1) Na Ziemi żyje więcej czarnych niedźwiedzi niż jakiegokolwiek innego gatunku tych ssaków.
- 2) Małe czarne niedźwiedzi rodzą się w zimie.
- 3) Małe czarne niedźwiedzi pozostają z matką przez blisko półtora roku.
- 4) Czarne niedźwiedzie żyją około trzydziestu lat.



Jaka rasa psów ma ciemnoniebieski język?  
a) dalmatyńczyk, b) czau-czau, c) greyhound.

Odpowiedź: b)

### JAK NARYSOWAĆ Samochód dostawczy pizzy



# DZIENNIK Finansowy

KUP AKCJE, JEŚLI PÓJDA W GÓRĘ — SPRZEDAJ JE, JEŚLI NIE PÓJDA — NIE KUPUJ ICH. WILL ROGERS NR 296

Zdaniem analityka

## Północ czy południe?

Od mniej więcej dwóch tygodni rynek stoi w miejscu, zastanawiając się, który z dwóch możliwych na giełdzie kierunków - północ czy też południe - uznać za cel dalszej peregrynacji. Ponieważ narysowana przez wykres WIG-u trójkątna formacja konsolidacji zbliża się ku końcowi, należy oczekiwać, że już przyszły tydzień przyniesie rozstrzygnięcie zagadki. Miniony bowiem zakończył się wynikiem remisowym. Oba indeksy rynku podstawowego zwyżkowały: WIG podniósł swą wartość o 0,7 proc. do 16377, a WIG20 o 0,6 proc. (w piątkowych notowaniach ciągłych dodał jeszcze 1 proc.). Dla równowagi jednak 2,5 proc. stracił WIRR, w dużej części na skutek największych w minionym tygodniu spadków kursów notowanych na rynku równoległym akcji DomPlastu (-18,5 proc.) i Centrostatu (-16 proc.).

Analogiczną konsolidację przechodzi w tej chwili większość ważniejszych rynków w Europie i sądzić należy, że kierunek wybić również będzie wspólny.

Akcje jedynie dwóch spółek podrożały w okresie ostatnich pięciu sesji o więcej niż 10 proc. Były to Mostostal Export (+ 16,7 proc.) - od dwóch tygodni zdecydowany lider rynku oraz Kable BFK (+ 10,6 proc.). Ta ostatnia spółka zwyżkę swych akcji za-

wdzięczała publikacji bardzo dobrych wyników za marzec, zaś Mostostal ciągle jeszcze dyskontował serię bardzo dobrych informacji opublikowanych w okresie ostatniego miesiąca.

Mamy obecnie dosyć paradoksalną sytuację. Z jednej strony w każdej chwili jakaś niekorzystna dla rynków sekwencja zdarzeń (np. interwencja Bundesbanku lub Bank of Japan przeciwko dolarowi albo zapowiedź kolejnej podwyżki stóp procentowych w USA już w maju) może zepchnąć indeksy najważniejszych giełd zagranicznych z półki, na której się od dwóch tygodni usadowiły. Nie pozostałoby to bez wpływu na sytuację na naszej giełdzie. Z drugiej, polski rynek wygląda całkiem zdrowo, a analiza cykli sugeruje, że zarówno wszystkie ważniejsze indeksy giełd zagranicznych, jak i WIG znajdują się w okolicach lokalnego minimum około 8,5-miesięcznego dołka cyklu. Obserwowana w przeszłości cykliczność ruchów WIG-u oznacza po prostu, że co 8,5 miesiąca (od 221 do 278 dni) na WIG-u pojawia się fala wzrostowa o zasięgu przynajmniej 48 proc. Od najniższego punktu osiągniętego w obrębie poprzedniego cyklu (2 sierpnia '96 WIG 12 337) minęło już 259 dni. Inwestorom, którzy lubią horrory, pragnę jedynie zwrócić uwagę, że w 1987, roku słynnego krachu na

Wall Street, którego echa przetożyły się błyskawicznie po całym świecie, właściwie 20-proc. załamanie nastąpiło 52 dni po szczycie, zaś obecny spadek Dow Jonesa trwa od 11 marca...

Wydarzeniem z otoczenia rynku o potencjalnie ogromnym wpływie na koniunkturę giełdową był czwartkowy zmasowany atak przypuszczony przez NBP na rynek walutowy. Przeprowadzone pomiędzy 9.20 a 14 osiemnaście interwencji, polegających na zakupach dolarów i marek na łączną sumę ok. 200 mln USD doprowadziło tego dnia do osłabienia złotego o ok. 0,8 proc. Sądząc po rekordowych od czasu upłynięcia kursu złotego 2 mld obrotów, okazję do taniego zakupu złotych wykorzystali inwestorzy zagraniczni. W chwili obecnej 22-proc. lokata na rynku pieniężnym, przy utrzymaniu obecnego tempa pełzającej dewaluacji złotego o 1 proc. miesięcznie, daje w rozliczeniu dolarowym rentowność 9,3 proc. rocznie. Gratka nie lada.

Jak na razie zbyt wcześnie, by ocenić, czy czwartkowe interwencje były jednorazową próbą korekty kursu złotego, czy też początkiem działań mających na celu niemal skokową dewaluację złotego. Po tragicznie wielkim deficycie handlowym w styczniu i o połowę mniejszym w lutym, marzec według wstępnych danych przyniósł kolejny wzrost im-

portu, co mogło sprowokować NBP do interwencji. Przebywająca w Londynie prezes NBP postraszyla również banki, stwierdzając, że nie może wykluczyć kolejnej podwyżki stopy obowiązkowych rezerw gotówki, jeśli nadal będzie trwał wzrost akcji kredytowej. Wielkość kredytów dla gospodarstw domowych - bo o nie tu w dużej mierze chodzi - wzrosła w 1996 r. o 108 proc., a w pierwszym kwartale 1997 r. o kolejne 10 proc. Los Czechów, którzy ze swoim deficytem handlowym w wysokości 6 mld USD, zmuszeni zostali do zastosowania administracyjnych kroków w postaci zamrożenia wzrostu płac i przepisów ograniczających skalę importu dóbr konsumpcyjnych, stanowi wymowne ostrzeżenie.

Na szczęście dzięki spadkowi wskaźnika rocznej inflacji wielkimi krokami zbliża się dzień, gdy amatorzy życia na kredyt dojdą do wniosku, że przewyższający 25 proc. koszt pożyczki w warunkach prawie o połowę niższej inflacji jest już lichwą i dynamika kredytu zacznie słabnąć. Seria obniżek stóp procentowych, która wtedy nastąpi, będzie być może w stanie wyrwać naszą giełdę spod przemożnego obecnie wpływu sytuacji na giełdach zagranicznych.

**WOJCIECH BIAŁEK**  
analityk w Dziale Doradztwa  
DM „Magnus”

## Tydzień na skróty

Tydzień upłynął pod znakiem komunikatów o wynikach finansowych spółek giełdowych. Ale nie tylko. W poniedziałek uwaga skupiona była na **Espebepe**, której jako pierwszej spośród spółek giełdowych grozi bankructwo. Podczas zgromadzenia wierzycieli w Szczecinie Pomorski Bank Kredytowy zaproponował umorzenie 40 proc. zobowiązań i konwersję pozostałych 60 proc. na papiery wartościowe zamienne, a później na akcje spółki. Inny dłużnik zaproponował umorzenie 50 proc. zobowiązań. Obie propozycje dyrektor holdingu odrzucił. Żadne wiążące decyzje jednak nie zapadły, bowiem okazało się, że uczestnicy spotkania spełnili kryterium obecności (50 proc.), nie spełnili jednak kryterium wielkości kapitału (80 proc.). Następnego zgromadzenia wyznaczono na 16 maja.

Minister finansów wyemitował w czterech seriach **obligacje drugiej rocznej pożyczki indeksowanej**. Obligacje z terminem wykupu 4 czerwca 1998 r., o wartości nominalnej 400 mln zł, będą wystawione do sprzedaży na przetargach NBP 23 kwietnia i 21 maja br., z terminem wykupu 3 września 1998 r.; o wartości 300 mln zł - 30 lipca i 27 sierpnia br., z terminem wykupu 3 grudnia 1998 r. - 29 października i 26 listopada 1997 r., a z terminem wykupu 4 marca 1999 r., wartości 300 mln zł - 28 stycznia i 25 lutego 1998 r.

Przybywa funduszy powierniczych. W tym tygodniu wszedł na rynek **Eurofunduszy II**. Swoje plany przedstawiła **Fidelia**, która zamierza wprowadzić jesienią br. aż trzy nowe fundusze: agresywny fundusz akcji, fundusz papierów dłużnych oraz zakładowy i indywidualny plan emerytalny.

**13 banków notowanych na giełdzie** osiągnęło w ub.r. 1,119 mld zł zysku netto, o 165 mln zł więcej niż w 1995 r. - poinformował GUS. Rentowność obrotu brutto wyniosła 22,1 proc., a rentowność netto 14,8 proc. Te same wskaźniki w 1995 r. wynosiły odpowiednio 23,5 i 14,6 proc.

W czerwcu rozpocznie się notowanie na giełdzie części akcji prywatyzowanego **Banku Handlowego**. Na drugą połowę przyszłego roku planowana jest prywatyzacja **TP SA** i rozpoczęcie notowań jej mniejszościowego pakietu na warszawskiej giełdzie.

**WBK** będzie kredytować poznańską elektrociepłownię. Bank zobowiązał się do udzielenia temu przedsiębiorstwu długoterminowego 1, 75 mln USD kredytu inwestycyjnego dewizowego denominowanego w złotych z okresem spłaty do końca 2006 r. Sąd Rejonowy w Poznaniu skazał na karę 8 miesięcy pozbawienia wolności w zawieszeniu na 2 lata oraz 20 tys. zł grzywny 44-letniego biegłego rewidenta za podanie niepełnych i niezgodnych z prawdą danych o stanie finansowym Wielkopolskiego Banku Kredytowego przy sporządzaniu jego prospektu emisyjnego w marcu 1993 r. Lista grzechów, działają-

cego przed 4 laty w imieniu renowowanej firmy **Coopers Lybrand**, Antoniego R. jest długa. M.in. pominął on fakt przeprowadzenia badania sprawozdania finansowego **WBK** za 1991 r. przez dwie biegłe księgowo oraz nie ujawnił jego wyników. Przedstawiając wynik finansowy za 1991 r. wykazał stratę 706 594 mln starych złotych mimo iż, według opinii tych księgowych, bank osiągnął w tym roku zysk brutto w wysokości 842 693 mln starych złotych. Doprowadziło to do ukrycia wyniku finansowego **WBK** za 1991 r., który został zatwierdzony przez władze banku i stanowił podstawę wymierzania podatku. Rewident zamieścił również w prospekcie emisyjnym niepełne dane dotyczące wyniku finansowego za rok obrachunkowy 1992, podając rachunek wyników tylko za 9 miesięcy tegoż roku, choć obowiązujące przepisy nakazywały przedstawienie wyniku finansowego za ostatnie 3 pełne lata obrachunkowe.

**Forte** wybiera się do Chin. Spółka poinformowała, iż została zarejestrowana **TOP FORTE FURNITURE TRADING** (Shanghai) Co. Ltd. Jedynym udziałowcem **TFFTS** są Fabryki Mebli „FORTE” SA. Kapitał zakładowy wynosi 200 000 USD. Siedzibą rejestrową **TFFTS** jest szanghajska strefa wolnocłowa Waigaoqiao. Przewiduje się, że do końca kwietnia **TFFTS** utworzy swoje przedstawicielstwo w Szanghaju, a począwszy od maja rozpocznie działalność handlową.

**Kredyt Bank** rozpocznie emisję 10 mln akcji serii M w ofercie publicznej oraz 847 tysięcy akcji serii N, skierowanej do Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju.

**Bank Rozwoju Eksportu** poprzez emisję od 2,5 do 4,5 miliona akcji, zamierza podnieść kapitał akcyjny o 68 - 74 mln złotych.

**Mostostal Export** zwrócił się do Komisji Papierów Wartościowych z prośbą o zwiększenie limitu akcji, w oparciu o które zostaną wyemitowane amerykańskie kwity depozytowe, z 5 proc. do 25 proc. wszystkich wyemitowanych akcji.

**ComputerLand** poinformował o zakończeniu subskrypcji na akcje spółki serii F oraz G. Przyjęto 3 zapisy, łącznie na 207 897 akcji serii F oraz 1 zapis na 66 000 akcji serii G. Wszystkie akcje serii F i G są akcjami zwykłymi na okaziciela o wartości nominalnej 1 złoty każda. Zarząd spółki przydzielił akcje wszystkim osobom, które złożyły zapisy.

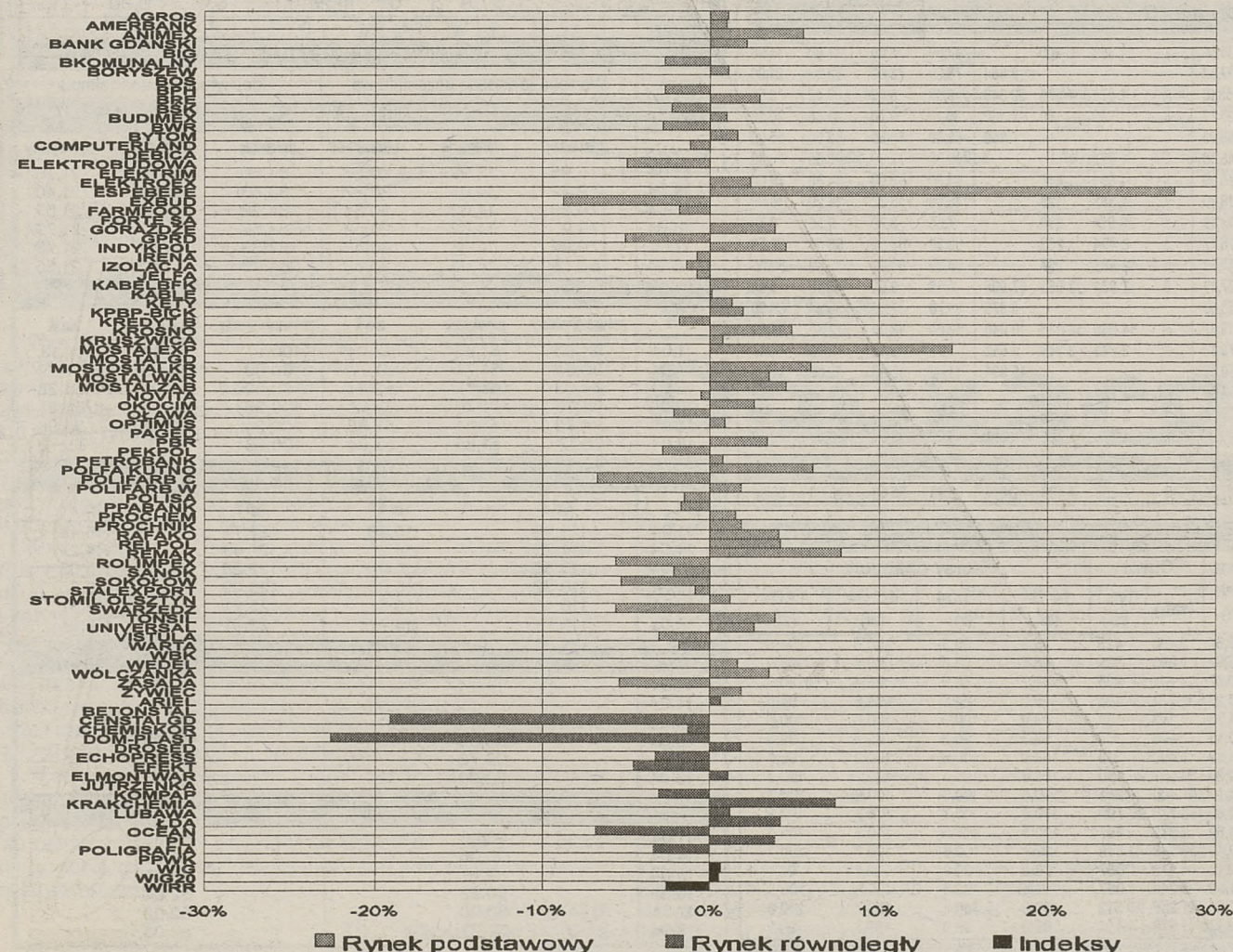
**Poligrafia** będzie na zlecenie Kancelarii Prezydenta drukować tekst Konstytucji RP. Wartość kontraktu wynosi 400 tys. zł.

Ogłoszono, że akcjonariuszami posiadającymi 5 proc. i więcej kapitału akcyjnego **Jelfy** są: skarbu państwa - 46,9 proc., Robert Fleming Co. Limited - 5,9 proc., Credit Suisse First Boston (Europe) Limited - 5,3 proc. W tej sytuacji nazwanie **Jelfy** spółką prywatną, choć uzasadnione formalnie, wydaje się co najmniej naciągane.

(RYM)

Od 11 do 18 kwietnia 1997 r.

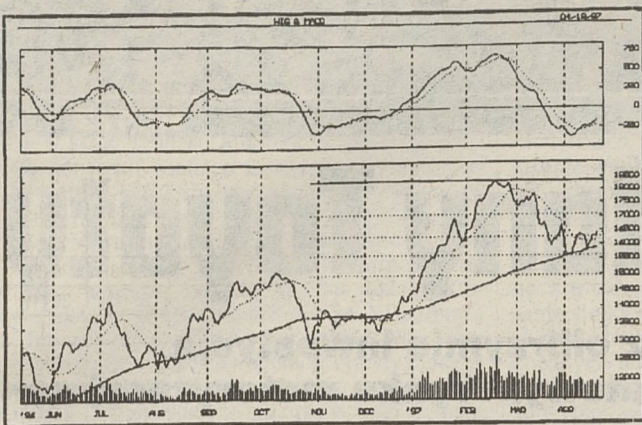
## Zmiany kursów akcji spółek



## NOTOWANIA GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH (SESJA 1046-1050)

Kurs 26 tyg.		AKCJE	Kurs (zł) 18.04	Zmiana (%)	Obrót		Proc. em.	C/WK	P/E (C/Z)	Kapitałizacja	Oferty i dogrywki			Kursy akcji			
Min (zł)	Max (zł)				Wol. (szk.)	Wart. (tys. zł)					K/S	Oferta (szk.)	Real (szk.)	Dogr. (szk.)	14.04 (zł)	15.04 (zł)	16.04 (zł)
<b>AKCJE – Rynek podstawowy</b>																	
60,00	92,00	Agros	85,00	0,0	15 632	2 657	0,18	4,21	22,6	728,88	S	6 297	226	82,50	82,50	85,00	85,00
18,70	24,10	AmerBank	20,00	-2,0	2 306	92	0,05	1,06	9,3	84,00	K	1 757		19,60	20,90	20,90	20,40
8,70	12,30	Animex	9,80	-0,5	159 510	3 126	1,09	1,31	9,5	143,59	S	8 894	8 894	9,00	9,10	9,65	9,85
33,00	52,50	Bank Gdański	44,00	3,0	10 835	953	0,06	1,34	8,5	862,93	K	4 696	4 696	42,50	41,00	42,30	42,70
3,35	4,90	BIG	3,80	0,0	276 063	2 098	0,17	1,57	12,9	621,19	S	64 488	3	3,70	3,75	3,80	3,80
21,80	31,50	BKomunalny	22,30	-0,9	6 207	277	0,19	1,88	9,1	73,00				22,30	21,90	22,70	22,50
26,20	39,00	Boryszew	33,70	-0,3	15 608	1 052	0,70	2,06	9,1	75,63	S	403	403	32,20	32,60	33,50	33,80
41,50	48,00	BOS	43,80	0,7	10 103	885	0,09	1,72	9,1	468,66				43,50	44,00	44,60	43,50
167,00	225,00	BPH	167,50	0,3	10 797	3 617	0,10	1,74	6,0	1735,30	K	503	503	168,00	168,00	170,00	167,00
77,00	115,00	BRÉ	81,00	1,9	72 781	11 791	0,50	2,18	11,1	1174,50			28 970	78,00	78,00	79,50	79,50
250,00	365,00	BŚK	269,00	0,0	8 389	4 513	0,09	2,23	8,3	2490,94	S	1 435	30	264,00	266,00	269,00	269,00
17,70	34,70	Budimex	28,50	-0,3	86 024	4 903	1,00	1,85	12,9	245,82	K	31 713	28 158	27,90	28,00	28,50	28,60
3,30	4,00	BWR	3,55	-1,4	46 220	328	0,37	0,84	9,6	44,38	K	18 430		3,60	3,60	3,60	3,60
22,00	35,30	Bytom	22,90	-0,4	5 247	240	0,70	0,38	60,3	17,18				22,70	23,00	23,00	23,00
49,50	105,50	ComputerLand	90,00	-0,6	1 652	297	0,03	13,26	42,8	437,65	K	8 548		82,00	90,00	90,50	90,50
53,00	93,50	Dębica	82,00	1,2	20 597	3 378	0,15	2,37	25,9	1131,83	K	2 521	476	80,00	80,00	81,00	81,00
41,50	71,00	Elektrobudowa	59,50	-2,5	16 664	1 983	0,37	4,49	18,8	267,68	S	419	419	61,00	60,50	61,00	61,00
22,20	33,50	Elektrim	27,00	0,0	83 076	4 486	0,12	3,85	44,8	1806,30	S	25 163	25 163	25,30	26,50	27,00	27,00
3,65	6,70	Elektroex	5,95	0,0	101 265	1 205	1,17	2,13	61,7	51,56				5,70	5,75	5,85	5,95
3,00	9,70	Espebepe	6,20	5,1	171 262	2 124	7,97	x	x	13,33	S	3 454	3 454	4,95	5,40	5,40	5,90
23,00	42,00	Exbud	36,30	-1,9	23 036	1 672	0,23	2,09	32,1	363,00	K	8	8	37,90	38,50	38,50	37,00
31,20	59,50	Farmfood	55,50	-4,3	2 717	302	0,09	2,31	17,6	158,83				54,50	54,50	59,50	58,00
11,10	18,00	Forte SA	16,10	-0,6	51 578	1 661	0,30	2,78	13,5	278,66	K	37 392	20 750	16,00	16,00	16,50	16,20
66,00	103,00	Górażdże	103,00	3,0	6 935	1 429	0,09	2,05	13,7	762,20	K	3 485	340	96,50	98,50	100,00	100,00
14,70	17,60	GPRD	15,70	-0,6	17 420	547	0,23	2,87	16,6	117,75	S	3 433	3 433	16,00	16,20	16,10	15,80
14,50	37,30	Indykpol	35,00	0,0	3 987	279	0,13	2,79	23,5	109,36	S	1 067	1 067	30,60	33,60	34,60	35,00
10,30	17,10	Irena	14,50	-1,4	10 814	314	0,17	1,58	13,8	92,80	K	985		14,50	14,50	15,00	14,70
161,00	192,00	Izolacja	181,50	0,8	2 048	743	0,18	3,36	18,3	208,73	K	427	427	179,50	178,50	180,00	180,00
39,10	79,00	Jelfa	66,00	-0,8	3 385	447	0,06	2,48	22,0	349,80	S	2 385	300	65,00	65,50	66,50	66,50
15,50	24,00	KabelBfK	23,00	7,0	22 101	1 017	0,08	3,21	25,1	603,79	K	2 054	2 054	20,70	20,60	20,80	21,50
22,70	49,00	Kable	47,00	-0,2	28 549	2 684	1,43	1,90	58,8	94,00	S	6 000	6 000	44,50	46,00	48,00	47,10
45,00	75,50	Katy	72,00	2,9	13 139	1 892	0,13	3,82	24,7	720,06	K	1 521	1 521	71,00	70,50	70,00	70,00
12,60	23,10	KPBP-BICK	19,60	1,0	19 446	762	1,08	1,50	17,4	35,28	K	1 379	1 379	18,30	18,80	19,40	19,40
6,75	9,40	Kredyt Bank	8,40	0,6	129 346	2 173	0,50	0,89	9,3	215,30	S	857	857	8,30	8,30	8,45	8,35
46,20	67,00	Krosno	51,00	2,0	16 698	1 703	0,50	1,41	16,8	169,09	K	1 033	1 033	46,30	48,00	49,00	50,00
21,00	28,00	Kruszwica	24,40	-2,4	6 826	333	0,10	1,57	47,9	161,04				24,20	24,40	25,00	25,00
6,20	11,90	Mostalexp	11,90	0,0	618 646	14 724	1,37	3,64	27,5	535,50	K	1 537	1 537	10,50	10,90	11,40	11,90
10,00	17,00	Mostalgd	16,90	-0,6	21 193	716	0,82	1,19	20,0	43,94	K	19 612	2 304	17,00	16,80	17,00	17,00
12,00	23,10	Mostalkrk	19,80	3,1	48 844	1 934	0,52	3,68	38,7	184,54	S	9 351	9 351	18,40	18,90	19,20	19,20
13,00	25,40	Mostalwar	25,40	1,6	19 727	1 002	0,33	2,56	35,0	152,40			11 600	24,50	24,40	24,60	25,00
10,70	22,00	Mostalzb	22,00	2,3	56 775	2 498	0,43	3,98	31,9	288,11	S	16 504	16 504	20,00	21,00	21,00	21,50
8,55	21,80	Novita	18,90	-1,6	55 032	2 080	1,42	1,32	19,3	73,41	S	8 047	8 047	18,40	18,40	19,00	19,20
15,00	23,00	Okocim	18,50	3,4	157 548	5 829	0,72	1,32	15,0	407,00	K	10 540	10 540	17,50	17,80	18,00	17,90
11,20	16,00	Olawa	13,70	-1,4	31 994	877	1,18	2,08	23,1	36,99				13,50	14,00	14,00	13,90
34,00	130,00	Optimus	106,00	1,0	27 223	5 771	0,49	7,19	35,4	584,22	S	1 427	1 427	107,90	101,00	108,00	105,00
11,60	18,00	Paged	12,00	-2,4	43 200	1 037	0,53	1,15	10,0	96,91	K	22 756	22 756	11,80	12,10	12,40	12,30
17,70	22,50	PBR	19,80	-1,0	3 838	152	0,03	0,97	13,7	278,64	S	156	156	18,90	19,30	19,20	20,00
17,20	27,50	Pekpol	21,20	-1,4	12 178	516	0,92	0,61	17,7	27,98	K	2 862	2 862	21,30	21,30	21,70	21,50
11,50	14,30	PetroBank	12,00	-0,8	21 366	513	0,10	1,16	30,2	267,08	S	6 022	6 022	11,70	11,70	12,10	12,10
70,50	133,00	Polfa Kutno	114,00	2,2	2 464	562	0,09	2,58	19,8	317,51	K	4 362	1 150	105,00	107,00	109,00	111,00
11,60	20,20	Polifarb C.	17,60	-2,2	21 834	769	0,11	1,95	17,5	336,60	K	9 841		18,50	18,50	18,10	18,00
11,80	21,00	Polifarb W.	15,90	-0,6	32 494	1 033	0,15	3,49	19,0	351,45	K	2 325	2 325	15 550	15,80	16,20	16,00
6,20	9,00	Polisa	6,50	-1,5	19 740	257	0,18	1,54	18,9	70,15	K	4 355	4 355	6,40	6,60	6,80	6,60
14,70	22,50	PPABank	17,70	-2,2	17 345	614	0,35	1,88	12,2	88,50	K	4 479	4 479	17,60	18,50	18,60	18,10
5,55	13,00	Prochem	12,70	-2,3	27 005	686	0,54	2,18	19,2	63,50	S	3 124	3 124	12,00	12,30	13,00	13,00
8,35	11,10	Próchnik	10,20	-1,0	11 635	237	0,78	0,58	111,4	15,30	S	1 894	1 894	9,80	10,00	10,10	10,30
13,50	23,00	Rafako					0,00	2,85	45,4	#ARGI				16,00	16,00	16,70	16,70
52,50	121,00	Relpol	105,00	1,9	9 278	1 948	0,84	3,61	21,6	115,55	K	714	714	99,00	99,00	103,00	103,00
5,70	10,40	Remak	9,00	2,3	69 158	1 245	2,31	1,08	274,1	27,00				7,90	8,50	8,80	8,80
17,50	27,80	Rotimpex	17,60	-1,1	18 868	664	0,09	2,22	34,0	351,30	K	17 165	60	17,90	17,90	18,00	17,80
53,00	71,00	Sanok	68,00	-2,9	11 754	1 599	0,23	2,46	23,4	353,60	K	834	834	66,50	68,50	70,00	70,00
2,44	6,10	Skocik	5,60	-2,6	194 957	2 184	0,71	1,81	19,5	154,00	K	60 369		5,90	5,80	5,80	5,75
26,30	45,50	Stalexport	35,20	-2,2	40 710	2 866	0,46	0,95	13,7	310,95	K	5 829	5 829	35,00	35,00	36,00	36,00
27,50	47,00	Stomil Olsztyn	40,50	2,5	35 706	2 892	0,13	2,78	20,9	1102,41	S	608		39,00	39,00	39,20	39,50
6,60	12,70	Swarzędz	10,60	-2,8	30 137	639	0,86	0,89	x	37,10	K	20 132	2 500	10,20	10,70	11,10	10,90
13,20	17,50	Tonsil	15,40	-0,6	38 254	1 178	1,83	1,02	149,1	32,11	S	17 019	17 019	14,50	15,10	15,50	15,50
7,00	12,60	Universai	11,30	-2,6	348 383	7 873	1,51	1,19	11,3	261,04				10,40	11,00	11,60	11,60
8,90	12,00	Vistula	9,80	-1,0	37 645	738	0,63	0,68	6,1	58,80				9,80	9,85	10,00	9,90
44,50	58,50	Warta	55,00	0,0	1 303	143	0,04	1,42	10,5	190,38	S	3					

# Analiza techniczna



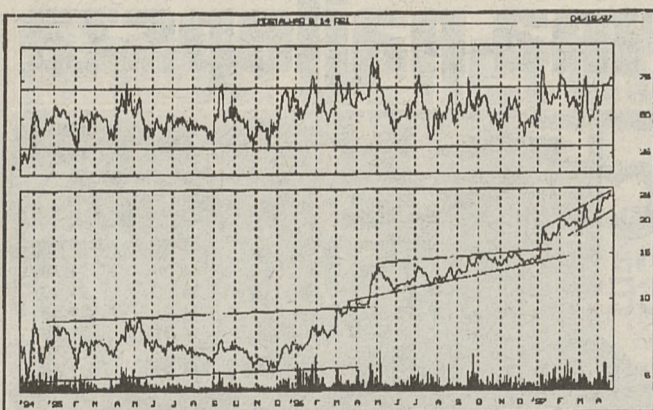
Pierwsze oznaki poprawy koniunktury, jakie można było zauważyć już w zeszłym tygodniu, znalazły swoje potwierdzenie w tygodniu bieżącym. Największy spadek nastąpił w poniedziałek, kiedy to WIG spadł o 2,6 proc. Później było już znacznie lepiej, indeks odrobił poprzednie straty.

Zgodnie z zeszlotygodniowymi przewidywaniami rynek wszedł w fazę konsolidacji, widoczną w postaci ukształtowanego przez WIG krótkoterminowego trendu bocznego oraz wyhamowania trwającego od 3 marca spadku średniej 15-dniowej. Przewidywania te w głównej mierze oparte były na domniemaniu silnego wsparcia na poziomie średniej 100-dniowej oraz widocznej spadkowej tendencji wartości obrotów, co świadczy o słabnącej sile trendu. Jak na razie są one zgodne z rzeczywistością. Średnia już dwa razy powstrzymała indeks przed dalszą deprecjacją, zaś obroty są coraz niższe.

Oczywiście nie oznacza to, że groźba dalszych spadków minęła, w związku z czym można już mocniej zaangażować się w rynek akcji. Nic bardziej mylnego. Zapatrzenie rodzimych inwestorów na Dow Jonesa (do pewnego stopnia słuszne), dla którego prognozy nie są dobre oraz mała wiara we wzrost na warszawskiej giełdzie (objawiająca się wyprzedzającą na dogrywkach), powoduje, że prawdopodobieństwo przedłużenia się procesu konsolidacji (wariant korzystny) jest równe prawdopodobieństwu dalszych spadków (wariant niekorzystny). W związku z tym ryzyko wciąż jest duże. Za wariantem korzystnym w dużej mierze przemawia fakt, że dołek z 2 kwietnia został wyznaczony według proporcji Fibonacciego, tzn. w omawianym przypadku zniósł 50 proc. (trzecia linia przerywana od góry) poprzedniej fali wzrostowej (tj. z okresu od 29 października do 18 lutego).

Szybkie oscylatory techniczne, jak CCI czy Ultimate, po krótkim pobycie w strefach wyprzedzenia powróciły do stanu równowagi, natomiast wolniejsze (np. MACD) zakończyły trend spadkowy i powoli zmierzają do środkowej strefy. Potwierdza to uspokojenie się rynku i daje szansę na zamianę średnioterminowego trendu spadkowego przynajmniej na horyzontalny.

## Spółka tygodnia - Mostostal Warszawa



Chociaż obecna, trwająca już drugi miesiąc ogólna sytuacja na giełdzie nie zachęca do inwestowania, a uczestnicy rynku bardziej myślą o zmniejszaniu udziału akcji w swoich portfelach niż o ich zwiększaniu - są spółki, które nie podlegają ogólnej tendencji. Cięższą się one tym samym większym niż inne zainteresowaniem, a popularność ta sprawia, iż ich kurs systematycznie rośnie. Jedną z takich spółek jest Mostostal Warszawa, którego kurs konsekwentnie utrzymuje się w trendzie wzrostowym, zbliżając się powoli do rekordowej ceny 27,7 zł z 14 marca 1994 roku.

Kurs spółki niemal od roku znajdował się w trendzie bocznym. Przełomem okazał się koniec 1995 i początek 1996 r. Najpierw kurs odbił się od linii trendu, aby powędrować do linii kanału, przebić ją i kontynuować ruch w górę. Później cena akcji lekko przyhamowała, jednak dalej zachowując trend wzrostowy. Na wykresie utworzyła się formacja trójkąta zwyżkującego, która potwierdziła kontynuację trendu, a po jej przebiściu akcje znów szybko zyskiwały na wartości. I teraz, patrząc z perspektywy na wykres, trudno nie być pod wrażeniem drogi, jaką pokonał kurs spółki - od ceny na poziomie 4,95 zł z 22 listopada 1994 r. do obecnych 25,4 zł.

W tej chwili na akcjogramie można zaobserwować utworzenie się kanału wzrostowego. Kurs zbliżył się do jego górnego ramienia, przygotowując się do testowania tej linii oporu. Od wyniku tego testu zależeć będzie, czy cenie uda się zbliżyć do rekordu i skutecznie go pobić, czy też przyjdzie jej nadal poruszać się w obszarze kanału wzrostowego.

DZIAŁ ANALIZ  
BM ARABSKI I GAWOR  
TEL. 21-02-52

## Zyski (straty) netto spółek publicznych (w tys. zł)

spółka	III 96	I-III 96	III 97	I-III 97
AGROS SA	1.598,7	5.312,1	1.443,5	2.802,9
ARIEL SA	(21,7)	(76,2)	(13,0)	66,2
BANK GDAŃSKI SA	11.597,0	35.437,4	10.582,1	26.210,3
BETON STAL SA	29,4	(140,2)	34,5	101,3
BIG SA	3.750,4	31.595,8	2.012,4	22.189,3
BORYSZEW SA	133,5	792,2	175,0	1.216,4
BPH SA	26.680,3	82.166,0	29.748,5	74.507,2
BSK SA	29.636,1	103.334,8	10.675,2	47.479,6
CENTROSTAL SA	(50,6)	135,7	130,5	310,6
DROSED SA	108,5	391,5	415,9	1.387,7
EXBUD SA	458,6	1.733,0	1.554,2	3.131,6
EFEKT SA	52,6	337,9	100,1	255,6
ELEKTRIM SA	1.869,3	6.895,7	2.599,3	7.246,3
ENERGOAPARATURA SA	447,2	457,7	257,6	526,2
ESPEBEPE-HOLDING SA	(85,4)	45,1	(1.692,2)	(2.633,1)
FARM FOOD SA	1.830,6	3.428,7	675,4	1.227,4
GRAJEWÓ SA	1.373,8	5.551,6	1.981,6	6.241,9
GÓRAŻDŹE SA	1.090,7	(918,1)	2.400,7	(2.836,5)
HUTA FERRUM SA	(216,6)	651,2	152,7	1.324,5
HUTA OŁAWA SA	297,5	935,8	346,4	1.007,5
INDYPOL SA	483,8	706,0	617,5	1.424,2
IRENA SA	529,4	1.390,6	799,3	1.999,8
JUTRZENKA SA	861,1	3.310,0	1.602,2	4.329,1
JELFA SA	1.506,8	4.751,9	2.667,3	6.050,8
KRAKCHEMIA SA	221,2	(298,9)	152,0	322,1
KRUSZWICA SA	3.183,4	6.273,8	531,1	693,5
KROSNO SA	1.035,7	2.874,9	469,7	1.759,0
KĘTY SA	2.546,3	8.136,1	2.819,8	8.256,6
KOMPAP SA	84,1	452,5	161,1	1.319,0
LENTEX SA	599,0	1.827,3	945,2	2.367,4
ŁDA SA	131,4	225,1	72,8	316,6
MOSTOSTAL KRAKÓW SA	227,60	724,60	669,50	1.454,80
MOSTOSTAL ZABRZE SA	1.050,1	1.718,7	737,9	2.229,4
NOVITA SA	169,6	322,6	115,8	1.382,8
OCEAN SA	140,7	244,5	151,7	294,1
OKOCIM SA	265,7	3.191,1	2.162,2	3.438,5
OSTROLEKA SA	127,6	(342,0)	(85,3)	(1.028,5)
OPTIMUS SA	1.040,7	2.59,5	1.856,1	4.524,6
PAGED SA	605,7	1.650,2	659,2	1.905,2
PLI SA	265,0	402,6	219,6	438,0
POLFA KUTNO SA	1.416,4	4.810,6	1.238,6	5.851,1
PROCHEM SA	308,1	691,5	341,3	1.009,0
POLIFARB DĘBICA SA	578,7	1.490,8	1.416,9	2.383,6
REMAK SA	(29,5)	305,9	5,1	(751,2)
ROLIMPEX SA	4.344,6	9.456,6	2.057,1	4.598,2
STOMIL SANOK SA	1.570,3	2.618,6	1.686,6	5.035,7
STALPRODUKT SA	1.419,2	6.818,5	632,4	1.658,7
STOMIL-OLSZTYN SA	4.644,9	14.720,1	3.199,6	15.224,0
UNIVERSAL SA	388,0	1.542,2	1.631,1	3.270,7
UNIBUD SA	346,1	535,7	1.277,8	1.583,0
VISTULA SA	2.264,8	4.322,0	1.040,1	2.939,1
WBK SA	13.787,9	38.612,0	13.459,4	36.505,7
ŻYWIEC SA	396,3	1.601,6	1.407,6	4.575,4
ZASADA SA	590,3	1.063,7	221,0	556,6

Opr. DER

## Z pozycji gracza

# Odczarowani

Moda na naśladowanie przez GPW zachowań giełdy nowojorskiej, jak każda, wydaje się kończyć. W czwartek ceny większości walorów spadły, mimo bardzo optymistycznego środowiska zamknięcia na Wall Street. W piątek WIG i WIG-20 wzrosły, pomimo spadku cen za oceanem w czwartek. Podczas dogrywki słyszało się nawet żartobliwe komentarze, że nadszedł czas Warszawy i teraz Dow Jones będzie dryfował pod dyktando naszej giełdy.

Przyczyn ostatnich, odmiennych od światowych trendów zmian indeksów w Polsce drobni gracze upatrują w trwającej subskrypcji Mieszka i Celulozy. Zwłaszcza ta ostatnia emisja ze względu na swoje rozmiary

i sposób sprzedaży, wymagający posiadania rachunku inwestycyjnego w biurze maklerskim, wpływa na popyt i podaż wśród drobnych. Spekulanci nie lubią długo mrozić gotówki w inwestycje na rynku pierwotnym. Dla Celulozy to tylko kilka dni. 25 kwietnia debiut na parkiecie, a możliwość składania zleceń z limitem ceny daje szansę zakupu zaplanowanej liczby akcji, bez olbrzymiej redukcji, jak w wypadku sprzedaży ze sztywną ceną. No, ale nic za darmo. Ci, którzy nie doszyczą, nie dostaną przecież nic. Istnieje także ryzyko przeszacowania, co może doprowadzić do słabego debiutu i strat.

Z otoczenia rynku dochodzą sprzeczne sygnały. Mała marco-

# Za ile do Unii?

Pełne dostosowanie do standardów Unii Europejskiej w ochronie środowiska kosztowałoby Polskę łącznie 30-45 mld ECU, czyli po obecnym kursie 34-51 mld dolarów - pisze ukazujący się w Brukseli angielskojęzyczny tygodnik „European Voice”. Pismo zauważa, że to połowa produktu krajowego brutto (PKB) Polski.

Polscy dyplomaci w Brukseli zwracają uwagę, że Polska już stara się dostosować do wymogów Unii w ochronie środowiska i że koszty, bez względu na ich wysokość, rozłożą się w czasie. „European Voice” także cytuje anonimowego przedstawiciela Banku Światowego, który

oczekuje, że Polska uzyska 10-letni okres przejściowy na dostosowanie w zakresie środowiska.

Komisja Europejska oficjalnie dystansuje się od tych oszacowań, jednak artykuł na pierwszej stronie „European Voice”, czytany przez całą „europejską” Brukselę, może zwiastować nawet debaty nad „astronomicznymi” kosztami poszerzenia UE. Poprzednie nasilenie kandydacyjnych przepowiedni na ten temat przypadło na rok 1995, kiedy to kładziono nacisk na koszty objęcia takich krajów jak Polska kosztami wspólnej polityki rolnej i funduszami strukturalnymi. (PAP)

## Powszechne Świadectwa Udziałowe

	Kupno	Sprzedaż
PKO bp ul. Wielopole, Kraków	140 zł	147 zł
kantory	142-145 zł	150-153 zł
DM Penetrator "	143 zł	149,90 zł

" - tablica ofert

Dane mają charakter orientacyjny

18 kwietnia 1997 r.

# Notowania walutowe

Tabela NBP nr 76/97	Kurs średni	zmiana w %
Australia 1 AUD	2,4284	-0,28
Austria 1 ATS	0,2599	0,35
Belgia 100 BEF	8,8661	0,35
Dania 1 DKK	0,4801	0,31
Finlandia 1 FIM	0,6057	-0,26
Francja 1 FRF	0,5430	0,24
Hiszpania 100 ESP	2,1669	0,23
Holandia 1 NLG	1,6273	0,31
Irlandia 1 IEP	4,8614	0,16
Japonia 100 JPY	2,4931	-0,47
Kanada 1 CAD	2,2419	-0,37
Luksemburg 100 LUF	8,8661	0,35
Norwegia 1 NOK	0,4415	-0,74
Portugalia 100 PTE	1,8181	-0,04
RFN 1 DEM	1,8280	0,27
USA 1 USD	3,1395	-0,27
Szwajcaria 1 CHF	2,1495	0,34
Szwecja 1 SEK	0,4092	0,22
W. Brytania 1 GBP	5,1249	-0,04
Włochy 100 ITL	0,1850	0,00
ECU 1 XEU	3,5725	0,23

## Kursy w kantorach - w złotych

■ KRAKÓW - dolar, skup: 3,120, sprzedaż: 3,137-3,145, marka, skup: 1,815-1,808, sprzedaż: 1,825-1,830, szyling, skup: 0,258, sprzedaż: 0,259-0,260, funt, skup: 5,080-5,090, sprzedaż: 5,120-5,130, frank fr., skup: 0,537-0,540, sprzedaż: 0,545-0,547, frank szw., skup: 2,110-2,120, sprzedaż: 2,140-2,150.

■ TARNÓW - dolar, skup: 3,120-3,130, sprzedaż: 3,134-3,138, marka, skup: 1,820-1,821, sprzedaż: 1,822-1,824, funt, skup: 4,980-5,080, sprzedaż: 5,086-5,120, szyling, skup: 0,258-0,259, sprzedaż: 0,260-0,261, frank fr., skup: 0,539-0,540, sprzedaż: 0,543-0,546, frank szw., skup: 2,090-2,123, sprzedaż: 2,124-2,135.

■ NOWY SĄCZ - dolar, skup: 3,130, sprzedaż: 3,145, marka, skup: 1,820, sprzedaż: 1,835, frank fr., skup: 0,540, sprzedaż: 0,548, szyling, skup: 0,258, sprzedaż: 0,260, frank szw., skup: 2,130, sprzedaż: 2,160, funt, skup: 5,100, sprzedaż: 5,140, korona czeska, skup: 0,104, sprzedaż: 0,106, korona sł., skup: 0,091, sprzedaż: 0,093.

(RYM),(JT),(IWO)

# LOT na stratach

W ub.r. Polskie Linie Lotnicze LOT odnotowały stratę brutto w wysokości 40,9 mln zł. Wzrost natomiast wynik na działalności operacyjnej, osiągając w ub.r. 112,6 mln zł. Zdaniem LOT na pogorszenie wyników wpłynął m.in. wyższy niż przewidywano kurs dolara oraz wzrost cen paliwa lotniczego. Mimo ubiegłorocznych strat firma chce pożyczyc 250 mln USD na zakup 5 boeingów. LOT chce wziąć samoloty w leasing i spłacać przez 12 lat. (PAP)

Redaguje  
Adam Rymont  
tel. 22-25-79

GRACZ

# Jezdź z DZIENNIKIEM

Nr 472

## Samochody w stanie spoczynku

**Szroty stają się powoli stałym elementem polskiego pejzażu. Jest to kolejny znak czasu w historii naszej motoryzacji.**

W Polsce lawinowo przybywa pojazdów, kończących swój żywot z powodu starości lub wypadku. Do niedawna trafiały one na złomowiska lub wypatroszone z wszystkiego, porzucane były w lasach lub nad brzegami rzek. Od pewnego czasu zdezelowane lub rozbite auta są umieszczane na szrotach, których przybywa z każdym miesiącem. Odwiedziliśmy jeden z nich, największy w Polsce południowej, który ma siedzibę w Nowej Hucie. Na „Maxi Schrott”, bo o nim tu mowa, trafiło od momentu jego powstania parę tysięcy samochodów. 30 proc. z nich to auta powypadkowe. Prześledźmy jak wygląda droga typowego auta, które dokonuje tutaj swojego żywota.



Fot. Anna Kaczmarz

Rozbiórka zaczyna się od wymontowania układu napędowego i zawieszenia. Później zdejmują się blachy - drzwi, maski, klapy oraz wyciąga szyby i fotele. Na koniec odciąga się resztki benzyny i olejów oraz wszystkie płyny.

Silniki, skrzynie biegów i wszystkie metalowe części karoserii podlegają dalszej segregacji. To co się jeszcze do czegoś nadaje zostaje przeznaczony do sprzedaży. Reszta, niepotrzebna już nikomu, zostanie wywieziona na złom. Tapicerka i wytłumienia powędrują natomiast na wysypisko śmieci.

W każdym samochodzie, obok elementów stalowych, znajdują się również części wykonane z aluminium i żeliwa. Tych metali jednak składnice złomu nie przyjmują oddzielnie i dlatego nie są one poddane segregacji. Wyjątkiem jest miedź. Dlatego przewody instalacji elektrycznej są składowane w osobnym pojemniku.

Szrot ma dużo kłopotów z trabantami, bo wbrew pogardliwemu określeniu - ford karton, elementy karoserii „trabiego” nie są, niestety, przyjmowane przez składnice makulatury. Na dobrą sprawę nie za bardzo wiadomo, co z nimi robić. Zresztą taki sam problem występuje również w Niemczech.

Na nowohuckim szrocie króluje oczywiście małuch, z którym dwóch sprawnych mechaników radzi sobie w dwie godziny. Niewiele dłużej trwa rozbieranie dużego fiata i poloneza. Najwięcej czasu zajmuje demontaż samochodów z silnikiem umieszczonym poprzecznie, ze względu na ciasnotę panującą w komorze silnikowej.

Po placu kręci się wielu ludzi zainteresowanych wymontowywanymi częściami. Wprawdzie są one mocno zużyte, ale dla właścicieli starych pojazdów mają one wartość, tym bardziej, że można je tu nabyć dosłownie za grosze.

Bardzo przygnębiający widok przedstawiał parking na którym składowane są samochody powypadkowe. Niektóre były tak zdeformowane, jakby przejechały po nich walec. Na fotelach widać jeszcze ślady krwi. Gdy oglądaliśmy te auta, na plac wjechał kolejny, „świeży” jeszcze wrak. Obok pojazdów powypadkowych na parkingu stały również samochody skonfiskowane przez Urząd Celny. Nie brakowało wśród nich luksusowych limuzyn takich jak volvo czy lancja. Wszystkie te auta zostaną wkrótce sprzedane na przetargach.

Wędrowka po takich miejscach może być bardzo pouczająca i połączona z głęboką refleksją. Nie da się jednak ukryć, że szrot jest tym mniej przyjemnym obliczem motoryzacji.

## Imperialne plany Toyoty

**Japoński koncern poprzez olbrzymie inwestycje chce zwiększyć swój udział w światowym rynku motoryzacyjnym**

Jak podaje najnowszy - datowany na 7 kwietnia - numer tygodnika „Business Week”, Toyota planuje przeznaczenie na inwestycje wielu miliardów dolarów. Planowana imponująca ekspansja japońskiego koncernu została w „BW” określona mianem „krucjaty Toyoty”.

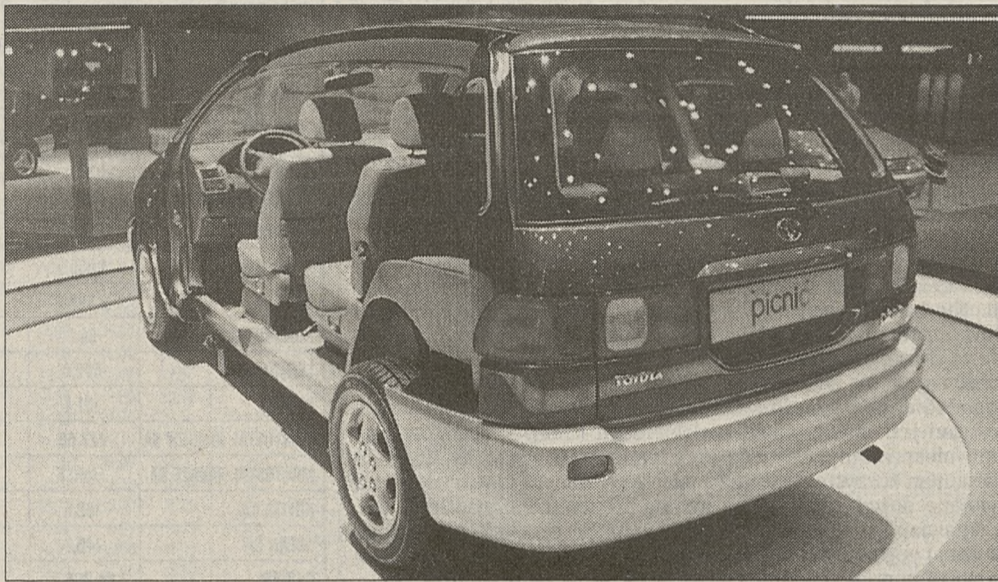
Według „BW”, powołującego się na dane ING Barings i samej Toyoty, w samej Północnej Ameryce na inwestycje Toyota przeznaczy 3,3 mld. dolarów. Z 380 tys. do 500 tys. aut rocznie podniesiona zostanie zdolność produkcyjna fabryki w Georgetown. Wytwarzane tam będą m.in. najnowsze minivany sienna. Całkowicie nowe zakłady powstaną w Evansville, gdzie planowane jest produkowanie 100 tys. trucków modeli T 100 napędzanych silnikiem V8. W fabryce w kanadyjskim Ontario do 200 tys. sztuk rocznie podwojona zostanie produkcja modelu corolla.

4,6 mld. dolarów wydanych zostanie na inwestycje w Japonii i Azji. W planach jest np. budowa fabryki silników w Chinach, zwiększenie produkcji w Tajlandii, zbudowanie sieci dostawców podzespołów w Malezji, Indonezji i na Filipinach oraz otwarcie... 500!) nowych salonów w samej Japonii.

W Europie Toyota ma zainwestować ok. 1,9 mld. dol. Jak podaje „BW” kapitał ten posłużyłby m.in. do zwiększenia produkcji w istniejącej fabryce w Wielkiej

japońskiego koncernu zaprzeczyl informacjom na temat budowy dużych nowych zakładów w północnej Francji. Zarząd koncernu - powiedział Shino Yamada - nie

dozwę w Wielkiej Brytanii fabryki, może zbudować tu drugi duży zakład. Japoński koncern uzależnił jednak kolejną inwestycję w Wielkiej Brytanii od przysta-



Toyota picnic ma być sprzedawana na całym świecie.

Fot. Jacek Jurecki

Brytanii i budowy nowej fabryki na Starym Kontynencie. Te dwie kwestie spotkały się z olbrzymim zainteresowaniem europejskich mediów. Jak podawała 17 marca Polska Agencja Prasowa, rzecznik

podjął jeszcze żadnych decyzji na temat swych przyszłych inwestycji na terenie Europy.

Wcześniej zarząd informował, że Toyota, która w 1992 r. zainwestowała 1,4 mld dolarów w bu-

pienia tego kraju do europejskiej unii walutowej - w przeciwnym razie, jak zapowiedziano, Toyota rozważy inne plany inwestycyjne. Może warto by zaprosić ich do Polski? (N)

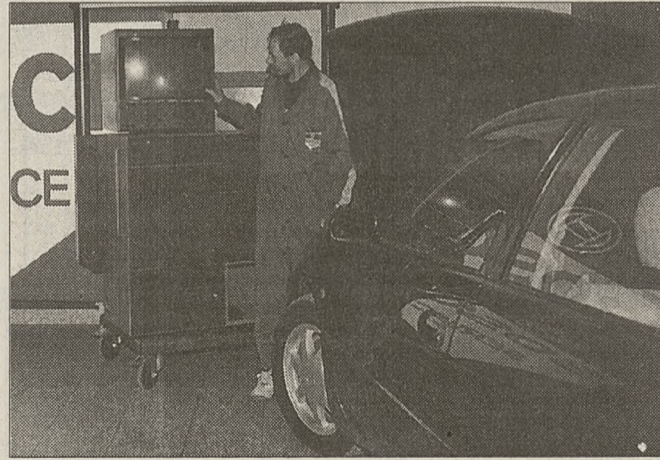
### W Jetronic Cup...

## Krakowska firma najlepsza

Samochody stają się coraz bardziej nowoczesne. Elektronika, procesory i komputery to codzienność we współczesnych autach. Skończyły się więc już czasy naprawiania naszych pojazdów śrubokrętem w przygodnych warsztatach. Nastal czas profesjonalnych serwisów, gdzie na sprzęcie najwyższej jakości, dyplomowani pracownicy potrafią szybko i skutecznie uporać się z każdym problemem.

To że mechanicy zatrudnieni w autoryzowanych zakładach reprezentują już najwyższy poziom dowodzi Jetronic Cup zorganizowany przez firmę Robert Bosch. Otóż okazało się, że w konkursie tym indywidualnie i zespołowo pierwsze miejsce w Polsce zajęła firma Gładyszek Bosch Service z Krakowa. W pierwszym etapie konkursu wśród ośmiu najlepszych znalazło się trzech pracowników tej firmy, w tym dwóch na pierwszym miejscu. Do dalszych eliminacji wystartował elektroniker, absolwent mgr inż. Tadeusz Kondak, który w krajowym finale był niepokonany i został mistrzem. Tak więc w czerwcu w Niemczech to właśnie on reprezentować będzie Europę Wschodnią w finale światowym. Życzymy mu zwycięstwa.

(A)



## NIE POKAZEMY CI NOWEGO VOLVO S70

W TYM OGŁOSZENIU

ALE MOŻESZ JE ZOBACZYĆ W NASZYM SALONIE, A WYJECHAĆ NIM Z SALONU MOŻESZ JUŻ ZA 99 000 PLN\*

VOLVO S70 to elegancka linia nadwozia, ciche i wygodne wnętrza, mocne silniki o mocy nawet 240 KM. Słowem, idealny komfort podróży. W standardowym wyposażeniu trzy poduszki, SIPS - system, dzięki któremu będziesz bezpieczniejszy w razie uderzenia bocznego, ABS oraz wiele innych elementów - w tym pakiet ubezpieczeń towarzystwa AGF.

VOLVO S70 to wymarzony samochód dla ludzi biznesu. Dostępny także w wersji KOMBI AWD - z napędem na cztery koła.

Zapraszamy.

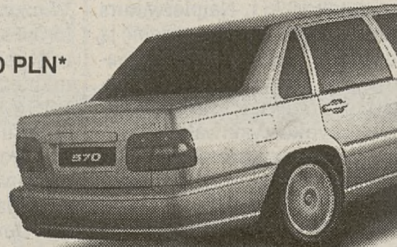
HYDROTREST S.A.

30-134 Kraków, Kunickiego 5  
tel. (12) 36-68-07, fax (12) 37-98-32

\*cena wg kursu guldenu holenderskiego



1221 kga



KONTYNGENT

'97

VOLVO

WALKER  
QUALITY  
— plus —

GWARANCJA  
18 MIESIĘCY



SPRZEDAŻ:  
tel. (012) 37-45-49

# Tenneco chce inwestować w Polsce

Monroe, Walker i Clevite chcą inwestować w Polsce. Wszystkie trzy wymienione firmy wchodzi w skład Tenneco Automotive, będącego częścią koncernu Tenneco należącego do czołowej setki amerykańskich korporacji i wymienianego przez „Industry Week” wśród stu najlepiej zarządzanych firm na świecie. W opinii kierownictwa Tenneco Automotive, najlepszym partnerem do działań koncernu w naszym kraju byłaby Krośnieńska Fabryka Amortyzatorów SA. Współpraca z Tenneco stworzyłaby temu zakładowi szansę włączenia się w globalne operacje branży motoryzacyjnej i dała gwarancję szybkiego postępu technicznego i technologicznego oraz silnego wzrostu produkcji.

Pod koniec 1996 Tenneco ogłosiła program restrukturyzacji. Wycofała się z operacji w dziedzinie energetyki, budowy statków, a wcześniej produkcji maszyn budowlanych oraz rolniczych i przeznaczyła kapitał na rozwój branży opakowaniowej - Tenneco Packaging i motoryzacyjnej - Tenneco Automotive. Decyzja ta pociągnęła za sobą ciąg strategicznych działań mających na celu zwiększenie zdolności produkcyjnych oraz globalnej obecności koncernu. W przypadku Tenneco Automotive połączono w jeden organizm operacje Monroe (amortyzatory), Walkera (systemy wydechowe) oraz Clevite (drażki skrętne, stabilizatory i elementy stalowo-gumowe zawieszek). Poczynione zmiany oznaczają gwałtowny wzrost inwestycji na wszystkich kontynentach.

Clevite jest do tej pory znana na rynku amerykańskim, lecz w planach koncernu jest uruchomienie produkcji w Europie. Wspólnie z Monroe Clevite umocni w ten sposób pozycję Tenneco Automotive jako czołowego dostawcy modułowych systemów zawieszek dla przodujących producentów samochodów.

Walker - światowy lider w dostawach systemów wydechowych jeszcze bardziej zaznaczył swą obecność w Europie, przejmując w 1996 roku niemiecką firmę Gillet, najważniejszego partnera rozwojowego oraz dostawcę takich firm, jak Mercedes, General Motors, Ford, Volkswagen-Audi, Daewoo i inne.

Monroe, znana dotychczas jako lider na rynku wtórnym (części zamiennne), w ciągu ostatnich trzech lat znacznie umocniła się na pozycji dostawcy na tzw. pierwszą zabudowę, znacznie poszerzając grono odbiorców pośród producentów samochodów. W operacjach światowych Monroe dostarcza amortyzatory na wszystkich kontynentach do Volkswagena, Audi, Seata, Skody, Chylera, Forda, Fiata, Nissana, Volvo, Toyoty, Suzukiego, General Motors, Renaulta, Mercedesa, Mitsubishi, DAF-a, Scania, Hondy, Rovera.

Szczególnie widoczny jest rozwój dostaw oryginalnego wyposażenia w Europie. W ciągu ostatnich trzech lat Monroe zwiększyła ponaddwukrotnie wielkość sprzedaży na pierwszą zabudowę i obecnie stanowi ona ponad 55 % wolumenu produkcji tej firmy. Co ciekawsze Monroe bezsprzecznie przoduje w dostawach kompletnych modułowych systemów zawieszek, co jest zgodne z trendem przenoszenia przez producentów samochodów na kooperantów odpowiedzialności za projektowanie, kompletację i jakość części niezbędnych do montażu aut. Obecnie Monroe zajmuje drugą pozycję wśród dostawców oryginalnego wyposażenia w Europie.

Monroe i Walker mają najbardziej zróżnicowaną, ale i największą bazę klientów na świecie. Oznacza to, że przy postępującej globalizacji w produkcji samochodów Tenneco Automotive jest w stanie dostarczyć amortyzatory, kompletne kornery zawieszek lub systemy wydechowe o takiej samej konstrukcji i wyprodukowane w tym samym reżimie technologicznym każdemu producentowi samochodów, wytwarzającemu swoje pojazdy na dowolnym kontynencie.

Mając również zrównoważoną sprzedaż pomiędzy rynkiem pierwszej zabudowy i rynkiem części zamiennych, fabryki należące do Tenneco Automotive wykazują najwyższy poziom rentowności w branży oraz najmniejszą wrażliwość na wahania koniunktury.

Tenneco Automotive jest żywotnie zainteresowane inwestycjami w Polsce. Wynika to zarówno z faktu konieczności rozwijania zdolności produkcyjnych (wzrost sprzedaży na pierwszą zabudowę i rynek wtórny mający miejsce w ostatnich latach wyczerpał dotychczasowy potencjał produkcyjny zakładów europejskich), jak i przewidywanego wzrostu produkcji samochodów w Europie Środkowowschodniej. W planach Tenneco Automotive jest ulokowanie w Polsce produkcji amortyzatorów oraz kompletnych systemów zawieszek. Strategiczne plany koncernu przewidują, że Polska będzie europejskim centrum produkcyjno-wdrożeniowym dla produktów Clevite. Jednocześnie w Polsce ma zostać ulokowana całość produkcji sprężyn gazowych przeznaczonych dla wszystkich klientów Monroe na świecie.

Z wykorzystaniem zdolności produkcyjnych polskich zakładów oraz doświadczenia polskich pracowników przewiduje się także rozpoczęcie produkcji systemów wydechowych, co jest o tyle istotne, że dla większości motoryzacyjnych inwestorów w Polsce Walker jest partnerem rozwijającym i opracowującym całość konstrukcji.

(TM)

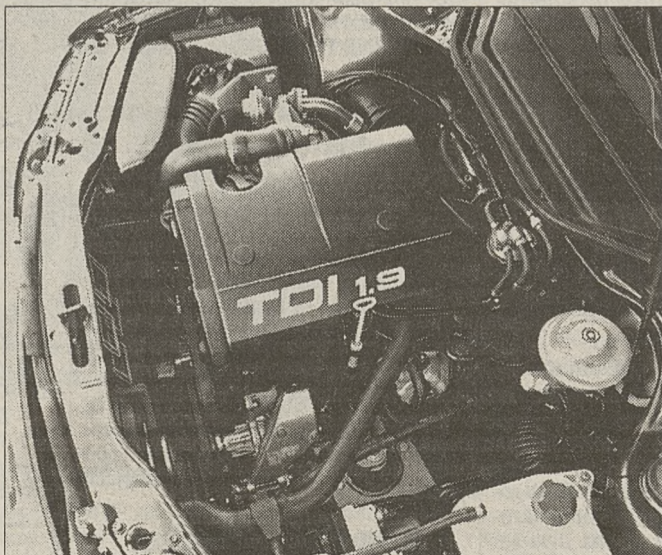
# Nowa generacja diesli

## Coraz więcej firm samochodowych wprowadza w autach osobowych silniki wysokoprężne z bezpośrednim wtryskiem

Silnikiem aut osobowych najbliższej przyszłości może okazać się ultraekonomiczny i ekologiczny diesel z bezpośrednim wtryskiem, oznaczanym angielskim skrótem „DI” („direct injection”) - pisze „Financial Times”.

Szukanie nowych rozwiązań pozwalających oszczędzać paliwo i otoczenie doprowadziło do wprowadzenia na rynek nowej generacji silników Diesla. Paliwo wtryskiwane jest w nich w górnej części cylindra, a funkcję komory spalania pełni przestrzeń stworzona przez skok tłoka. System ten stosowany był już wcześniej w silnikach ciężarówek. Stosunkowo niedawno trafił jednak także do samochodów osobowych.

„FT” pisze, iż Ford zaprezentował właśnie samochód przyszłości oznaczony symbolem P2000. To planowane na 2005 r. rodzinne auto o superfuturystycznych kształtach miało być napędzane 1,2-litrowym czterocylindrowym silnikiem wysokoprężnym z bezpośrednim wtryskiem. Silnik wykonany będzie z aluminium i przygotowany do współpracy z pięciobiegową automatyczną skrzynią biegów. Dwie inne wersje to hybrydy - silnik łądowałby baterie. Możliwe jest także wykorzystanie metanolu jako paliwa.



Silniki „DI” to, jak już wspomniano, bynajmniej nie pieśń przyszłości. Renault wprowadził na rynek swój 1,9-litrowy diesel z bezpośrednim wtry-

skiem. Planowany następcą opła omegi mógłby mieć 3-litrowy silnik systemu „DI”, tyle że z wtryskiem wielopunktowym. Fiat zadeklarował już

plany produkcji całego szeregu silników „DI”. Słowem - miejmy się na baczności. Diesel w nowym wcieleniu atakuje.

(N)

## 30. Rajd Katalonii

# Czarny koń - Panizzi

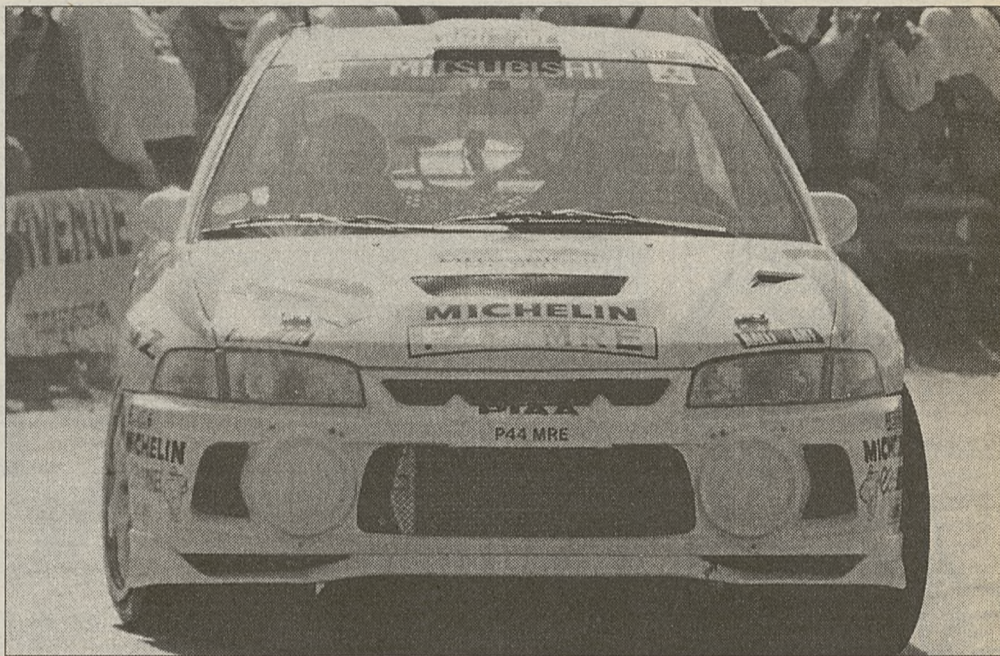
Zakończony przed trzema dniami 30. Rajd Katalonii był piątą eliminacją rajdowych MŚ '97. Hiszpańska impreza to praktycznie pierwsze w tym roku zawody o nawierzchni asfaltowej (trudno bowiem za asfaltowy uważać Rajd Monte Carlo), tak więc zaistniała jedna z nielicznych okazji ku temu, aby swoje umiejętności zaprezentowali „asfaltowcy”, czyli specjaliści od tego rodzaju nawierzchni.

o dużym talencie i umiejętnościach (a wiem to z autopsji) zajął w Rajdzie Katalonii 3. miejsce, stając się dzięki temu autorem sporej niespodzianki.

Miejscowi kibice, którzy dość poważnie liczyli na swojego faworyta Carlosa Sainza nie zawiedli się tylko w pierwszej fazie rajdu, kiedy to ich pupil przewodził stawce. Później jednak w eskorcie WRC „El Matadora” rozpadł się układ transmisyjny i kierowca z wielkim trudem dotarł najpierw

punktowej nad goniącymi go rywalami. Wygląda na to, że reprezentant Mitsubishi znalazł się na najlepszej drodze do obrony mistrzowskiego tytułu, chociaż z drugiej strony trudno przesądzać cokolwiek w tym względzie kiedy do rozegrania pozostało jeszcze 9 kolejnych eliminacji (od Rajdu 1000 Jezior do walki włączyła się Toyota z corollą WRC oraz Auriolem i Loixem za jej sterami!).

Po raz drugi w sezonie zabłysnął Piero Liatti. Sukces Włocha



Już pierwsze odcinki specjalne w pełni potwierdziły te przypuszczenia. Zwycięzcą OS-ów numer: 1, 2, 3 i 4 oraz pierwszym liderem rajdu został francuski kierowca Gilles Panizzi zasiadający za sterami... napędzanego na jedną oś peugeot 306 maxi Kit Car. Biorąc pod uwagę fakt, że na starcie imprezy stanęła, z wyjątkiem Szweda Kennetha Erikssona, cała czołówka najszybszych rajdowców świata, wynik Panizziego zaliczyć należy do kategorii olbrzymiej niespodzianki. Niestety, „wycieczka” poza drogę kosztowała Franca utratę 2 minut, spadek na 7. pozycję i konieczność żmudnego odrabiania dystansu.

Drugi z reprezentantów Peugeota, doskonale znany z występów w rajdowych MŚ Francoise Delecour radził sobie niewiele gorzej od kolegi z teamu i tylko dyskwalifikacja na mecie III etapu rajdu pozbawiła go pewnej pozycji w pierwszej dziesiątce zawodów.

Nie sposób oprzeć się w tym miejscu refleksji, że sprawny, mocny, a przy tym lekki samochód z napędem na jedną oś, w warunkach suchego asfaltu, ma prawo liczyć na sukces, nawet wówczas, jeśli za sterami bolidów 4x4 zasiadają tacy mistrzowie, jak: Carlos Sainz, Colin Mc Rae, Piero Liatti czy Tommi Makinen. Gilles Panizzi, aktualny rajdowy mistrz Francji, kierowca

do mety OS-u, potem zaś do punktu serwisowego, gdzie jego samochód poddany został skutecznej reanimacji. Straty czasowe były jednak tak poważne, że Sainz i jego pilot Luis Moya spadli na 10. miejsce w klasyfikacji generalnej rajdu i swojej niekorzystnej lokaty już nie zdołali poprawić. W myśl nowego regulaminu, który nagradza punktami tylko pierwszych sześciu zawodników, konto Sainza pozostało na tym samym poziomie 12 punktów co po rajdach: Safari i Portugalii. Tym samym potwierdzenie znalazła opinia tych, którzy fordę escorta w jego nowym wcieleniu WRC uważają za konstrukcję mało udaną (czyt. wyjątkowo awaryjną). Za teorią tą dodatkowo przemawia fakt, że drugiego z reprezentantów Forda Armina Schwarza spotkał dokładnie ten sam przypadek co Sainza (defekt układu przeniesienia napędu) z tą tylko różnicą, że Niemiec miał nieco mniej szczęścia, bowiem jego samochodu nie udało się naprawić.

W przeciwieństwie do Forda, dobra passa nie opuszcza zespołów Mitsubishi i Subaru. Zwycięstwo parę: Maekinen-Herjanne jest już drugim w sezonie i drugim z rzędu (pierwsze miało miejsce w Portugalii). Fin udowodnił tym samym, że na nawierzchni asfaltowej potrafi jeździć równie szybko jak po szutrowej. Wygrana w Hiszpanii pozwoliła Tommiemu na uzyskanie sporej przewagi

w Monte Carlo nie był ani przypadkowy, ani, jak chcieli tego niektórzy, niespodziewany. W Hiszpanii kierowca Subaru stoczył pasjonujący pojedynek z obrońcą tytułu. Analogia do roku ubiegłego narzuca się w tym miejscu niejako sama, bowiem w 1996 roku Liatti o mały włos nie wygrał Katalonii, doznając porażki z rąk ówczesnego mistrza świata Colina Mc Rae różnicą zaledwie 7 sekund (teraz przewaga Maekina nad Liattim wyniosła także... 7 sekund!).

Drugi z reprezentantów Subaru Szkot Colin Mc Rae, czwarty na mecie Rajdu Katalonii (25 sekund straty do rewelacyjnego Panizziego) i tym razem nie ustrzegł się pecha. Zmiana zdeformowanego koła na jednym z OS-ów trwała 4 minuty co w kontekście straty do zwycięzcy 3 minut i 34 sekund nasuwa domysł: co by było gdyby? Rajdy jednak, i na szczęście, to nie „gdybanie”, ale wynik osiągnięty na mecie zawodów, poza tym działanie sił nadprzyrodzonych wkalkulowano w tę dyscyplinę sportu już w zarania jej dziejów. Liatti i Mc Rae to na dziś najgroźniejsi rywale Maekina. Obaj jednak tracą do Fina 12 punktów, do odrobienia których konieczne są przynajmniej dwie eliminacje i to pod warunkiem, że niekoniecznie udane dla aktualnego lidera tabeli.

MACIEJ HOŁUJ

## „Lodowy” wyścig górski

W miniony weekend na Górze św. Anny koło Strzelca Polkich rozpoczął się serial górskich samochodowych mistrzostw Polski. W sobotę podczas I rundy zawodnikom przyszło walczyć nie tylko z czasem, ale także ze śnieżycą, marznącą mżawką i błotem na trasie. W efekcie z 38 startujących wyścig ukończyło tylko 30 kierowców, a tradycyjnie okupujące pierwsze miejsca formuły zameldowały się poza miejscem na pudle. Stan nawierzchni preferowały bowiem samochody z napędem na 4 koła. W tej zimowej scenarii historyczne zwycięstwo nad Andrzejem Godulą ze Staniątek od-

niósł młodszy z braci Podolskich - Robert. Z zawodników krakowskich najwyżej uplasował się Tomasz Mikołajczyk - 3. miejsce, Jan Kościuszko - 6. miejsce. Wojciech Bętkowski - 10. miejsce, a Waław Podolski i Krzysztof Jugowski zajęli dalsze miejsca.

W niedzielę II runda odbyła się już w nieco lepszych warunkach pogodowych, a i organizatorzy oczyścił lepiej trasę. Tu już niespodzianek nie było. Andrzej Godula wygrał tę rundę na swym 200-konnym bolidzie, Robert Podolski - 3. miejsce, Jan Kościuszko - 7. miejsce, Tomasz Mikołajczyk - 9. miejsce, Wojciech Bętkowski - 14. miejsce, Waław Podolski - 16. miejsce, Krzysztof Jugowski - 19. miejsce. Jeden z faworytów - Rafał Podolski - nie ukończył wyścigu z przyczyn technicznych. Następne 2 rundy wyścigów odbędą się na trasie Jarkowice - Przełęcz Okraj koło Kowar, 2 i 3 maja.

(P)

Jeżdżę z DZIENNIKIEM

Redaguje  
Jacek Jurecki  
tel. 22-25-79

Joanna Olczak-Ronkier

# Piwnica pod Baranami

... Piotr był wtedy zresztą znacznie bardziej wymagający, nasi kompozytorzy masę z nami pracowali. (...) Wymyślaliśmy gesty, pozy, intonacje. Każdy z elementów „numeru” był wyszlifowany, precyzyjnie zrobiony. (...) Na początku bardzo się pilnowało podziału na program i na rewię. Program miał zawsze swoją formę, kolejność,

kompozycję, statych aktorów. A na rewię przychodził kto chciał i robił, co chciał. Później formuła rewii zwyciężyła i trwa do dziś. Być może inaczej już nie można. (...)

KRYSTYNA ZACHWATOWICZ

Wydawnictwo TENTEN,  
Warszawa 1994 r.

Ciąg dalszy nastąpi



## DZIENNIK PIWNICY POD BARANAMI



Rys. KAZIMIERZ WIŚNIAK

### PIWNICZNE WIĘŚCI WIOSENNE

- Zaległe! - Najświeższe!!  
i Wyczekiwane!!!

#### TRADYCYJNE „JAJECKO”

W Wielki Czwartek, jak co roku, w salonach P.p.B. odbyło się tradycyjne spotkanie towarzyskie. We wzruszającej serdecznej atmosferze składano sobie życzenia świąteczne, odnawiano i zacieśniano różnego rodzaju więzi i kontakty towarzysko-przyjacielskie. Na początku zgromadzenia Uczestnicy w skupieniu wysłuchali odczytanego fragmentu Pisma Ś. wg. Św. Łukasza. Pan Kuba Kosiniak oddał ten tekst z należytym skupieniem i właściwym tonem, po czym Działka Piwniczna częstowała Gości przygotowanymi (w mnogiej ilości) jajkami wielkanocnymi. Podziwiano artystycznie urządzony stół i specjalną na ów wieczór



Rys. JERZY SKARZYŃSKI

dekoracji sali, autorstwa Pani Dr Janiny Garyckiej.

Choć autorka dekoracji Dr Janina G. usprawiedliwiła swoje dzieło, twierdząc, iż z powodów od Niej niezależnych, ledwie to szkic, Publiczność powszechnie uznawała ów szkic za Dzieło Kompletnie! Podziwiano lekkość, styl, inwencję Autorki dekoracji.

#### MEETING KOMPOZYTORÓW

Z okazji „Spotkania przy Jajeczku” doszło do od dawna nie oglądanego

spotkania Piwnicznych Kompozytorów! Tego wieczora, na niewielkiej ilości metrów kwadratowych piwnicznego podziemia, można było spotkać (mniej więcej w jednym czasie) PP Zygmunta Koniecznego, Jana Kantego Pawluśkiewicza, Zbigniewa Preisnera. Dziennik TV doniósł o obecności Pana Andrzeja Zaryckiego (Zarzyckiego, jak mylnie zapowiedziano), lecz wydaje się, że wiadomość ta nie była dość sprawdzona.

#### SPRAWA NAJISTOTNIEJSZA!!!

A jednak z powodów - również od siebie niezależnych - Dyrektor Kabaretu Piotr S. po raz pierwszy w dziejach piwnicznych nie mógł przybyć na Uroczyste Spotkanie. Nie trzeba dodawać, jak fakt ów melancholijnie podziałał na, mimo wszystko, odświeżoną i blyszczącą aurę Wieczoru...

#### Pan Pawluśkiewicz z wizytą!

Do Hotelu Snów, gdzie bawi Dyrektor Kabaretu, ze specjalną okolicznościową wizytą przybył p. Jan Kanta Pawluśkiewicz. Złożył uroczyste i serdeczne życzenia świąteczne. Dalsze szczegóły wizyty na razie nie ujawniamy!

#### Z KART RODZIMEJ POEZJI WIOŚNIANEJ Franciszek Karpiński

#### - Do JUSTYNY tęskność na włosnę

Już słówik w sadzie zaczął swe pieśni

Gaj mu się cały odzywa  
Kłóć powietrze ptaszkiwie leśni  
A mój mi ptaszek nie śpiewa (...)

#### TRIUMF KATOWICKI, czyli z podróży Leszka D.

Sztuką swojej poezji i muzyki zachwycił ostatnio, jak nam donoszą, Elitę Górnego Śląska, nasz poeta i bard Leszek Długosz. W szczerze wypełnionym Teatrze im. Wyspiańskiego, wystąpił ze specjalnym koncertem z towarzyszeniem swego wirtuozowskiego Zespołu Muzyków. Dnia 4 kwietnia odbyła się tam uroczystość - wręczenie prestiżowych nagród, tzw. S k r z y d e ł M e r k u r e g o, laureatom najwyższej ocenionych osiągnięć gospodarczych ubiegłego roku na Śląsku. Po koncercie, jak zwierzył się nam również Artysta, był On niezwykle serdecznie podejmowany na specjalnym z tej okazji bankiecie wydanym przez miejscowe Elity gospodarczo-polityczno-kulturalne. Z udziałem Duchowieństwa.

#### Następnie...

Artysta późną nocą, wraz z naręczkami kwiatów i Małżonką, specjalnym pojazdem został odwieziony pod sam dom w Krakowie.

#### Z wyznań Leszka D.

- Zawsze odczuwałem nieodparty pociąg do skrzydeł. Nie mówię o anielskości, ale tam w Katowicach, sądzę, udabo mi się harmonijnie połączyć skrzydła Merkurego ze skrzydłami Pegaza! Tyle akurat byłem w stanie. I akurat to, mam wrażenie, publiczności bardzo się podobało.

### Z innych wydarzeń Sezonu!

Równoległe z nadejściem wiosny - w Teatrze Słowackiego - zainauguro-

wano w Krakowie IV WIOSNĄ BALE-TOWĄ. Sensacyjny Teatr Baletu Borysa Eijfmana z Sankt Petersburga olśnił publiczność spektaklem z tytułowanym „Czerwona Giselle”. Z prawdziwą satysfakcją nadmieniamy, że Jednymi z Głównych - należących do ścisłego i Najwyższego Kierownictwa owej Wiosny Osobistości są - PP Grażyna Karasiówna, onegdaj piwniczna primabalerina, oraz Przemysław Śliwa, gwiazda Baletu Polskiego, chore-



Rys. JANINA GARYCKA

ograf, układający niekiedy dla potrzeb Piwnicznej Sceny, skromne kompozycje baletowe. Gratulujemy serdecznie i choć z daleka (z Hotelu Snów) podziwiamy!

### EMIGRANT!?!?

Wiele znaków zapytania pojawiło się wokół ogłoszonego w „Rzeczpospolitej” wywiadu słynnego kompozytora p. Zbigniewa PREISNERA, w którym zdradza On chęć wyjazdu do Szwajcarii i opuszczenia - w tej sytuacji - Ojczyzny (!?!?) Nie mając jasności w owej sprawie, Koła Zbliżone do Tajnej Rady P.p.B., kierując się wypróbowanymi i najlepszymi wzorcami, na razie powstrzymują się od wszelkich komentarzy. - Niewykluczone, że jednak nastąpi!

### Kolejna wizyta w HOTELU SNÓW

Tym razem odwiedził Dyrektora Kabaretu Znakomity Artysta sceny i filmu p. Jan Nowicki. Pomijając niezwykle czułą i serdeczną atmosferę spotkania, z przecieków (poza Hotel Snów) wysnuwamy wiadomość, iż p. Nowicki zamierza wystąpić jako Salieri (przypominamy, domniemyamy trucieli Mozarta) w sztuce o Salierim, którą planuje wystawić i osobiście wyreżyserować p. Z. Preisner! Tytuł sztuki, miejsce, data premiery, na razie wszystko to pozostaje w utajeniu!?!?

### Kapelusze Wiecznie Nowe! (wiadomość z ostatniej chwili)

Dnia 7 kwietnia br. Widzom Całego Kraju, w popularnym TELExpresse, jako nowości nadchodzącego sezonu pokazano KAPELUSZE, których faktyczny pokaz (w charakterze Nowości Sezonu!) odbył się w Piwnicy p.B. w roku ubiegłym! - Być może dobrze skrojona NOWOŚĆ wystarcza i na dwa sezony?

#### Z KART rodzimej poezji wiośnianej!

Leszek Długosz - WIOSENNE WODY  
Wiosenne wody szumne porywiste

Jasny niepokój chmurnych dni  
Życie jak powieść nie napisana  
- Wszystko się zdarzy, wszystko ma być...

Wiosenne wody śmiało wezbrane  
Muzyka jakby z błękitów brzmiała?...  
- Jeszcze się nie wie, może

Ach może się kocha?

Patrzy się w okno, jakby miał ktoś

- Lecz kto miał przyjść?... (...)

Komentarz Autora:

- Mój Boże, pomyśleć, bohater „Wiosennych wód” Turgieniewa, niejaki Sanin, ma jakieś pięćdziesiąt parę lat i, jak chce Autor, jest to już stary, zgorzkniały człowiek, w którego życiu wszystko przeszło i na nic już nie czeka: Oddaje się wspomnieniom młodości i rozpamiętywaniu dawno minionych uczuć... Mój Boże, cóżże mi począć?... Żyć li tylko literaturą?...

#### STWIERDZONO URZĘDOWO!

Tydzień przed Piwnicznym Jajeczkiem odbył się wspaniały program kabaretowy dla Adwokatów (przybyłych z terenu Kraju). Konferansjer rozchorował się bezpośrednio po tym programie. Stwierdzono jednak urzędowo, że fakt ów nie miał bezpośredniego związku z ww. wieczorem. (Towarzystwo-Artystycznym).

#### Lecą!!! Docierają!!! Płyną!!!

### WIADOMOŚCI Z AMERYKI



Rys. SEBASTIAN KUDAS

Jak wiadomo Zespół Kabaretu Piwnicy pod Baranami (w aktualnej konfiguracji) udał się na kolejne Wielkie HISTORYCZNE TOURNÉE po USA i Kanadzie!!!!

#### Wiadomość specjalna historyczna

- Po raz pierwszy w dziejach tournée piwniczne bez Leadera!!! Leader uczestniczy w tym tournée tylko teoretycznie i duchowo! (Adres pobytu Leadera w Krakowie zastrzeżony!)

Komunikat I - Nocny telefon z Ameryki do Janiny G.

Komunikat II - Dzienny telefon z Ameryki do Piotra S.

OBYDWA TELEFONY ZGODNIE POTWIERDZAJĄ: Inauguracyjny program w Chicago - widownia 1200 osób. Szczelnie wypełniona! Stojące Owacje!

#### SUKCES! SUKCES! SUKCES!

Niewiarygodny sukces dźwięku, dekoracji i wykonania!!!

Komunikat Nr III, czyli KOLEJNY TELEFON. Po sukcesie w Chicago Ze-

spół udaje się do Nowego Jorku, a następnie do INNYCH MIAST!  
(Dalsze komunikaty w dalszych wydaniach Dziennika)

#### KOMUNIKAT

#### Jeszcze bardziej NADZWYCZAJNY

Dalszy ciąg, czyli II Część Wielkiego Tournée Piwnicznego po USA zaprojektowana została na sierpień br.

A TYMCZASEM, tymczasem...

W sali widowiskowej WDK owacy nie zostały przyjęte dwa recitale Piwnicznej Artystki Agnieszki Chrzanowskiej, która wystąpiła z towarzyszeniem Najmłodszego Piwnicznego Zespołu Muzyków. Gratulujemy!

#### Z KART RODZIMEJ POEZJI WIOŚNIANEJ

ADAM MICKIEWICZ - PIERWIO-SNEK

Z niebieskich najrańszą piosnek  
Ledwie zadzwonił skowronek  
Najrańszy kwiatek pierwiosnek  
Błysnął ze złotych obłonek (...)

Dni nasze jak dni motylka  
Życiem wschód, śmiercią południe  
Lepsza w kwietniu jedna chwilka  
Niż w jesieni całe grudnie (...)

Z.K. - czyli „Beethoven i Schubert łącznie”

Nestor kompozytorów piwnicznych - Zygmunta Koniecznego (jak utrzymują w kręgach wyspecjalizowanych - piwniczny „Beethoven i Schubert łącznie”) złożył również okazjonalną wizytę w Hotelu Snów. Zygmunt K. przy tej okazji przyjął gratulacje z powodu, jak wiecie, niesie, wspaniałej nowo skomponowanej muzyki do Kłątwy Wyspiańskiego, spektaklu przygotowywanego do Teatru Starego przez Andrzeja Wajdę i Krystynę Zachwatowicz. Zapowiada się PRAWDZIWA SENSACJA!!! Przypominamy, już zwracamy UWAGĘ - KŁĄTWA!

#### Wiadomość

#### artystyczno-towarzyska

Znakomity pianista p. Wiesław Piękoś wraz z Małżonką panią Tokiko, również świetną japońską pianistką, przebywając w naszym mieście wydalili w salonach prywatnych wytworną kolację, w której uczestniczyli przedstawiciele miejscowego świata kultury. Ten światowo-japońsko-polski wieczór okazał się niezwykle przyjemny i pełen wyrafinowanego czaru. Przypominamy, iż na przełomie lat 60. i 70. p. Wiesław P. był jednym z najzagorzalszych uczestników piwnicznych wydarzeń i Najgorliwszym ich Kronikarzem.

#### POCIECHA KOŃCOWA

„Wykorzystajcie i tę, jaka jest, bo nie wiadomo czym nas zaskoczy następna wiosna...”

(Z „Nauk i przestróg” Wilhelma de Hoese)

#### SZANOWNI CZYTELNICY, DRODZY PRZYJACIELE

Już wkrótce - po powrocie - **Komplet Doniesień Amerykańskich** - PAMIĘTAJCIE - Wykorzystajcie Wiosnę 97

- Do dna! Do dna! (Tak, wiesz...)

I nie zapominajcie, że wejście do Piwnicy znajduje się po prawej stronie schodów!

Dziennik P.p.B. redaguje

**PIOTR SKRZYŃECKI**

a wiarygodność wszystkich  
niezwykłych wydarzeń potwierdza  
**LESZEK DŁUGOSZ**

# KRONIKA KRAKOWSKA

## Zapchane ulice, prawie puste parkingi

### Nie odstraszać inwestorów

Według radnych z Komisji Infrastruktury Komunalnej RM, program systemu transportowego miasta nie zawiera w sobie polityki w zakresie budowy nowych parkingów, a przynajmniej nie przykładła do tej sprawy zbyt wielkiej wagi. Według radnych, nie należy stwarzać inwestorom sztucznych barier (i do tego coraz nowych), które odstraszą potencjalnych budowniczych potrzebnych miastu parkingów. Komisja powołała specjalny zespół, który zajmie się przygotowaniem polityki parkingowej gminy, ze szczególnym uwzględnieniem miejsc postojowych przy inwestycjach komercyjnych, dla turystów przyjeżdżających do Krakowa oraz dla stałych mieszkańców.

W Krakowie ma miejsce dość specyficzny paradoks, bo z jednej strony ulice zapchane są parkującymi samochodami, ciągle słychać narzekania na brak parkingów, a te istniejące często są prawie puste. Według radnych, może to być skutek zbyt wysokich cen za postój na parkingu, bardzo kiepskiej informacji o sieci istniejących parkingów i braku instrumentów wymuszających pozostawianie samochodów na parkingach (zamiast na ulicy). Radni chcieliby, aby powstało w centrum miasta co najmniej kilka parkingów wielopoziomowych, wbudowanych w ziemię, obawiają się jednak, że konserwatorzy nie wyrażą zgody na takie rozwiązania. „Zapewne pomysł budowy 4 pięter w dół na placu Szczepańskim będzie nierealny, bo nasi konserwatorzy będą bronić skarbowe leżących pod ziemią i nie pozwolą ich ruszyć. A dla zachodnich potentatów najlepszą lokalizacją dla tego typu przedsięwzięć byłby Rynek Główny, Wawel, Planty i Błonia.” - padło na wczorajszym posiedzeniu. Zwrócono też uwagę, że największą szansę powodzenia mają parkingi przy usługach komercyjnych, gdyż tylko takie będą opłacalne (oferta Biura Promocji UM, pokazująca ewentualne lokalizacje dla parkingów, nie ma większego zainteresowania). Jak na razie Kraków będzie miał tylko jeden wielopoziomowy postój, który powstanie przy supermarkecie przy ul. Bora Komorowskiego. (GEG)

## Sterroryzowany i obrabowany taksówkarz

### Pasażer z pistoletem

Około godziny 13 młody mężczyzna wsiadł do taksówki stojącej w rejonie placu Centralnego w Nowej Hucie. Powiedział kierowcy poloneza, iż chce dojechać do Czernej koło Krzeszowic.

Już poza Krakowem, na leśnej drodze w kierunku Czernej, pasażer wyciągnął pistolet, skierował go w stronę taksówkarza i nakazał natychmiast zatrzymać pojazd. Sterroryzował właściciela poloneza, któremu zabrał kilkadziesiąt złotych, po czym zażądał także, by taksówkarz wysiadł z wozu. Napastnik sam siadł za kierownicą i odjechał szybko drogą w kierunku Krzeszowic.

Taksówkarzowi udało się wkrótce zatrzymać przejeżdżający samochód i (z pobliskiego zakładu) o zdarzeniu powiadomiona została policja. Zarządzono blokadę dróg i na szosy wyjechały dodatkowe patrole. Po pewnym czasie natknięto się na skradzionego poloneza - w pobliżu pawilonu handlowego w Krzeszowicach. Po bandycie nie było już jednak śladu. Policja poszukuje więc nadal 30-letniego mężczyzny (ok. 175 centymetrów wzrostu), szczupłego, z ciemnymi włosami, z ciemną karnacją, ubranego w ciemną kurtkę. (J.SW)

## Uliczny folklor polityczny



Fot. Anna Kaczmarz

## Z kroniki wypadków

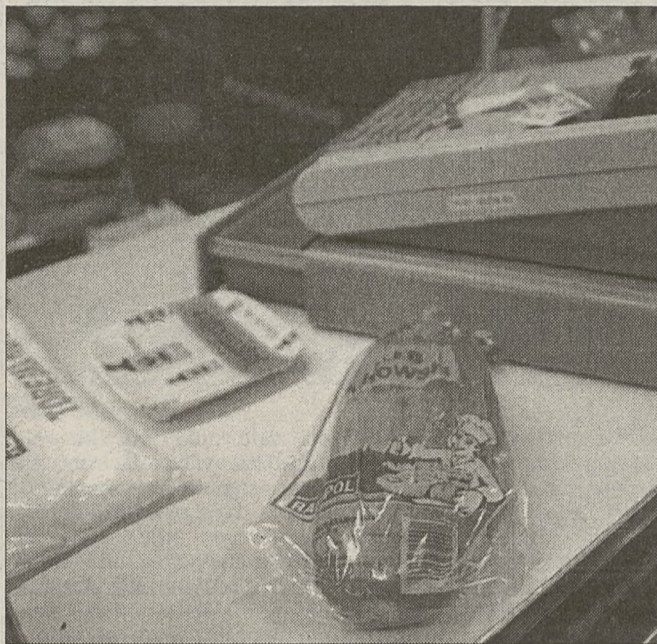
Na ul. Dietla kierująca samochodem „BMW” obywatelka Austrii potrafiła nietrzeźwego mężczyznę, który nagle wszedł na jezdnię. Doznał on ogólnych obrażeń ciała. W garażu blaszaku na ul. Rydla 21 zapalił się samochód „Skoda 120”. Przyczyną pożaru było zwarcie w instalacji elektrycznej samochodu. Straty oceniono na 8 tysięcy złotych. Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło pomocy 92 pacjentom. Policja Drogowa interweniowała w 8 wypadkach, 25 kolizjach.

# Zakazana samoobsługa

Wszystkie sklepy dostaną pisemne decyzje w sprawie chleba; tylko małe nadal „można macać”

„Wszyscy terenowi inspektorzy, na polecenie wojewódzkiego inspektora sanitarnego, zostali zobligowani do wydawania decyzji w sprawie zasad sprzedaży pieczywa. Wcześniej zastanawialiśmy się, co zrobić; po licznych sygnałach o nieprawidłowościach w tej dziedzinie i po przeprowadzeniu wstępnej kontroli uznaliśmy, że stan jest rzeczywiście bardzo zły. Część handlowców przyczyniła się też do tego, że ludzie macają chleb, gdyż stare pieczywo bywa mieszane ze świeżym. Postanowiliśmy zakazać sprzedaży w ten sposób - w systemie samoobsługowym i wszyscy właściciele sklepów otrzymają to na piśmie” - mówi Stanisław Pawlus, kierujący działem higieny żywności, żywienia i przedmiotów użytku Wojewódzkiej Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej. Kilka tygodni temu pisaliśmy o tym, iż sanepid przymierza się do kontroli handlu chlebem, tymczasem podjęto już decyzje.

Inspektorzy sanitarni odwiedzą w najbliższych tygodniach wszystkie sklepy spożywcze i poinformują, że pieczywo o wadze powyżej 400 gramów musi być pakowane, a jeśli nie - to może je podawać wyłącznie sprzedawca i to taka osoba, która jednocześnie nie przyjmuje pieniędzy (w części placówek już takie decyzje wydano). Na stoiskach samoobsługowych z pieczywem będą mogły być wyłącznie m.in. bułki i weki, gdyż ważą one po mniej niż 400 gramów. Normy nie obowiązują bowiem w stunku do pieczywa poniżej tej wagi i zakaz sprzedaży w samoobsłudze, bez opakowania, w tym przypadku nie można. Decyzja sanepidu podyktowana jest zastrzeżeniami dotyczącymi „macania przez klientów pieczywa” - co uznano za bardzo niehygieniczne i mogące stwarzać za-



Fot. Anna Kaczmarz

grożenie sanitarne. Sanepid twierdzi, iż prośby (od mieszkańców) o interwencję w sprawie sposobu sprzedawania pieczywa nasiliły się znacząco w ostatnich miesiącach. W przypadku sklepów, w których sprzedawane jest wyłącznie pieczywo - za ladą muszą stać zawsze dwie osoby, przy czym tylko jedna może podawać chleb czy bułki, druga jest wyłącznie od pobierania pieniędzy. Część sklepów przy piekarniach otrzymała już pisma w tej sprawie i sanepid sprawdzi, jak jest to realizowane; w większości dotychczas obsługiwała klientów tylko jedna osoba.

„Według naszego rozeznania, zastrzeżenia do sprzedaży pieczywa dotyczyły 80 procent placówek - mówi kierownik Pawlus. - Dodam, że w handlu okrężnym też obowiązuje zakaz sprzedawania pieczywa bez opakowa-

nia. Nikt także nie ma zezwolenia na handlowanie w taki sposób, bez lodówek, rurkami z kremem. Kiedyś przeszedłem się przez Rynek Główny i zobaczyłem rurki na trzech wózkach z preclami. Nasze poważne zastrzeżenia wzbudził też wygląd niektórych sprzedawców precli, którzy np. mieli na sobie brudną odzież. Od 61 lat nie możemy wygzekwować tego, by na jednej wadze kładziono mięso, a na drugiej wędlinę, by nie sprzedawano mięsa mielonego »z tacy« (może być tylko firmowo paczkowane), gdyż po godzinie 15, gdy naszych inspektorów już nie ma - mielone pojawia się w sklepach. Podejrzewam, że do mojej emerytury nie doczekam się także, by chleb był prawidłowo sprzedawany; a mam do niej 10 lat. Ale spróbujemy”. (J.SW)

## Już dwa referenda

Kluby małej koalicji (Samorządny Kraków, Prawica Razem, BBWR) wystąpią w najbliższym czasie z projektem uchwały o przeprowadzeniu referendum w sprawie emisji obligacji komunalnych. Radni z prawicowej opozycji zapowiedzieli, że jeśli Rada Miasta nie zgodzi się na powszechne pytania o emisję, to będą zbierać podpisy pod wnioskiem w tej sprawie wśród mieszkańców Krakowa. Dla obniżenia kosztów referendum miałyby się odbyć w terminie wyborów parlamentarnych. Tymczasem Obywatelskie Stowarzyszenie Uwłaszczeniowe „Własność” zawiadomiło prezydenta miasta o zamiarze przeprowadzenia przed 15 czerwca 1997 roku (np. w terminie referendum konstytucyjnego) referendum uwłaszczeniowego w gminie Kraków. Mieszkańcy mieliby odpowiedzieć tylko na jedno pytanie: „Czy jesteś za powszechnym uwłaszczeniem mieszkańców Krakowa majątkiem komunalnym?” Chętni do poparcia tego pomysłu, a potrzeba ich blisko 80 tys., mogą składać swoje podpisy lub listy z podpisami w księgarni przy ul. Szujskiego 3. (GEG)

## Segregacja odpadów w Zielonkach

### Śmieciowy zawrót głowy

Dziś rozpoczyna się w Zielonkach „śmieciowy zawrót głowy”, czyli tygodniowa (do 26 kwietnia) akcja wielkiego sprzątnięcia gminy, adresowana do wszystkich mieszkańców. Wezmą w niej udział m.in. szkoły. W poszczególnych sołectwach sprzątnięcia dopilnują sami sołtysi.

Akcja ma zaktywizować mieszkańców do działań na rzecz utrzymania porządku i czystości w najbliższym otoczeniu. Gmina zakupiła 800 worków na śmieci i 600 sztuk rękawic, które zostały już rozdane wszystkim chętnym do pracy. Śmieci można składować przy ustawionych na terenie gminy kontenerach, skąd zabierze je samochód MPO. Być może po takim tygodniowym sprzątnięciu łatwiej będzie przyzwyczaić się do kompletów (18 na całą gminę, po 1 na sołectwo) pojemników do segregacji odpadów: niebieskich (na makulaturę), białych (na szkło) i czerwonych (na puszkę i plastik).

Oprócz programu segregacji odpadów Zielonki wprowadzają też właśnie program indywidualnego kontraktowania wywozu śmieci. Taki system funkcjonuje już od roku w Węgrzicach.

Rady Sołeckie kolejnych 8 sołectw podjęły uchwały w sprawie zmiany obowiązującego do tej pory systemu. Mieszkańcy mogą podpisywać umowy z firmami posiadającymi zezwolenie na wywóz śmieci bądź wrzucać odpady do gminnych kontenerów, płacąc za to 1,60 zł od osoby zamieszkałej w danej posesji. (MAŁ)

**96-67**  
RADIO TAXI  
**METRO**  
36 00 00  
36 36 36  
www.polished.net

## Notujemy

■ **MOŻNA DŁUŻEJ.** W związku z ogromnym zainteresowaniem i prośbami mieszkańców oraz organizacji społeczno-politycznych Urząd Miasta postanowił przedłużyć termin zgłoszeń do pracy w obwodowych komisjach ds. referendum konstytucyjnego. Wypełnione formularze można wrzucić do urn stojących w holu magistratu przy pl. Wszystkich Świętych 3/4 do 28 kwietnia do godz. 17.00. Publiczne losowanie składów komisji obwodowych rozpocznie się 29 kwietnia o godz. 9.00 w sali Diela UMK. (geg)

■ **NIEMCY W MAGISTRACIE.** O propozycjach pomocy i współpracy berlińskich przedsiębiorstw gospodarki komunalnej z krakowskimi firmami komunalnymi rozmawiał wczoraj, w Urzędzie Miasta Krakowa, prezydent Józef Lassota z Knutem Fischerem, szefem Izby Handlowo-Przemysłowej z Berlina, reprezentującym także Berlińską Organizację Handlu Zagranicznego, która ma „plany inwestycyjne i handlowe związane z Polską”. Organizacja ta prowadzi ponadto doradztwo inwestycyjne w naszym kraju i udziela pomocy młodym przedsiębiorcom. (jś)

■ **SŁOWIANIE WSCHODNI.** W auli PAU przy ul. Sławkowskiej rozpoczęła się wczoraj dwudniowa sesja naukowa „Słowianie wschodni - kultura - język”. Z okazji jubileuszu 70-lecia profesorów Ryszarda Łuźnego i Wiesława Witkowskiego, jubilatom wręczono książki oraz dedykowane im książki i numery czasopisma „Slavia Orientalis”. Podczas 2-dniowych obrad, które trwać będą także dziś, uczestnicy jubileuszowej sesji, zorganizowanej przez Instytut Filologii Wschodniosłowiańskiej UJ, wysłuchają kilkadziesiąt referatów wygłoszonych przez naukowców z różnych ośrodków akademickich w Polsce oraz gości zaproszonych m.in. z Wiednia, Moskwy, Lund, Szegedu, Lwowa, Kijowa i Mińska. (k)

■ **OSZUST-AKWIZYTOR.** Do jednego z mieszkań przy ul. Ubocznej zapukał mężczyzna i powiedział gospodyni, iż jest akwizytorem. Gdy został wpuszczony - zaproponował do sprzedaży dywan i poprosił o szklankę herbaty. Wykorzystał niewagę właścicielki mieszkania i zrabował z szafki 5 tysięcy złotych. (jś)

■ **WSZYSTKO KRADZIO-NE.** Około godziny piątej nad ranem trzech młodych ludzi (w wieku od 18 do 20 lat) włamało się do kiosku przy ulicy Rajskiej. Skradli papierosy oraz perfumy o wartości około 3 tysięcy złotych. Po krótkim pościgu wpadli w ręce policji, a okazało się, że fiat 125p, którym uciekali, także był kradziony. (jś)

## Ziemny płaszcz na wałach i winiarnia w kaponierze

## Wycieczki w piwnicach?



Fot. Anna Kaczmarsz

Być może już w przyszłym roku naszemu miastu przybędzie jeszcze jedna atrakcja turystyczna. Fort „Kleparz” przy ul. Kamiennej, mieszczący obecnie magazyny i obiekty technologiczne Piwnic Win Importowanych, ma zostać częściowo udostępniony turystom. „Najcenniejsze tutaj są świetnie zachowane struktury ziemne, gdyż konstrukcja ceglana dobrze zachowała się także w wielu innych miejscach – mówi Krzysztof Wielgus z Katedry Architektury Krajobrazu Politechniki Krakowskiej. – Świetnie też widać w jego konstrukcji etapy doskonalenia artylerii, gdyż równocześnie modernizowano fort”.

Obiekt ten nigdy nie był wykorzystywany w boju. Po wojnie ocalał od rozbiórki tylko dzięki zabiegom prof. Karola Estreichera oraz obecnego prof. PK Janusza Bogdanowskiego. Przeznaczono go na siedzibę Centralnych Piwnic Win Importowanych. „Wprawdzie dokonano tu pewnych przeróbek, m.in. zamurowano

okna, częściowo zasypano fosę i nie utrzymywano w odpowiednim stanie wałów, ale i tak powiedzieć można, że fort stosunkowo dobrze się trzyma – twierdzi Krzysztof Wielgus. – Jeśli jednak chcemy zachować ten zabytek na dłużej, konieczne jest podjęcie działań konserwatorskich”.

Jak się okazuje, największym wrogiem fortu jest... zielen. Na grubym płaszczu ziemnym w ciągu ostatnich kilkudziesięciu lat wyrósł imponujący starodrzew, którego tam być nie powinno. Korzenie drzew (nawet owocowych) rozkruszają mury i zatykają otwory odprowadzające wilgoć z wałów, zaś zacienienie niszczy trawę, której głównym zadaniem jest podtrzymywanie ziemi na pochyłości. Już w ubiegłym roku pracownicy PWI podjęli akcję wycinania krzaków i samosiejek, w tym roku natomiast specjalna komisja, w skład której wchodził inspektorzy Państwowej Służby Ochrony Zabytków i Wydziału Ochrony Środowiska UMK wyznaczyła drzewa, które trzeba wyciąć

dla ratowania zabytku. Na oczyszczonych wałach ma zostać następnie odtworzona pokrywa darniowa. Większość kosztów tych prac (30 tys. zł) pokryje właściciel obiektu – PWI, natomiast o dofinansowanie w wysokości 10 tys. zł na przywrócenie właściwej roślinności na wałach zwrócono się do Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska.

Równocześnie z oczyszczaniem wałów prowadzone będą prace w zachodniej kaponierze fortu, od strony pętli MPK. Zarząd PWI planuje udostępnić jej, razem z fragmentem wałów, dla ruchu turystycznego (miałyby tam powstać m.in. stylowa winiarnia). Wcześniej konieczne jest jednak otworzenie zamurowanych przed laty okien, udrożnienie przewodów wentylacyjnych, zamontowanie odpowiednich krat lub okiennic. Znacznie więcej wysiłku wymagać będzie konserwacja zrujnowanej kaponierze wschodniej, która została poważnie uszkodzona przez ostatnie wichury.

(KAR)

## Bieg antynikotynowy

## Wolni od dymu

Jutro o godz. 9 pod kopcem Kościuszki rozpocznie się bieg antynikotynowy, organizowany co roku jako element kampanii namawiania do zerwania z paleniem papierosów. Organizatorzy sportowo-profilaktycznej imprezy oczekują na liczne przybycie młodzieży, urzędników, lekarzy (nie należy zabierać ze sobą papierosów), którzy – w zamian za uczestnictwo w biegu – otrzymają okolicznościowe koszulki.

Sondaże, przeprowadzane co roku wśród 1,5 tys. osób, wskazują, że kampania zdrowotna „Rzuć palenie razem z nami” przynosi efektywne skutki w postaci zerwania z nałogiem lub ograniczenia liczby wypalanych papierosów. Tegorocznej akcji przyświeca hasło „Zjednoczeni w walce o świat wolny od dymu tytoniowego”. (GEG)

## Listy, polemiki...

## Za małe majtki

Do tej pory wystąpienia p. Marii Kret z Komitetu Przeciwdziałania Pornografii i Deprawacji wywoływały u mnie uśmiech na twarzy. Kiedy jednak przeczytałam w „Dzienniku Polskim” notatkę „Za małe majtki”, krew wzburzyła mi się, w niezbyt jeszcze zwapniałych, żyłach.

Wydawało mi się, że zmierzając do demokracji, Unii Europejskiej, a w przyszłości do NATO, żyjąc w kraju wolnym; nikogo nie zdziwi plakat kształtnej kobiecej pupy w eleganckiej bieliznie, tym bardziej, że przez wiele lat siermiężnego PRL-u, Polki mogły tylko pomarzyć o takowej, piorąc w baliach szarym mydłem flanelowe gacie w kolorach „brudnego różu” czy „kości słoniowej”.

Pomyliłam się jednak. Otóż okazuje się, że radna wciąż jeszcze tkwi w „barchanowych reformach” po kolana i nie może zrozumieć, że reklama ładnych fig, nie jest ani deprawująca ani pornograficzna. Dziwić może tylko fakt, że ktoś, kto tę reklamę rozpowszechnia, ktoś, kto tę reklamę finansuje, pozwala na jej niszczenie (...)

Łączę wyrazy szacunku  
KATARZYNA  
OLSZEWSKA-KIZLICH

## Z przepustką przez Kraków

## Łądowisko w Solvayu

Podczas wizyty Ojca Świętego Jana Pawła II w Małopolsce, w dniach od 7 do 10 czerwca, przejazd tranzytowy przez Kraków może być w niektórych godzinach utrudniony. Autobusy komunikacji zbiorowej będą kursowały normalnie. Natomiast wszystkie inne samochody, również te wiozące pielgrzymów, powinny się zaparkować w specjalną przepustkę. Takie m.in. decyzje zapadły podczas (ostatniego w pełnym, czterdziestoosobowym składzie) posiedzenia krakowskiego komitetu przygotowującego wizytę papieża w Krakowie i Zakopanem.

W okresie wizyty Ojca Świętego należy się liczyć z pewnymi utrudnieniami w poruszaniu się po mieście. Szefowie Wydziału Komunikacji już dzisiaj apelują do krakowian, aby podczas tych kilku czerwcowych dni zostawili swoje samochody w domu i poruszyli

się taborem MPK. Dla pielgrzymów zostaną wyznaczone specjalne parkingi, m.in. na terenie parafii, instytucji a nawet szkół wyższych Krakowa. Wybierający się w dalszą podróż będą kierowani na tzw. obwodnicę południową. Dla wygody pielgrzymów, do Krakowa zostaną sprowadzone sanitariaty kontenerowe – usytuowane głównie w okolicy Błoń. Miejskie służby komunalne są zobowiązane do zapewnienia uczestnikom mszy na Błoniach wody pitnej.

Niedawno w Krakowie przebywali lotnicy helikopterów, którymi poruszać się będzie papież. Wizytowali m.in. okolice krakowskiego Solvayu, gdzie wylądował Ojciec Święty. Za zbudowanie w tym miejscu specjalnego lądowiska odpowiada gospodarz tego terenu, czyli Agencja Rozwoju Regionu Krakowskiego SA.

(G)

## Dukat za sałatkę

„Gwarantuję państwu powodzenie, jeżeli otworzycie restaurację krakowską. To musi być coś z fantazją i z umiarkowanymi cenami. Coś dla inteligencji, bo przecież Kraków to miasto uniwersyteckie” – rzucił wczoraj Artur Wroński, odbierając nagrodę Krakowskiego Dukata, przyznawaną przez Izbę Przemysłowo-Handlową i „Czas Krakowski” od 1991 roku przedsiębiorcom z Małopolski. Jego zdaniem, bary sałatkowe bardzo dobrze przyjęły się w naszym mieście, zwłaszcza że jeszcze kilka lat temu na próżno by szukać na restauracyjnym talerzu czegoś zielonego.

Właściciel 27 już Dukata, z wykształcenia historyk, zamierzał zostać artystą albo reżyserem. Tymczasem od 6 lat jest właścicielem baru sałatkowego „Chimera”, nazywanego już przez niektórych kompleksem gastronomicznym. Oprócz stawy kulinarnej można tutaj liczyć na strawę duchową: przedstawienia teatru dla dzieci, recitale, koncerty muzyki dawnej. Spośród 50 sałatek proponowanych w karcie baru, sam właściciel najbardziej przepada za sałatką jesienną, przygotowaną m.in. z polskich pomidorów, slipek, orzechów, przyprawioną ziołami prowansalskimi. (MAL)

## Widziane z pl. Wszystkich Świętych, czyli zdaniem prezydenta...

Ostatnio do Urzędu Miasta wpływa wiele listów, których autorzy poruszają problem szerzącej się pornografii, m.in. poprzez: wydawnictwa sprzedawane na terenie miasta, tzw. agencje towarzyskie oraz sex-shopy. Wielu mieszkańców podnosi także sprawę plakatów i reklam o treści obrażających uczucia religijne lub naruszających poczucie moralności.

Przesyłane do mnie listy zawierają prośby a niekiedy żądania interwencji w tego typu sprawach. Obowiązujące regulacje prawne nie dają jednak władzom samorządowym prawa do ingerowania w treść kolportowanych wydawnictw, ani prawa do zakazu ich dystrybucji. Właściciele punktów sprzedaży prasy nie mogą odmówić ich kolportażu, jeśli są to wydawnictwa zarejestrowane przez sąd. Kwestia reklam – lecz tylko w ograniczonym zakresie – jest regulowana przez Urząd Miasta, który posiada wyłącznie kompetencje do wydawania opinii odnośnie estetyki wykonania oraz konstrukcji, nie może zaś ingerować w treść reklam. Na treść plaka-

tów naklejanych na słupach ogłoszeniowych, będących własnością prywatną, mają wpływ właściciele tychże słupów. Natomiast na słupach i tablicach ogłoszeniowych należących do Urzędu Miasta nie umieszcza się żadnych materiałów, które propagowałyby negatywne postawy, zagrażały wartościom i naruszały czyjejkolwiek dobra.

Autorzy listów domagają się także podjęcia przez Radę Miasta uchwały, która regulowałaby odległość sex-shopów czy tzw. agencji towarzyskich od szkół, przedszkoli, kościołów itp. Problem jest niewątpliwie bardzo istotny dla miasta i jego mieszkańców, jednakże brak jest podstawy prawnej do podjęcia uchwały w tej kwestii, gdyż nie istnieje żadna delegacja ustawowa do ustanowienia przepisów gminnych w tej sprawie. Dlatego jedynym wyjściem z sytuacji jest wywarcie wpływu na parlament poprzez jego przedstawicieli – posłów i senatorów, aby uchwalili odpowiednie przepisy w tej sprawie.

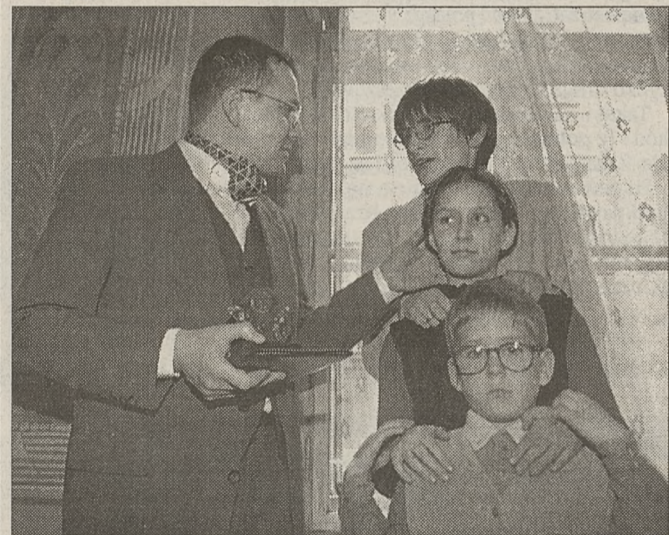
Wasz  
JÓZEF LASSOTA

## Widziane z Basztowej, czyli zdaniem wojewody...

Dzisiaj kilka słów o sprawie, z którą jako mieszkaniec Krakowa zetknąłem się wcześniej, a która znalazła się w sferze moich zainteresowań po objęciu urzędu wojewody. Mam na myśli sprawę przeniesienia grobów żołnierzy radzieckich pochowanych pod Barbakanem – na kwatery wojskowa cmentarza Rakowickiego. Jak mogłem się o tym szybko przekonać, jest to problem wywołujący nie tylko duże zainteresowanie społeczne, ale też spore kontrowersje. Nieraz miałem okazję mówić, iż w moim posiadaniu są listy od osób, które są gorącymi zwolennikami takiej decyzji, jak i jej przeciwnie. Jeszcze większej liczby rozmów i dyskusji na ten temat byłbym uczestnikiem. Szanując prawo autora każdej z wypowiedzi do zachowania swego nazwiska do mej wyłącznej wiadomości, odmawiałem i odmawiać będę ich ujawnienia. Powiem tylko, że wbrew potocznej opinii w obu grupach znajdują się osoby o różnych poglądach, a niejednokrotnie o nazwiskach znanych z pierwszych stron gazet.

Problemy techniczne związane z przeniesieniem grobów wydają się pokonane. Uzyskałem pozytywne opinie stosownych przedstawicielstw dyplomatycznych, właściwych instytucji centralnych, a w ostatnich dniach formalną akceptację mego zarządzenia wydaną przez Ministra Obrony Narodowej. Jeszcze w tym miesiącu zapadnie decyzja o dokładnej dacie przeniesienia szczątków żołnierzy spod Barbakanu. Pragnę podkreślić, że cała uroczystość odbędzie się z zachowaniem pełnego ceremoniału wojskowego oraz obrządków religijnych. Rodziny żołnierzy pochowanych pod Barbakanem pochodzenia rosyjskiego, ukraińskiego, białoruskiego i ormiańskiego także zostaną poinformowane o ceremonii i poproszone o uczestniczenie w niej. Wierzę, że uroczystość, tak przecież podniosła, przebiegnie w atmosferze szacunku dla zmarłych, których prochy zostaną przeniesione na godne miejsce, jakim jest cmentarz.

JACEK MAJCHROWSKI



Fot. Anna Kaczmarsz

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE

# MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12, tel. 12-24-59, 12-68-20, rej. 8-20  
ul. Barska 12 (Dębniki) tel. 66-50-62, 66-96-65

● konsultacje wszystkich specjalistów ● ZABIEGI CHIRURGICZNE dla dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszaki, guzki piersi, esperal i inne) ● ZABIEGI PLASTYCZNE - korekty uszu, nosa, piersi, usuwanie blizn itp. ● USUWANIE ZĘBÓW - narkoza - protezy natychmiastowe ● ZABIEGI PLASTYCZNE, NACZYNIOWE i ORTOPEDYCZNE ● GASTROSKOPIA - narkoza, REKTOSKOPIA ● RENTGEN - urografia, mammografia, zęby i inne ● USG - pełny zakres (tarczycy, piersi, brzuch, stawy biodrowe, ginekologiczno-polożnicze) ● leczenie chorób odbytu (hemoroidy) - mrożenie ● mrożenie zmian skórnych - brodawki itp. ● szczepienia ochronne - grypa, kleszcze, wzw i inne ● EEG - z opisem u dzieci i dorosłych ● GABINET leczenia zeza - ortoptysta ● TESTY alergiczne + SONDY żołądkowe ● BADANIA krwi - pełny zakres - w tym hormony (T<sub>3</sub>, T<sub>4</sub> i inne) ● BADANIE słuchu - audiometria - dobór aparatów ● BADANIA profilaktyczne dla zakładów pracy ● BIOPSJA tarczycy, piersi i innych guzków ● GABINET medycyny sportowej  
ZNIŻKI DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH.

## Ustawa szansą dla starych budynków

## Żle mieć rację za wcześnie

Rewitalizacja to pojęcie wykraczające poza remont, modernizację i rewaloryzację, gdyż - oprócz spraw czysto technicznych - bierze pod uwagę aspekty społeczne. Dlatego też program rewitalizacji obejmuje nie tylko odnowienie budynków, ale także ich zagospodarowanie poprzez przywrócenie dawnych funkcji i wprowadzenie nowych. W Krakowie ten sposób kompleksowego potraktowania problemu zniszczonych kamienic próbuje się realizować dla całego Kazimierza i tzw. Jurydyki-Lubicz (obszaru pomiędzy ul. Lubicz a Kopernika). Pierwszy został uznany przez gminę za obszar strategiczny, w którym dodatkowo wyodrębniono obszary kluczowe, grupujące najważniejsze zabytki i życie dzielnicy. Największym problemem przy realizacji konkretnych projektów będą nie uregulowane sprawy własnościowe, ale ważne jest także uwzględnienie tego, iż Kazimierz jest dzielnicą ludzi starych, z przewagą wykształcenia podstawowego, kiedyś pełną osób z marginesu, dziś obfitującą w bezrobotnych. - *To unikat turystyczny w skali europejskiej - twierdzi Kazimierz Trafas. - Chcemy reaktywować tu funkcje handlowe, ale nie w postaci wielkich marketów, tylko małych sklepików i warsztatów, niekiedy jedynek w kraju, jak np. zakład lutniczy. Rozwiązania wymaga także kwestia zagospodarowa-*



Fot. Anna Kaczmarz

nia 7 synagog, z których tylko jedna służy 200-osobowej grupie wyznawców judaizmu. Na swoją szansę czeka także Jurydyka-Lubicz, dla której program jest już gotowy od kilku lat. - *Na początku lat 90. wiadomo było, że zaangażowanie w ten obszar 70 mld starych zł uruchomi roboty za 280 mld zł. Jednak okazało się, że źle jest mieć rację za wcześnie - uważa Krzysztof Skalski.*

Szansą, nie tylko dla starych dzielnic Krakowa, może być ustawa o renowacji i modernizacji obszarów zabudowanych, której projekt przygotowała sejmowa Komisja Polityki Przestrzennej, Budowlanej i Mieszkaniowej, a która powinna być uchwalona przez Sejm jeszcze w tej kadencji. Ustawa ma przy-

nieć mechanizmy pozwalające na tworzenie spółek publiczno-prywatnych, które miałyby tworzyć wiarygodny klimat dla tego typu przedsięwzięć, a potem je realizować (załącznikiem takiej instytucji mogłoby być Biuro Lokalne Kazimierz). Ustawa dawałaby również motywację różnym inwestorom (właścicielom prywatnym, samorządom i lokatorom) do podejmowania remontów i aktywizacji zaniedbanych obszarów, gdyż jest to szansa na uratowanie wielu mieszkań, tak potrzebnych w obecnej sytuacji. Postulują - inicjatorzy projektu ustawy - postulują, by stworzyć Krajowy Fundusz Renowacyjny, z którego finansowano by remonty i modernizacje.

(GEG)

## Ożywianie blokowisk

Już po raz drugi, dla wszystkich mieszkańców krakowskich blokowisk lubiących ogrodną pracę i mających inwencję, Pracownia Animacji Ekologicznej Ośrodka Kultury im. Norwida ogłasza konkurs „Ogródek przed blokiem”. Niejednokrotnie spotyka się na osiedlach ogrodzone skrawki terenu, starannie wypielegnowane i obsadzone kwiatami. Jak wykazał ubiegłoroczny konkurs, ludziom nie brakuje fantazji, a w ogródkach znaleźć można nawet minifontannę, ustawiony wózek z kwiatami czy rodzaj ogrodu botanicznego, z opisanymi starannie gatunkami rzadkich roślin.

W konkursie udział wziąć może osoba lub grupa osób, które do 10 maja zgłoszą swój ogródek do oceny. Sama komisja pojawi się przed wskazanymi blokami dopiero w czerwcu. Oceniana będzie funkcjonalność, oryginalność, układ kompozycyjny i wypielegnowanie ogródka, a także właściwy dobór roślin.

„Po kilku dniach mamy już trzy zgłoszenia i są to całkiem nowi ludzie - mówi Joanna Pirowska, opiekująca się programem »Miasto ogród« - W ubiegłym roku na obie edycje konkursu - wiosenną i jesienną - zgłosiły się 42 osoby”. Dla zwycięzców przeznaczono 3 tys. zł, ale wysokość nagród jeszcze nie została ustalona i zależeć będzie od klasy prezentowanych ogródków. Chętni do udziału w konkursie zgłaszają się mogą do siedziby Ośrodka Kultury na os. Górali 5 (z dopiskiem „Miasto ogród”) lub telefonicznie - 44-27-65.

Osoby, które są zainteresowane sztuką ogrodniczą, skorzystać mogą z doświadczeń innych - 24 kwietnia o godz. 13 otwarte zostaną dla laików XVII-wieczne ogrody oo. misjonarzy (zbiórka przy ul. św. Gertrudy, vis a vis hotelu „Royal”). (KAR)

Dla chorych na białaczkę  
Mariaż sztuki z medycyną

Fot. Anna Kaczmarz

Po raz drugi Fundacja Profilaktyki i Leczenia Chorób Krwi im. prof. Juliana Aleksandrowicza zorganizowała aukcję dzieł sztuki na rzecz chorych na białaczkę. Tym razem honorowy patronat nad aukcją objęła Elżbieta Penderecka, swoim recitale uświetniła ją Bożena Zawiślak-Dolny, Antoni Potocki udostępnił sale Pałacu pod Baranami, a Andrzej Starmach zajął się wyciąganiem w górę cen za oferowane dzieła sztuki.

Na aukcję zgłoszono ok. 160 dzieł. Wśród nich znalazły się m.in. prace Magdaleny Abaka-

nowicz, Bronisława Chromego, Stasysa Eidrigeviciusa, Jerzego Nowosielskiego i Franciszka Starowieyskiego. Za 1,3 tys. zł poszła pierwsza pozycja na aukcji - „Drzewa”, rysunek węglem Magdaleny Abakanowicz, potem za 100 zł kupiono fotografię bez tytułu samego patrona fundacji, później drewniane, ręcznie malowane, 40-centymetrowe „Krzesełko dla kota” Hanny Bakuły, a następnie kolejne pozycje, łącznie z pracami uczniów Liceum Plastycznego w Wiśniczu i Społecznej Szkoły Podstawowej nr 3. Dla tych, którzy niekoniecznie kochają sztukę lub nie mogli uczestniczyć we wczorajszym mariażu sztuki z medycyną, ale chcą wspomóc chorych na białaczkę podajemy numery kont fundacji: BPH VI O/Kraków 10601406-19057-27000-500101 lub PBK SA III O/Kraków 11101330-605188-2700-1-06.

(GEG)

## Warto wiedzieć i skorzystać...

☛ **NA WYCIEZKI ORNITOLÓGICZNE DLA MIESZKAŃCÓW KRAKOWA** zaprasza Małopolskie Towarzystwo Ornitológiczne. Dziś o godz. 8.30 spotkanie koło wejścia na baseny przy parku Kościuski, a w programie Dolina Prądnika. Przydatne: lornetka, przewodnik do oznaczania ptaków w terenie, dobry humor oraz nieprzemakalne buty.

☛ **W CENTRUM EDUKACYJNYM „PAWIE OCZKO”** (ul. Ugorek 14) multimedialne pokazy programów komputerowych. Dziś w godz. 14 - 20 „Odkrywaj ziemię na ekranie swojego komputera” (polska wersja językowa geograficznego atlasu świata). 20 bm. w godz. 14 - 20: encyklopedia samochodów (zdjęcia i opisy ponad 1000 modeli samochodów, filmowe techniki jazdy, przepisy kodeksu drogowego, testy).

☛ **KONCERT POZNAŃSKIEGO CHÓRU CHŁOPIĘCEGO „Polskie Słowiki”** - dziś o godz. 17 w sali balowej hotelu „Forum”

☛ **W GMINNYM OŚRODKU KULTURY W WIŚNIOWEJ** - 20 bm. o godz. 15 XXI Konkurs Kapel, Instrumentalistów, Śpiewaków i Gawędziarzy Ludowych.

☛ **KONFERENCJA ESPERANTOLOGICZNO-DYDAKTYCZNA** - dziś w ŚOK przy ul. Mikołajskiej 2. W godz. 15.30 - 16.30 program artystyczny w wykonaniu uczniów z Bielska Białej i Studencki Kabaret Esperancki z Krakowa. Od godz. 16.50 do 17.40 „Niekonwencjonalne nauczanie w szkole podstawowej Fundacji Talento w Budaors koło Budapesztu”.

☛ **ZGŁOSZENIA UDZIAŁU W PRZEGLĄDZIE** akademickich zespołów muzycznych należy przysłać pod adresem: Katolickie Centrum Kultury, 31-334 Kraków, ul. Łokietka 60 do 20 kwietnia. Przesłuchania odbędą się 6 i 7 maja. KCK organizuje też konkurs malarstwa i grafiki „Duch naszej codzienności” (termin składania prac od 20 do 27 kwietnia) oraz konkurs fotograficzny „Czy wierzysz w miłość?” (prace do 27 kwietnia). Karty zgłoszenia można otrzymać w „Stubie św. Jana” przy ul. św. Anny 11 oraz w KCK.

☛ **W HARRIS PIANO JAZZ BAR** w Rynku Głównym 28 - dziś o godz. 21 koncert zespołu „Over Time” (L. Szczerba, M. Piątek, S. Berny, J. Michalik).

☛ **VII MIĘDZYNARODOWY TURNIEJ TAŃCA TOWARZYSKIEGO** o Puchar Prezydenta Miasta Krakowa (a także Ogólnopolski Turniej Tańca Towarzystwa o Puchar Dyrektora NCK) - dziś (od godz. 9.30) w hali sportowej AWF przy al. Jana Pawła II 78.

☛ **W KOŚCIELE OO. DOMINIKANÓW** - dziś o godz. 17 wystąpi Zespół Muzyki Ormiańskiej „Arzakank”, uświetniając uroczystą mszę. św. w obrządku ormiańskim, odprowadzając 82. rocznicę rzezi Ormian w 1915 roku.

☛ **W KRZESZOWICKIM OŚRODKU KULTURY** (pl. Kulczyckiego) - dziś o godz. 14 Konkurs Kapel, Instrumentalistów, Śpiewaków i Gawędziarzy Ludowych Województwa Krakowskiego.

☛ **KONCERT ALBERTYŃSKI** z udziałem solistów i orkiestry kameralnej „Ostinato” pod dyrekcją Piotra Sułkowskiego - 20 bm. o godz. 18 w sali w przy kościele bł. Jadwigi przy ul. Łokietka 60.

☛ **PROMOCJA TOMIKU POEZJI** „Deszcz złotych przecinków” Krystyny Alicji Jezierskiej (z udziałem autorki) - 20 bm. o godz. 12 w Salonie Zwierzyńskim przy ul. Królowej Jadwigi 41. Wiersze recytują aktrzy Teatru im. Słowackiego.

## Anioł z twarzą żony

„Jeżeli mąż maluje żonę, to jest to dowód wielkiej miłości, jaka panuje w tym związku” - tak Jan Oberbek, prezes Stowarzyszenia „Sacro-Art” ocenił najnowszy obraz z cyklu wielkich aniołów, który zawiśł wczoraj po południu na fasadzie domu handlowego „Herbewo” przy al. Słowackiego. Autorem płótna, o wymiarach 4 na 10 metrów, zatytułowanego „Aniele Stróżu Mój...” i wywieszzonego na zewnątrz budynku jest Mariusz Kałdowski; twarz anioła jest odbiciem wizerunku piosenkarki Beaty Aleksandrowicz, żony autora. Zaś wewnątrz budynku (na IV piętrze) otwarto wystawę refleksyjnych akwareli o tematyce religijnej tego samego artysty, którą zatytułowano „Droga ku...”.

Do tej pory z inicjatywy Stowarzyszenia „Sacro-Art” poświęcono 20 wielkich „Aniołów”. - *Jest to nasze włączenie się w obchody jubileuszu 50-lecia kapłaństwa papieża Jana Pawła II. Musimy więc przyspieszyć objawienia, ale brakuje nam farb akrylowych, takich do malowania elewacji zewnętrznych* - powiedział Jan Oberbek. 50-lecie kapłaństwa ma uświetnić 50 „Aniołów”, cały cykl będzie zawierał 100 obrazów, które zawiśną na Kolumnadzie Berniniego w Watykanie. (GEG)



Fot. Anna Głód

## W rocznicę śmierci „Zawojny”

52 lata temu, 21 kwietnia 1945r. na krakowskich Plantach, od strony ulicy Dominikańskiej, zginął z rąk ubeckich płk Narcyz Wiatr „Zawojna”, niezwykle zdolny i bardzo popularny wśród podwładnych dowódca Małopolskiego Okręgu Batalionów Chłopskich. Wczoraj, w związku z kolejną rocznicą śmierci „Zawojny”, pod pomnikiem postawionym w miejscu haniebnego zbrodni, spotkali się byli żołnierze BCH (w naszym województwie żyje ich jeszcze 1300) oraz działacze ruchu ludowego. Hołd dowódcy Batalionów Chłopskich złożył również prof. Adam Dobroński, kierownik Urzędu ds. Kombatantów i Osób Represjonowanych, który powiedział, że urząd dążyć będzie do ujawnienia wszystkich miejsc pochówku osób walczących o Polskę suwerenną. Prof. A. Dobroński przypomniał, iż obecny rok jest rokiem tradycji niepodległościowej. (G)



Fot. Anna Kaczmarz

## Na Krzemionki Dębnickie

Mimo zmiennej pogody Koło Grodzkie PTTK zaprasza amatorów pieszych wędrówek na wycieczki. W niedzielę odbędzie się wycieczka górską, na rozpoczęcie sezonu, na Magurkę nad Suchą. Trasa: Sucha Beskidzka - Magurka - Malinowski Groń - Juszczyń. Zbiórka na dworcu PKP w Płaszowie o godz. 7.30, odjazd pociągu o godz. 7.56. W tym samym dniu można wybrać się na wycieczkę nizinną na „Krzemionki Dębnickie” na trasie: rondo Grunwaldzkie - ul. Twardowskiego - klasztor oo. Zmartwychwstańców - Skałka Twardowskiego - Pychowice - Górka św. Piotra - Kostrze. Zbiórka na pętli MPK koło ronda Grunwaldzkiego o godz. 8.15, początek zwiedzania klasztoru o godz. 9.00. (K)

**RADIO TAXI**  
**GROSIK**  
☎ 333-444  
Uwaga, tylko u nas dzwoniąc pod numer **96-69** uzyskasz połączenie **BEZPŁATNE!**  
**Obniżka ceny**

## Krakowska antena

# 19 kwietnia

## sobota

Adolfa, Tymona

## Dyzury aptek

Ul. Grodzka 26, niedziela i święta 10-17, tel.: 21-98-81, ul. Długa 88, tel.: 33-42-90 - codziennie 8-23,

CAŁODOBOWE: ul. Mogilska 21, tel.: 11-01-26; ul. Dunajewskiego 2, tel.: 22-65-04; os. Centrum A bl. 3, tel.: 44-17-36; os. Dywizjonu 303 nr 76, tel.: 47-04-18; ul. Narutowicza 19, tel.: 34-17-55; ul. Balicka 18, Bronowicka, tel.: 23-73-63; ul. Wielicka 79, tel.: 55-93-80; ul. Kapielowa 70, tel. 66-75-91 w. 19.

KRZESZOWICE, ul. Legionów Polskich 30; MYŚLENICE, Żeromskiego 19; PROSZOWICE, ul. Królewska 84; SKAWINA, ul. Tyniecka 14; WIELICZKA, ul. Sienkiewicza 24.

## Szpitale

## Sobota

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ, LARYNGOLOGICZNY, OKULISTYCZNY, UROLOGICZNY - Złota Jesień 1 (Szpital im. L. Rydygiera), CHIRURGII DZIECIĘCEJ - Prądnicka 35 (III Klinika Chirurgii CM UJ), MYŚLENICE - Szpitalna 2, PROSZOWICE - Kopernika 2.

## Niedziela

CHIRURGII OGÓLNEJ - Prądnicka 35 (III Klinika Chirurgii CM UJ), CHIRURGII URAZOWEJ - Modrzewiowa 22 (Krak. Centrum Rehabilitacji), CHIRURGII DZIECIĘCEJ - Wielicka 265 (Instytut Pediatrii CM UJ), LARYNGOLOGICZNY - Kopernika 23a (Klinika Laryngologii CM UJ), OKULISTYCZNY - Kopernika 38 (Klinika Okulistyki CM UJ), UROLOGICZNY - Prądnicka 35 (Szpital im. G. Narutowicza), MYŚLENICE - Szpitalna 2, PROSZOWICE - Kopernika 2.

## Pogotowia

Św. Łazarza 14: 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewoży: 22-29-99, Centrala: 22-36-00, Lotnisko Balice: Alarmowy: 85-68-99, 85-68-98; Teli: 8: 58-59-99, 58-59-79; Rynek Podgórski: 56-59-99; Nowa Huta: 44-49-99; Krowodrza, Piastowska 32: 33-39-80, Alarmowy: 33-39-99, Białoprądnicka 8: 34-39-99; Skawina: 999, tel.: 76-14-44; Wieliczka: 78-12-89, 22-33-54, Alarmowy: 999; Myślenice: 999; Jerzmanowice: 384, 48; Niepołomice: 811-999; Iwanowice: 88-40-99 (alarmowy), 88-41-99; Krzeszowice: 99; Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki, tel.: 64 lub 67 czynna całą dobę; Proszowice: 999, Zachorowania i przewoży: 86-21-35; Woj. Kolumna Transportu Sanitarnego: 22-35-29.

\*\*\*

DUŃSKIE POGOTOWIE RATUNKOWE FALCK - 36-61-10, 36-46-11.

\*\*\*

NAGŁA POMOC LEKARSKA - specjalistów, EKG, tel.: 66-80-00. DOMOWA POMOC LEKARSKA - lekarzy specjalistów, EKG, 585-664.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel.: 11-13-78.

CAŁODOBOWA POMOC LEKARSKA - 66-14-71.

## Sobota

## TV AUTOCOM

13.45 Początek programu 13.50 Godzina wideoklipów z całego świata - program muzyczny 14.50 Z ziemi i z powietrza: Singapur (8) - serial krajoznawczy USA 15.15 Komercyjny blok informacyjny 15.35 Świat wokół nas: Czy spektakl musi trwać dalej? (5) - angielski serial przyrodniczy 16.10 Po roku 2000 (25) - angielski serial popularnonaukowy 17.00 XL - magazyn muzyczny 17.30 Nie tylko premiery... - program filmowy TKA 18.05 Disco Polo Music - program muzyczny 18.35 „Pogranicze w ogniu” (13) - polski serial sensacyjny (1991), reż. A. Konic, wyk. Cezary Pazura 19.40 Komercyjny blok informacyjny 20.00 „Dzieci wiatru” - francuski film wojenno-przygodowy, cz. II (1991), reż. Krzysztof Rogulski, wyk.: Jacques Bonaffe, Therese Liotard, Marie Dubois 21.40 „Anastazja” (30, 31) - grecki serial obyczajowy 22.30 Muzyka filmowa 23.00 „Krwawe pieniądze” - film sensacyjny USA (1986), reż. Steven Hull, wyk. Robert Livesy, Jane Higginson, C. Ecker (92 min)

## PTK1 KLAMRA

10.00 Oprawa dnia (zapowiedź programów, wiadomości, horoskop, koncert życzeń) 10.15 Teledyski 10.25 Urząd Miasta informuje - reportaż 10.40 Rozmowa dnia 11.00 Dance mag 11.30 Krakowskie tygodniki 11.40 Zapowiedź PTK1 i PTK2, telegadka 17.15 Oprawa (zapowiedź programów, wiadomości, horoskop, koncert życzeń) 21.45 Teledyski 21.55 Muzyczna scena kabelmana 22.10 Rozmowa dnia 22.30 Ruchome obrazy - kulis filmu 23.00 5 minut o PTK 23.05 Zapowiedź PTK1 i PTK2, telegadka, zakończenie programu

## RAI UNO

6.00 Euro News 7.00 Filmy przyrodnicze (Karibu) 7.30 Banda Zecchino - program dla dzieci (filmy rysunkowe i niespodzianki) 9.30 „Błękitne drzewko” - program dla najmłodszych 10.00 Co zobaczymy w RAI 10.30 „Przybycie Tytanów” - film włoski, w rol. g. Giuliano Gemma, Antonella Lualdi 12.20 Check up - magazyn medyczny 12.25 Prognoza pogody 12.30 Dziennik 12.35 Check up - magazyn medyczny 13.30 Dziennik 14.00 „Made in Italy” - program TV 15.25 Tydzień w parlamencie 15.55 Disney Club - filmy rysunkowe 18.00 Dziennik 18.10 Program religijny 18.45 Lunapark - gry 19.20 Prognoza pogody 20.00 Dziennik 20.30 Sport 20.50 „Fantastica Italiana” - program rozrywkowy 23.10 Dziennik 23.20 Aktualności 24.00 Wiadomości 0.15 Nowe filmy kinowe 0.20 „Katastrofa na wybrzeżu” - film wło-

## Dyzury przychodni

## Sobota

Zespół Lecznictwa Otwartego Śródmieście:

- pl. św. Ducha 3 - godz. 8 - 14, tel. 22-70-42.

- al. Pokoju 4 - godz. 8 - 14, tel. 11-83-96.

Zespół Lecznictwa Otwartego Nowa Huta:

- os. Na Skarpie 6 - godz. 8 - 14, tel. 44-19-00.

- os. Na Wzgórzach 1 - godz. 8 - 14, tel. 45-27-77.

- os. Jagiellońskie - godz. 8 - 19, tel. 48-00-44.

Zespół Opieki Zdrowotnej Krowodrza:

- ul. Rusznikarska 17 - godz. 8 - 13, tel. 34-05-33.

- ul. Na Błonie 1 - godz. 8 - 13, tel. 37-07-40.

Zespół Opieki Zdrowotnej Podgórze:

- ul. Kutrzeby 4 - godz. 8-14, tel. 56-58-55.

Zgłaszanie wizyt domowych (oprócz przychodni ZLO Nowa Huta) do godz. 12.

ski, w rol. g. Sabrina Perilli, Tony Palazzo 1.45 „Monsieur Verdoux” - film USA, w rol. g. Charlie Chaplin, Mady Corell 3.45 Dziennik 3.55 Program rozrywkowy (Paolo Villaggio, Ombretta Colli)

## Radio ALFA

Serwisy informacyjne BBC co godz. od 6.00 do 23.00 Serwisy lokalne: 13.00, 17.00 Wiadomości kulturalne: 16.00 Repertuar kin i teatrów: 15.30

6.05 - 9.00 Poranny budzik 9.05 - 10.00 Muzyka non stop 10.05 - 12.00 Dwie godziny z życia miasta 12.05 - 13.00 Muzyka non stop 13.05 - 15.00 Popołudnie czytelnika 15.05 - 17.00 ALFA gościnnie u... 17.05 - 18.00 Muzyka non stop 18.05 - 20.00 Lista przebojów Radia Alfa 20.05 - 21.00 Muzyka non stop 21.05 - 4.00 Gorączka sobotniej nocy 4.00 - 6.00 Muzyka non stop

## Radio BLUE Kraków

Serwis informacyjny: 7.30 - 19.30 (co godzinę) Bluetwór poranno-popołudniowy: 7.00, 9.00, 11.00, 13.00 Bluetwór popołudniowo-wieczorny: 15.00, 17.00

7.00 - 12.00 Program poranno-przedpołudniowy 12.00 - 17.00 Program popołudniowy, w tym konkurs KAMIKAZE 17.00 - 20.00 Rozgrzewka - 12 kwadransów przed imprezą 20.00 - 1.00 Party w radiu Blue 1.00 - 7.00 Nocny mix

## Radio ŁAN

Wiadomości z kraju i ze świata: od 7.25 do 14.25 co godzinę i o 16.25, 17.25, 19.25 Wiadomości lokalne i regionalne: 6.55, 7.55, 9.55, 12.55, 15.55, 18.55 Dziennik Głosu Ameryki: 6.30, 23.00, 24.00, 0.49 Informacje kulturalne: 8.45, 14.45

6.00 Wstawaj! Twoje Radio gra! - poranny blok informacyjno-muzyczny 9.00 Z 9 na 12 (Weekend z naszym radiem) 12.30 FUN Program Radia Łan - hity non stop 15.00 Lista przebojów Radia Łan (32-100 Proszowice, Rynek 18) 17.00 W naszym regionie - blok informacyjno-publicystyczny 17.30 Disco Polo Live 19.30 Bajka dla dzieci 19.45 Disco Dance Party - prowadzi D.J. Mirek 23.00 VOA Głos Ameryki - w j. polskim 1.00 - 7.23 VOA Europe „Music & More” - program muzyczny w j. angielskim

## Radio RAK

Wiadomości od 7.30 do 20.30 podawane co godzinę Wiadomości sportowe: 7.15 oraz 23.00 Serwisy drogowe: 7.20, 8.20, 9.20 Serwisy informacji kulturalnych: 8.40, 12.40, 16.40 Power play (grany co 3 godziny): 6.35, 9.35, 12.35, 15.35, 18.35, 21.35 Piosenka Niekoniecznie Profesjonalna (grana co 3 godziny): 7.35, 10.35, 13.35, 16.35, 19.35 Wieczorny Konkurs Muzyczny: 20.01

6.00 - 9.00 Klub Rannych Ptasek - przegląd prasy, prognoza pogody, horoskop, gość w studio, etc. 9.15 - 10.00 Lata sześćdziesiąte - muzyka 10.00 Program sponsorowany - program z udziałem gości 11.00 - 15.00 RAKtime - okołopołudniowy program radia RAK, konkursy,

ciekawostki ze świata show-biznesu, relacje reporterów z miasta, gość w studio, etc. 15.00 - 18.00 Dance Party - program muzyczny 19.00 - 20.00 RAK po polsku - program z muzyką polską 20.00 - 23.00 Lista przebojów piosenki studenckiej 23.00 - 24.00 Cocktail? 24.00 Janosik 24.00 - 6.00 Muzyka do kocyka

## Radio Plus

Wiadomości Radia Plus: 6.00 - 21.00 (co godzinę) Serwis lokalny: 6.30, 8.30, 10.30, 12.30 (wiad. kulturalne), 14.30, 18.30 (z życia Kościoła) Skróty wiadomości: 7.30, 9.30, 11.30, 13.30 Wiadomości sportowe: 8.04, 20.04 Komunikaty drogowe: 7.45, 8.45

6.00 - 9.00 Zaczynaj od Plusa 9.00 - 15.00 Eteryjne rendez-vous 9.40 Muzyczny kryształ 10.25 Lot do Ameryki 10.30 Radio Graffiti 11.45 „600 sekund dla klasyki” 12.10 Muzyczny kalendarz 15.00 - 20.00 Eldorado 15.35 Muzyczny kryształ 15.40 Lot do Ameryki 20.00 - 24.00 Poznaj Plusa 24.00 Zakończenie programu

## Radio Wanda

Serwis informacyjny „RWE” zawsze o pełnej godzinie (7.00 - 23.00) Całodobowy telefon do dyspozycji słuchaczy: 25-96-60

6.00 - 10.00 Melodie przebudzanki 10.10 Pozdrowienia, listy, telefony 12.10 Gotujemy razem z Wandą 14.10 Sobotnie granie 16.10 Niezapomniane przeboje 17.10 Hity lat 60./90. 18.10 Nie tylko pop 19.10 Audycja filmowa 20.10 Dancing z Radiem Wanda 22.10 Muzyczny lot Radia Wanda 0.10 Noc z melodią

## Niedziela

## TV AUTOCOM

13.35 Początek programu 13.40 „Miś Goldy” - film przygodowy USA (1994), reż. John Quinn, wyk.: Cheech Marin, Mr. T., Bonnie Morgan 15.10 Godzina wideoklipów z całego świata - program muzyczny 16.10 Komercyjny blok informacyjny 16.30 Podwodny świat: Laguna Truk, Karaiby (11) - serial przyrodniczy USA 17.25 Planeta mody (29) - serial dokumentalny USA 18.00 Kaboom Kazoom (16) - program sportowy dla dzieci 18.30 Westgate (23) - serial obyczajowy USA 19.35 Komercyjny blok informacyjny 20.00 „Harry Tracy” - film przygodowy USA (1981), reż. A. William Graham, wyk.: Bruce Dern, Helen Shaver, Michael C. Gwynn 21.50 Disco Polo Music - program muzyczny 22.20 „Mały wielki teatr” - polski film dokumentalny, reż. Jerzy Ridan 22.50 Muzyka filmowa 23.00 „Gliniarz wampirem” - horror USA (1990), wyk.: Mellisa Moore, Ed Cannon, Terence Jenkins (82 min)

## Spotkania

## Co lubi Jerzy Nowak?

Wiersze Gałczyńskiego, Tuwima i Broniewskiego i je będzie recytował 21 bm. o godz. 18 na Scenie Kameralnej Starego Teatru.

„Interpretuję wiersze według własnego widzimisie, według własnego odczucia, co nie znaczy, że dowolnie. To są moje interpretacje, dla słuchacza, którego chcę wzruszyć, sptakać, roześmiać albo zezłościć” - mówi wybitny aktor, który kiedyś spotykał się prywatnie z Gałczyńskim, Tuwimem, a dwa ostatni poeci nie umieli mówić swych tekstów.

Jerzy Nowak zatytułował ten wieczór „To lubię” i takie też utwory wybrał. Aktorowi na fortepianie i klarnecie będzie akompaniować Lesław Lic. (WAK)

## PTK1 KLAMRA

10.00 Oprawa dnia (zapowiedź programów, wiadomości, horoskop, koncert życzeń) 10.15 Teledyski 10.25 Muzyczna scena kabelmana 10.40 Rozmowa dnia 11.00 Ruchome obrazy - kulisy filmu 11.30 Pięć minut o PTK 11.35 Zapowiedź PTK1 i PTK2, telegadka 17.15 Oprawa (zapowiedź programów, wiadomości, horoskop, koncert życzeń) 17.30 Muzyczny szpont 18.30 Rozmowa dnia 18.50 Hit tygodnia 18.55 5 minut o PTK 19.00 Bez montażu 19.05 Zapowiedź PTK1 i PTK2, telegadka 21.30 Oprawa (zapowiedź programów, wiadomości, horoskop, koncert życzeń) 21.45 Muzyczny szpont 22.30 Rozmowa dnia 22.50 Hit tygodnia 23.05 5 minut o PTK 23.10 Bez montażu 23.15 Zapowiedź PTK1 i PTK2, telegadka, zakończenie

## RAI UNO

6.00 Euro News 6.45 Check-up: Kamica nerkowa - progr. med. 7.30 Antoniano z Bolonii dla dzieci 8.00 Błękitne drzewko dla maluchów 8.30 Niedziela z Zespołem Zecchino (film, gry) 10.00 Zielona linia 10.46 Msza święta z sanktuarium w Messynie 11.45 Dzień siódmy - program relig. 12.00 Królowa Niebios papieża Jana Pawła II 12.20 Zielona linia 13.30 Dziennik 14.00 Niedziela w... - progr. rozrywk. 20.00 Dziennik 20.30 Sport 20.45 „Linda i brygadier” - film TV RAI, reż. Gianfrancesco Lazotti, w rol. g. Nino Manfredi, Claudia Koll (epizod 3) 22.30 Wiadomości 22.35 „Dawid” Donatella 1997 - progr. rozrywk. z Teatro delle Vittorie 24.00 Dziennik, Notatnik, Zodiak 0.50 Sposób na życie: Gaetano Salvemini 1.55 „Andrea Chenier” - opera w 4 aktach Umberto Giordano (nagr. 1955), wyk. Mario Del Monaco, Antonietta Stella, Giuseppe Taddei

## Radio ALFA

Serwisy informacyjne BBC co godz. od 6.00 do 23.00 Serwis BBC z przeglądem prasy: 18.00 Serwisy lokalne: 13.00, 17.00 Wiadomości kulturalne: 16.00 Repertuar kin i teatrów: 15.30 7.05 - 9.00 Przegląd prasy na wesoło 9.05 - 10.00 Alfik - pro-

gram dla dzieci 10.05 - 11.00 Muzyka non stop 11.05 - 12.00 Muzyczne przyjemności naszych gości 12.05 - 14.00 Muzyka non stop 14.05 - 15.00 Muzyka z wyższych półek 15.05 - 16.00 ALFA gościnnie u... 16.05 - 19.00 Z dyskotekowej szuflady 19.05 - 21.00 Opowieści niezwykłe 21.05 - 22.00 Krakowskie opowieści 22.05 - 23.00 W krainie Muzyki 23.05 - 4.00 Noc Kolibra - ludzkie sprawy 4.00 - 6.00 Muzyka non stop

## Radio BLUE Kraków

Serwis informacyjny: 7.30 - 19.30 (co godzinę)

7.00 - 12.00 Program poranno-przedpołudniowy 12.00 - 15.00 Program popołudniowy 15.00 - 16.00 Francuskie pejzaże - muzyka, kultura, sztuka francuska 16.00 - 18.00 Rock'n'rollowe oprędy 18.00 - 20.00 Muzyczny misz masz - magazyn nowości muzycznych 20.00 - 24.00 Niedzielny mikser 24.00 - 7.00 Nocny mix

## Radio Plus

Wiadomości Radia Plus: 7.00 - 21.00 (co godzinę) Komunikaty drogowe: 7.45, 19.45

6.00 Plus na dzień dobry 9.40 Muzyczny kryształ 10.25 Lot do Ameryki 11.45 „600 sekund dla klasyki” 13.00 - 14.00 Z życia Kościoła - magazyn informacyjno-publicystyczny 14.00 - 18.00 Cztery z Plusem 15.35 Muzyczny kryształ 15.40 Lot do Ameryki 18.00 - 19.00 Karnet - magazyn kulturalny 20.10 Ludzie mediów o Bogu 20.15 Nauczanie Jana Pawła II 21.10 - 22.00 Kto pyta nie błądzi 24.00 Zakończenie programu

## Radio Wanda

Serwisy informacyjne „RWE” zawsze o pełnej godzinie (8.00 - 23.00) Całodobowy telefon do dyspozycji słuchaczy: 25-96-60

6.00 Wstawaj, szkoda dnia 9.10 Przedpołudnie z konkursem 11.10 Konkurs filmowy 12.10 Gramy do obiadu 15.10 Weekend z... 17.10 Hity dawnych lat 18.10 „XL”, czyli największy magazyn muzyczny cz. 1 19.10 „XL”, czyli największy magazyn muzyczny cz. 2 21.10 Muzyczny lot Radia Wanda 22.10 Nie tylko pop 3.00 Muzyczna noc z Wandą

## Teatry

## Sobota

KAMERALNY (ul. Starowiślna 21) - 19.15: „Gwałtu, co się dzieje”.

SCENA PRZY SŁAWKOWSKIEJ - 19.30: „Niebo, piekło”.

SŁOWACKIEGO (pl. św. Ducha 1) - 19: „Obywatel Pekos”.

MINIATURA (pl. św. Ducha 1) - 19: „Ona”.

BAGATELA (ul. Karmelicka 6) - 19.15: „Osłe lata”.

GROTESKA (ul. Skarbowa 2) - nieczynny.

LUDOWY (os. Teatralne 34) - 17: „Poskromienie złośnicy”.

SCENA POD RATUSZEM (Rynek Główny 1) - 20.30: „Kabaret II - Nocne tańce Wieczystego”.

SCENA OPERETKOWA (ul. Lubicz 48) - 19: „Księżniczka czardasza”.

STU (al. Krasińskiego 16) - 17: „Opis obyczajów”.

SCENA TEATRU ZALEŻNEGO (ul. Kanonicza 1) - 20: „A słów miałabym tyle”.

BÜCKLEINA (ul. Lubicz 5a) - 17.00: „Teatr wewnętrzny”.

LOCH CAMELOT (ul. św. Tomasza 17) - 19: Przemysław Branny: „Że ty, że ja, je t'aime” (recital).

JAMA MICHALIKA (ul. Floriańska 45) - 20: „Bardzo zielony balonik”.

## Niedziela

KAMERALNY (ul. Starowiślna 21) - 19.15: „Gwałtu, co się dzieje”.

SCENA PRZY SŁAWKOWSKIEJ - 19.30: „Niebo, piekło”.

SŁOWACKIEGO (pl. św. Ducha 1) - 19: „Nabucco”.

MINIATURA (pl. św. Ducha 1) - 19: „Ona”.

BAGATELA (ul. Karmelicka 6) - nieczynny.

GROTESKA (ul. Skarbowa 2) - 17: „Wyspa piratów”.

LUDOWY (os. Teatralne 34) - 17: „Poskromienie złośnicy”.

SCENA POD RATUSZEM (Rynek Główny 1) - 20.30: „Kabaret II - Nocne tańce Wieczystego”.

SCENA TEATRU ZALEŻNEGO (ul. Kanonicza 1) - 20: „A słów miałabym tyle”.

BÜCKLEINA (ul. Lubicz 5a) - 17.00: „Teatr wewnętrzny”.

SRÓDMIEJSKI OSRODEK KULTURY (ul. Mikołajska 2) - 11: spektakl dla dzieci „Pasterz tysiąca zajęcy” (na podstawie tekstów Janiny Porazińskiej).

## Filharmonia

## Sobota

XXXII Dni Muzyki Organowej: godz. 18.30 - Recital organowy Jennifer Bate (W. Brytania). W programie: Bach, Mendelssohn, Brahms, Franck, Messiaen i in.

**Kina**

**Sobota**

**Niedziela**

**WANDA (ul. św. Gertrudy 5):** „Angielski pacjent” (The English Patient) (USA, 15 l.) - 11, 14, 17, 20, Noc z Davidem Lynchem: „Zagubiona autostrada” (Lost Highway) (USA, 15 l.) - pokaz przedpremierowy, „Człowiek słoń” (The Elephant Man) (ang., 15 l.), „Dzikość serca” (Wild at Heart) (USA, 15 l.) - 23; **POD BARANAMI (Rynek Główny 27):** „Kola” (Kolja) (czech./ang./fr., 12 l.) - 10, 12, 17, 20, 40, 2.2.30, „Przełamując fale” (duń./szw./fr./hol./norw., 15 l.) - 14, „Historia Liliany” (Lilian's Story) (austr., 15 l.) - 19.

**APOLLO (ul. św. Tomasza 11a):** „Microcosmos” (fr., 10 l.) - 14.30, 16, „Portret damy” (USA, 15 l.) - 17.30, „Pogrzeb” (USA, 18 l.) - 20; **SZTUKA (ul. św. Jana):** „Microcosmos” (fr., 10 l.) - 10.30, 18, 19.30, „Gwiezdne wojny” (USA, 12 l.) - 11.50, 15.45, „Fargo” (USA, 15 l.) - 14, „Pogrzeb” (USA, 18 l.) - 21.

**PIF „APOLLO FILM”: KIJÓW (al. Krasińskiego 34):** „101 dalmatyńczyków” (USA, b.o., dubbing) - 10, 12, 14, „Góra Dantego” (USA, 15 l.) - 16, 18, 20, „Imperium kontratakuje” (wersja specjalna) (USA, 12 l.) - 22; **WARSZAWA (ul. Stradom 15):** „Matylda” (USA, b.o., dubbing) - 12.15, 14, „Jerry Maguire” (USA, 15 l.) - 15.45, 18.15, „Matka noc” (USA, 15 l.) - 20.45; **MIKRO (ul. Lea 5):** „Świąteczna gorączka” (USA, b.o., dubbing) - 10.30, 12.15, „Francuski pocałunek” (USA/fr., 1995, 111') - 16, „Nadja” (USA, 1996, 100) - 18.15, „Między złem, a głębo- kim, błękitnym oceanem” (USA, 1988, 100') - 20.

**PASAŻ (Rynek Główny 9):** „Uśpieni” (USA, 18 l.) - 11, 15.40, „Życie jest piękne” (norw., 15 l.) - 13.30, „Evita” (USA, 15 l.) - 18.10, „Skandalista Larry Flynt” (USA, 18 l.) - 20.30.

**SFINKS (os. Górali):** „Kosmiczny mecz” (USA, 12 l.) - 15, „Krew i wino” (USA, 15 l.) - 17, „Seven” (USA, 18 l.) - 19.

**ŚWIT (os. Teatralne 34) (dwie sale):** „101 dalmatyńczyków” - 14, „Powrót Jedi” (wersja specjalna) (USA, 12 l.) - 11 (lektor), 16, 18.15, 20.45, „Imperium kontratakuje” (wersja specjalna) (USA, 12 l.) - 13.30 (lektor), „Góra Dantego” (USA, 12 l.) - 16.15, 18.30, 20.30.

**UCIECHA (ul. Starowiślna 21):** „Powrót Jedi” (wersja specjalna) (USA, 12 l.) - 10.30, 15.15, 17.45, 20.15, „Imperium kontratakuje” (wersja specjalna) (USA, 12 l.) - 13.

**TECZA (ul. Praska 52):** „Babe, świnka z klasą” (USA, b.o., dubbing) - 15, „Braveheart - waleczne serce” (USA, 15 l.) - 16.30, „Forrest Gump” (USA, 15 l.) - 19.30.

**PARADOX (ul. Krowoderska 8):** „Łagodna” (pol., 15 l.) - 16.30, „Rybka zwana Wandą” - DKF (ang., 15 l.) - 18.15, „Nocne graffiti” (pol., 15 l.) - 20.10.

**WRZOS (ul. Zamoyskiego 50):** „Jaguar” (fr., 12 l.) - 14, „Karałuchy spod poduchy” (USA, 15 l.) - 15.45, „Marsjanie atakują” (USA, 12 l.) - 17.15, „Michael Collins” (ang./USA, 15 l.) - 19.15.

**MYŚLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20):** „Szczęśliwy dzień” (USA, 15 l.) - 17.30, „Sci-gani” (USA, 15 l.) - 19.30.

**ANIKINO - kraina zabaw dziecięcych, ul. Nieduża 4, 11-30-07.**

**OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9-16.**

**WANDA (ul. św. Gertrudy 5):** „Angielski pacjent” (The English Patient) (USA, 15 l.) - 11, 14, 17, 20; **POD BARANAMI (Rynek Główny 27):** „Kola” (Kolja) (czech./ang./fr., 12 l.) - 12, 17, 20.40, „Przełamując fale” (duń./szw./fr./hol./norw., 15 l.) - 14, „Historia Liliany” (Lilian's Story) (austr., 15 l.) - 19.

**APOLLO (ul. św. Tomasza 11a):** „Microcosmos” (fr., 10 l.) - 14.30, 16, „Portret damy” (USA, 15 l.) - 17.30, „Pogrzeb” (USA, 18 l.) - 20; **SZTUKA (ul. św. Jana):** „Microcosmos” (fr., 10 l.) - 10.30, 18, 19.30, „Gwiezdne wojny” (USA, 12 l.) - 11.50, 15.45, „Fargo” (USA, 15 l.) - 14, „Pogrzeb” (USA, 18 l.) - 21.

**PIF „APOLLO FILM”: KIJÓW (al. Krasińskiego 34):** „101 dalmatyńczyków” (USA, b.o., dubbing) - 10, 12, 14, „Góra Dantego” (USA, 15 l.) - 16, 18, 20, „Imperium kontratakuje” (wersja specjalna) (USA, 12 l.) - 22; **WARSZAWA (ul. Stradom 15):** „Matylda” (USA, b.o., dubbing) - 12.15, 14, „Jerry Maguire” (USA, 15 l.) - 15.45, 18.15, „Matka noc” (USA, 15 l.) - 20.45; **MIKRO (ul. Lea 5):** „Świąteczna gorączka” (USA, b.o., dubbing) - 10.30, 12.15, „Francuski pocałunek” (USA/fr., 1995, 111') - 16, „Nadja” (USA, 1996, 100) - 18.15, „Między złem, a głębo- kim, błękitnym oceanem” (USA, 1988, 100') - 20.

**PASAŻ (Rynek Główny 9):** „Uśpieni” (USA, 18 l.) - 11, 15.40, „Życie jest piękne” (norw., 15 l.) - 13.30, „Evita” (USA, 15 l.) - 18.10, „Skandalista Larry Flynt” (USA, 18 l.) - 20.30.

**SFINKS (os. Górali):** „Krytyczna terapia” (USA, 15 l.) - 17, „Krew i wino” (USA, 15 l.) - 19.

**ŚWIT (os. Teatralne 34) (dwie sale):** „101 dalmatyńczyków” - 14, „Powrót Jedi” (wersja specjalna) (USA, 12 l.) - 11 (lektor), 16, 18.15, 20.45, „Imperium kontratakuje” (wersja specjalna) (USA, 12 l.) - 13.30 (lektor), „Góra Dantego” (USA, 12 l.) - 16.15, 18.30, 20.30.

**UCIECHA (ul. Starowiślna 21):** „Powrót Jedi” (wersja specjalna) (USA, 12 l.) - 10.30, 15.15, 17.45, 20.15, „Imperium kontratakuje” (wersja specjalna) (USA, 12 l.) - 13.

**TECZA (ul. Praska 52):** „Babe, świnka z klasą” (USA, b.o., dubbing) - 15, „Braveheart - waleczne serce” (USA, 15 l.) - 16.30, „Forrest Gump” (USA, 15 l.) - 19.30.

**PARADOX (ul. Krowoderska 8):** „Łagodna” (pol., 15 l.) - 16.30, „Rybka zwana Wandą” - DKF (ang., 15 l.) - 18.15, „Nocne graffiti” (pol., 15 l.) - 20.10.

**WRZOS (ul. Zamoyskiego 50):** „Jaguar” (fr., 12 l.) - 14, „Karałuchy spod poduchy” (USA, 15 l.) - 15.45, „Marsjanie atakują” (USA, 12 l.) - 17.15, „Michael Collins” (ang./USA, 15 l.) - 19.15.

**BÜCKLODEON (ul. Lubicz 5a):** „Zawieście czerwone latarnie” - 19.

**MYŚLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20):** „Szczęśliwy dzień” (USA, 15 l.) - 17.30, „Sci-gani” (USA, 15 l.) - 19.30.

**ANIKINO - kraina zabaw dziecięcych, ul. Nieduża 4, 11-30-07.**

**OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9-16.**

**Muzea**

**KOPALNIA SOLI WIELICZKA:** Trasa turystyczna (8 - 16); **MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH - EKSPOZYCJA NA III p.:** Wyst. czas. „Gorzki smak polskiej soli” (7.30 - 18.30) codziennie z wyjątkiem wtorku;

**ZAMEK ŻUPNY (ul. Zamkowa 8) - Wyst. stała:** „Dzieje Wieliczki”, „Solniczki”; **ŚRODKOWY:** wyst. czasowe: „Grafika” Andrzeja Pietsch; (9 - 15) codziennie z wyjątkiem wtorku i niedzieli;

**MUZEUM NIEPOŁOMICKE (Niepołomice, Zamek) - „Andrzej Dajek: Polscy grotolazi w jaskiniach Tennenengebirge (Austria)”** wszystkie dni tygodnia (10 - 16);

**MUZEUM REGIONALNE PTTK im. Władysława Kowalskiego (Dobczyce, Stare Miasto) - Ekspozycja stała:** historia, archeologia, etnografia wtorek - piątek (10 - 16), sobota - niedziela (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

**JASKINIA WIERZCHOWSKA (Dolina Kluczowy, wieś Wierzchowie k. Białego Kościola) (9 - 16) codziennie;**

**ZBIORY SZTUKI NA WAWELU: KMNATY KRÓLEWSKIE:** wtorek (9 - 15), środa, czwartek, sobota (9 - 14.30), piątek (9 - 16.30), niedziela (bezpłatnie) (10 - 15), poniedziałek - nieczynne;

**WAWEL ZAGINIONY:** poniedziałek (9.30 - 15.30), środa - sobota (9.30 - 15.30), niedziela (10 - 15), wtorek - nieczynne;

**WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH:** wtorek, środa, czwartek, sobota (9 - 15), piątek (9 - 16.30), niedziela (10 - 15); poniedziałek - nieczynne;

**SKARBIEC I ZBROJOWNIA:** wtorek (9 - 15), środa, czwartek, sobota (9 - 14.30), piątek (9 - 16.30), niedziela (10 - 15);

**SMOCZA JAMA:** nieczynna; **KATEDRA:** poniedziałek - sobota (9 - 15), niedziela (12.15 - 17.15);

**MUZEUM KATEDRALNE:** wtorek - niedziela (10 - 15), poniedziałek - nieczynne;

**MUZEUM NARODOWE: SUKIENICE - wyst.:** „Sztuka polska XIX w.” wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10 - 15.30), czwartek (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

**KAMIENICA SZOŁAJSKICH (pl. Szczepański 9) - nieczynne do odwołania;**

**MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanonicza 9):** wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10 - 15.30), czwartek (9 - 17), poniedziałek nieczynne (telefoniczna rezerwacja dla grup: 22-83-37, 22-97-23), 19 kwietnia - nieczynne;

**DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41):** Wyst. czasowe: „Koronki z kolekcji Jana Matejki”, wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (10 - 15.30), piątek (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

**GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1):** wyst. stałe nieczynne, wyst. czasowa: „Koniec wieku”, wtorek, czwartek - niedziela (10 - 16.30, sprzedaż biletów do 15.30), środa (10 - 18.30, sprzedaż biletów do 17.30), poniedziałek nieczynne, (czwartek dniem wolnego wstępu), możliwa rezerwacja miejsc: tel. 34-33-77, 34-35-26;

**MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19):** Galeria malarstwa europejskiego, Galeria rzemiosła artystycznego - od 1 do 23 kwietnia nieczynne. **Arse- nał Muzeum Czartoryskich (ul. Pijarska 8):** od 1 do 23 kwietnia nieczynne.

**DOM JÓZEFA MEHOFFERA (ul. Krupnicza 26):** Muzeum biograficzne, Cykl - Wieczór w Domu Mehoffera; wtorek, czwartek - niedziela (10 - 15.30), środa (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

**CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ (ul. Konop-**

**nickiej 26):** wyst. st.: Hall Główny „Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie” - kolekcja Feliksa Jasieńskiego, Galeria 2 „Współczesna grafika japońska”, Nowa grafika krakowska: „Żywiot i metoda”, poniedziałek - nieczynne, wtorek - niedziela (10 - 18);

**DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH (ul. Wańkowiec 25):** wtorek - czwartek (10 - 15), sobota - niedziela (10 - 17), poniedziałek, piątek - nieczynne;

**MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1):** wyst. stała: „Polska kultura ludowa”, „Światło w chałupie” (ul. Krakowska 46): wyst. czasowa: „Podhalańskie korzenie stylu zakopiańskiego” poniedziałek (10 - 18), środa, czwartek, piątek (10 - 15), sobota, niedziela (10 - 14), wtorek - nieczynne;

**MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3):** wyst. stała: „Starożytny Egipt”, „Starożytność i średniowiecze Małopolski”, „Pradzieje Nowej Huty”, „Kraków przed 1000 lat”; wyst. czasowa: „Impresje puszczańskie i archeologia”; poniedziałek, wtorek, środa (9 - 14), czwartek (9 - 14) - tylko dla grup zorganizowanych po uprzednim telefonicznym zgłoszeniu, tel.: 22-71-00 (14 - 17), piątek, sobota - nieczynne, niedziela (11 - 14) - wstęp wolny.

**MUZEUM HISTORYCZNE - KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 35):** Wyst. stała: „Z dziejów i kultury Krakowa” (nieczynna do odwołania); środa, piątek, sobota, niedziela (9 - 15.30), czwartek (11 - 18), poniedziałek, wtorek oraz II sobota i niedziela miesiąca - nieczynne; (parter, sale wystaw czasowych); poniedziałek - piątek (9 - 17), sobota (wstęp wolny), niedziela (9 - 16).

**DOM POD KRZYŻEM (ul. Szpitalna 21 - piwnice):** „Z dziejów teatru krakowskiego”, „Artyści scen polskich - Marta Stebnicka”, czwartek, piątek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 - 15.30), środa (11 - 18), poniedziałek, wtorek oraz II sobota i niedziela miesiąca - nieczynne;

**MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefitów 16):** „W kręgu Fotoklubu Wileńskiego i Fotoklubu Polskiego” Wojciech Buyko (1882 po 1941); wtorek (12 - 17.30), środa - niedziela (12 - 15.30), poniedziałek - nieczynne;

**KAMIENICA HIPOLITÓW (pl. Mariacki 3 - I piętro):** „Kraków przed stu laty”; środa, piątek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9-15.30), czwartek (11-18), poniedziałek, wtorek oraz II sobota i niedziela miesiąca - nieczynne;

**DOM ŚLĄSKI (ul. Pomorska 2):** „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1945”, poniedziałek, wtorek, środa, piątek (9 - 15), czwartek (11 - 18) - sobota, niedziela nieczynne z wyjątkiem III niedzieli i soboty miesiąca (9 - 15);

**STARA BOŻNICA (ul. Szeroka 24):** Wystawa stała: „Z dziejów i kultury Żydów” środa, czwartek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 - 15.30), piątek (11 - 18), poniedziałek, wtorek oraz pierwsza sobota i niedziela miesiąca - nieczynne;

**ZWIERZYNIĘCKI SALON ARTYSTYCZNY (ul. Królowej Jadwigi 41):** Wystawa: Janina Berdak „Pejzaże”, wtorek, czwartek, piątek (9 - 15), środa (11 - 18), sobota (wstęp wolny), niedziela (10 - 14), poniedziałek oraz druga sobota i niedziela miesiąca - nieczynne (wstęp wolny);

**PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4):** Górny Pałac: „Wystawa malarstwa Grzegorza Bednarskiego i Tadeusza Boruty”; codziennie (11-18).

**Telefony**

**ZAUFANIA**

**TELEFON ZAUFANIA:** 988 - (14-19). **TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYMI:** 56-46-80 - (9-20). **NOCNY TELEFON ZAUFANIA DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH OD ALKOHOLU I ICH RODZIN:** 56-27-34, piątek, sobota oraz wszystkie noce poprzedzające dni świąteczne (20-6). **TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRZYŻY OSOBISTE:** 56-39-81 - (8-15). **TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET - FUNDACJI KOBIECEJ „eKa”:** 22-47-50 - codziennie 10-13 (oprócz sobót i niedziel) oraz poniedziałki i środy 17-20. **PROBLEMY SOCJALNE CHORYCH PSYCHICZNYCH:** 56-39-81 - poniedziałek-piątek 15-18. **OŚRODEK INTERWENCJI KRZYŻOWEJ** - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b 21-92-82. **TELEFON ZAUFANIA DLA RODZIN OFIAR ZBRODNI ORAZ PRZEMOCY** (Stowarzyszenie Przeciwnicy Zbrodni im. Jolanty Brzozowskiej): 0-90-28-24-45, pager - centrala 96-46 dla numeru 80-180. **TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII:** 21-00-60 czynny w godz. 10-11. **OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW:** tel.: 22-28-11, czynny w godz. 15-17. **TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPICIUM”** - ul. Fatimska 17, tel.: 43-49-10, 25-70-86 - czynne 10-14. **INFORMACJA (automatyczna) o AIDS 958. TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS:** 21-96-57 (czw. 10-12). **PK „MONAR”** Kraków ul. Katarzyny 34, tel.: 56-43-45. **TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET PO AMPUTACJI PIERSI** - klub „Amazonki”: 22-99-00 wew. 235 (pon.-pt. 10-12.30). **TELEFON ADOPCYJNY** - ul. Piłsudskiego 29, tel.: 22-29-94, pn. 12-19, wt.-pt. 8-15. **OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUNICZY TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ DZIECI,** ul. św. Marka 20/14, tel.: 23-20-20, pon., wt., pt. 10-15, śr., czw. 10-18. **DOM OTWARTYCH DRZWI,** ul. Różana 5: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czeka psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz - terapeuta i duszpasterz. **INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA,** os. Złotej Jesieni 1 (szpital im. L. Rydygiera), tel.: 11-99-99. **TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET W CIAŻY** - 11-47-66 (pon. i piątki godz. 10-12, środy godz. 16-18). **DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH,** Skawina - 76-17-44 (czw. pt. godz. 16-19). **PORADY DLA OSÓB JAKAJĄCYCH SIĘ** - Polski Związek Jąkających się (ul. Dunajewskiego 6/21); tel. 22-10-59 pon. 18-20. **STOWARZYSZENIE PRZECIW PRZEMOCY W RODZINIE „PROMYK”,** Kraków, ul. Radziwiłłowska 8b, tel.: 21-82-42 (środy i soboty godz. 17.30-19.30).

**INTERWENCYJNE**

**URZĄD OCHRONY PAŃSTWA** tel.: 10-79-43 czynny całą dobę. **POLICJA KRYMINALNA:** tel. anonimowy 13-44-44 (automat), KRP Zachód - tel. 10-19-97, KRP Południe - tel. 10-29-97, KRP Wschód - tel. 10-39-97, KRP Centrum - tel. 10-79-97, KRP Proszowice - tel. 86-17-97, KRP Miślenice - tel. 72-06-31. **ŻAN DARMERIA WOJSKOVA** tel. 51-40-61, 51-42-14, czynne całą dobę. **TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ:** Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116 - 11-26-81, Śródmieście - 11-00-45 (całą dobę), No-

wa Huta, os. Zgody 2 - 44-17-81 (7-22), Krowodrza, ul. Stachiewicza 3 - 36-02-99 (7-22), Podgórze-Prokocim, ul. Jerzmanowskiego 34 - 58-47-86 (7-22), Podgórze-Wola Duchacka, ul. Ossowskiego 4 - 55-51-08, 55-44-77 (czynne całodobowo). **SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT** - 22-04-72. **TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI** - 21-77-72, 21-26-85 (ul. Floriańska 53, pon., śr. - pt. 9 - 15, wt. 11 - 17). **BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH** (al. Słowackiego 20) - tel.: 34-42-66 w. 518 lub 33-65-26.

**INFORMACYJNE**

**BIURO NUMERÓW - 913. INFORMACJA PKP:** komunikacja krajowa - 933, 22-41-82; komunikacja międzynarodowa - 22-22-48, 24-54-39; informacja taryfowa - 24-55-29, 21-86-64. **PKS - 936. SŁUŻBA ZDROWIA** - 22-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę). **PRZYTULISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta,** ul. Kościuszki 22 - 21-85-25. **CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ,** ul. św. Jana 2 - tel.: 21-77-87 (pn.-pt. godz. 10-19, sb. godz. 11-19). **TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA,** tel.: 21-91-20, od pon. do piątku 10-18. **INFORMACJA TURYSTYCZNA,** tel.: 939, (pon.-piątek 9-21, sob.-niedziela 9-15). **INFORMACJA DLA NARCZIARZY,** tel.: 939 (całodobowo). **MIĘDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE,** tel. 23-16-76 (pon.-pt. 9-18, sob. godz. 9-14). **INFORMACJA MORSKA I PROMOWA,** tel.: 22-54-88, 23-09-10 (pon.-pt. 9.30-18, sob. 9.30-14). **PRZEWOZY NIEPEŁNOSPRAWNYCH** - 963, 44-55-55.

**AWARYJNE**

**STRAŻ POŻARNA - 998. POLICJA - 997. GAZOWE - 992, 56-50-36 (czynne całą dobę), 23-67-11 (czynne 15-7). DŹWI-GOWE - 11-02-22, 11-53-40, 44-23-08. ELEKTRYCZNE (N. Huta) - 44-19-69. ENERGETYCZNE (Krowodrza) - 33-06-97, (N. Huta) - 44-12-10, (Podgórze) - 56-21-55, (Śródmieście) - 21-27-49. TECHNICZNE - 48-00-84. C.O. - 44-38-46, 58-40-61, 48-41-08. WODOCIĄGOWE - 21-20-11 (N. Huta) - 48-28-61, (Podgórze) - 55-53-98, (okręg miejski) - 22-92-05. CIEPLNE MPEC - 993.**

**POMOC DROGOWA**

**CAŁODOBOWA** - autoserwis elektromechanika 23-41-45, 36-44-07. **CAŁODOBOWA:** 21-18-21. **CAŁODOBOWA:** 67-21-02, (0-90) 31-96-93. **CAŁODOBOWA,** autoserwis: 12-24-69, 45-71-27.

**WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW**

**UL. REYMONTA 22:** 37-97-82. **OSOBOWE, SŁUBY:** ul. Piastowska 20, 37-12-55. **„WIGO”:** ul. Bora-Komorowskiego 9, 13-07-16. **„WEGA”:** ul. Żmujdzka 10a, 11-00-34.

**SŁUGI POGRZEBOWE**

**PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.** Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 41, tel.: 11-47-76, na cm. Podgórze, ul. Wapienna 13, tel.: 56-55-11, obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 11-35-26, na cm. Grębałów, tel.: 32-31-77, ul. Mostowa 8, tel.: 23-50-39. Czynne codziennie w godz. 7-16, soboty i święta, ul. Rakowicka 41 w godzinach 8-14. Bezpłatne usługi pogrzebowe, w ramach zasiłków ZUS, tel. całodobowy: 11-45-02, 11-45-04.

## Sport • Sport • Sport • Sport • Sport

Trenner Gościbii Stanisław Jamróz

## Dajcie mi rezerwowych!

Gościbia Sułkowie uchodzą za zawsze za żelaznego czwartoligowca, zespół gromadzący punkty głównie na swoim terenie i oscylujący wokół środka tabeli. Teraz jednak w klubie nie jest już tak spokojnie. Gościbia znajduje się w strefie spadkowej i mimo że piłkarze grają bardzo ambitnie, to o ligowe punkty jest im coraz ciężiej.

- Jesteśmy klubem czysto amatorskim - mówi trener Stanisław Jamróz - trenujemy dwa razy w tygodniu, a na zajęciach jest zaledwie trzynastu chłopaków. Nie ma rywalizacji w zespole, każdy wie, że zagra,

bo nie ma go kto zastąpić. Jakakolwiek kartka czy kontuzja rozbija zespół na tyle, że nie jest on w stanie walczyć skutecznie o punkty. Potrzebnych jest więc kilku zamienników, ale możliwości klubu nie pozwalają ma zakup piłkarzy, a miejscowi juniorzy jeszcze się nie nadają się na czwartoligowe boiska.

- Czy jest szansa, że Gościbia utrzyma się w lidze?

- Niewątpliwie kluczem do poprawienia naszej pozycji w tabeli będzie dobra gra u siebie z bezpośrednimi sąsiadami w ligowej stawce. Na te spotka-

nia będę szczególnie mobilizował zespół.

- Nie obawia się Pan, że zespół nie sprosta zadaniu?

- Nigdy nie bałem się podjąć pracy z zespołem walczącym o utrzymanie. Objąłem drużynę po rundzie jesiennej, gdy wszystko się sypało. Myślę, że udało mi się częściowo zrobić porządek.

Naszym celem jest utrzymanie się w IV lidze, a potem budowanie zespołu, który bez problemu mógłby poradzić sobie w tej klasie rozgrywkowej. Na początek jednak trzeba bezwzględnie poszerzyć kadrę pierwszego zespołu. (PAN)

## Kalendarzyk sportowy

PIŁKA NOŻNA  
I liga

Wisła - Śląsk Wrocław - niedziela godz. 16.

Hutnik - Raków Częstochowa - sobota godz. 15.

Podgórze - Stilon Gorzów - niedziela godz. 11-1 liga pań.

## II liga

Cracovia - Jeziorak Łąka - sobota godz. 13.

Wawel - Górnik Łęczna - niedziela godz. 11.

## III liga

Świt Krzeszowice - Czuwaj Przemysł - sobota godz. 17.

Kabel - Izolator Boguchwała - sobota godz. 15.

Dalin Myślenice - Karpaty Siepraw - niedziela godz. 16.

## Klasa międzyokręgowa seniorów

Sobota: Alwernia - Błękitni Tarnów (15), Górnik Wieliczka - Wolania Tarnów (16).

## Klasa międzyokręgowa juniorów

Sobota: Dalin Myślenice - Limanovia (11), Wisła - MKS Dębica (11), Cracovia - Unia Tarnów (11).

## Klasa okręgowa seniorów

Sobota: Orzeł Piaski Wielkie - Gdovia (16), Borek - Rożnowa (16); niedziela: Nadwiślan -

Proszowianka (11), Wieszta - Wiślanka Grabie (16), Raba Dobczyce - Garbarnia II (16), Niedźwiedź - Węgrzanka (16), Clavia Świątniki Górne - Prokocim (16), Bronowianka - Nadwiślanka Nowe Brzesko (15).

## Klasa okręgowa juniorów

Sobota: Nadwiślan - Prokocim (14), Podgórze - Wanda (16), Karpaty Siepraw - Górnik Wieliczka (11), Ogrodnik Śledziejowice - Wisła II (16), Garbarnia II - Wawel (11); niedziela: Kabel - Grębałowianka.

## Klasa A

Grupa I (wszystkie mecze w niedzielę): Skalanka - Zwierzyniecki (16), Liszczanka - Słomniczanka (11), Dziewiarz Tyniec - Wanda (15), Kmita Zabierzów - Wisła Czernichów (16), Kabel II - Zielonczanka (11), Hutnik II - Cracovia II (11), Grębałowianka - Dąbski (16). Grupa II (wszystkie mecze w niedzielę): Armatura - Iskra Brzączowice (11), Zryw Szarów - Jawor Jawornik (16), Zielonka Wrząsowice - Puszcza Niepołomice (14), Wróblowianka - Krakus Swoszowice (11), Wisła Niepołomice - Pasternik Ochojny (14), Tempo Rzeszotary - Start Brzeziny (16),

Strażak Kokotów - Podgórze (16).

## PIŁKA RĘCZNA

Hutnik - Warszawianka - I liga mężczyzn - sobota, godz. 17.

## KOSZYKÓWKA

Ogólnopolski Turniej Młodzików o Puchar „Wawelskich Smoków” - sobota, niedziela godz. 9.

## ZAPASY

Hala Korony - Międzynarodowe Młodzieżowe Mistrzostwa Polski w zapasach w stylu klasycznym - sobota godz. 10.

## JEŹDZIECTWO

Hipodrom w Swoszowicach - sobota godz. 10, niedziela godz. 11 - ogólnopolskie zawody jeździeckie w skokach przez przeszkody.

## TKKF zaprasza

Sobota: Instruktaż ćwiczeń siłowych (ul. Eisenberga 2, godz. 10.30), turniej szachów błyskawicznych (ul. Pilotów 62 godz. 16.30), badminton dla wszystkich (ul. Zakopiańska 72 d godz. 16), badminton dla dzieci i rodzin (os. Stalowe 16 godz. 18). Niedziela: Bieg po zdrowie w parku Jordana o godz. 8, turniej badmintona od 14 lat (al. Mickiewicza 14 30). (P)

## Z piłkarskiego albumu: SKALANKA

Ludowy Klub Sportowy Skalanka powstał w 1965 roku. Gdy dwa lata temu klub obchodził jubileusz 30-lecia istnienia, drużynie po raz pierwszy udało się awansować do klasy A, gdzie występuje do dziś. W ubiegłym roku zespół zajął trzecie miejsce w rozgrywkach, teraz klubowym działaczom marzy się awans do klasy okręgowej. Mówi człowiek-institucja w klubie, prezes Stanisław Domagalski:

- W klubie od pewnego czasu wszystko zaczęło się powoli zażybiać. Jest to zasługa zarządu klubu, któremu mam zaszczyt przewodniczyć. W zespole panuje świetna atmosfera, odnosimy sukcesy i mam nadzieję, że zawowocuje to naszym awansem do klasy okręgowej. Skalanka jest

zespółem amatorskim, wszyscy mamy przyjemność z występów na boisku. Głównym sponsorem jest Urząd Miasta oraz kilka drobnych firm, które w miarę swoich możliwości wspierają nas skromnymi sumami (hurtownia przemysłowa Sopol i Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska). Ostatnio dzięki staraniom naszego wielkiego kibica, burmistrza Zdzisława Mularczyka udało się nam wyremontować szatnię, zamontować natryski i zainstalować w klubie telefon. Kolejną inwestycją będzie remont płyty boiska, a dokładnie odnowienie nawierzchni, która po silnych opadach nie nadaje się do gry.

Mogę zaryzykować stwierdzenie, że w Skale mamy samych

przyjaciół. Sporo ludzi pomaga nam, jak na przykład Stanisław Adamek, który od ponad 20 lat wozi nas swoim autokarem na mecze, czy Kazimierz Srebnicki, którego brygada rozpoczęła wspomniany już remont boiska. Bardzo zadowolony jesteśmy z trenera Zbigniewa Sytky, który potrafi skutecznie umotywować chłopaków do gry. Chciałbym też podziękować kibicom, którzy licznie przychodzą zarówno na mecze na naszym boisku, jak i na te wyjazdowe, zawsze wspomagając zespół kulturalnym dopingiem.

Wszystko więc, jak do tej pory, idzie w dobrym kierunku i myślę, że nadal będziemy się rozwijać zarówno na gruncie sportowym, jak i organizacyjnym. (PAN)



Stoją od lewej: Zbigniew Sytko (trener), Stanisław Domagalski (prezes), Paweł Grzebinoga, Zbigniew Katarzyński, Piotr Odrobiński, Andrzej Lorek, Marcin Madejski, Roman Wilk (kierownik drużyny), Artur Katarzyński, Krzysztof Gumula, Dariusz Olesiak (kapitan), Marcin Przysiężniak, Jan Małysa, Zdzisław Boroń, Zdzisław Małowski. Kłęczą od lewej: Krzysztof Domagalski, Paweł Boroń, Artur Mielcarz, Jerzy Urbaniec, Jakub Tabisz, Zbigniew Knapik, Franciszek Błachno, Dariusz Madejski. Na zdjęciu brakuje: Piotra Morawskiego, Rafała Włosika, Marka Korpały, Grzegorza Sendora i Pawła Domagały. Fot: Waclaw Kłag

## Informator Medyczny

## INFORMACJA MEDYCYNĄ

Handel  
c.b.i.t. Usługi

53-22-02 całodobowy  
34-30-20  
(0-12) 32-34-12 pon.-pt. 9.00-18.00



## WIZYTY DOMOWE

ABC LEKARZY SPECJALISTÓW - wizyty pediatrów, internistów, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, neurologów, reumatologów. Badanie EKG. 585-664.

BADANIE EKG - nagła pomoc lekarska: 66-80-00.

BADANIE EKG, WIZYTY LEKARSKIE. 67-26-82.

CHOROBY NACZYŃ - leczenie. Doppler. 36-91-39.

CHOROBY dzieci - specjalista. 66-40-64.

CHOROBY dzieci - wizyty specjalistów. 15-28-00.

DOKTOR. 36-45-91. Wizyty pediatrów codziennie 15.00-21.00, sob., niedz. 8.00-21.00.

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG - chirurgiczny. Badanie i leczenie. 36-27-91.

DOMOWY PEDIATRA, 22-43-40.

INTERNISTA. Tel. 0-602-216-350.

INTERNISTA EKG - Ewa Pleszyńska, tel. 33-92-11.

INTERNISTA, EKG. Tel. 0-601-42-31-00.

LECZENIE homeopatyczne, tel. (012) 11-52-35.

LEKARZ rehabilitacji. 25-64-01.

LOGOPEDA, terapia mowy indywidualna i grupowa. Tel. (012) 55-61-69.

LARYNGOLOG G. Król-Kisiel, wizyty, gabinet, 012/13-51-16.

LARYNGOLOG - wizyty. (012) 37-02-45.

MASAŻ, kręgowanie - mgr Trybulec. Tel. 33-15-54.

MASAŻ, REHABILITACJA. 12-14-71.

OPERACJE ŻYŁAKÓW, 36-91-39.

PEDIATRA - specjaliści. 58-76-98.

PEDIATRA. 48-78-41.

PEDIATRA. (012) 47-57-34.

PEDIATRA. (012) 44-76-78.

PEDIATRA. (012) 25-63-62.

PEDIATRYCZNE wizyty domowe, L4, 8.00-24.00, (012) 22-00-49.

PEDIATRYCZNE wizyty domowe. Tel. (012) 33-42-95.

PEDIATRA. (012) 43-45-63.

REHABILITACJA, masaż. 012/14-11-97.

REHABILITACJA, masaż, neurolog., Chwałostek. (012) 36-55-42

SPECJALISTA chirurg naczyniowy. Doppler 47-59-52.

KOLCZYKOWANIE. - 43-73-49.

PIELĘGNIARKI, położne - 57-85-95.

PIELĘGNIARSKIE usługi - 22-08-18.

PIELĘGNIARKA - 43-73-49.

PIELĘGNIARKI, opiekunki „Terapia” - pager 23-23-84 w. 2777.

ZASTRZYKI, BANKI - 48-95-33.

## DOMOWE WIZYTY

## LEKARZY,

chirurg, internista,  
pediatra, urolog, neurolog.

## MEDICINA®

Tel. 11-13-78, całą dobę

## CAŁODOBOWE WIZYTY DOMOWE

## DO DOROSŁYCH I DZIECI

● MEDYCYNĄ OGÓLNA ● PEDIATRIA ● LECZENIE BÓLU, ELEKTROPRESURA

● ODTRUCIA POALKOHOLOWE, DROBNE ZABIEGI CHIRURGICZNE ● CEWNIKOWANIE PECHERZA MOCZOWEGO ● CEWNIKI DOŻYLNIE.

Tel. 37-85-34

tel. kom. 090 32-16-29

## DOMOWE WIZYTY

## LEKARZY SZPITALI

## KRAKOWSKICH

● INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG, PEDIATRA, CHIRURG, GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTOPEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG, LARYNGOLOG, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG

● BADANIA OKRESOWE

● BADANIA KIEROWCÓW

● ODTRUWANIE poalkoholowe, wszywanie ESPERALU L4

47-43-18 MEDICUS

codziennie 9-22

Zgłoszenia z całego Krakowa

## WIZYTY

## DOMOWE

Dr med. INTERNISTA,

EKG, L4, pomiar cukru

☎ 55-61-69, (do 24)

## WIZYTY DOMOWE

PEDIATRYCZNE 66-25-31

tel. kom 0602-241-437

● INTERNIŚCI

● GINEKOLOG tel. 66-25-31

● CHIRURG

wszywanie esperalu

Codziennie 8<sup>00</sup>-22<sup>00</sup>

Druki L-4, Rachunki

## FALCK

## RATOWNICTWO

Tel. alarm.: 36-61-10, 36-46-11

● całodobowe pogotowie ratunkowe

● wizyty domowe chirurgów, internistów i pediatrów

● EKG i badania analityczne w domu, druki L4

● transport chorych

● badania wstępne i okresowe w miejscu pracy

Całodobowa Pomoc Lekarzy i Pielęgniarek

## TELE-RADIO-MEDYK

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej

Tel: 661-471 - całodobowo

Wszelkie usługi medyczne lekarzy specjalistów jak również:

● EKG w domu pacjenta

● druki L-4 i rachunki

● odtrucie poalkoholowe oraz leczenie

● profilaktyczne badania pracownicze w zakładach pracy

● badania dla kierowców

● grupowe zryczałtowane świadczenia medyczne

CAŁODOBOWE  
WIZYTY LEKARZY,ODTRUWANIE  
POALKOHOLOWE  
tel. 12-12-79

## „LEKARZ”

58-49-59

## WIZYTY DOMOWE:

● Pediatrów

● Internistów - EKG

● Laryngologów

Codziennie 8-22

Przyjmujemy zgłoszenia z całego Krakowa

## MAXI-MED

- wizyty domowe

- psychiatra

- neurolog

- odtruwanie poalkoholowe

- terapia dla osób z problemem alkoholowym

- opieka pielęgniarska

tel. (012) 21-71-56, 22-59-71, 0-602-306-626 - całą dobę



## GABINETY

AKUPUNKTURA, akupresura - Gabinet Medycyny Dalekiego Wschodu. /012/11-58-78, (10-18, sob. 9-14). W soboty pierwsza wizyta bezpłatna.

ANALIZY MEDYCZNE - bezbolesne pobieranie krwi z palca, 34-44-44.

ALERGIA: testy bezinwazyjne, wynik natychmiastowy, odczulanie. Gabinet Biorezonansu, Włoczków 20, 34-31-26, 22-17-75.

BÓLE kręgosłupa, kończyn, dermatologia, kosmetyka, laseroterapia - Galla 24 - 67-26-82.

BÓLE głowy, kręgosłupa. (012) 36-55-42.

CENTRUM PSYCHOTERAPII, Kraków, ul. Batorego 2, tel. 33-76-08 - psychiatry, psycholodzy, internista, seksuolog, logopeda.

CENTRUM Leczenia Grzybic, Krakowska 30, 56-25-57.

FIZYKOTERAPIA - mgr Wąz. 13-79-07.

GABINET leczenia schorzeń układu pokarmowego, USG. Ul. Żuławskiego 14/7, 33-14-75

GASTROSKOPIA, kolonoskopia, (znieczulenie), leczenie, Helicobacter, test żółtaczkowy. Szewska 4/5, 21-25-20 (8-17).

GINEKOLOGIA - dr Zbigniew Skolicki: 11-91-71, 13-32-14.

GINEKOLOGIA. 090-322-795, Kraków.

GINEKOLOGIA. 032/428-724.

GINEKOLOGIA. (012) 12-69-94.

GINEKOLOG, codziennie. (012) 48-09-53.

GINEKOLOG - tania. 0-601-45-47-47, Kraków.

GINEKOLOGIA, codziennie, dr Mieczysław Hetnał, (012) 56-38-35.

GABINET PSYCHOLOGICZNO PEDAGOGICZNY, Filarecka 17, (012) 21-71-57, 36-59-04.

GABINET neurologii. Tel. 23-71-65 (dawniej 37-07-33).

GAMMA, psycholog, dzieci, młodzież. Brzozowa 5, (012) 21-99-92.

HEPATOLOGIA, USG - pełny zakres. Lek. M. Sliwińska, ul. Krakowska 4, tel. 33-41-35, 21-55-29.

„HIPOKRATES” - USG, urolog, Pomorska 10/1, 33-79-85.

INTERNISTYCZNY Gabinet Lekarski Stradom 11: EKG, L-4, badania okresowe, dr med. Adam Sajak, dr med. Teresa Bielowicz, lek. med. Wanda Kwaśniewska.

KRAKOWSKA PORADNIA TERAPII NERWIC. Lenartowicza 14. Psychoterapia, farmakoterapia, hipnoza, 33-12-03, 33-72-16.

KRAKOWSKIE TOWARZYSTWO ŚWIADOMEGO MACIERZYSTWA. Starowiślna 13. (012) 22-78-08.

LARYNGOLOG. (012) 44-27-08, (012) 25-81-30.

NERWICE - mgr Marta Dubi

**OKULISTYKA** - optyka, Swoszowice sanatorium, 66-75-91.

**PSYCHOLOG**, Wanda Kwiecińska, 37-05-93.

**PSYCHOLOG**, Cichowicz Bogumila, tel. (012) 15-11-57, 13-80-47.

**PSYCHOLOG** - badania, terapia, E. Kęsek-Budziarz, (012) 25-76-87.

**PSYCHOTERAPIA** nerwic - mgr Agnieszka Kurek, (012) 33-08-72.

**PSYCHOLOG**, psychoterapeuta Jadwiga Litwin, (012) 67-43-46.

**REHABILITACJA**, masaż, neurolog, TOM-MED, Chwastek, tel. (012) 36-55-42.

**RENTGEN** ogólny, zębów, panoramiczny, Wrzesińska, (012) 21-18-53.

**SEKSUOLOGIA**, depresje, nerwice, uzależnienia, „ProVita”, ul. Majora 5, (012) 13-80-47.

**TRANSPLANTACJA WŁOSÓW**, (022) 15-57-15.

**PORADNIA GASTROENTEROLOGICZNA**

**ENDO SONO**

Kraków, ul. Lubomirskiego 7 (obok Dw. Wsch. PKP) rej. 9-16, 21-63-63

**ENDOSKOPIA** ■ gastroskopia ■ helicobacter pylori ■ rektoskopia ■ sigmoidoskopia ■ kolonoskopia ■ chirurgia ogólna. USG ■ sonda żołądka i dwunastnicy ■ laryngologia ■ ortopedia.

**PRZYCHODNIA LEKARSKA**

Kraków, Madalińskiego 10, tel. 66-66-57

**SPECJALIŚCI, USG** - pełny zakres, ECHO serca, DOPPLER, gastroskopia, EKG, cytologia, próby ciążowe, biocenoza, analityka-hormony, KTG.

Rejestracja w godz. 8.00-18.00

**USG SOPHIA**

jama brzuszna, piersi, tarczycy i inne

\* **KONSULTACJE** wszystkich specjalistów

\* **ONKOLOGIA** także choroby sutka

\* **OKULISTYKA** szkła kontaktowe

\* **ZABIEGI OPERACYJNE, ANALIZY, ENDOSKOPIE, EKG**

☎ 21-70-21

**RYNEK GŁ. 34 ☎ 21-95-83**

**GAZOWA 17 ☎ 56-33-66**

**OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ**

N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B tel. 48-20-22 w. 345, 296

◆ **CHIRURGIA** (usuwanie zmian skórnych, choroby sutka), **PROKTOLOGIA** (choroby odbytu i jelita grubego) - dr med. M. Trystuła

◆ **CHIRURGIA REKI** - dr med. M. Bonczar - rekonstrukcje zniekształceń ręki

◆ **GINEKOLOGIA** - dr E. Lorek ◆ **UROLOGIA** ◆ **ORTOPEDIA** - dr W. Miemiec (leczenie laserem bólów stawowych i korzonkowych)

**LECZENIE LASEREM** wrzodzeń żylakowych, żylaków odbytu, usuwanie tatuażu, nadzerek szyjki macicy

216076

**GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ**

Kraków, ul. Mazowiecka 108 tel. 33-41-66

czynny 14-16.

**OPERUJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ.**

**KARDIODENT**

ul. Królewska 56/2, tel. 23-44-22.

**KARDIOLOGI** (dorośli i dzieci) EKG, EKG wysiłkowy, Holter serca i ciśnieniowy, ECHO-Doppler u dorosłych i dzieci, leczenie nadciśnienia, NEUROLOG, ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG, PSYCHOLOG.

**USG jamy brzusznej.**

**Ośrodek Medyczny „OSTEOMED”**

ul. Kazimierza Wielkiego 57, tel./fax (012) 23-40-43 czynny pon.-pt. 8-20

**Konsultacje specjalistów:**

- ginekolog położnik
- endokrynolog
- reumatolog
- chirurg-ortopeda
- kardiolog
- onkolog
- dermatolog
- neurolog
- gastrolog
- laryngolog
- radiolog (USG)

**Badania:**

- STOPNIA ODWAPNIENIA KOŚCI (densytometria)
- mammografia
- cytologia
- bakteriologia
- czystość pochwy
- hormonalne
- markery nowotworowe
- biochemiczne
- próby ciążowe
- krioterapia i laseroterapia
- biopsja tarczycy i sutka

**USG**

**USG GABINET LEKARSKI**

DIAGNOSTYKI ULTRASONOGRAFICZNEJ

Kraków, ul. Szwedzka 27 (Przych. Rej.)

- PEŁNY ZAKRES BADAŃ USG DOROSŁYCH I DZIECI
- BAD. SUTKÓW, TARCZYCY ORAZ BIOPSJE (BACC)
- GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO
- ECHOKARDIOGRAFIA
- USG BIODER+PROFILAKTYKA+ZOPATRZENIE ORTOPEDYCZNE
- ORTOPEDIA DOROSŁYCH I DZIECI

rejestracja godz. 8<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>, tel. 67 69 66

**(0-12) 67-69-66**

**Podgórska Poradnia Lekarska**

Kraków, Rynek Podgórski 14 tel. 56-27-51, 56-24-90

pon.-pt. 8-20, sob. 8-13

**Specjaliści - również wizyty domowe** bad. laborator., bakter. (w domu), hormony EKG, USG, gastroskopia, cytologia, testy badania okres. kierowców, wizyty pielęgniacyjne w domu, zwolnienia lekarskie

**OPTYKA**

Rafał Koczorowski  
optyk dyplomowany

- ul. Konopnickiej 28
- HOTEL „FORUM”,
- szkła i oprawy najlepszych producentów świata,
- szeroki wybór najmodniejszych okularów przeciwsłonecznych;
- ul. Piłotów 6, KRAKOCHEMIA, tel. 135-442, pon.-sob. 8-20
- lekarz okulista, komputerowy sprzęt diagnostyczny,
- bezdokowy pomiar ciśnienia wewnątrzgałkowego,
- duży wybór opraw i szkielek, miękkie soczewki kontaktowe,
- realizacja recept
- okulary dla alergików
- 6-miesięczna gwarancja na materiały i usługi.

**TYLKO U NAS** badania, okulary i szkła kontaktowe NA RATY!

**RENTGEN USG**

**KRZYSZTOF WYROBEK**

SPECJALISTA RADIOLOG.

Kraków, Smoleńsk 25a, tel. 22-00-63.

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.

**KRÓTKIE TERMINY**

Małopolskie Centrum Osteoporozy

**OSTEOPOROZA - DIAGNOSTYKA**

- lekarze specjaliści: reumatolog, reumatolog dziecięcy, ginekolog -endokrynolog, internista, ortopeda
- densytometria: pomiar gęstości tkanki kostnej dorosłych i dzieci
- badania laboratoryjne: hormonalne, immunologiczne, reumatologiczne, markery kostne

ul. Karmelicka 55, tel. 33 36 07, 34 17 37, czynne pn.-pt. 9.00-20.00, sob. 9.00-14.00

**PRZYCHODNIA PROFESORÓW i DOCENTÓW**

**Medicina®**

ul. Krzywa 8., tel. 21-79-27 (8-18)

- konsultacje specjalistyczne
- gastroskopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne

**SPECIALISTYCZNE GABINETY LEKARSKIE**

211744

polecają usługi lekarskie w specjalnościach:

- kardiologicznych; - dermatologicznych; - ginekologicznych; - psychoterapeutycznych; - reumatologicznych; - chorób dzieci; - endokrynologii - laryngologii - rehabilitacji pediatrycznej.
- psychiatrii - onkologii, stomatologii, protezyki od pon. do pt., w godz. 9.00-19.00

Kraków, ul. św. Gertrudy 19, tel. 21-15-77

**WKOPTYK**

WIEŚLAW KOCZOROWSKI

Masz problemy z widzeniem!

Potrzebujesz rady okulisty!

Zapraszamy: os. Niepodległości 3 tel. 496-666, 494-888

9.00 - 19.00, sob. 9.00 - 14.00

W miarę posiadanych szkieł WYKONUJEMY OKULARY NA POCZEKANIU, nowoczesny komputer

**REALIZACJA RECEPT** Podejmujesz decyzję

SPRAWDŹ U NAS NAJKORZYSTNIEJ!!!

**BÓLE KRĘGOSŁUPA**

diagnostyka i leczenie

**ZDROWIE**

Kraków, ul. Krakowska 30

Tel. 56-25-57, 56-36-84

**BIONIX - STUDIO**

Jek. med. Maryla Kowalik

Kraków, ul. Kasprzowska 3/1

tel. 12-35-26

**GABINET LECZENIA BIOREZONANSEM I POLEM MAGNETYCZNYM PIERWSZY W POLSCE POŁUDNIOWEJ APARAT VEGA-SELECT**

Rozwinięta koncepcja terapeutyczna znanych aparatów typu BICOM

- Alergie: komputerowe, bezbolesne testy alergiczne - ponad 400 alergenów, w tym wiele nietypowych - możliwość skutecznego odczulania.
- Schorzenia układu: oddechowego, krążenia, pokarmowego, nerwowego
- Terapie przeciwbólowe: nerwoból, bóle mięśni i stawów, zmiany zwyrodnieniowe, migreny.
- Nerwice i inne negatywne stany psychiczne.
- Diagnostyka obciążeń metalami ciężkimi, terapie odtruwające.
- Dla odczulanych alergików bezpłatne badania SPIROMETRYCZNE

**MEDICINA „CERMED”**

ul. Barska 12, tel. 66-50-62, 66-96-65

**ZABIEGI CHIRURGICZNE W ZNIECZULENIU OGÓLNYM lub MIEJSCOWYM**

- żyłaki kończyn dolnych
- hemoroidy - krioterapia
- przepukliny, stulejki
- kaszaki, tłuszczaki i inne

**CHOROBY SKORY**

- dermatologia kosmetyczna
- profilaktyka nowotworów skóry
- badanie włosów
- fizykoterapia dermatologiczna (pełny zakres)

**ZDROWIE**

Kraków, ul. Krakowska 30, tel. 56-25-57, 56-36-84

**WKOPTYK**

WIEŚLAW KOCZOROWSKI

Masz problemy z widzeniem!

Potrzebujesz rady okulisty!

Zapraszamy: os. Niepodległości 3 tel. 496-666, 494-888

9.00 - 19.00, sob. 9.00 - 14.00

W miarę posiadanych szkieł WYKONUJEMY OKULARY NA POCZEKANIU, nowoczesny komputer

**REALIZACJA RECEPT** Podejmujesz decyzję

SPRAWDŹ U NAS NAJKORZYSTNIEJ!!!

**BÓLE KRĘGOSŁUPA**

leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej

Kraków, ul. Długa 31, tel. 33-38-12 (10-17), pn.-pt.

**LEKARSKA SPÓŁDZIELNIA PRACY**

KRAKÓW, RYNEK GŁÓWNY 37

założona w 1953 roku

tel. (0-12) 22-88-21, 22-29-33, 22-29-53

- PORAD UDZIELAJĄ - profesorowie, docenci, ordynatorzy, lekarze szpitali krakowskich.
- RTG, USG, EKG, leczenie łuszczycy - PUVA
- ZABIEGI CHIRURGICZNE, WSZYWANIE ESPERALU
- BIOPSJA CIENKOIGŁOWA PIERSI I INNYCH NARZĄDÓW
- PEŁNA DIAGNOSTYKA LABORATORYJNA
- BADANIE SKUTECZNOŚCI STERYLIZACJI TESTEM „DUO SPOR”
- GINEKOLOGIA (KOLPOSKOPIA, CYTOLOGIA)
- PRACODAWCY: BADAŃ LEKARSKIE PRACOWNIKÓW - WSTĘPNE, OKRESOWE I KONTROLNE
- BADAŃ KIEROWCÓW
- Druki L-4

**NOWA ULGA PODATKOWA - na świadczenia zdrowotne - WYDAWANIE RACHUNKÓW**

**AMICOR**

CENTRUM KARDIOLOGICZNE

ul. Oboźna 31, tel. 33-59-06, 33-91-73

pn.pt. 9-19, sob. 9-13

oddz. Nowa Huta os. Złotego Wieku 19-20 tel. 49-95-25

Kardiolog, kardiolog dziecięcy, kardiochirurg, kardiochirurg dziecięcy, chirurg naczyń, psycholog.

- Echokardiografia - Doppler + kolor, dorośli i dzieci
- EKG wysiłkowe na bieżni na ergometrze rowerowym
- 24-godzinny zapis na met. Holtera
- Badania analityczne

**Analco**

Kraków, Pl. Inwalidów 3 tel. 32-46-58, tel./fax 33-88-86

**LABORATORIUM**

badania analityczne w chorobach zakaźnych, reumatycznych, endokrynologicznych (hormony) oraz pełny zakres badań krwi i moczu

Dodatkowy punkt pobran: ul. Majora 5/1, tel. 13-80-47

**OTYŁOŚĆ I NADWAGA**

Leczenie

Profesor Iwon Gryś

**ZDROWIE**

Kraków, ul. Krakowska 30, tel. 56-25-57, 56-36-84

**BADANIA EEG**

- NEUROLOG - PSYCHIATRA NEUROPEDIATRA
- PSYCHOLOG - LOGOPEDA
- MASAŻ LECZNICZY

EEG-GRAF med pn.-czw. 8<sup>00</sup>-18<sup>00</sup> Lea 124 piątek 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>

**36-31-36**

**MAMMOGRAFIA**

APARAT MAMM-AIR CP USA

MATERIAŁY FIRMY KODAK

Al. Prażmowskiego 26 b

11-88-03 ☎ 13-32-14

Rejestracja w godz. 11-19

**PRACOWNIA ANALITYCZNA**

tel. 34-17-84 do 21<sup>00</sup>

Krowoderskich Zuchów 23/31 6<sup>30</sup>-9<sup>30</sup>, każda sobota 8<sup>00</sup>-9<sup>30</sup>

Wyniki w tym samym dniu także wizyty domowe

**AR-MEDICA**

Kraków, ul. Warszawska 17, tel. 33-18-67, 23-38-34

Czynne od pon. do pt. 8<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>.

**SPECJALIŚCI W DZIEDZINACH m.in.:**

- CHOROBY WEWNĘTRZNE - KARDIOLOGIA - ENDOKRYNOLOGIA - GASTROENTEROLOGIA - REUMATOLOGIA - GINEKOLOGIA - POŁOŻNICTWO - ANDROLOGIA - NEUROLOGIA - PSYCHIATRIA - SEKSUOLOGIA - UROLOGIA - LARYNGOLOGIA - DERMATOLOGIA - CHIRURGIA OGÓLNA, ONKOLOGICZNA, NACZYŃNIOWA, ORTOPEDYCZNO-URAZOWA - GABINET CHIRURGII KOLANA, PROKTOLOGIA - MEDYCYNA PRACY, badania wstępne i okresowe, badania kierowców - MEDYCYNA NATURALNA - WIZYTY DOMOWE
- ZABIEGI DIAGNOSTYCZNE I LECZNICZE m.in.: -CHIRURGIA LAPAROSKOPIA pęcherzyka żółciowego, wyrostka robaczkowego, przepuklin.
- ZABIEGI CHIRURGICZNE, GINEKOLOGICZNE, NIE-PLÓDNOŚĆ - diagnostyka i leczenie kobiet i mężczyzn.
- HYPERTERMIA - leczenie chorób prostaty.
- BADAŃ LABORATORYJNE: - pełny zakres
- USG jamy brzusznej, tarczycy, piersi, kolana, prostaty, jąder

**AR-MEDICA**

ul. Warszawska 17, tel. 33-18-67, 23-38-34

**LIPOPLASTYKA**

- odsysanie nadmiaru zniekształcającego tłuszczu (głównie z brzucha, bioder, ud, tydek)
- powiększanie i ujednolicenie piersi
- usuwanie bruzd nosowo-wargowych oraz zmarszczek twarzy i szyi
- powiększanie warg, korekty nosa, uszu, blizn
- przeszczepianie włosów
- nieoperacyjne leczenie żylaków
- chirurgia plastyczna i estetyczna w pełnym zakresie

Co słyszać?

**APARATY SŁUCHOWE**

Justyna Iwańska

- pełna gama aparatów
- laryngolog
- diagnostyka
- serwisy

31-025 Kraków, ul. M. Skłodowskiej-Curie 4 tel. 22-52-13

Filie w kraju

**BADAŃ PRACOWNICZE** wszystkie • lekarze z uprawnieniami

**RENTGEN** - małoobrazkowy klatki piersiowej, zębów, kręgosłupa

**ANALIZY, EKG, REHABILITACJA, LEKARZE SPECJALIŚCI**

Przychodnia Lekarska, Teatralne 16 rejestr. 44-37-32, 44-61-07

**NOWA HUTA**

SPECJALIŚCI CHOROBY WEWNĘTRZNYCH

**USG ECHO**

JAMY BRZUSZNEJ TARCZYCY

KARDIOGRAFIA DOPPLEROWSKA

PLAC CENTRALNY-OS. CENTRUM E 15 (OBOK APTEKI) ☎ 44-10-49

**ATOPIA: ALERGIA, ASTMA KATARY-ODCZULANIE**

Centrum Diagnostyki i Leczenia Chorób Alergicznych i Płucnych oraz Wewnętrznych

Testy skórne i z krwi, spirometria płuc.

ASTMA - KATARY - ODCZULANIE - WIZYTY DOMOWE CHOROBY SKORY - NIETOLERANCJE POKARMOWE U DZIECI

al. Słowackiego 39, tel. 012 - 33-01-75 pn.-pt. 15<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>, sob. 9-11.

**MULTIMEDICA**

KARDIOLOG, NEUROLOG, ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG, INTERNISTA, DERMATOLOG, EKG, EEG

ul. Czysta 8, tel. 33-46-62

czynne 14.00 - 19.00

**APARATY SŁUCHOWE I AKCESORIA**

najniższe ceny - pełna obsługa

**"FONMED" S.C. KRAKÓW**

UL. ŚW. KATARZYNY 4 (wejście od Augustiańskiej) TEL. 56-18-06

**CHIRURG:** leczenie żylaków, „pajączków”, hemoroidów, ch. odbytu

**GINEKOLOG, UROLOG, INTERNISTA**

**USG** również dopochwowe

**RAJSTOPY PRZECIWŻYLAKOWE**

Rej. tel. (012) 15-58-00, 15-60-31, ul. Pleszowska 23.

**LAPAROSKOPIA**

operacje: przepuklin pęcherzyka żółciowego

GASTROSKOPIA HELICOBACTER KOLONOSKOPIA } w znieczeniu

Dr med. Kazimierz Rembiasz

tel. 11-88-03, 13-32-14, godz. 11-19 0-602 22-10-90, godz. 14-20

**KARDIO MEDIC**

Kraków, ul. Lubicz 25, tel. 23-08-30

**ECHO + DOPPLER**

EKG, EKG WYSIŁKOWE, KONSULTACJE

**SKOL MED GABINETY LEKARSKIE**

Prażmowski 26 b 11-88-03 13-32-14

GASTROSKOPIA CYTOLOGIA USG ENDOKRYNOLOG GINEKOLOG NEUROLOG UROLOG KARDIOLOG DERMATOLOG ALERGOLOG LARYNGOLOG OKULISTA CHIRURGIA OGÓLNA I NACZYŃ

Rejestracja w godz. 11-19

**GINEKOLOGIA GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY**

**POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA ONKOLOGIA, KOLPOSKOPIA**

cytologia, próby ciążowe, analityka. codz. 9-20, sobota 9-14

Długa 30, tel. od 8: 11-15-51, 33-02-58

**APARATY SŁUCHOWE PHILIPS**

**MARKE-MED**

30-003 Kraków, ul. Ślaska 3 tel. 33 56 81

**ALERGIA, ASTMA KATARY-ODCZULANIE**

alergologia - testy skórne i z krwi, pulmonologia - spirometria, pediatria - choroby ukł. pokarmowe, interna, kardiologia, choroby naczyń

**ŚRODKI DLA ALERGIKÓW APARATY SŁUCHOWE**

**CENTRUM MEDYCZNE abcMED**

Kraków, Lea 114, 37-63-70 Pawia 9, 22-03-67

**USG**

Ginekologia, położnictwo jama brzuszna, tarczycy gruczoły piersiowe Biopsja tarczycy i sutka

**OSTEOMED Kraków**

ul. Kazimierza Wielkiego 57 tel. 23-40-43

rejestr. telefoniczna od poniedziałku do piątku 8-20

**Ciąg dalszy informatora medycznego na następnej stronie**

**KRI-MED****GABINET LEKARSKI****DIAGNOSTYKA LECZENIE**

- \* CHIRURGIA: naczyniowa, proktologiczna, dziecięca
- \* GINEKOLOGIA \* DERMATOLOGIA: dorośli, dzieci
- \* NEUROLOG \* AKUPRESURA
- \* specjalista chorób zakaźnych

Kraków, Friedleina 8, tel. 33-82-82

**CHOROBY SKÓRY**

leczenie

- metoda tradycyjna
- laseroterapia
- colon-hydro-terapia
- trądzik
- różne postacię łysienia
- grzybice
- łuszczyca
- inne

Gabinet lekarski 37-95-39, (090) 38-25-34

**INSTYTUT TERAPII GESTALT**

- PSYCHOTERAPIA INDYWIDUALNA I GRUPOWA
- KONSULTACJE RODZINNE
- PORADNICTWO PSYCHOLOGICZNE

Kraków, ul. Koszykarska 33  
tel. (012) 56-44-96**DELTA - INTERLAB**  
KRAKÓW Baszłowa 24ANALITYKA  
CYTOLOGIA  
BAKTERIOLOGIAINFORMACJA 7<sup>30</sup> - 10 i 15 - 17  
21 17 52**SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY**

dr hab. med. Zygmunt Dobrowolski

Kraków, ul. Wygoda 13/15 m. 16,  
czynny wtorek i czwartek  
w godz. 16.00 - 18.00.Rejestracja tel. 56-32-29  
od poniedziałku do piątku  
w godz. 10.00 - 16.00.**ANALIZY**

KRAKÓW, UL. AUGUSTIAŃSKA 22/12; TEL. 56-20-94

PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA:

ANALIZY CYTOLOGICZNE, BIOCHEMICZNE,  
HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE,  
SEROLOGICZNE, TESTY ALERGOLOGICZNE  
W SUROWICY KRWI.**DRUKI MEDYCZNE****Sprzedaż:****WYDAWNICTWA AKCYDENSOWE**30-417 KRAKÓW,  
ul. Łagiewnicka 39,  
tel. 66 70 50,  
fax 66 00 89Sklepy: Kraków  
ul. Łagiewnicka 39,  
tel. 66 18 25,  
ul. Mazowiecka 88,  
tel. 33 44 88**PEDIATRA**\* LECZENIE \* PATRONAŻE  
(NOWORODKI) \* WIZYTY DO-  
MOWE \* DRUKI L4„ProVita” - gabinet Wizyty domowe  
ul. Majora 5/1 tel. 11 57 42  
(środa 26.00-18.00 (po południu))**OLMED**  
24-36-15  
22-90-29  
ul. Pawia 9 (9-19)**LASER CHIRURGICZNY  
ZABIEGI DERMATOLOGICZNE  
LASER BIOSTYMULACYJNY  
LASEROAKUPUNKTURA**

- NEUROLOG • PSYCHIATRA • AKUPUNKTURA • CHIRURG NACZYNIOWY
- NIEOPERACYJNE LECZENIE ŻYLAKÓW
- KOSMETYKA LECZNICZA • KARDIOLOG
- ORTOPEDA • REJMATOLOG • LARYNGOLOG
- UROLOG - LASER • PSYCHOLOG
- INTERNIŚCI - EKG • DERMATOLOG • HEPATOLOG - LECZENIE CHOROBY WĄTROBY
- HOLTER • ECHO • USG • EEG • GASTROSKOPIA OZONOTERAPIA

w chorobach naczyń,  
neurologii, okulistyce, laryngologii  
BADANIA OKRESOWE I BADANIA KIEROWCÓWCZYNNE W GODZ. 9<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>**STOMATOLOGIA**

ALEJA Daszyńskiego 11, STOMATOLOGIA - PROTETYKA - ORTODONCJA, tel. 11-36-62, godz. 10-18. Pełny zakres usług. Protezy nielamliwe.

„ABA-KOM” - KOMIS STOMATOLOGICZNO-MEDYCZNY, Czarnowiejska 73, (012) 23-44-91.

„ABA-DENT”, stomatologia, chirurgia, protetyka, narkoza. Najlepsze materiały!!! Niskie ceny!!! Czarnowiejska 73, (012) 23-44-91.

BEZBOLESNE leczenie, wypełnienia (amerykańskie), lakowanie, protezy bezklamrowe (zatraskowe, zasuwowe), szynoprotezy, porcelana, ultradźwięki, rekonstrukcje (wkłady), IMPLANTY. Józefitów 3/10, 34-43-00.

DENTA-med - stomatologia, protetyka, ortodoncja, rentgen. Tel. 56-56-44, ul. Augustańska 13. NARKOZA.

GABINET CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ - usuwanie zębów (znieczulenie ogólne, miejscowe), protezy natychmiastowe. Ul. Błękitna 4, 66-37-25.

KARDIODENT, poradnia stomatologiczna. Pełny zakres usług, ul. Królewska 56/2, tel. 23-44-22.

LECZENIE, usuwanie, protezy natychmiastowe. Słowackiego 54, 32-23-89.

LIBRODENT 8-20, ul. Librowszczyzna 3, 21-09-62. Pełny zakres usług, rentgen.

PROMED - stomatologzy specjaliści. Ul. Na Błonie 3B/34, 37-76-24. Bezpłatne porady. Rentgen.

PROTEZY ZĘBOWE w domu pacjenta. „ADH-dent” 44-98-40.

PROTETYKA, ul. Krakowska 6. Tel. (012) 22-39-24.

STOMATOLOGIA. Rentgen, ul. Borsucza 12, I p, poniedz.-pt. 15-19, sob. 10-14, tel. 0601-47-82-66.

STOMATOLOGIA, os. Tysiąclecia 42, I p. (012) 47-82-66. Pełny zakres pn.-pt. 15-20, sob. 10-13.

STOMATOLOGIA, narkoza, protezy natychmiastowe (raty). Ul. Teligi 8/216, 21-49-56.

STOMATOLOGIA - rekonstrukcje zębów, ekstrakcje, protetyka. Os. Centrum A 10/21, tel. 44-04-76.

STOMATOLOGIA-PROTETYKA - amerykańskie plombi, os. Zgody 7/35 (Świat Dziecka) (012) 44-29-70.

SUPEREXPRESOWE tanie protezy. Os. Centrum E 23, tel. całodobowy 0-602-309-531.

USUWANIE ZĘBÓW w znieczuleniu miejscowym i ogólnym. Wykonywanie protez natychmiastowych. 33-82-82, Friedleina 8.

Leczenie, usuwanie, protetyka. II PUŁKU LOTNICZEGO 19, (012) 49-84-24.

**RENTGEN ZĘBÓW**

PANORAMICZNY, PUNKTOWY, św. Gertrudy 8 - codz. 8-19, soboty 9-14. NAJTANIEJ. 21-92-72.

**EXPROM**

protezy bez klamer metalowych, naprawy dostawy zębów do protez, korony akrylanowe

**SUPEREXPRES!**pon.-sob. 8-20  
niedziela 10-16  
ul. Kurasia 26, tel. 66-01-18  
Miła obsługa, przystępne ceny, wysoka jakość usług**DENTINA**Pełny zakres usług  
stomatologiczno-protetycznych.  
Rynek Podgórski 12,TEL. (012) 56 44 05  
ul. Starowiślna 34  
tel. 0602230674**CZYNNY CODZIENNIE!!!  
GABINET STOMATOLOGICZNY**Zabiegi w narkozie:  
\* leczenie zębów  
\* usuwanie zębów  
\* leczenie dzieci  
\* leczenie dzieci niepełnosprawnych  
\* protezy natychmiastowe  
\* nowoczesne materiały wypełniające  
Tel. 12-59-28  
Rejestracja w godz. 8-13, 20-23**Gabinet Stomatologiczny  
Lek. stom. Leszek MEUS**  
LECZENIE ZACHOWAWCZE,  
PROTETYCZNE, CHIRURGICZNE,  
LECZENIE CHOROBY PRZYŻĘBIA  
(PARADONTOZY)  
Kraków, ul. Dr. Ludwika Zamenhofska 5  
tel. 21-81-04  
pon. 10-14, wt., śr. czw. 14-19**ARMA DENT**

PORADNIA STOMATOLOGICZNA

• stomatologia zachowawcza i kosmetyczna  
• chirurgia (zęby zatrzymane, resekcje, zabiegi rekonstrukcyjne)  
• protetyka (porcelana, protezy bezklamrowe)  
Pon.-Pt. 12-19  
ul. Straszewskiego 6/1A, tel. 22-73-97**PolDent**  
Centrum stomatologii

Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego), tel. 33-44-42

- bezbolesne borowanie laserem twardym (usuwanie próchnicy)  
- bezbolesne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i narkozie  
- bezbolesne usuwanie zębów przy użyciu lasera  
- chirurgia stomatologiczna implanty  
- stomatologia dziecięca  
- leczenie protetyczne  
- stomatologia zachowawcza  
- profilaktyka próchnicy - lakierowanie  
- protezy natychmiastowe  
- najnowsze wypełnienia chemiczno-wielomateriałowe  
- bezbolesne usuwanie kamienia nazębnego ultradźwiękami  
- rekonstrukcja złamanych zębów  
- wkłady koronowo-korzeniowe  
- laser - ortodoncja - aparaty stałe  
Usługi ratalne  
Codziennie 9-21  
Niedziela 9-20**GABINET STOMATOLOGICZNY****VADENT**

Leczenie, protezownie, porcelana, kosmetyczne rekonstrukcje złamanych zębów, zabiegi w znieczuleniu. Nowoczesne leczenie laserem. Ul. Szlak 53 (15 - 19). Tel. 23-31-92.

**ELDENT**

PRYWATNY GABINET STOMATOLOGICZNY

• leczenie zachowawcze  
• protetyka (mosty, porcelana, protezy zatraskowe)  
• chirurgia stomatologiczna  
• leczenie i usuwanie pod narkozą  
REJESTRACJA 9.00 - 19.00  
ul. Kochanowskiego 18/5, tel. 33 46 29**MEDICINA**  
usuwanie zębów i korzeni zębów w narkozie, protezy natychmiastowe. al. Pokoju 3, 12-68-20, 12-24-59.Prywatne Pogotowie Stomatologiczne „DENTAMEX”  
Kraków, ul. Mogilska 121/706, tel. 13-04-66  
Czynne: pon.-sob. 10<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>, niedz. 9<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>.**Gabinet Stomatologiczny**Kraków, ul. Wielopole 9, tel. 23-16-87  
• stomatologia zachowawcza  
• protetyka w pełnym zakresie  
• chirurgia (zabiegi w narkozie)  
• ortodoncja (aparaty ruchome)  
Możliwość kredytu na wykonane usługi**GABINET CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**  
Kazimiera i Marek Witkowsky  
Kraków, ul. Królowej Jadwigi 247a, codziennie 25-33-69; 0-602224966  
- usuwanie zębów - leczenie - protezy natychmiastowe zabiegi w narkozie**DENTAL Club**  
LABORATORIUM  
Kraków  
Pl. Szczepański 3, II p.  
tel. 21-75-11• pełny zakres uzupełnień stałych i ruchomych  
• protezy bezklamrowe i z białymi kłami  
• korony i mosty porcelanowe  
• najnowsza porcelana bez metalu wita in ceram  
• szyny do wybielenia  
• gwarancje, certyfikaty, karta Dental Clubu \* kursy**ORTODONCJA**

Gabinet Specjalistyczny

Leczenie wad zgryzu aparatami stałymi i zdejmowalnymi  
Tel. 33-83-53,  
ul. Urzędnicza 17**SE Studio Stomatologii Estetycznej**  
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Józwiak  
SPECJALISTA II<sup>o</sup> PROTETYKI  
Wybielenie zębów najnowszą metodą nakładkową NITE WHITE  
Kompleksowe leczenie stomatologiczne  
Tel. 33-20-38, ul. Batorego 6/2

Stomatologiczna Spółdzielnia Pracy

**„DENTYSTYKA”**  
PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH I PROTETYCZNYCH  
pon.-pt. 8.00-20.00• ul. Kielecka 7a, tel. 11-96-13, 11-95-44  
narkozy - codziennie  
rtg - protezy na poczekaniu  
• al. Mickiewicza 31, tel. 83-68-02, ortodoncja - narkozy  
• os. Kalinowe 4, tel. 48-11-97  
• ul. Mazowiecka 88, tel. 33-05-09  
• ul. Spółdzielców 3, tel. 55-43-11  
• Mysłenice, ul. Słowackiego 21, tel. 72-03-02  
Soboty - dyżur: 9.00-14.00  
- ul. Kielecka 7a,  
- ul. Mazowiecka 88,  
- al. Mickiewicza 31  
Zwolnienia L-4.  
Usługi na raty**KRAK-DENTAL**  
polsko-niemieckie

Laboratorium Techniki Dentystycznej

Usługi dla gabinetów stomatologicznych  
GABINET STOMATOLOGICZNY• specjalistyczne leczenie zachowawcze  
• bezbolesne usuwanie zębów  
• protezy, korony, mosty, rekonstrukcje  
pon.-pt. 9 - 20 + sob. ul. Rakowicka 1,  
(róg Lubicz i Rakowickiej) tel. 21-08-66**STOMATOLOGIA**PEŁNY ZAKRES USŁUG  
ul. Lubelska 18godz. 15-20  
tel. 32-32-32**PROTEZY**  
naprawyul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)  
II piętro, pok. 211tel. 66 25 22 wew. 241  
tel. 66 85 87  
EXPRESS**GABINET STOMATOLOGICZNY****Kompleksowe**

leczenie stomatologiczne

Czynny: pon.-pt. 9-19, sob. 9-14.  
Kraków, ul. Stachiewicza 3  
(Azory), tel. 37-14-41**GLOBUS**

PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH

specjalizacja:

LECZENIE CHOROBY DZIAŚEL ORAZ  
BŁONY ŚLIZOWEJ JAMY USTNEJKONSULTACJE PROFESORSKIE  
WĘGIERSKA 4/1  
56-30-56  
9-14  
15-20 pon.-pt.  
sob. 9-14

Gabinet Stomatologii Estetycznej

• Protezy natychmiastowe

• Resekcje, Implanty

• Korekta kształtu i koloru zębów  
ul. Władysława IV/nr 18Rejestracja od pn do pt  
9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>, tel. 13-81-71  
15<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>, tel. 45-47-29**Rodent**• 20% taniej plombi  
• atrakcyjne ceny protez• w każdą sobotę bezpłatne lakierowanie zębów dla dzieci  
Kraków, ul. Cystersów 15 bud. adm. PKS  
pon.-pt. 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup> i 15<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>

tel. 13-81-71

**PRODENT®**

os. Niepodległości 3 (pawilon)

czynne codziennie od godz. 10.00 - 18.00  
soboty 10.00 - 14.00  
tel. 49-07-67

\*stomatologia \*protetyka

**30% zniżka emeryci i renciści!****PRZYCHODNIA STOMATOLOGICZNA**  
UL. KALWARYJSKA 92, TEL. 56-47-73

■ leczenie zachowawcze

■ leczenie protetyczne

■ zabiegi chirurgiczne

■ LECZENIE ORTODONTYCZNE

Czynne 8-20, sobota 8-18

**NIEDZIELA 9-13****NOWO OTWARTY GABINET STOMATOLOGICZNY**poleca pełną gamę usług na najwyższym poziomie.  
Kraków, ul. Zamojskiego 36,  
tel. 56-13-59ZAPRASZAMY pon.-pt. 10<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>**SUPER PROMOCJA!****GABINET SZCZEPIEN**ul. Wrocławska 18 m. 1, tel. 56-06-31 po 16<sup>00</sup>

czynny poniedziałki, środy 16-17

szczepienia przeciwko żółtacze zakaźnej, różyczce, zapaleniu mózgu „kleszcze” w podróży międzynarodowych

**HURTOWE CENY SZCZEPIONEK**

SZCZEPIONKI W RAMACH „ZŁOTEGO TYGODNIA”

**DENT AMERICA**

Polsko-Amerykańska Klinika Stomatologiczna

**Wszczepy**

JTJ BONEFIT STRANMANN

kwiecień - promocja

Tel. 21-89-48, Kraków, Pl. Szczepański 3

# DZIENNIK Pani

Od siedmiu lat jest aktorką warszawskiego Teatru „Ateneum”. Często uśmiechnięta, czasami w figlarnej czapeczce na głowie lub z ekstrawaganckim elementem stroju. Jest uczuciowa i emocjonalna, choć prywatnie krępuje się okazywać uczucia. Ma niskie poczucie własnej wartości, choć niektórzy uważają, iż jest pewna siebie. Jest wielką tremiarą i zawsze drży ze strachu, gdy śpiewa np. swoje ukochane „Czarne anioły”.

U innych ceni głównie lojalność, pracowitość i odpowiedzialność.

– Moją największą wadą jest to, że nie mam wad – śmieje się **Krystyna Tkacz** i zaraz dodaje: to nieprawda, jest ich wiele, choćby moja nieśmiałość, zbyt duża nerwowość – tak tego w sobie nie lubię. Nie miałam żadnych ideałów, autorytetów czy też tradycji rodzinnych, które mogły wpłynąć na wybór zawodu. Może to zabrzmiało trywialnie, ale odkąd zaczęłam mówić, chodzić i tańczyć było oczywiste, że będę aktorką. Od przedszkola, poprzez szkołę podstawową czy muzyczną, mówiono o mnie: ta aktorka, albo wręcz ta gwiazda. Musiało to być szczególnie zabawne w latach przedszkolnych. Odkąd pamiętam zawsze była we mnie potrzeba występów publicznych, recytacji. Szczególnie recytacji. Tymczasem debiut był inny – jako 6-latką zadebiutowałam w roli pianistki.

– **To znaczy, że Pani kariera artystyczna była przesadzona?**

– Tak, kończąc we Wrocławiu Liceum Muzyczne wiedziałam, że moja droga twórcza pójdzie właśnie w takim a nie innym kierunku. Ówczesna atmosfera Wrocławia i tej szkoły była niezwykła i chyba między

innymi dzięki temu wykształciła wielu wybitnych artystów jak: Krzysztof Jakowicz – wspaniały skrzypek czy Teresa Tutinas – dziś na emigracji. To oczy-

**Jolanta Ciosek**

## Aktorka od zawsze

**Gdy śpiewa „Modlitwę” Okudźawy, drżą szyby w okolicznych domach. Ma mnóstwo planów i chciałaby w życiu jeszcze wiele zrobić.**

wście była też zasługa pedagogów, którzy potrafili rozbudzić nasze zainteresowania i podsycać je. Już wtedy miałam na swym koncie pierwsze sukcesy piosenkarskie i recytatorskie, gdyż ze względu na mój charakterystyczny głos byłam często typowana do różnego rodzaju przeglądów. Kończyłam również szkołę baletową przy Operze Wrocławskiej. A mówię o tym wszystkim dlatego, aby podkreślić jak bardzo zależało mi na wszechstronnym przygotowaniu do Szkoły Teatralnej – bo to, że tam pójdę, było oczywiste.

– **To jednak ten charakterystyczny głos, który był sprawcą dalszych sukcesów, sprowokował pierwsze łzy?**

– To prawda. Kiedy po raz pierwszy zdawałam do PWST w Warszawie, nie zostałam przyjęta „za brak głosu i organiczną wadę wymowy”. To była wówczas dla mnie straszna tragedia, niewyobrażalne nieszczęście, które niezwykle ciężko przeżyłam, wręcz odchorowałam. Dlatego dzisiaj, będąc pedagogiem od piosenki, staram się bardzo uważać przy ocenianiu studentów, żeby nie popeł-

nić błędu, który mógłby zaważyć na ich losie tak, jak zaważył na moim.

– **A w jakim sensie zaważył na Pani losie?**

bi być też łaskawy i on to powstał na mojej drodze Elżbietę Karkoszkę, dziś znaną aktorkę Starego Teatru, wówczas absolwentką PWST. Po przesłuchaniu

Szczęśliwie je zdałam i mogłam być dumną studentką krakowskiej PWST.

– **Której jubileusz uświetniła Pani swoją obecnością...**

– Tam dostałam po raz pierwszy nagrodę. Trzecią, ale pierwszą, o ile pamiętam, dostała Krystyna Prońko. Nie mogę pominąć Festiwalu Piosenki i Piosenkarzy Akademickich, który oprócz nagrody przyniósł mi kontakt z Piwnicą pod Baranami.

– **Piosenka pozostała Pani pasją, mimo że zawodowo związana jest Pani z teatrem dramatycznym.**

– Od siedmiu lat także z Teatrem „Ateneum”, w którym gram role dramatyczne, ale i dużo śpiewam. Choć tęsknię za recitalami, które z braku czasu dają rzadko. Recital to jest ta forma, w której czuję się doskonale. Sam na sam z publicznością jest niezwykle elektryzujące i ekscytujące. Mam wtedy poczucie panowania nad widzami i jednocześnie odczuwam dreszcz emocji, wynikający z poczucia jednoosobowej odpowiedzialności, jaka na mnie wówczas spoczywa. Ale muszę się przyznać, że jeśli na jakiś czas wyjadę z recitalem, to wówczas zaczynam tęsknić za teatrem, garderobą, naszą niepowtarzalną atmosferą teatralną, bez której ciężko na dłuższą metę wytrzymać.

– **Czy udało się Pani zrealizować ukryte marzenia?**

– Jestem dumna z tego, że dopięłam swego i zostałam aktorką, która dużo gra i dostaje dużo propozycji. Ale nigdy nie zdarzył mi się moment takiego samopoczucia, w którym stwierdziłam: o tak, to zrobiłaś perfekcyjnie. Nie. Zawsze mam jakieś zastrzeżenia do tego, co robię, staram się być krytyczna wobec siebie. I to chyba popłaca. Jestem optymistką, uważam, że to największe, najwspanialsze i najpiękniejsze mam jeszcze wciąż przed sobą.



Fot. Jacek Stankiewicz

– Straciłam rok życia. Pracowałam w branży nie mającej nic wspólnego z aktorstwem, ale na szczęście w takich razach los lu-

mnie spytała: A dlaczegoż to nie przyjęto cię do szkoły, moje dziecko? A potem przygotowała do egzaminów do Krakowa.

– To był wspaniały wieczór. Z wrażenia byłam stremowana jak debiutantka. Ale chyba trudno się dziwić – obok na scenie same tuzy aktorskie: Gustaw Holoubek, Maja Komarowska, Zofia Kucówna, Danuta Michałowska, Halina Gryglaszewska i wielu innych, z którymi spotkanie powodowało niekiedy łzę wzruszenia. Tak rzadko się prywatnie spotykamy. Czasami jakiś telefon, w przelocie wypita kawa. Ciągła gonitwa i zapracowanie rozluźnia, niestety, przyjaźnie, czasem zrywa kontakty.

– **Nie związała Pani jednak swych losów z Krakowem? Dlaczego?**

– Życie aktora to życie wiecznego wędrowca. Dostałam angaż do Teatru Polskiego do Poznania, więc tam pojechałam. I Poznań był dla mnie szczęśliwy, wyluskał mój talent śpiewający, synęły się propozycje, angaży kabaretowe, festiwalowe i w którymś momencie, jak to często w życiu bywa, zauważył mnie mój przyszły dyrektor, wspaniały Andrzej Jarecki. I tak wylądowałam w Warszawie.

– **Po drodze był festiwal w Opolu.**

### Ogrodnik

## Łosie rogi...



... nazywane także placyterium, należą do największych i najpiękniejszych paproci. Kwiat ten pochodzi z południowo-wschodniej Azji lub Australii. Z siedmiu znanych gatunków, w warunkach domowych uprawiane są tylko dwa: placyterium bifurcatum i placyterium grande. Kupując łosie rogi w kwaciarni należy zwrócić uwagę, czy wszystkie liście są zdrowe i czy nie mają białego nalotu. **Uwaga!** Zjawiskiem całkowicie normalnym dla tej rośliny jest brązowienie i zasychanie spodnich liści.

**Wielkość:** Roślina nie jest duża. Zwykle osiąga około 25 cm wysokości. Natomiast jej zwisające, długie, powycinane liście mają do 60 cm długości. **Uwaga!** Łosie rogi rosną bardzo wolno – najwyższej dwa – trzy liście rocznie.

**Temperatura:** Minimalna zimą wynosi 15 st. Dla p. grande musi być jednak trochę wyższa – 18 st. Latem obydwa gatunki potrzebują 18-21 st. Maksymalna temperatura nie powinna jednak przekraczać 24 st.

**Światło:** Mimo że jest paprocią, lubi dużo światła i słońca. Toleruje tylko częściowe zacielenie. Najlepiej się czuje na parapecie zachodnim.

**Podlewanie:** Latem co 7 dni, zimą zaś co 10. Między podlewaniami ziemia powinna przeschnąć. Najlepszą metodą jest włożenie doniczki do pojemnika z wodą. Po 15 minutach należy doniczkę wyjąć i odstawić na swoje miejsce. Łosie rogi bardzo dobrze znoszą spryskiwanie wodą.

**Przesadzanie:** Dorosłej rośliny się nie przesadza, chyba że zmienia się doniczkę. Łosie rogi powinny rosnąć w mieszance ziemi torfowej z rozdrobnionym mchem i korą.

**Rozmnażanie:** Tak jak paprocie z zarodników, ale to już lepiej zostawić specjalistom.

**Czyszczenie:** Nie należy przecierać liści wilgotną szmatką, gdyż można je pozbawić włosków, które pozwalają roślinie lepiej znosić wysokie temperatury. Czyści się liście jedynie przez spryskiwanie wodą lub zanurzenie w wodzie. **Uwaga!** Nie wolno stosować nabłyszczacza.

(AMS)

### Plotki

Już wiosna. Na razie jeszcze zimno, ale wkrótce już zrzucimy płaszczki i futra, przykrywające to i owo. Trzeba będzie podjąć niełatwą walkę o odzyskanie figury. Może be-

## Jeść czy nie jeść

dzie wam trochę lżej, gdy sobie poczytacie o tym, jak wielkie i sławne damy tego świata borykają się z podobnymi problemami.

Najstojniejsza jest chyba **Elizabeth Taylor**. Od lat słyszymy, że przytyła to znowu schudła, lecz zauważcie – nie poddaje się! Mówi, że nie ma diety uniwersalnej, która byłaby skuteczna dla wszystkich pragnących chudnąć.

Każdy ma przecież jakieś preferencje żywieniowe i nie sposób na dłuższą metę ich się wyrzec. W jej diecie nie może zabraknąć kurczaka, którego przyrządza na dziesiątki sposobów. Ulubioną wersją Elizabeth jest kurczak z rusztu z warzywami i musem owocowym oraz... skórkami gotowanych ziemniaków.

62-letnia **Sophia Loren** budzi w dalszym ciągu zachwyt tysięcy mężczyzn na świecie (wizyta w naszym kraju była tego potwierdzeniem) między innymi wspaniałą figurą. Ale i ona wyznaje, że nie jest to dar niebios, o który nie musi się troszczyć. Tajemnica jej sukcesu tkwi w uregulowanym trybie życia, jaki wieździe od lat, ale mimo to i jej zdarza się przybrać na wadze. Wówczas przechodzi na

dięty migdałową (przez cały dzień je tylko migdały i pije niegazowaną wodę mineralną). Gdy wieczorem głód jest bardzo dotkliwy i nie pozwala zasnąć, wówczas zjada małą porcję spaghetti.

Jej rodaczka i rywalka **Gina Lolo**brida wyznała, że o figurę bardzo dba i zawdzięcza ją diecie składającej się z warzyw i soków owocowych. Gdy jest zapraszana na kolację przez kogoś miłego, zamawia zawsze frutti di mare i wytrawne wino.

**Whoopi Goldberg** znana jest z zamiłowania do wszelkich rozkoszy życia, w tym także rozkoszy stołu. Sama przyrządza znakomite przysmaki, do degustacji których zaprasza przyjaciół. Zbędnych kalorii pozbywają się wspólnie na basenie i w siłowni. Gdy przeholuje

i sport nie wystarcza, przechodzi na soki – aż do skutku.

Najbardziej chyba z wszystkich głodzą się modelki. Ciemnoskóra piękność **Naomi Campbell** niekiedy w ciągu całego dnia musi zadowolić się jedynie kilkoma listkami sałaty i kilkoma owocami z rusztu. Podobno jednak, gdy obchodzono pierwszą rocznicę restauracji „Fashion Cafe” (której Naomi jest współwłaścicielką wraz z Clau-

dią Schiffer), łakomstwo wzięło górę. Początkowo zachowywała się godnie, jak na gospodynię przystało, lecz gdy wniesiono tort, hamulce puściły i nie czekając na sztucce, zaczęła jeść palcami!

Nie tylko kobiety dbają o linię. Słynny **Arnold Schwarzenegger** na przyjęciach konsumuje tylko owoce i sałatki warzywne. Podobnie powściągliwie zachowywali się **Sylwester Stallone**, **Bruce Willis** i **Jean-Claude Van Damme**, gdy otwierali swą pierwszą w Australii restaurację „Planet Hollywood”. Jak na gospodarzy przystało, namawiali gości do konsumowania wymyślnych dań, lecz sami wykazywali się dużym umiarem w jedzeniu.

I tak trzymać, czego życzy **IZA NOWAKOWSKA**

Elżbieta Borek

# Ekologiczne nie musi znaczyć zdrowe

**Podobno jako naród źle się odżywiamy: za tłusto, za słodko, ze zbyt małą ilością warzyw i owoców w diecie. Stąd tak wiele schorzeń: nadciśnieniowych, cukrzycowych, chorób wieńcowych itd.**

Tymczasem statystyki pokazują, że przeciętny Polak zjada rocznie 121,5 kg warzyw. Więcej niż Francuz czy Niemiec. Nic dziwnego, że chcemy wiedzieć, co jemy. W ub.r. sanepidy w 40 województwach przebadaly 3940 próbek warzyw, z czego zakwestionowały 20 proc. - głównie ze względu na zawartość azotanów.

Jednocześnie cały świat - i my także - zwariował na punkcie zdrowego, ekologicznego życia. Nosimy ciuchy z surowców naturalnych, malujemy się ekologicznymi kosmetykami, unikamy słońca, nie kupujemy futer ze skór zwierzęcych, za to kupujemy zeszyty i książki drukowane na papierze z recyklingu, czyli odzysku. Nie jadamy mięsa, tylko kotlety z soi, odrzucamy ziemniaki na rzecz ryżu, poszukujemy otrębów, płatków, zjadamy duże ilości warzyw i owoców, najlepiej na surowo. Nadal, chociaż wiemy już, że ten termin nie powinien być używany, szukamy w sklepach „zdrowej żywności”. Nie bacząc na wyniki sanepidowskich badań, które pokazują, jak wiele szkodliwych elementów zawiera ta rzekomo zdrowa żywność.

Wydawało się, że rozwiązaniem naszych problemów będzie Ekoland - Stowarzyszenie Producentów Żywności Metodami Biologicznymi, działające w Polsce od 7 lat, które przyznaje swoje zielone znaczki produktom bezpiecznym, uprawianym w gospodarstwach stosujących metody naturalne. Z Ekolandem nie ma żartów. Rolnik, który ubiega się o jego znaczki, nie może używać żadnych nawozów mineralnych ani środków ochrony roślin - jedynie nawożenie naturalne. Trzy lata od rozpoczęcia produkcji rolnej metodą naturalną Ekoland przystępuje do kompleksowych badań gleby, wody i płodów. Dopiero wówczas rolnik może (nie musi) otrzymać atest. A i w latach następnych prowadzi się wyrwykowe badania gleby i produktów. W każdej chwili, w razie stwierdzenia, że producent korzystał jednak z nawozów chemicznych, atest może być odebrany.

Tyle teoria. W praktyce wyszło na jaw, że zawartość azotanów w wielu produktach ze znacznikiem Ekolandu przekraczała dopuszczalne normy. Pytanie więc brzmi: komu wierzyć? Bo już wkrótce na straga-

nach pojawiają się młode ziemniaki i kapusta, pomidory, ogórki i wszelkie inne dobro. Jeszcze czy nie jeść?

Nastaly takie czasy, że dziś sanepidy nie wykonują już badań za darmo. Za wszystko trzeba płacić. To by mogło tłumaczyć producentów i ich niechęć do wykonywania badań kontrolnych. Mogłoby, ale nie tłumaczy. Bo gdy dwa lata temu w Warszawie przez miesiąc każdy rolnik za darmo mógł przebadać plody rolne pochodzące z własnego gospodarstwa, nie zgłosił się ani jeden producent. Wniosek jest oczywisty: nikt poza nabywcą nie jest zainteresowany tym, by dowiedzieć się, czy produkuje i sprzedaje warzywa zdrowe.

Od października 1993 r. jest ustawa, regulująca dopuszczalną zawartość środków chemicznych, metali ciężkich, soli, kwasów, cyjanów, fenoli itd. w płodach rolnych.

Najbardziej narażone na zanieczyszczenia jest to, co wystaje ponad ziemię. Kapusta, sałata, natka pietruszki. Gdy bada się warzywa przywiezione prosto z pola, normy zawartości wymienionych wyżej składników za-

wsze są przekroczone. Jednak człowiek odpowiednio przyrządza swój pokarm. Jeśli z kapusty wyrzuci wierzchnią warstwę liści, a sałatę dokładnie, liść po liściu umyje (powinno się płukać co najmniej 3 razy, najlepiej moczyć), można podobno wymyć wszystkie metale ciężkie.

Podobnie jest z warzywami korzeniowymi. Na wchłanianie wpływa bardzo wiele czynników, a głównie odczyn gleby. Gleba kwaśna np. wchłania kadm, gleba obojętna nie. Chodzi o takie cząstki metali, które wejść przez kapilary, czyli naczynia włoskowate. Wchodzi cynk i miedź, a ołów i żelazo nie. Badania na marchewce wykazały, że po przygotowaniu do jedzenia nie ma w niej ani azotanów, ani metali ciężkich, ani rakotwórczego kadmu. Co najwyżej w ilościach śladowych.

Reasumując: nawet jeśli wiemy, że warzywa z naszych pól nie są nieskazitelnie czyste, nie rezygnujemy z ich jedzenia. Z pewnością całkowite wyrzucenie się jarzyn zaszkodzi nam bardziej. Szczególnie, że dokładne, kilkakrotne umycie może całkowicie pozbawić je środków szkodliwych.

## Klub Grubasa

# Schudnąć każdy może

Od trzech lat wszystkie nasze kursy odchudzające zaczynają się od tego, że Pani wzięcia w możliwość schudnięcia. Trudno się



Pani Kryśka na kilka miesięcy przed dietą 1000 kalorii

dziwić: niemal każda z nas przeszła przez różne diety-cud, próbowała kuracji hollywoodzkiej, diety kosmonautów, aktorek, modelek i kto wie czego jeszcze, po to tylko, żeby zaraz po zaprzestaniu diety wrócić do starych gabarytów, a nawet dołożyć jeszcze parę kilo.

Krótkotrwałe diety są nieskuteczne, a ich grzechem głównym jest właśnie ich krótkoterminowość. Po dwu- lub trzytygodniowym głodzeniu się, organizm wraca na stare tory. Jednak po każdej głodówce ostrożniej, spodziewając się kolejnej głodówki. Odkłada zapasy i zmniejsza spalanie, a to czyni nas grubszymi.

Dieta tysiadczy, którą proponujemy jest jedyną, która skutecznie może Cię doprowadzić do zrzućcia zbędnych kilogramów. Co więcej - po tej diecie na pewno nie wrócisz o starej wagi.

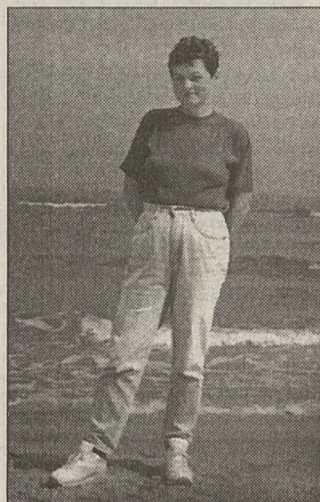
Schudnąć można! Żeby Was o tym przekonać, przedstawiamy dziś zdjęcie naszej rekordzistki pani Krystyny „przed” i „po”. Pani Kryśka zaczęła się z nami odchudzać na wiosnę ub.r. W sumie, do dnia dzisiejszego zrzuciła 42 kilo. Już po

pierwszych miesiącach miała 17 kilo mniej. Dziś nie tylko wygląda, jak młoda dziewczyna, ale tak samo się czuje. Cały czas jednak dba o siebie. Utrzymuje dietę i dwa razy w tygodniu chodzi do Fitness Clubu. Ruch jest nieoceniony w procesie chudnięcia. Najwię-

cej daje w postaci skondensowanej. Stąd taka popularność czasów i wyjazdów odchudzających.

Nasz Fitness Club z ul. Miodowej 21, w którym od trzech lat ćwiczą Dziennikowe Grubasy także organizuje podobne wczasy.

Dwa 10-dniowe turnusy w Szczawnicy, z bogatym programem rekreacyjnym na sali i na basenie, a także z wyliczonym na tysiąc kalorii, całodziennym wyżywieniem. Pierwszy turnus rozpoczyna się już 25 kwietnia, a drugi 23 maja. Pierwszy ma tę zaletę, że nie trzeba brać wiele urlopu ze względu na dwa wolne, majowe dni. Jeśli zdecyduje-



Pierwsze wakacje pani Krystyny po schudnięciu

cie się na ten termin, radzę szybko dzwonić do Fitness Clubu pod nr 219534. Schudnięcie mrowane.

(E)

# Sploty na medal



Wspaniałe koki, romantyczne fale i awangardowe „irokezy” - to efekty pracy młodych fryzjerek, którzy 13 kwietnia zaprezentowali swoje umiejętności na konkursie sztuki fryzjerskiej, który odbył się w szkole zawodowej przy ul. św. Agnieszki 5 w Krakowie.

Chociaż startowali w nim uczniowie drugich i trzecich klas szkoły zawodowej, poziom porównywalny był do tego, jaki panuje na konkursie wojewódzkim dla dyplomowanych fryzjerek. Ułożenie fryzur konkurso- wych wymagało dużej wyobraźni i niemałych umiejętności. Do-

konania startujących oceniane były przez mistrzów - Stanisławę Sędor, Krystynę Włościk i Stanisława Góreckiego.

W konkurencji damskiej pierwsze miejsce zajął Paweł Uchacz, w konkurencji męskiej Aneta Prześllica. Jury oceniło przede wszystkim czystość wykonania, czyli staranne i precyzyjne wykończenie fryzury, i te właśnie elementy przesądziły o wynikach. Trzeba jednak powiedzieć, że wszyscy uczestnicy konkursu zaprezentowali wysoki poziom.

(A.K.)

Fot. Aleksandra Kułakowska



# Spełniony sen baronowej Rothschild

Kim była? Piękną kobietą i bez wątpienia jedną z najbogatszych we Francji na początku wieku. Na tyle jednak tajemniczą, iż niewiele wiadomo o jej prywatnym życiu. Ale na tyle szczodra, że spadek życia, jaki pozostawiła po sobie Francji, do dziś zachwyca miliony turystów z całego świata...

Beatrice Ephrussi de Rothschild - córka członka Rady Nadzorczej Banku Francuskiego i żona niezwykle bogatego bankiera, postanowiła, urzeczona Lazurowym Wybrzeżem, wybudować tam pałac, aby po śmierci zapisać go w darze Akademii Sztuk Pięknych Instytutu Francuskiego. Wybrała jedno z najpiękniejszych miejsc na świecie, skąd widok, dostarczający przybyszom silnych wrażeń, rozpościera się od Zatoki Villefranche poprzez bezkresne wody Morza Śródziemnego aż do Włoch.

Cap Ferrat - przykład pełen eleganckich budowli, ukrytych wśród urzekających pini i palm, zachwyca najpiękniejszymi willami na całej Riwierze Francuskiej. Wśród nich najszlachetniejsza Mauresque, która gościła wielkich tego świata m.in. Winstona

Churchilla i księcia Windsoru. Najbardziej jednak niezwykła jest willa Kerylos, wybudowana na wzór domostwa greckiego w latach 1902-1908 dla archeologa Theodora Reinacha, późniejszego członka Akademii Francuskiej. Wszystko tu jak w starożytnej Grecji: mozaiki, freski, meble w antycznym stylu. Theodor Reinach - szwagier Ephrussii de Rothschild - całe życie marzył o takim właśnie domu. Mieszkał tam i pracował długie lata. Z jego okien widać wybudowaną kilka lat później willę baronowej de Rothschild. Najprawdopodobniej odwiedzając na Cap Ferrat swoją siostrę, Beatrice Ephrussi dokonała wyboru...

Potrzeba było aż siedmiu lat i całej armii architektów, aby urzeczywistnić marzenia ekscytrycznej milionerki! Wyrastała powoli - od 1905 do 1912 r. - wśród palm i rajskiej roślinności śródziemnomorskiej, terakotowo-marmurowa, inspirowana architekturą włoskich pałaców położeniem w najwęższym miejscu przylądka Cap Ferrat, uważanym za jedno z najpiękniejszych zakątków wzdłuż Riwierzy Fran-

cuskiej. Oblana z trzech stron Morzem Śródziemnym, wbudowana w tło potężnych Alp Śródziemnomorskich, za którymi tuż, tuż Monaco i Monte Carlo, uważana jest od blisko wieku za perłę belle epoque.



Co robiła Pani de Rothschild w swoim pałacu? Prawie całe swoje długie życie urzędowała go! Zapewniała go dziełami sztuki, które w ciągu wielu lat jej życia zamieniły się w ogromną kolekcję obrazów, rzeźb, porcelany, gobelinów ze wszystkich epok. Całości dopełniały ogromne ilości kwiatów, a wszędzie dominował ulubiony róż. Dzisiaj można

tu podziwiać pamiątki po Marii Antoninie, meble w stylu Ludwika XV i XVI, dzieła Moneta, Buchera, Sisleya, Renoira a także unikalny zbiór szkiców Fragonarda, gobeliny mistrzów Beauvaisa i d'Aubussona oraz kolekcję niepowtarzalnej porcelany.

Odpoczywała spacerując po 7 ha parku otaczającym jej willę, w którym urządziła wszystkie ogrody świata... Można tu zachwycać się widokiem w ogrodzie hiszpańskim, podumać we florenckim, rozkoszować się japońskim, orientalem, egzotycznym i podziwiać odbijającą się w wodzie Świątynię Miłości w ogrodzie „a la francaise”. Klomby, fontanny, baseny, spośród których wiją się romantyczne alejki.

Ten istny raj na ziemi Beatrice Ephrussi de Rothschild zapisała francuskiej Akademii Sztuk Pięknych. Z jednym tylko warunkiem: muzeum zachowa charakter wciąż zamieszkanego domu!

Być może nie potrafiła rozstać się ze swoim spełnionym za życia marzeniem. Pewnie jej duch nadal zamieszkuje w maleńkiej zatoczce na Cap Ferrat.

BARBARA MIŚKOWIEC

## Przepis i opis

# Gęsia szyja

Znakomitym dodatkiem do pieczonej gęsi, jest nadziewana skóra z gęsięj szyi, bardzo łatwa zresztą do przyrządzenia. Skórę ostrożnie, by jej nie podziurawić, zdejmujemy z szyi i zeszywamy z jednej strony. Nadzienie sporządzamy z 1,5 szklanki maki, którą mieszamy z utartą na tarce dużą cebulą, dodając sól, pieprz i trochę ostrej papryki (kto nie lubi ostrej przypraw może dać paprykę słodką, ale w większej ilości, ok. łyżeczki) oraz pół szklanki stopionego gęsięgo smalcu. Nadziewamy szyję dość luźno - broń Boże nie ubijając, bo pęknie w trakcie pieczenia! - zaszywamy i wkładamy do brytfanny z piekącą się gęsią na jakieś trzy kwadransy przed końcem pieczenia. Upieczoną wraz z gęsią nadziewaną szyję kroimy w plastry i dodajemy po kilka plasterków do każdej porcji. Życze smacznego.

Zdarzyło się, że profesor Wiktor Boniecki - zmarły nie-

dawno znakomity ekonomista, wieloletni wykładowca krakowskiej AE i Politechniki - w czasie piastowania godności prezydenta m. Krakowa podjął kilka dość ważnych decyzji nie konsultując ich z wojewódzkimi władzami PZPR. Za szczególnie naganne uznano nawiązywanie zbyt bliskich stosunków z miastami francuskimi, postanowiono więc odwołać go z prezydentury. Przypominamy, że choć formalnie rady narodowe nie podlegały partii, praktycznie decydowała ona o obsadzie stanowisk. Przekazując władzę swemu następcy, profesor Boniecki powiedział:

- Myślałem, że łańcuch na szyi prezydenta jest tylko zewnętrznym symbolem piastowanej godności, okazuje się jednak, że ma on też inne znaczenie. Słusznie więc przestaję być prezydentem, skoro nie umiem chodzić w łańcuchu.

Raz jeszcze życze smacznego. WYJADACZ

Znajdź swój styl

# Powabna bielizna

Bielizna nigdy nie była tak powabna jak teraz i nigdy dotąd nie była aż tak widoczna, do przeszłości należy wstydlawa, starannie schowana pod ubraniem. Dziś ogląda światło dzienne i stanowi integralną część nowoczesnej mody.

Nowe elastyczne tkaniny, przezroczyste surowce, nowoczesne technologie, wyrafinowana, perfekcyjna linia - bo ten dział mody nastawiony jest na podkreślanie kobiecego ciała w sposób doskonały. Im ubranie bardziej pokazuje kształty i odsłania ciało, tym bielizna skuteczniej ubiera i koryguje sylwetkę. Latem każdy ruch ciała może zdradzić, co mamy pod ubraniem. Duże dekolty, obcisłe sukienki, przezroczystości zobowiązują do idealnie dopasowanej bielizny.

Podniesienie bielizny do rangi ubrania sprawiło, że hitem ostatnich lat stało się *body* - czyli zamiast biustonosza i majtek można nosić futerał przypominający jednocześciewy kostium kąpielowy, ale spełniający rolę dobrego korektora sylwetki - jak gorset. Linie kobiecego ciała dodatkowo podkreślają odpowiednie cięcia. Materiały są szlachetne, eleganckie, najbardziej rekomendowane - to bawełna, jedwab w połączeniu z lycrą i inne tkaniny najnowszej generacji. Nowe wersje *body* mogą

mieć styl sportowy, różnorodność ramiączek, dekoltów, wycięć. Obok gładkich, różne wzory - od kwiatowych po marynarskie i militarne. W zależności od tego, z jakiego materiału, w jakim kolorze i fasonie

wieku i każdej figury. *Body liner* oferowane jest w kilku modelach, m.in. bardzo opinającej halki, biustonosza, „spódniczki” modelującej pośladki i brzuch, majteczek. Bielizna ta nie odciska się pod ubraniem.

*body* jest zrobione, można nosić je jako jedną z części ubrania, np. w parze ze spódnicą, spodniami, ewentualnie pod żakiet (w tym przypadku gładkie i dyskretne).

Jest też wyraźny powrót do stylu romantycznego, z widocznymi wpływami wiktoriańskimi i aplikacjami kwiatowymi, a nawet sznurowaniami.

Młode dziewczyny najchętniej wybiorą zapewne styl sportowy z prostymi, ale wdzięcznymi i wygodnymi fasonami.

Ostatnio pojawia się coraz więcej bielizny dosłownie modelującej ciało i tuszującej mankamenty sylwetki. Wyszczuplające gorsety i majtki znamy już od dawna. Nowością są specjalne majteczki korygujące kształt pośladków czy zbyt duży brzuch. Także biust można powiększyć staniczkiem posiadającym w dolnej części grubsze wkładki. Na pewno warto poznać różne bielizniarskie tricki, aby ulepszyć własną figurę.

Najlepsze firmy bielizniarskie wypuściły nowe wersje bielizny typu *body liner* - która jest idealna pod obcisłe kreacje, świetnie modeluje sylwetkę i niweluje mankamenty figury. *Body liner* występuje w kolorze mocca. Jest prawie niewidoczne, idealne pod przejrzystą odzież. Jest to też świetna bielizna dla każdego

Jest teraz sporo bielizny do wyboru. Staniki, od gorsetowych, sportowych, gładkich, koronkowych, „bardotek”, po godne polecenia zwłaszcza na lato i niezastąpione przy dużych dekoltach - biustonosze bez ramiączek.

Negliż powinien być intrygujący i sexy. Dlatego szuka się nowych rozwiązań w materiałach i konstrukcji bielizny. Najwygodniejsze są kombinacje tkanin elastycznych, bawełnianych i jedwabnych. Elastyczne koronki, hafty, pasmanteria. Fasony o różnym stopniu zabudowania czy zmysłowości.

Najszlachetniejsza jest bielizna biała, ale projektanci, chcąc zdobyć nowe rynki, proponują *dessous* w zupełnie nowych kolorach, jak np. perłowa gołąbkowa szarość, odcienie wrzosu i bzu, różu indyjskiego, czerwonego wina, głębokiej morskiej toni, czekolady. Stale jest obecna bielizna czarna, ostatnio pojawiły się też kolory jaskrawe. Wielkie firmy bielizniarskie ciągle szukają kompromisu między praktycznością i zmysłowością. My wybierajmy to, co dla nas najlepsze, ale w miarę możliwości w najlepszym gatunku. Dbajmy też zawsze o nienaganną świeżość i czystość naszego *dessous*, bo w gruncie rzeczy to właśnie jest najważniejsze.

S

maślanki, twarożki - nawilżają, odżywiają i regenerują skórę.

Nie tylko kwasy owocowe, ale również kwas mlekowy ma bardzo duże znaczenie (oprócz działania wybielającego) w pielęgnacji i regeneracji skóry. Świetne są odżywczo-regene-

A i E). Nakładamy tę papkę na twarz i szyję grubą warstwą na 20 minut i przykrywamy ciepłym kompresem.

Na cerę bez problemów z naczynkami krwionośnymi można z powodzeniem stosować rodzaj kremu przygotowa-

nego z dwóch łyżek miodu i dwóch łyżek mleka, który trzymamy na twarzy, ustach, szyi, dekolcie, a nawet dłoniach pół godziny. Aby osiągnąć trwały efekt, kurację tę warto stosować raz w tygodniu, ale systematycznie przez dłuższy okres. Ciepła kąpiel miodowo-mleczna (można dodać olejki zapachowe) to remedium na stresi i szorstką skórę. Do wanny z ciepłą wodą wlewamy 1-2 litry mleka i filiżankę rozpuszczonego miodu. Po kąpieli spłukujemy ciało letnią wodą i nacieramy balsamem.

S

# Metamorfozy



Pani Ania jest osobą bardzo skromną i nieśmiałą, dlatego też niewiele chciała o sobie powiedzieć. Pracuje jako maszynistka. W wolnych chwilach lubi wędrować z plecakiem górskimi szlakami. Niezłe gotuje, zwłaszcza wyszukane potrawy. Pani Ania raczej się nie malowała do tej pory, ciekawa więc była swojego nowego wizerunku.

Najpierw konieczna okazała się wizyta w gabinecie kosmetycznym, aby odświeżyć i zregenerować cerę, która jest sucha, alergiczna i z tendencją do pękających naczynek krwionośnych. Kosmetyczka zastosowała między innymi intensywne nawilżanie, masaż ampułką regenerującą, oczyszczanie i ziołową, specjalną maseczkę obkurczającą naczynka. Wyregulowała także brwi i zrobiła hennę.

Cera taka wymagała zastosowania maskujących korektorów i rozjaśniająco-rozświetlającego podkładu w kolorze naturalnego beżu. Na powieki nałożyłyśmy cień beżowy, pod łuk brwiowy róż bambusowy, następnie cień w kolorze dymu złamany szarością, położony w części górnej i dolnej powieki, z mocniejszym zaakcentowaniem kącików zewnętrznych oka, który nadał głębię spojrzeniu. Grafitowy tusz zagęścił i wydużył rzęsy. Łososiowy róż wymodelował, wyszczuplił policzki i skorygował delikatnie nos. Usta pomalowałyśmy pomadką w odcieniu różu beżowołososiowego.

Włosy pani Ani były dość zniszczone, zaproponowałyśmy więc spore ich skrócenie. Wypływały rudawy odcień został zastąpiony złotą tonacją blondu ze słonecznymi refleksami. Po tym za-

biegu włosy zostały odżywione pianką regenerującą i preparatem zawierającym keratynę, aminokwasy i proteiny. Substancje te odżywiają włosy od wewnątrz i wzmacniają je. Fryzjerka zakre-

ciła włosy na grube wałki i uczesała fryzurę luźno do tyłu.

Panią Anię ubrałam w bardzo ładną sukienkę w stylu płaszczywym w kolorze niebieskiej szarości.

## Opieka kosmetyczna

Gabinet kosmetyczny „Iwona”, ul. Sienkiewicza 13

Makijaż Gabinet kosmetyczny „Iwona” przy współpracy

Studio „S” i kosmetyczek z Yves Rocher

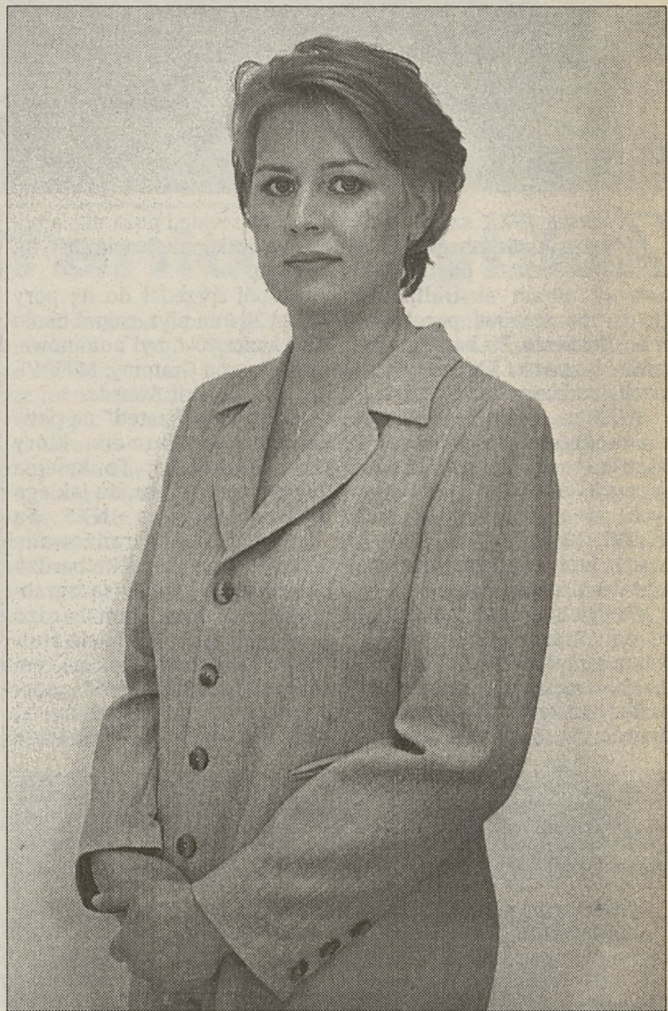
Fryzura Studio Fryzjerskie „Trendy IX”

ul. Świętokrzyska 8, tel.: 32-32-31

Ubiór użyczyła

Firma „MW Prestige”, ul. Karmelicka 14

Opracowanie i stylizacja całości SABA PIETKIEWICZ



Fot. Anna Kaczmarz

Piękna na co dzień

# Najtańszy eliksir piękności

O tym, że mleko wzmacnia kości, zapobiega próchnicy i dostarcza cennych składników, wszyscy wiemy. Zapominamy jednak o jego cennych właściwościach kosmetycznych, które już w starożytności doceniła Kleopatra, zażywając mlecznych kąpeli. Mleko zawiera wszystkie składniki niezbędne do rozwoju organizmu, a zarazem dobroczynnie wpływające na skórę: witaminy A, D, B6, B12, sole mineralne, enzymy, a także białka i delikatne tłuszcze. Dzięki temu mleko świeże, kwaśne, śmietanki, jogurty,

rukując maseczki z twarożku, które można jeszcze dodatkowo wzbogacić w zależności od cery, np. marchewką, bananem, posiekaną natką pietruszki, tartym jabłkiem, truskawkami, melonem, miodem, avocado, oliwką etc. To samo zresztą dotyczy naturalnych jogurtów, do których można dodać jeszcze witaminy A i E. Na suchą, zmęczoną cerę kuracja mleczna wpływa jak kojący balsam. Wygładza ją, przywraca napięcie i elastyczność. Doskonała jest maseczka z rozrobionej w ciepłym mleku mąki pszennej z dodatkiem witamin (np.

nego z dwóch łyżek miodu i dwóch łyżek mleka, który trzymamy na twarzy, ustach, szyi, dekolcie, a nawet dłoniach pół godziny. Aby osiągnąć trwały efekt, kurację tę warto stosować raz w tygodniu, ale systematycznie przez dłuższy okres. Ciepła kąpiel miodowo-mleczna (można dodać olejki zapachowe) to remedium na stresi i szorstką skórę. Do wanny z ciepłą wodą wlewamy 1-2 litry mleka i filiżankę rozpuszczonego miodu. Po kąpieli spłukujemy ciało letnią wodą i nacieramy balsamem.

S

# Panie boksują

Nowy typ treningów, łączący w sobie elementy boks i aerobiku, pojawił się w USA już 5 lat temu. Fitnessowej nowince nie wróżono powodzenia, tymczasem boksaerobik zdobywa coraz więcej zwolenników, a zwłaszcza zwolenniczek. Zdjęcia Jodi Foster czy Cindy Crawford toczących walkę bokseorską były świetną reklamą.

Ta forma zajęć nie jest brutalna, a pozwala na przeprowadzenie pełnego treningu. Bokserzy walczą w rundach, wysiłek jest skoncentrowany w ok. 30-sekundowych atakach. Trening boksaerobiku został oparty na zasadzie zwiększającego i zmniejszającego się wysiłku. Dzięki zmiennej intensywności ćwiczeń trenuje się znacznie intensywniej, ponieważ przerwy pozwalają szybciej zregenerować siły.

Bokswanie to doskonały sposób na pozbycie się nadmiaru tkanki tłuszczowej, wzmacnia i poprawia stan układu krążeniowego-oddechowego, bardzo korzystnie wpływa na wszystkie grupy mięśniowe. Praca

nóg, taka jak zawodników na ringu, wzmacnia te kończyny, nadając im zgrabny kształt. Ćwiczenia ciosów, uderzeń i elementów treningu obwodowego pozwalają kształtować górne partie ciała.

Boksaerobik wpływa korzystnie nie tylko na nasze ciało, ale jest też świetnym sposobem uwalniającym od stresów. Po dniu pełnym napięć ten trening pozwoli Ci się rozładować, a negatywnych i złych uczuć trzeba pozbywać się jak najszybciej.

Aby ćwiczyć boksaerobik w domu, wystarczy mieć skakankę i nieco miejsca, aby swobodnie się poruszać. Bardzo dobrze, jeśli ćwiczysz, patrząc w lustro, bowiem wówczas możesz się kontrolować. Jak przy innych rodzajach zajęć należy zawsze zaczynać od rozgrzewki, konieczne są również elementy stretchingu. Elementy boksu to: ciosy proste, ciosy sierpowe, wykroki w pozycji obronnej, lekkie i mocne ciosy, oczywiście w powietrze, skakanie na skakance. W miarę jak będzie wzrastać Twoja sprawność, do treningu możesz włą-

czyć ćwiczenia na stopniu, podskoki obunóż w miejscu, przysiady na jednej nodze.

Trening kończ stosując ćwiczenia na mięśnie brzucha, zwłaszcza na mięśnie proste. Na koniec treningu zastosuj ćwiczenia rozciągające i wyciszające.

Skakanie na skakance to jedno z najważniejszych ćwiczeń w boksaerobiku. Skacząc spalasz więcej kalorii niż przy bieganiu, a umiejętność tę opanowałaś w dzieciństwie, wystarczy nieco wysiłku, aby do niej powrócić.

Sprawdź, czy skakanka ma odpowiednią długość. Stań na środku linki i unieś końce do góry, przenosząc ramiona lekko w bok. Uchwyty skakanki powinny sięgać do dolnych żeber. Na początku skacz powoli, tempo zwiększaj stopniowo. Przypomnij sobie skoki do przodu, żabki, skoki skrzyżne.

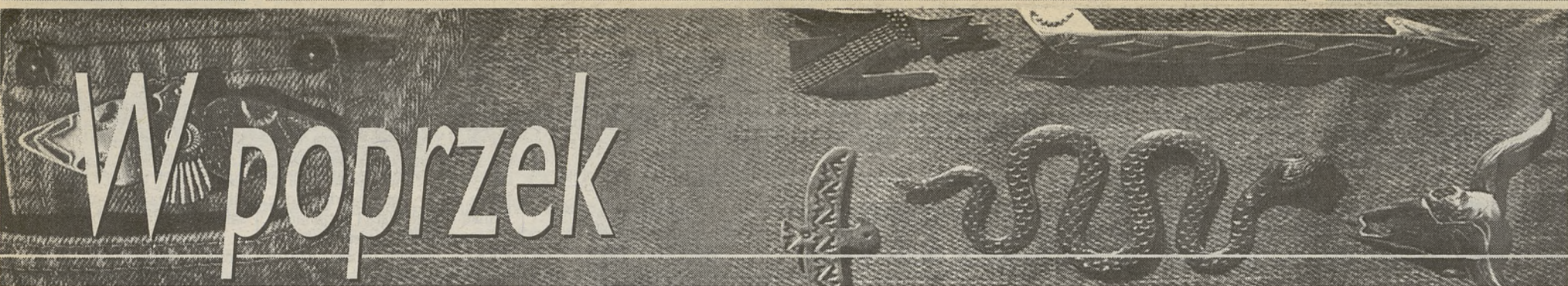
Trening boksaerobiku nie naraza Cię na bezpośredni kontakt z przeciwnikiem, tu działa tylko Twoja wyobraźnia. Spróbować warto, zabawa gwarantowana. ANNA DYMEK

WSZYSTKO DO WŁOSÓW  
**RENA F.U.H.**  
KRAKÓW  
ul. Bieńczycka 13A  
tel. 21-63-80  
tel. 0601 41-27-90  
DYSTRYBUTOR:  
**PAUL MITCHELL**  
WELLA  
GOLDWELL GOLDWELL  
PROFESJONALNE ARTYKUŁY  
FRYZJERSKIE FIRM  
POLSKICH I ZAGRANICZNYCH  
SPRZĘT I WYPOSAŻENIE  
SALONÓW FRYZJERSKICH  
SPRZEDAŻ RATALNA!  
ATRAKCYJNE CENY!  
RABATY! 54/97ALTAIR

Wczasy nie tylko dla odchudzających się  
10 dni dla zdrowia i urody  
Szczawnica:  
25.04.-04.05.97  
23.05.-01.06.97  
DW, pokoje 1-, 2-osobowe  
☆ basen ☆ sauna  
☆ solarium ☆ masaże  
Program fitness: callanetics, step, aerobic, siłownia.  
A + J Fitness Club,  
tel. 21-95-34

Sklep MAXI-SZYK  
poleca bogaty wybór modnej i eleganckiej odzieży damskiej w dużych rozmiarach.  
Kraków, ul. Mogilska 16A (rondo Mogiłskie)  
tel. (012) 21-18-92. m1576

Center Taxi  
96-27  
67-67-00  
Przyjmujemy kierowców - taksówki bagażowe i osobowe. 564k



INXS - „Elegantly Wasted”

# Stary, dobry INXS



Zawsze INXS szanowany był za umiejętne połączenie rocka i popu. Najnowszy album australijskiej grupy nie stanowi przełomu w ich karierze. To bardzo rzetelnie nagrana, bardzo przyzwyczajająca, bardzo przyzwyczajająca, bardzo przyzwyczajająca rockowo-popowa płyta.

INXS na rynku funkcjonuje z powodzeniem od kilkunastu lat. INXS to również jeden z nielicznych zespołów pochodzących z antypodów (obok AC/DC, Mortal Oil czy Silverchair), którym udało się zaistnieć w rockowym świecie.

Bardzo interesujący jest fakt, że od 17 lat INXS gra wciąż w tym samym składzie. Taka sytuacja w rockowych kapelach to wielka rzadkość. Można wnioskować, że są świetnymi kum-

plami na scenie i poza nią, a poza tym doskonale bawią się tym, co robią.

Zespół sprzedał do tej pory ponad 20 mln płyt, zagrał około 1000 koncertów, był nominowany do nagród Grammy, MTV Video Awards, Brit Awards.

„Elegantly Wasted” na pewno nie jest albumem, który rzuca na kolana. To kolejna dobra płyta w stylu, do jakiego przyzwyczaili nas INXS. Są więc ładnie zaaranżowane utwórki oparte na kilku bardzo chwytliwych rifach, są zgrabne solówki i ten sam bardzo przyjemny głos Michaela Hutchence'a. Nie ma jednak na tym albumie potencjalnych przebojów, które dorównałyby takim utworom jak „Suicide

Blonde”, „Disappear” czy „Baby don't Cry”.

Najważniejszą postacią w zespole jest Michael Hutchence - wokalista, autor tekstów i człowiek, do którego wzdycha tysiące kobiet na całym świecie. On z kolei słynie ze słabości do znanych modelek i co chwilę pojawiają się informacje, że Hutchence tym razem jest związany z tą, albo z inną. Na szczęście nie wpływa to na jego formę wokalną i na „Elegantly Wasted” jego głos jest jedną z najmocniejszych stron.

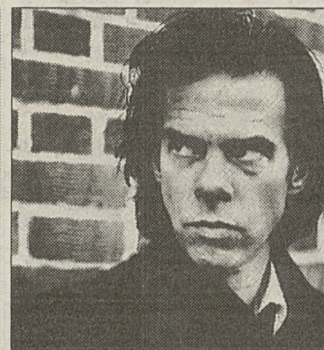
Hutchence jest także autorem wszystkich tekstów i dołożył swoje trzy grosze do muzyki na tym albumie. Teksty tradycyjnie opowiadają historie o pięknych kobietach, nieszczęśliwych mężczyznach.

Podobnie jest z muzyką, która od kilkunastu lat nie zmienia się i obojętnie czy słyszmy utwory z płyty „Kick”, czy z „Elegantly Wasted” zawsze bez wachania można rozpoznać brzmienie INXS. Niektórzy mówią, że zwyczajnie brakuje im pomysłów; oni odpowiadają, że to, co robią jest dobre i po co to zmieniać.

Ja sam nie jestem wielkim fanem INXS, ale lubię czasami posłuchać takiej lekkiej muzyki. Szczególnie przypadły mi do gustu „I'm Just The Man”, „Girl On Fire”. Bardzo sympatyczne pioseneczki z bardzo ładnymi partiami wokalnymi. „Elegantly Wasted” polecam wszystkim tym, którzy mają dość wszechobecnej popeliny, a chcieliby pobawić się przy inteligentnym popie.

Jeżeli dokładnie wyczytacie się w książeczkę dołączonej do płyty, dowiecie się, że australijski INXS nagrywał płytę w Kanadzie, a ostateczne miksy zostały zrobione w Hiszpanii. Przyznajcie sami, że dla muzyki nie ma granic.

**GAS**  
PS Już niedługo INXS wyrusza na trasę koncertową i 25 czerwca zagra w katowickim Spodku.



Nick'a Cave'a i The Bad Seeds

## Fascynujący smęciarz

Lubicie słuchać smęciarzy, którzy monotonnym głosem wyśpiewują swoje żale i pretensje do świata? Tym, którzy lubią taki nastrój, bardzo dobrze zrobi najnowsza płyta Nicka Cave'a i zespołu The Bad Seeds - „The Boatman's Call”. Ale ostrzegam, nie słuchajcie jej w stanach totalnej depresji, bo może się to przykro skończyć.

Zrobiło nam się dzisiaj australijsko na stronie. Obok piszemy o INXS, a tu o kolejnym popularnym człowieku z kraju kangurów.

Ale teraz słów kilka o płycie „The Boatman's Call”. Album zaczyna się ciężko, jakby nikomu nie chciało się grać. Smutny wokół, pianino i ciepły basik - „Into My Arms”, później „Lime Tree Arbour” tak samo

skromne instrumentarium, do którego doszła jedynie perkusja. Melodia tak samo śliczna jak poprzednia. Zresztą nie ma chyba sensu rozpisywać się o utworach po kolei. Wszystkie są tak samo dobre, tak samo smętne i tak samo ciepłe.

Cave powiedział, że teksty na „The Boatman's Call” to przede wszystkim krótkie słowa do Boga, zastępujące jego modlitwy oraz fragmenty z życia nieszczęśliwego człowieka.

Cave miał chyba kaca moralnego po poprzedniej płycie „Murder Ballads”, kiedy to krytyka zarzuciła mu, że zmierza w kierunku popu i chce po prostu zbić kasę. „The Boatman's Call” to zbiór nieco smętnych, ale absolutnie nie nudzących utworów.

To fascynujące, że przy tak skromnym instrumentarium i tak monotonnym głosie, jakim dysponuje Cave, ten album potrafi niemal zahipnotyzować.

Jest na tej płycie jeszcze coś bardzo niesamowitego, co powoduje, że już po pierwszych kilku taktach znajdujemy się w ciemnym, przydymionym pubie, a w ustach poczujemy smak piwa. Nie wierzyć? Spróbujcie sami.

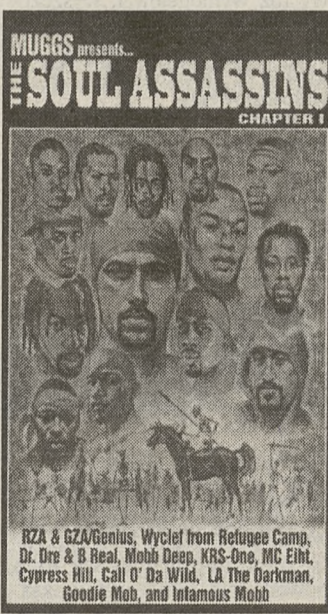
SSKI

## Uwaga! koncert!

20.04 Lech Janerka, Żelazna  
22.04 Albion, Pod Przewiężką  
8.9.05 Bruce Springsteen, Warszawa - Sala Kongresowa  
10.11.05 Rainbow Poznań, Katowice  
12.05 Anita Lipnicka, hala Wisły  
16.05 Body Count, Kraków - hala Wisły  
22.05 Nick Cave & The Bad Seeds, Warszawa

25.05 Kiss, Pantera, Whitesnake, Stadion Gwardii, Warszawa  
9.11.06 Jethro Tull, Poznań, Katowice  
22.06 Emerson, Lake & Palmer, Katowice, Spodek  
25.06 INXS, Katowice, Spodek  
7.07 Smashing Pumpkins  
27.07 Simple Minds, No Doubt, Gdańsk, stadion Lechii  
12.08 U2, Chorzów, Stadion Śląski

Kolejne dwie nowości koncertowe i to nie były jakiego formatu. Po pierwsze, zobaczyć i posłuchać będziemy mogli australijskiej gwiazdy INXS. Po drugie z okazji 1000-lecia Gdańska na stadionie Lechii zagrają Simple Minds, dziś już nieco zapomniana gwiazda, oraz zespół numer jeden tegorocznego przełomu zimy i wiosny - No Doubt. Ciekawe połączenie różnych gatunków muzycznych gwarantujące chyba liczną widownię.



## 100 procent hip-hopu

Cztery lata temu DJ Muggs, jeden z założycieli Cypress Hill postanowił, że nagra coś solowego. Ale stało się tak, że płyta ukazała się całkiem niedawno. Stało się tak, bo w międzyczasie „cypryski” nagrały jeszcze jeden album, a DJ Muggs pomagał jeszcze przy produkcji albumów m. in. Ice Cube'owi, Janet Jackson.

Jak się jednak okazuje „The Soul Assassins” to nie do końca produkt solowy. Muggs wziął się na sposób i zaprosił kilku znanych hiphopowców i raperów, którzy spowodowali, że ta płyta jest skazana na sukces. Muggs przyznaje, że pomysł na płytę zaczerpnął od Quincy Jonesa, który najpierw nagrywał muzykę, a potem zaprasza do studia gości, żeby dograli swoje partie. Muggs mówi: „Uznałem, że dla mnie będzie to również właściwa droga. Postanowiłem namówić do wzięcia udziału w tym projekcie przyjaciół raperów, których spotkałem przez te wszystkie lata”. Kogo możemy usłyszeć na „The Soul Assassins”? Na początek Dr. Dre & B Real, później

Wyclef z The Fugees, są jeszcze chłopcy z Cypress Hill, jest MC Eiht, jest RZA. W sumie sama śmietanka z rapowo, hiphopowego towarzysztwa. Jak wspominałem płyta skazana na sukces, ale przede wszystkim wśród tych, którzy czują taką muzykę. Dla początkujących ten album mógłby okazać się zbyt mało komercyjny. Nie są to piosenki, które łatwo wpadają w ucho, ale wystarczy odrobina wyobraźni i ta muzyka zaczyna kręcić.

Jak się okazuje recepta na sukces jest prosta i bardzo skuteczna.

BYA

### Konkurs

Jeżeli macie ochotę dostać od nas album DJ Muggsa - „The Soul Assassins” wyślijcie do nas kartkę z odpowiedzią na pytanie:

W jakim zespole występuje DJ Muggs?  
Nasz adres: Dziennik Polski „W poprzek”; ul. Wielopole 1, 30-072 Kraków.

✓ Jay Kay - wokalista Jamiroquai - po drugi w tym roku został zatrzymany przez policję drogową za spore przekroczenie dozwolonej prędkości. Tym razem we Francji; w Wielkiej Brytanii ma na karku sześciomiesięczny zakaz prowadzenia samochodów za jazdę 80 mil na godzinę - dlatego zasadał we Francji, gdzie policja musiała ustawić blokady na drodze. Sam Jay Kay przyznaje, że jechał z prędkością 145 mil na godzinę. Dodajmy, że wśród kolekcji jego samochodów znajdują się między innymi lamborghini i ferrari 355.

✓ Robert Altman zwrócił się do U2 z propozycją nagrania „Happiness Is A Warm Gun” The Beatles na potrzeby telewizyjnego serialu „Gun”.

✓ 26 maja poznamy „OK Computer”, czyli pierwszą piosenkę z nowej płyty Radiohead zatytułowanej „Paranoid Android”.

✓ 70 tysięcy osób oglądało w ubiegłą sobotę Fugees w Port-au-Prince na

## Rockowy magiel (105)

Haiti. Dochód z koncertu przeznaczono został na walkę z przemocą wśród młodzieży na Haiti.

✓ Trent Reznor z Nine Inch Nails oraz Kenneth „Babyface” Edmonds znaleźli się na liście 25 najbardziej wpływowych artystów w Ameryce - według magazynu „Time”.

✓ Snoop Doggy Dogg zamierza wspólnie ze swoimi słynnymi przyjaciółmi zorganizować hiphopowe tournée pokojowe. Główne motywy to oczywiście śmierć Tupaca Shakura i Notoriousa B.I.G. Oprócz Snoopiego organizacją przedsięwzięcia - pod patronatem Nation Of Islam - zajmą się także Chuck D. i Doug E. Fresh. Oczywiście cała trójka raperów wystąpi również podczas „Hip Hop Peace Tour”. Oprócz koncertów pla-

nowane jest także nagranie wspólnej płyty.

✓ Nick Cave wspólnie z grupą Gallon Drunk nagrał nową wersję piosenki Scotta Walkera „The Big Hurt” - specjalnie do gangsterskiego filmu „Mojo”. Do tego filmu Cave dorzucił jeszcze jedną piosenkę - nagrałą wspólnie z Timem Friesem-Greene, kiedyś członkiem Talk Talk.

✓ Jak informuje wytwórnia Dischord grupa Fugazi rozpoczęła pracę nad swoim kolejnym albumem następcą płyty „Red Medicine” sprzed 2 lat. Po kilkumiesięcznej przerwie, spowodowanej problemami zdrowotnymi Iana McKaye'a, w maju wystąpią z kilkoma koncertami, żeby sprawdzić kondycję Iana. Płytę nagrywają w studiu w Waszyngtonie.

✓ Fun Lovin Criminals to kolejna grupa, która będzie towarzyszyła U2 podczas zbliżającej się wielkimi krokami PopMart Tour. Criminalsi wystąpią podczas pięciu koncertów słynnych Irlandczyków w Stanach Zjednoczonych. Oprócz nich U2 wspomagać będą w różnych momentach trasy między innymi Prodigy, DJ David Holmes i Rage Against The Machine - ci ostatni wystąpią podczas pierwszych dziewięciu koncertów. Start już 25 kwietnia.

✓ Underworld będą nagrywali wspólnie z Michaellem Stipem z REM utwór do kolejnego odcinka przygód Batmana, czyli filmu „Batman And Robin”. W ubiegłym tygodniu spotkali się w tajemnicy w Londynie, żeby omówić szczegóły. W międzyczasie Rick Smith

z Underworld będzie zajmował się również remiksowaniem utworów Goldiego i Roba Playforda, specjalnie dla wytwórni Moving Shadow i jest to pierwszy przypadek w historii tej firmy, że artysta, który nie gra drum'n'bassu miksuje dla tej wytwórni.

✓ Dave Grohl, aktualnie wokalista i gitarzysta Foo Fighters, a w przeszłości perkusista Nirwany zapewnił, że koncertowa płyta „From The Muddy Banks Of The Wishkah” nie będzie ostatnią, jaka ukazała pod szyldem Nirvana. Jako przykład podał, że wiele nie publikowanego lub przemiksowanego materiału ukazywało się jeszcze długo po rozpadnięciu się The Doors czy Led Zeppelin. Powoływał się także na The Beatles i piosenki nagrane ostatnio - z taśm Johna Lennona. Zastrzegł jednak, że nigdy ani on, ani Krist Novoselic nie będą dogrywać swoich partii do taśm pozostawionych przez Cobaina.

TOMASZ POZNAŃSKI  
RADIO RMF FM

# DZIENNICZEK

POLSKI

PISMO UCZNIÓW PRZYGOTOWYWANE W CHWILACH WOLNYCH OD NAUKI

## Witajcie!

Z radością informujemy Was, że trzymacie w ręce próbkę pracy klasy I F VIII LO o profilu dziennikarskim.

Nasz program umożliwia poznawanie kulisów pracy dziennikarskiej, jej wad i zalet. Realizacja programu jest możliwa dzięki współpracy i zaangażowaniu w nasze sprawy „Dziennika Polskiego”.

W pierwszym półroczu mieliśmy wiele spotkań z ciekawymi ludźmi, takimi jak fotoreporter, aktor, historyk sztuki, poeta. Teraz chcemy poznawać podstawowe formy dziennikarskie: reportaż, wywiad, informację, recenzję. Najbliższy okres zapowiada się bardzo ciekawie. Na razie jednak drugi semestr dopiero się rozpoczął i jeszcze wszystko przed nami. Mamy nadzieję, że każdy z Was znajdzie w naszej gazetce coś interesującego. Czekamy na Wasze opinie i współpracę. Piszcie jak najszybciej, przysyłajcie swoje artykuły i pomysły.

IF

## Wybór należy do Ciebie!

### ...ale jak to zrobić?

Ósma klasa. Nad głową rodzice ze swoim wiecznym „Ucz się, bo nie zdasz egzaminów”. I jak tu żyć biednemu ósmoklasie zagonionemu wśród trudów codziennej nauki? Do tego dochodzi dylemat: Jaką szkołę wybrać?, Jaki profil klasy? Zanim dokonasz wyboru, odpowiedz sobie na pytania:

- Co cię interesuje?
- Jaki profil najbardziej ci odpowiada?
- Czy lubisz się uczyć?
- Jak daleko od twojego miejsca zamieszkania znajduje się szkoła?

Jeżeli znajdziesz już dla siebie odpowiednie miejsce, musisz złożyć papiery. W tym celu przygotuj teczkę, która będzie zawierać:

- podanie
- kartę zdrowia
- kartę z ocenami z pierwszego półrocza
- dwa zdjęcia legitymacyjne
- wszelkie dyplomy, zwolnienia z egzaminu, papiery świadczące o udziale w konkursie lub olimpiadzie.

Teczkę należy zanieść do sekretariatu wybranej szkoły. Później donieść do niej świadectwo ukończenia ósmej klasy, i to już wszystko. Trzeba tylko przyjść na egzamin.

- A co robić w przeddzień wielkiego „sprawdzianu wiedzy”? Cóż. Na pewno się nie uczyć. Zapelnąć sobie maksymalnie czas: pójść do zoo, do kina. Nie przejmować się jutrzejszym dniem. A gdy nadejdzie... Prawda jest taka, że wtedy nerwy puszcza.

- Jak należy się ubrać na egzamin?  
Na galowo. Dziewczyny w granatową lub czarną spódnicę, białą bluzkę i ewentualnie w jakiś żakiet. Chłopcy w garnitur. Spodnie muszą być niestety z materiału. Nie dżinsy!!!

- Jak zachowywać się na egzaminie?  
Gdy już przyjdziecie pod szkołę i staniecie pod klasą, zróbcie kilka głębokich wdechów, i to wszystko. Teraz nic już wam nie pomoże. Wiedza sama się włączy. Zaczniecie myśleć i stres powoli minie. W gruncie rzeczy egzamin to nie jest nic strasznego. Nie przejmujcie się więc, bo naprawdę nie ma czym.

TO TRZEBA PO PROSTU PRZEŻYĆ!!!

## To tu, to tam...

Udało mi się wreszcie być na koncercie Grzegorza Turnaua. Zrobił na mnie ogromne wrażenie. Po pierwsze mocno uderzyła mnie naturalność całego zespołu, ale szczególnie naturalność Grzegorza Turnaua. Nie trzeba być zbyt sportowawczym, aby wyczuć, że to, co mówił, płynęło z głębi jego serca. Bardzo cenię sobie ludzi, którym sława nie przeszkadza być sobą, a Turnau zdecydowanie do takich należy. Piosenki, które zaśpiewał, pochodziły z wszystkich trzech jego płyt, tzn. „Naprawdę

nie dzieje się nic”, „Pod światło” i najnowszej „To tu, to tam”. Jak śpiewa ten krakowski artysta, to mam nadzieję, że wszyscy wiedzą, dlatego nie opisuję tego.

Widownia nie dała Turnaui opuścić Filharmonii bez bisu. Gorącymi brawami udało się nam wyprosić tylko jedną piosenkę. Tak krótki bis artysta argumentował słowami św. Augustyna: „Śpiewaj i idź”. Zaśpiewał więc piosenkę Wiesława Dymnego „Pejzaż horyzontalny” i... poszedł. M.

## Zaufaj sobie

Rozmowa z rosyjskim astrologiem - Siergiejem Krotkim

- Jak wiele może się Pan dowiedzieć o człowieku dzięki astrologii?

- Moja nauczycielka - Zinada Pietrowna z Ordżonikidze - mawiała, że gwiazdy skłaniają ale nie zmuszają, stwarzają pewne predyspozycje - dobre i złe, od nas zależy jak pokierujemy swoim losem. Dlatego mogę powiedzieć, że ktoś dysponuje wybitnym talentem politechnicznym albo że byłby fantastycznym lekarzem, lecz wyboru dokonać musi sam.

- Co chciałby Pan powiedzieć młodzieży?

- Przede wszystkim żeby żyła pełnią życia, nie zważała na przeciwności losu i trudne okoliczności. Jeśli pragnie się zrealizować jakiś ambitny cel - trzeba włożyć w to wiele wysiłku. Upadać i podnosić się o własnych siłach. Spoglądanie w stronę gwiazd może wówczas tylko przeszkadzać...

- Czy potrafi Pan doradzić wybór chłopaka lub dziewczyny?

- Zajmuję się tym dość często, stawiając tak zwane horoskopy porównawcze. Po prostu nakładam na siebie dwie mandale i śledzę korelacje planetarne. Wiadomo, że Lew nie nawiąże satysfakcjonującego związku z Rybą, Byk z Wodnikiem itd. Chyba że przemawiają za tym dodatkowe czynniki. Przyznam jednak, że nie lubię wypowiadać się w kwestii związków emocjonalnych. Wierzę, że miłość jest uczuciem przełamującym wszelkie, także astrologiczne bariery.

- Dziękuję za rozmowę. KAŚKA



## AVALON Nowy zespół... lat 70.

Gdzieś na skraju celtyckiego świata, na północy zielonej wyspy zwanej Wielką Brytanią, wśród nieprzeniknionych mgieł, znajduje się Avalon - wiecznie żywa dolina szczęścia. Jest ostatnim miejscem ostoi starego, dawno zapomnianego świata. Tu ni by żyją naprawdę, a jawa miesza się ze snem. Ludzie nie mają tu wstępu gdyż dawno zapomnieli już o mocy magii i fantazji. Ostatnimi mieszkańcami doliny są piękne, spiczastouchy elfy, brodate krasnoludy, wesole niziołki i prawie już wymarłe, tajemnicze jednorożce. Legendy mówią, że gdzieś tu w dolinie spoczywa waleczny król Artur, czekający aby w pełni chwalił nieść pomoc Anglii i przywrócić pokój na Ziemi.

Wstąp więc Wędrowcze wraz z nami do tej krainy cudów i spraw, by marzenia choć na chwilę oderwały Cię od rzeczywistości, wstąp do AVALONU.

RAISTLIN

### NIEMIERTELNY TOLKIEN

Ogromna popularność „Hobbita” i „Władcy Pierścieni” skłoniła syna Tolkiena - Christophera do zebrania luźnych notatek ojca w powieść. I tak powstały: „Silmarilion” (ostatnio wznowiony), „Niezapomniane opowieści”, „Opowieści ze Śródziemia” i „Niedokończone opowieści”.

Choć synowi nie udało się osiągnąć mistrzostwa ojca w konstruowaniu fabuły, książki te rozchodzą się jak ciepłe bułeczki. Nie ma co się dziwić ogromnej popularności dzieł tego angielskiego filologa i znawcy literatury staroangielskiej, ponieważ potrafił on stworzyć z najdrobniejszymi szczegółami geograficznymi i historycznymi świat pełen tajemniczego uroku i niepowtarzalności.

Do książek Tolkiena powstaje muzyka. Są słowniki, encyklopedie, atlasy z mapami Śródziemia, czy choćby gry komputerowe, a teraz album „Światy tolkienowskie” GALADRIELA

Na płycie Krakowskiego Rynku stosunkowo od niedawna gości nowa dwuosobowa grupa rock'n'roll-owa Seven B. Jest to stosunkowo nowość, ponieważ ich „granie” odbiega od pobrzękiwania, połączonego z napastowaniem przechodniów o kilka groszy. Swoją oryginalność zawdzięcza wprost niesamowitemu vocalowi, jego doniosłe brzmienie niesie się decybelami na naprawdę wiele metrów. Grupa wystawia akustyczne koncerty w okolicach centrum miasta, lecz nie ma „stałego miejsca zamieszkania”. Dla młodych dźwięki Se-

ven B są miłym doświadczeniem pozwalającym sprawdzić co nosiło adrenalinę w żyłach naszych rodziców, a im samym z pewnością iza w oku się zakręci przy muzyce The Beatles, Animals, Crambers. Polecam gorąco.

JAKUB



## Jak się znaleźć w Internecie?

### Tanio i szybko

Bardzo dużo mówi się o Internecie i o jego ogromnych możliwościach, lecz trudno znaleźć informacje jak się do niego podłączyć. Wystarczy PC z zainstalowanym systemem Windows, modem, linia telefoniczna oraz odpowiednie oprogramowanie. Można bezpłatnie podłączyć się do Internetu poprzez Telekomunikację Polską i jej numer 0 202122, ale bez usług poczty elektronicznej. Jedynym kosztem połączenia z Internetem poprzez TP jest koszt połączenia telefonicznego z tym numerem. Skrzynkę dla poczty elektronicznej możemy otrzy-

mać bezpłatnie poprzez jeden z wielu darmowych serwisów pocztowych. Na tej samej zasadzie co zakładanie skrzynki pocztowej, możemy założyć sobie własną stronę internetową. Przykładem polskiej firmy zakładającej darmowe skrzynki pocztowe i strony internetowe jest warszawski Polbox. Limit miejsca przydzielonego nam na serwerze w przypadku skrzynki pocztowej wynosi 500 KB, a w przypadku strony internetowej (WWW) 2 MB. Aby uzyskać darmowe usługi wystarczy wypełnić formularz znajdujący się na serwerze [free.polbox.pl](http://free.polbox.pl). Do komunikacji z Internetem najlepiej kupić modem o szybkości 33,6 kbps, co oznacza że modem będzie w stanie przesłać 33600 bitów na sekundę. Taki modem kosztuje około 350 zł. Można także kupić wolniejszy modem 14,4 kbps za około 180 zł, jednak będziemy wtedy płacić wyższe rachunki telefoniczne.

BARTEK

Mój e-mail: [majejos@hotmail.com](mailto:majejos@hotmail.com)



## Śmierć Michała oczami młodych zbuntowanych

Gdyby nie TO, każdy cieszyłby się dniem - Świętem Wiosny...

Gdyby nie TO, krakowskie dzieci topiłyby Marzannę...

Gdyby nie TO, młodzież bawiłaby się na dyskotecce...

Gdyby nie TO, Kraków byłby taki jak zawsze - przepelniony śmiechem, kolorami, gwarem

Gdyby nie TO, życie dla państwa Łysków nadal miało by sens...

W poniedziałek 17.03.97 r. Kraków obiegła przerażająca wiadomość o niewinnej śmierci 24-letniego studenta.

W ten wieczór wraz z rodziną Łysków cierpią wszyscy - znajomi, starzy, młodzi...

Spacerujemy ulicami Starego Miasta. Jest zimno, ale i tak tłum przemierzający krakowski Rynek. Postanowiliśmy zapytać młodych krakowian, co myślą o minionej tragedii i jej ofierze. Oto co odpowiedzieli:

„Wspaniały chłopak - inteligentny, dobry, uczynny, ale trochę naiwny. Znałem go osobi-

ście...Trudno mi cokolwiek powiedzieć o Jego strasznej śmierci. Wciąż nie mogę w to uwierzyć... Będzie mi Go brakowało...

„Nie rozumiem Michała. Dorosły mężczyzna nie potrafił sobie dać rady z dwoma pijanymi małolatami? Przecież nie był kaleką, umiał się bronić...! Po co jeździł po mrocznych ulicach, skoro wiedział o wydarzeniach z ostatnich miesięcy, o tym, że jest niebezpiecznie. Przecież widział pijanych chłopców, którzy mieli złe zamiary - powinien szybko odjechać i to najlepiej w przeciwną stronę, a nie udawać bohatera i pchać się prosto w ich łapy... Żle o nim mówię, nie mam racji... Michał musiał być dobrym człowiekiem, znającym świat tylko od dobrej strony. Nie tylko ja, ale wszyscy czują się bezsilni i zagrożeni... Za dużo przemocy... Jedno wiem: na pewno ci chłopcy, którzy TO zrobili, będą nieszczęśliwi, dlatego, że dla nich nie ma już ratunku - są za bardzo źli...”

„Najbardziej bulwersujące jest to, że Michała zamordowali

młodzi ludzie - zaledwie 16-letni. Przecież to nie musiał być Michał, to mogło spotkać każdego z nas... O samym morderstwie wiem niewiele, tyle co z gazet i telewizji... Chyba był dobrym człowiekiem...”

W kolejnych wypowiedziach jak echo powtarzało się „TO MOGŁEM BYĆ JA”. Pamiętajmy o tym i nie pozostawmy obojętni wobec narastającej przemocy!

AIM

Zapraszamy do współpracy wszystkich, którzy mają coś do przekazania swoim rówieśnikom, bez względu na rodzaj szkoły i miejsce zamieszkania. Czekamy na Was i Wasze propozycje. Korespondencję, artykuły, zdjęcia prosimy kierować (lub składać osobiście) do sekretariatu VIII LO 31-531 Kraków, ul. Grzegorzewska 24.

# DZIENNIK Na zagrodzie

NR 74

## Ceny prosto z targowiska

### Województwo krakowskie

**Zboża** (w zł za kwintal): pszenica - od 46 (Proszowice) do 57,50 (Myślenice); żyto - od 41 (Proszowice) do 50 (Myślenice); jęczmień - od 43 (Skała) do 57 (Myślenice); owies - od 45 (Skała) do 50 (Krzeszowice); kukurydza - od 55 (Proszowice) do 70 (Krzeszowice)

**Ziemniaki** (w zł za kwintal): od 11 (Słomniki) do 20 (Myślenice)

**Prosięta** (w zł za parę): od 170 (Skała) do 250 (Proszowice)

**Krowy** (w zł za sztukę): od 1100 (Krzeszowice) do 1500 (Proszowice)

**Żywiec** (w zł za kilogram): wieprzowy - od 3,60 (Słomniki) do 3,85 (Proszowice); wołowy - od 2,80 (Słomniki) do 3,00 (Skała)

**Ceny na placu targowym na Rybitwach** (w zł za kilogram): ziemniaki - 0,20, kapusta biała - 0,60, czerwona - 0,50, włoska - 0,60, kiszona - 0,80, pietruszka - 0,35, buraki - 0,40, cebula - 1, czosnek - 5,50, pieczarki - 3, pomidory - 5,80, ogórki świeże - 3,20, kiszony - 1,20, papryka - 13, jabłka - 1-3, seler - 2,40, natka pietruszki (pęczek) - 1, sałata (główka) - 1, rzodkiewka (pęczek) - 0,60, szczypiorek (pęczek) - 0,60, kalafior - 3, jajko - 0,22 (MAT)

### Województwo tarnowskie

**Zboża** (w zł za kwintal): pszenica - od 40 (Zakliczyn) do 50 (Bochnia); jęczmień - od 48 (Szczucin) do 50 (Bochnia); żyto - od 40 (Zakliczyn) do 50 (Bochnia); owies - od 40 (Dębica) do 50 (Brzesko)

**Ziemniaki** (w zł za kwintal): od 12 (Szczucin) do 20 (Ciężkowice)

**Krowy** (w zł za sztukę): od 1200 (Zakliczyn) do 1550 (Szczucin)

**Prosięta** (w zł za parę): od 200 (Bochnia) do 230 (Tarnów)

**Żywiec** (w zł za kilogram): wieprzowy - od 2,60 (Pilzno) do 3,60 (Ciężkowice); wołowy - od 2,50 (Tuchów) do 2,80 (Pilzno)

**Spółdzielnie mleczarskie** płaćły za mleko w klasie I: dla członków spółdzielni - od 0,41 zł (Tarnów) do 0,43 zł (Marcinkowice); dla pozostałych - od 0,39 zł (Brzesko) do 0,41 zł (Dębica) (JT)

### Województwo nowosądeckie

**Zboża** (w zł za kwintal): pszenica - 55 (Limanowa) do 56,8 (N. Sącz); żyto - od 45 (Limanowa) do 49,8 (N. Sącz); owies - od 40-45 (Limanowa) do 49,6 (N. Sącz); jęczmień - od 50-55 (Limanowa) do 53 (Nowy Sącz)

**Ziemniaki** (w zł za kwintal): od 19,6 (N. Sącz) do 20 (Limanowa)

**Żywiec** (w zł za kilogram): wołowy - od 2,80-3,10 (Limanowa) do 2,80 (N. Sącz); wieprzowy - 3,50 (N. Sącz);

**Prosięta** (w zł za parę): od 200-240 (Limanowa) do 234 (N. Sącz)

**Krowy** (w zł za sztukę): od 800 (Limanowa) do 1160 (N. Sącz)

**Jabłka** (w zł za kilogram): od 0,35 (N. Sącz) do 0,50-1,20 (Limanowa) (IWO)

## Pożycz i daj pracę

Niewielkie poletko owsa można zamienić na warsztat pracy przynajmniej dla sześciu osób. Liczba planowanych miejsc pracy jest istotna, ponieważ zależy od niej wysokość pożyczki, jakiej udziela Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Z wnioskiem o pomoc w finansowaniu przedsięwzięcia z zakresu drobnej wytwórczości może się zwrócić osoba fizyczna lub prawna prowadząca lub podejmująca pozarolniczą działalność gospodarczą w gminach wiejskich i miejsko-gminnych. O tę nie oprocentowaną pożyczkę mogą ubiegać się firmy prowadzące działalność

gospodarczą, liczące jednak nie więcej niż 50 osób.

Wcześniej jednak trzeba zgromadzić przynajmniej 30 proc. kosztów przedsięwzięcia i przedstawić kilka dokumentów - plan inwestycji, opinię Ośrodka Doradztwa Rolniczego i zarządu gminy oraz zaświadczenie z ZUS lub KRUS, że nie zalega się z opłatami i podatkami. Właściciel przyszłej lub istniejącej już firmy nie może liczyć na większą pożyczkę niż 60 tys. zł. W przypadku podmiotu, który już korzystał z tej formy pomocy, lecz nie wyczerpał limitu, możliwe jest wyrównanie do kwoty 60 tys. zł.

Pożyczkę spłaca się co kwartał i dług musi być uregulowany przed upływem trzech lat od daty podpisania umowy z Agencją i bankiem. ARiMR zerwie umowę, jeśli inwestycja nie zostanie rozpoczęta lub zakończona w terminie, także w sytuacji, gdy pożyczkobiorca zaprzestanie działalności gospodarczej lub przestanie spłacać raty. Uruchomienie nowego miejsca pracy musi nastąpić nie później niż 30 dni od dnia wypłaty przez bank ostatniej transzy pożyczki. Agencja zastrzega, że połowa zatrudnionych musi mieszkać na terenach wiejskich. (KIS)

## Klienci wymagają

W ubiegłym tygodniu na XVII Seminarium Sadowniczym „Limanowa 97” spotkali się naukowcy i praktycy oraz producenci sprzętu i środków ochrony roślin. W seminarium wzięło udział ponad 150 osób z różnych stron kraju, głównie z regionów, w których sadownictwo stanowi poważne źródło dochodów. Spotkanie zorganizowały Akademia Rolnicza w Lublinie, Fundacja Programów Pomocy dla Rolnictwa (FAPA), Towarzystwo Rozwoju Sądów Karłowych w Warszawie i Spółdzielnia Ogrodnicza Ziemi Sąddeckiej w Nowym Sączu.

Podczas seminarium prof. Eberhard Makosz z Akademii Rolniczej w Lublinie stwierdził, że na rynku owocowym zachodzą bardzo poważne zmiany. Coraz trudniej sprzedać świeże i przetworzone owoce oraz niektóre gatunki drzewek i krzewów owocowych. Wyraźnie wzrosły koszty produkcji, pomoc zaś państwa jest znikoma. Profesor Makosz przyczyną tego stanu rzeczy upatruje w wybrednym rynku konsumentkim.

- Kiedyś - powiedział - na rynku był taki towar, jaki dostarczył producent. Obecnie dominuje ten, którego żąda konsument. Nie wszyscy chcą zrozumieć, że produkcja owoców musi być dostosowana do wymagań rynku, w przeciwnym razie nie będzie opłacalna.

Profesor Kazimierz Kubiak z Centralnego Ośrodka Badawczo-Rozwojowego w Warszawie jest zdania, że sadownictwo jest najbardziej dynamicznym i wysoce efektywnym działem gospodarki rolnej w naszym kraju. Polska zajmuje w europejskiej produkcji owoców szóste miejsce. W światowym i europejskim rankingu jesteśmy w czołówce pod względem produkcji truskawek, porzeczek, malin, jabłek, a także mrożonych owoców i koncentratu jabłkowego.

Zdaniem Jerzego Plewy z Zespołu Monitoringu Zagranicznego Rynków Rolnych w Warszawie, do 1996 roku, mimo dużego importu, znakomicie rozwijał się eksport polskich owoców. Drastyczny spadek eksportu jabłek jest skutkiem utraty głównego rynku eksportowego, jakim był rynek krajów Europy Środkowej i Wschodniej, głównie Rosji. Z kolei jabłka rodem z Unii Europejskiej są konkurencyjne jakościowo i cenowo, dzięki systemowi dopłat do eksportu. Polska w wyścigu do rosyjskiego rynku ma więc zdecydowanie słabszą pozycję w porównaniu z krajami UE.

Pocieszającym zjawiskiem w produkcji owoców, a zwłaszcza w ich przetwórstwie, jest wzrost produkcji soków i napojów o ponad 30 proc. Statystyczny Polak w ub. r. wypił około 11 litrów soków i napojów owocowych.

W Limanowej stwierdzono, że w polskim sadownictwie musi nastąpić obniżka kosztów produkcji, poprawa jakości owoców, wprowadzenie standaryzacji produktów, lepsze zorganizowanie się producentów, wprowadzenie ulg podatkowych dla eksporterów. I oczywiście konieczna jest promocja, czyli reklamowanie polskich owoców, jako czystych ekologicznie.

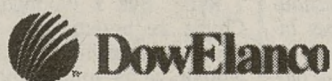
JERZY WIDEL



## Zastosuj w dawce 1,25 l/ha KOMPAL\* 365 SE

- zwalcza najczęściej występujące w zbożach chwasty dwuliścienne
- ekonomiczny i skuteczny herbicyd zbożowy
- szczególnie polecany do zwalczania rumianowatych, ostrożeńca, chabra bławatka, maku polnego, samosiewów rzepaku i przytulii czepnej
- może być stosowany wczesną wiosną od 6°C
- nie stwarza zagrożenia dla roślin następczych
- można go mieszać z herbicydami miotłobójczymi (izoproturon)

**to pewny zysk bez ryzyka**



DowElanco P.V. GmbH, Oddz. w Warszawie  
ul. Smoleńskiego 1 m. 1-2, 01-698 Warszawa,  
tel. 0-22 337865, 332152, fax 0-22 333308  
60-227 Poznań, ul. Grochowska 25C, tel./fax 0-61 615800  
87-220 Radzyń Chełmiński, ul. Fijewo 19 A m. 15, tel. 0-90 271 48  
49-100 Niemodlin k. Opola, ul. Spółdzielcza 1 m. 5, tel./fax 0-77 606429

Za 2-3 lata powinno być gotowe polskie, pneumatyczne, sztuczne serce - proteza przeznaczona do wszczepienia człowiekowi w miejsce nieodwracalnie niewydolnego serca - powiedział prof. Zbigniew Religa, rektor Śląskiej Akademii Medycznej w Zabrze, szef Ośrodka Badawczo-Rozwojowego Fundacji Rozwoju Kardiologii. Prof. Religa jest przekonany, że na sztuczne serce już dziś jest ogromne zapotrzebowanie, a będzie ono jeszcze rosło w przyszłości. - *Już obecnie*

**Za 2-3 lata polskie sztuczne serce**

**Pneumatyczna proteza**

*dawców tego narządu jest znacznie mniej niż biorców - mówił profesor.*

Na razie prace nad sztucznym sercem są na etapie eksperymentów na zwierzętach. Cięła z wszczepioną protezą serca przeżyły - zachowując prawidłowy stan fizjologiczny - ponad 100 dni.

Coraz powszechniej wykorzystywany jest natomiast - opracowany w Pracowni Sztucznego Serca prof. Religa - tzw. pneumatyczny system wspomaganie serca (POLVAD-II). Jest to specjalna pompa przeznaczona do pozastrojowego wspomaganie pracy tego narządu, głównie u osób oczekujących na transplantację.

Jak powiedział prof. Religa, od 1994 r., kiedy to system ten zaczął być stosowany klinicznie, 30 pacjentom pozwolił on doczekać do przeszczepu serca. Najdłuższy chory korzystał z tej formy wspomaganie serca 23 dni.

POLVAD-II stosowany jest także u chorych, którym wspomaganie pozwoliło na pooperacyjną regenerację własnego serca i powrót do jego samodzielnej pracy. Najdłuższy czas wspomaganie w takim przypadku wynosił 14 dni.

(PAP)

**Po pijanemu spowodował wypadek**

**Poseł SLD skazany**

Sąd Rejonowy w Lublinie uznał wczoraj posła SLD Janusza M. winnym spowodowania trzy lata temu wypadku samochodowego po pijanemu i skazał go na półtora roku pozbawienia wolności w zawieszaniu na dwa lata i 5 tys. zł grzywny oraz orzekł zakaz prowadzenia pojazdów samochodowych przez dwa lata. Wyrok nie jest prawomocny.

Sąd uznał za udowodnione, że oskarżony poseł w marcu 1994 r. prowadząc w Lublinie poloneza, którym jechał na posiedzenie Sejmu, na łuku jezdnym zjechał na lewą stronę i doprowadził do zderzenia z nadjeżdżającym z przeciwka fiatem 125p. W wyniku zderzenia dwie osoby odniosły lekkie obrażenia. Alkotest wykazał we krwi posła 1,36 promille alkoholu.

Sąd nie dał wiary wyjaśnieniom posła, że nie był on świadomy swego stanu, gdyż jest od kilku lat abstynentem, zaś w dniu wypadku zażył jedynie duże dawki toników wzmacniających serce, nie zdając sobie sprawy, że zawierają alkohol. - *Przyjmując nawet za prawdziwe wyjaśnienia oskarżonego, to mieszanka środków, które zażył, zawierała 40 proc. alkoholu i oskarżony musiał czuć ich działanie, a mimo to usiadł za kierownicą - powiedział, podając motywy wyroku, przewodniczący składu orzekającego Marek Głowienka.*

Poseł Janusz M. mógł być pociągnięty do odpowiedzialności karnej, gdyż Sejm 16 lutego 1995 r. uchylił mu immunitet poselski.

(PAP)

**PRZEGLĄD NIERUCHOMOŚCI**  
w każdą środę w magazynie „DOM”  
*Idealne miejsce, gwarantujące dotarcie do właściwego adresata.*  
**W kwietniu SUPERPROMOCJA**

**Cena:**

- Cena 1 modułu 21 zł
- W przypadku abonamentu miesięcznego, polegającego na wykupieniu dowolnej powierzchni (minimum 2 moduły) - 17 zł/moduł
- Jeśli zechcecie Państwo ogłosić się w środy dwa razy (treść może być różna) - w ogłoszeniach drobnych, drugi w „Przeglądzie Nieruchomości”, cena modułu w Przeglądzie Nieruchomości - 10 zł/moduł (przy równorzędnych powierzchniach).

**Szczegółowe informacje w Biurze Reklam i Ogłoszeń tel. 21-99-77**

**Organizator ogłasza PRZETARG NIEOGRANICZONY na samochody powypadkowe**

Adam Worwa,  
Stacja Benzynowa nr 928  
i Motoserwice  
34-400 Nowy Targ, ul. Szaflarska

1. Polonez, rok prod. 1995, cena wywoł. 8.000 zł
2. Polonez, rok prod. 1996, cena wywoł. 7.200 zł
3. Ford Fiesta, rok prod. 1992, cena wywoł. 6.500 zł
4. Opel Manta, rok prod. 1987, cena wywoł. 5.500 zł
5. Suzuki Carry Super, rok prod. 1993, cena wywoł. 5.000 zł
6. Peugeot 205, rok prod. 1991, cena wywoł. 4.850 zł
7. Mitsubishi Mirage, rok prod. 1995, cena wywoł. 4.300 zł
8. Mercedes 123/240, rok prod. 1979, cena wywoł. 3.200 zł
9. Peugeot 405, rok prod. 1991, cena wywoł. 3.000 zł
10. Fiat 126p, rok prod. 1989, cena wywoł. 2.000 zł
11. Fiat 126p, rok prod. 1985, cena wywoł. 1.300 zł
12. Polonez 1500, rok prod. 1984, cena wywoł. 1.280 zł
13. Fiat 126p, rok prod. 1988, cena wywoł. 1.000 zł
14. Fiat 126p 650, rok prod. 1978, cena wywoł. 800 zł
15. FSO 1500, rok prod. 1987, cena wywoł. 800 zł
16. Fiat 125p, rok prod. 1980, cena wywoł. 480 zł
17. Fiat 125p 1500, rok prod. 1978, cena wywoł. 350 zł
18. Fiat 126p, rok prod. 1982, cena wywoł. 300 zł

Przetarg odbędzie się 25.04.97 r. o godz. 10 w restauracji „RUCZAJ” (os. Bór) w Nowym Targu. Samochody można oglądać codziennie od 8 do 17 na parkingu przy stacji CPN w Nowym Targu, ul. Szaflarska. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie 10% wadium w kasie Motoserwice, codziennie od 8 do 17, a najpóźniej w dniu przetargu do godz. 9.55 w kasie przetargu w restauracji „RUCZAJ”. Wpłacenie wadium, a nieprzystąpienie do przetargu skutkuje potrąceniem 50% wadium. Zastrzega się unieważnienie przetargu bez podania przyczyny oraz wycofanie pojedynczego egzemplarza.

1034nt

Prawomocnym wyrokiem Sądu Rejonowego dla Krakowa - Podgórze w Krakowie Wydział II Karny oskarżony **Wawrzyniec Kuźma, s. Piotra i Katarzyny skazany został na karę łączną 5 lat pozbawienia wolności i 40.000 zł grzywny** za to, że w okresie od lutego 1995 r. do 15 stycznia 1996 r. w Krakowie, działając w warunkach przestępstwa ciągłego w celu osiągnięcia korzyści majątkowej doprowadził 12 osób do niekorzystnego rozporządzenia ich mieniem, nakłaniając je do przekazania mu pieniędzy tytułem zapłaty za odzyskanie uprzednio skradzionych samochodów, wprowadzając te osoby w błąd co do rzekomego posiadania legalnie działającej firmy zajmującej się odzyskiwaniem skradzionych samochodów, wyłudzając w ten sposób pieniądze o łącznej kwocie 118.475 zł oraz za to, że w okresie od 12 maja do sierpnia 1995 r. w Krakowie, działając w warunkach przestępstwa ciągłego w celu osiągnięcia korzyści majątkowej, wspólnie i w porozumieniu z nieustalonymi osobami pomagał w zbyciu 2 samochodów pochodzących z kradzieży o wartości co najmniej 13.200 zł, wiedząc na podstawie przytoczonych okoliczności, że samochody te pochodzą z przestępstwa.

1648K

Przed Sądem Rejonowym w Myślenicach Wydział I Cywilny toczy się do sygn. akt I Ns 370/96 sprawa ze skargi o wznowienie postępowania z wniosku Janiny Piwowarczyk zakończonego wydanym prawomocnym postanowieniem Sądu Rejonowego w Myślenicach z dnia 19 czerwca 1989 r. sygn. akt I Ns 429/89 o uregulowanie własności nieruchomości rolnej. Przedmiotem tego postępowania jest nieruchomość położona w Czaślawiu gm. Raciechowiec i oznaczona jako dz. 374 - powstała z pgr. 927 i 931 o powierzchni 26 a i stanowiąca aktualnie własność Barbary i Mieczysława małż. Trychta na prawach wspólności ustawowej. Przed wydaniem orzeczenia, którego dotyczy skarga o wznowienie, właścicielem nieruchomości wg lwh 9 prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Myślenicach, Zamiejscowy Wydział Ksiąg Wieczystych w Dobczycach był Zygmunt Kazimierz Biliński, który nie żyje i nie są znani jego następcy prawni. Sąd wzywa wszystkich zainteresowanych, aby zgłosili się w ciągu trzech miesięcy od ukazania się niniejszego ogłoszenia i udowodnili swe prawa, gdyż w przeciwnym razie zostaną pominięci.

K-1647

**Ogłoszenia ekspresowe**

**Praca**

**ELEKTROMECHANIKA**, 20-30 lat, zatrudnienie, 012/13-22-74 /10.00-18.00/. 390061

**FIRMA** gastronomiczna "Eurest" Poland zatrudni kierownika restauracji, asystenta, szefów kuchni, kucharzy, młodszych kucharzy, pomoce kuchenne, kasjerki. Rozmowy kwalifikacyjne odbędą się 22. 04. 97 tj. wtorek, Hotel "Ibis", sala "Klaudia", w godz. 9.30-14.00. 389899

**FIRMA** produkcyjna zatrudni: technika elektronika w dziale technicznym, elektryka z uprawnieniami. Kraków tel. /012/11-28-16. 390019

**FIRMA** zatrudni monterów, spawaczy instalacji sanitarnych, kierownika robót instalacyjnych. /012/49-50-11. 389884

**FLIZIARZY** zatrudni firma. /012/37-74-79. 389987

**NAJŁATWIEJSZY** network. /012/13-31-69. 110707

wersacji, 0602-323-354. 390069

**MATEMATYKA**. /012/11-37-04. 110682

**Sprzedaz**

**KIOSK**, hala targowa. /012/12-45-55. 389990

**OVERLOCK** "Singer", 012/32-64-80. 389796

**ROTTWEILER**. 012/85-26-38. 389280

**ROTTWEILER**, tanio. 0-601-71-24-90. 110675

**RUDAWA**, 1 ha, 800 m<sup>2</sup> zabudowy raty, piarkę, parkiet, stemple. Tanio. /012/56-13-66. 389492

**TELEFON** GSM, rower górski. (012)47-07-27. 110673

**Motoryzacyjne**

**CINQUECENTO** 700, VIII 1994, stan idealny, sprzedam. /012/72-13-32. 110575

**CINQUECENTO** 899, biały, 1996, 21.000 PLN, sprzedam. /012/66-46-63. 389539

**ENDURO** - Suzuki DR 350 SE, 06. 1996, sprzedam. /012/15-66-74. 389817

**FIAT** 126p, 84/85, sprzedam, 012/67-43-87, 0602-220-567. 389795

**FORD** Sierra, 1992, 2000 cm<sup>3</sup>, sprzedam. (012)22-53-86. 110666

**OMEGA**, Diesel, 92, 225 mln, 012/49-14-28. 389236

**PILNIE**, Seat Ibiza, 1989. /012/48-28-36. 389645

**POLONEZA** Caro 1,6, 1994, sprzedam. /012/88-44-64. 389630

**RENAULT** 19 Chamade 1.9D, 1991, składowa 1993, cena 18.000. (012)77-55-73. 110594

**SPRZEDAM** 126p, 1991. /012/21-30-19. 110708

**SPRZEDAM** Fiat Argenta, 2,5 diesel, Kraków, Pachońskiego 32/11. /012/15-18-11. 389546

**SPRZEDAM** Golf, 1986, stan idealny. (012)34-50-22. 110648

**SPRZEDAM** Mercedes 124 300E, 4 Matic, 1992, 50.000 zł. Audi 100 Avant 2.6, V6, 1992, 40.000 zł. Tel. /033/61-56-35. 110759

**SPRZEDAM** Passat, 1990, /012/87-10-38. 390064

**SPRZEDAM** przyczepę kempingową N-126, 1989, z przedsiönkiem. /012/22-17-19. 389973

**SPRZEDAM** Simson, skuter. Tel. 012/88-24-27. 389669

**SPRZEDAM** Skodę 105i, 1988, 012/15-32-95. 390066

**SPRZEDAM** Toyota Sedan, 1992, pierwszy właściciel, stan idealny. /012/76-32-75. 389969

**WARTBURG** 1.3 sprzedam. /012/44-03-98. 389954

**Lokale**

**ATRAKCYJNA** garsonierę, Rusznikarska, 55000, sprzeda „Bonus”. (012) 22-42-89.

**DWUPOKOJOWE**, Huta, Kozłówek, Krowodrza, sprzedamy. /012/23-06-05. 389700

**GARSONIERA**, centrum, do wynajęcia. /012/22-61-44. 110747

**GARSONIERE**, os. Handlowe; dwupokojowe: Bronowicka, os. Wysokie, wynajmiemy. /012/78-19-28. 389801

**MIESZKANIA** do wynajęcia. /012/78-19-28. 389438

**MIESZKANIE** do wynajęcia. /012/12-77-92. 110677

**MIESZKANIE** do wynajęcia. /012/21-56-77. 389880

**POSZUKUJE** jednopokojowego do wynajęcia, 450. /012/15-22-07 (9.00-11.00). 389993

**POSZUKUJE** lokalu (usługi), osiedle Azory. Tel. /012/36-30-92, /012/21-84-79. 110717

**SPRZEDAM** garsonierę, Krowodrza. /012/13-18-10. 389895

**SPRZEDAM**, Zakopane, mieszkanie 2 pokoje, kuchnia, łazienka, wc, 2 boksy garażowe, działka 5 arów, Tetmajera 30. Oferty 389510, Kraków, Starowiślna 2. 389510

**WYNAJMĘ** trzy pokoje z telefonem, Nowa Huta. /012/44-86-53. 390062

**ZAMIENIE** M-3 w Hrubieszowie na Kraków. Oferty 110538 Kraków, Wiślna 2. 110538

**3-POKOJOWE**, Litewska, sprzedam. /012/32-48-37. 110615

**Nieruchomości**

**KUPIĘ** dom do remontu lub wykończenia w Podgórzu. /012/67-30-84. 389847

**SPRZEDAM** działkę budowlaną, uzbrojoną, 44 ary, Szczodrkowice koło Skąty. /012/89-15-77. 110700

**Usługi**

**FLIZOWANIE**. /012/44-45-71. 389971

**TERAPIA** domowa biorezonansem elektromagnetycznym. 012/23-11-07. 390058

**Usługi budowlane**

**BRYGADA** murarzy wykona prace budowlane. 012/25-12-66. 390045

**FLIZOWANIE**. /012/25-23-88. 110757

**Biznes**

**RESTAURACJĘ** zorganizowaną z koncesją na alkohol, w dobrym punkcie Krakowa - odstąpię. 0601-510-520. 110755

**Różne**

**PLIPPER** „Gilligens Island” sprzedam, tel. /014/ 52-63-75. 382226

**URODA** do starości. 012/23-11-07. 390060

**WRÓZKA**. /012/37-43-16. 389661

**ZIEMIĘ** przyjmę. /012/67-05-19. 389826

**Biuro Podróży Dziennika Polskiego „Jagiellonia”**  
Kraków, ul. Wiślna 2  
tel. 22-03-45

**BIPROCEMWPAP SA w Krakowie, ul. Morawskiego 5, wynajmie z dniem 1 lipca 1997 r. w drodze PRZETARGU PISEMNEGO pomieszczenia biurowe w wydzielonym skrzydle budynku o łącznej powierzchni 700 m<sup>2</sup> - rozłożone na 4 kondygnacjach.**

Oferty prosimy składać w sekretariacie Zarządu Spółki - III p., w terminie do dnia 12 maja 1997r.

227001

**Szukam pracy**

**PRZYJMĘ** szyć (najchętniej dresy). /012/12-39-60. 389842

**Nauka**

**ANGLICY** udzielają; lekcji, korepetycji, kon-

Ś + p

**BRONISŁAWA POPIELAK**

urodzona w niezapomnianym Lwowie Najukochańsza Żona, Mamusia i Babcia przeżywszy 75 lat po długiej i ciężkiej chorobie opatrzona św. Sakramentami zmarła dnia 16 IV 1997 r. Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie we wtorek dn. 22 IV 97 r. o godz. 13.00 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Mąż, Dzieci, Wnuki i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim smutkiem i żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

Ś + p

**TERESY KURĘDY**

długoletniego Sędziego Sądu Wojewódzkiego w Krakowie.

Pogrzeb odbędzie się w dniu 21.04.1997 r.

o godz. 13.00 na cmentarzu Rakowickim w Krakowie.

Prezes, Sędziowie,

Pracownicy Sądów

okręgu krakowskiego

Pani Dyrektor

**mgr Małgorzacie Pietrzyk**

wyrazy współczucia z powodu śmierci MATKI

Grono Pedagogiczne

oraz Pracownicy Szkoły Podstawowej nr 154 dla Dzieci Niesłyszących w Krakowie

Pani Dyrektor

**mgr Małgorzacie Pietrzyk**

wyrazy współczucia z powodu śmierci MATKI składają

Rodzice i Uczniowie Szkoły Podstawowej Nr 154 dla Dzieci Niesłyszących

„...Żegnając przyjaciela, nie płacz, ponieważ jego nieobecność pokaże ci to, co najbardziej w nim kochałeś...”

Naszej drogiej koleżance

**Zuzannie Bryjewskiej**

wyrazy głębokiego żalu i współczucia z powodu śmierci MEŻA, składają

Dyrekcja, Rada Pedagogiczna i Pracownicy Szkoły Podstawowej nr 75

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że zmarł nasz Kolega

**ZBIGNIEW JELEŃSKI**

emerytowany, długoletni pracownik Najwyższej Izby Kontroli.

Rodzinie składamy wyrazy serdecznego współczucia.

Kierownictwo

oraz Koleżanki i Koledzy

z Delegatury NIK

w Krakowie

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 15 kwietnia 1997 r. zmarł, przeżywszy lat 72

Ś + p

**doc. dr inż. MAREK KOWALSKI**

emerytowany docent Akademii Rolniczej w Krakowie, założyciel i długoletni kierownik Zakładu Fotogrametrii i Fotointerpretacji. Prodziekan Wydziału Inżynierii Środowiska i Geodezji przez dwie kadencje, Wicedyrektor Instytutu Geodezji w latach 1970-1981. Założyciel i kierownik Pracowni Pomocy Naukowo-Dydaktycznych. Członek wielu towarzystw naukowych. Autor prac naukowych z zakresu fotogrametrii. Ceniony nauczyciel akademicki, wychowawca wielu pokoleń studentów. Wielokrotnie wyróżniany nagrodami ministra i rektora. Odznaczony Złotym Krzyżem Zasługi i Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski. Pogrzeb odbędzie się we wtorek 22 kwietnia 1997 r.

o godz. 12.20 na cmentarzu Rakowickim.

Łączymy się w żalu z Rodziną Zmarłego.

Współpracownicy

z Zakładu Fotogrametrii i Teledetekcji

Akademii Rolniczej w Krakowie

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 15 kwietnia 1997 roku zmarł w wieku 72 lat

Ś + p

**doc. dr inż. MAREK KOWALSKI**

emerytowany wieloletni pracownik Akademii Rolniczej, założyciel i kierownik Zakładu Fotogrametrii i Fotointerpretacji, były prodziekan Wydziału Inżynierii Środowiska i Geodezji, Wicedyrektor Instytutu Geodezji, kierownik Pracowni Pomocy Naukowo-Dydaktycznych. Odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski i Złotym Krzyżem Zasługi. Odszedł od nas ceniony i szanowany przez społeczność akademicką Pracownik, Człowiek o wielkiej kulturze osobistej. Uroczystości pogrzebowe odbędą się 22 kwietnia 1997 r. o godz. 12.20 na cmentarzu Rakowickim. Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Rektor i Senat Akademii Rolniczej w Krakowie, Dziekan i Rada Wydziału Inżynierii Środowiska i Geodezji Akademii Rolniczej w Krakowie

Ś + p

**TADEUSZ ZAKROCKI**

W 25. bolesną rocznicę śmierci, zostanie odprawiona w dniu 21.04.1997 r. o godz. 18.00 msza święta w kościele ss. Felicjanek przy ul. Smoleńsk, o czym zawiadamia Przyjaciół Zmarłego

Żona i Córka

Kierownikowi Wojewódzkiej Przychodni Matki i Dziecka w Nowym Sączu

**lek. WOJCIECHOWI MAZANKOWI**

wyrazy współczucia i żalu z powodu śmierci MATKI składają

Polożne Przychodni nr IV i Pracownice cytologii

Pani

**BOŻENIE DYMEK**

wyrazy głębokiego współczucia i żalu z powodu śmierci MATKI składają

Dyrekcja Firmy „KRAK-SCAN” oraz Koleżanki i Koledzy

W dniu 16.04.1997 r. zmarł nagle przeżywszy lat 52

Ś + p

**JAN ANTONI STRZEBOŃSKI**

Pogrzeb odbędzie się w Mogilanach w dniu 22.04.1997 r.

o godz. 13.00, o czym zawiadamiają pogrążeni w smutku

Rodzeństwo i Rodzina

**ZAKŁAD USŁUG****POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.**

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 21-24-80

zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

**BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS**

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

**KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW**

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta. ☎ 37-88-76

**ZAKŁADY POGRZEBOWE**

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 41 7.00 - 16.00, święta 8.00 - 14.00 tel. 11-47-76

cm. Grębałów 7.30 - 15.30, sobota 8.00 - 14.00 tel. 45-31-61

ul. Reduty, obok cmentarza Batowice, całą dobę

również w niedziele i święta, tel. 11-35-26

cm. Podgórze 7.30 - 15.30, tel. 56-55-11

**BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE w ramach zasiłków ZUS, KRUS i inne**

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrolog, formalności w USC.

**CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ**

także w soboty i święta

☎ 11-45-02,

☎ 11-45-04

**Co? Gdzie? Kiedy? Bielskie****TEATRY****Sobota****BIELSKO-BIAŁA** - Teatr Polski: „Rewizor”.**Niedziela****BIELSKO-BIAŁA** - Teatr Polski: „Rewizor”, Baniałuka: „Historia o Królewczu Rumianku”.**KINA****Sobota-Niedziela**

**BIELSKO-BIAŁA** - Apollo: „Powrót Jedi” (USA), Rialto: „Portret damy” (USA), „Jaguar” (USA), „Mikrocosmos” (fr.), „Brooklyn Boogie” (USA), **ŻYWIEC** - Janosik: „Gwiezdne wojny” (USA), „Angielski pacjent” (USA), **SUCHA BESKIDZKA** - Smrek: „Evita” (USA), **OŚWIĘCIM** - Luna: „Jerry Maguire” (USA), „Skandalista Larry Flynt” (USA), „Imperium kontratakuje” (USA), **CIESZYN** - Piast: „Góra Dantego” (USA), „Powrót Jedi” (USA).

**APTEKI**

**BIELSKO-BIAŁA**, 3 Maja 29, Jutrzenki 24, **ŻYWIEC**, os. 700-lecia, **ANDRYCHÓW**, Krakowska 91, **CIESZYN**, Szybińskiego 1, **SUCHA BESKIDZKA/MAKÓW PODHALAŃSKI**, os. 1000-lecia 7 (Maków), **WADOWICE**, pl. Kościuszki 22, **OŚWIĘCIM**, Jagiełły 6.

**SZPITALA**

**BIELSKO-BIAŁA**, Wyzwolenia 18, tel. 400-61, Wypiańskiego 21, tel. 320-15, Sobieskiego 83,

tel. 359-04, E. Plater 17, tel. 270-11, **CIESZYN**, Armii Ludowej tel. 205-49, Bielska 4, tel. 206-11, **SUCHA BESKIDZKA**, Szpitalna 6, tel. 438-55, **ŻYWIEC**, Sienkiewicza 30, tel. 40-51.

**POGOTOWIA**

**BIELSKO-BIAŁA**, Emilii Plater 14, tel. 999, 234-12, Piastowska 3, tel. 236-11, **ANDRYCHÓW**, 27 Stycznia 9, tel. 999, 626-23, **OŚWIĘCIM**, Wysokie Brzegi, tel. 999, 12-22-72, **CIESZYN**, Bielska 1, tel. 999, 211-24, **SUCHA BESKIDZKA**, Szpitalna, tel. 999, 422-03, **WADOWICE**, Wojska Polskiego, tel. 999, 336-65, **ŻYWIEC**, Handlowe 3, tel. 999.

**POGOTOWIE ENERGETYCZNE**

**BIELSKO-BIAŁA** - tel. 991, **OŚWIĘCIM** - tel. 42-35-35.

**POGOTOWIE GAZOWE**

**BIELSKO-BIAŁA** - tel. 992, **OŚWIĘCIM** - tel. 42-36-63.

**POGOTOWIE OPIEKUŃCZE**

**BIELSKO-BIAŁA** - tel. 14-33-82.

**STRAŻ MIEJSKA**

**BIELSKO-BIAŁA** - tel. 281-14, **OŚWIĘCIM** - 42-49-99.

**INFORMACJA PKP**

**BIELSKO-BIAŁA** - tel. 933, **OŚWIĘCIM** - tel. 43-22-11.

**INFORMACJA PKS**

**BIELSKO-BIAŁA** - tel. 228-25, **OŚWIĘCIM** - tel. 42-25-61.

# Reklamy Ogłoszenia

## Praca

A. A. A. A. Praca. /012/32-56-73. 377802  
 ABSOLWENTÓW. /012/21-50-40. 386684  
 AGENCJA Ochrony Osób i Mienia Solid Security zatrudni agentów ochrony, bez broni i z bronią palną. Agenci (z bronią) - wymagany samochód i telefon. Kontakt 090-262-252. 388252

**SPECJALISTĘ ds. HANDLOWYCH przyjmie hurtownia części samochodowych.**  
 Kraków: 25-65-84.

AGENCJA towarzyska zatrudni panie, Kalwaryjska 16, tel. 012/56-07-21. 387902  
 AGENCJA zatrudni panie, 012/21-29-18. 382986  
 APTEKA zatrudni mgr. farmacji. /012/23-14-80. 385428  
 APTEKA zatrudni mgr. farmacji. /012/85-16-98. 386679

**Przedsiębiorstwo Produkcji Opakowań Teksturowych poszukuje**

**PRZEDSTAWICIELA HANDLOWEGO (samodzielnego handlowca).**

**Informacje: tel. (018) 374-522.**

BLACHARZA samochodowego zatrudni. (012)85-18-76. 110471

DO działu marketingu i sprzedaży poszukujemy osób kreatywnych, ambitnych, konsekwentnych, samodzielnych, dyspozycyjnych, po studiach wyższych. Konieczne doświadczenie w handlu i negocjacjach, umiejętność nawiązywania kontaktów. (012)21-90-30 (9.00-12.00). 110053

DUŻA firma handlowa zatrudni natychmiast doświadczonego w branży spożywczej magazyniera. Wykształcenie średnie. Umiejętność obsługi komputera i aktualna książeczka zdrowia - konieczne. Oferty 110493 Kraków, Wiślna 2. 110493

F.H. Skorpion- przyjmie szwaczki. (012)37-64-30, Lea 210. 109789

FIRMA handlowa zatrudni do stałej pracy biurowej w Krakowie przy ul. Długiej. /014/21-44-79. 387147

IMPORTER płytek ceramicznych poszukuje inżyniera budownictwa lub materiałoznawstwa ze znajomością j. angielskiego i z własnym samochodem, do pracy w dziale handlowym. (012)21-90-30 (9.00-12.00). 110055

MASZYNISTĘ offsetowego, zatrudni (2-kol.). 0-90-319-567. 388709

OD zaraz! 012/36-25-55. 387395

OPIEKUNKI do dziecka, poszukuję. /012/66-73-64. 388562

P.H.U. "VEGA" Kraków, Ricerca profesjonalista import-export, solo con esperienza. Per Appuntamento. Tel. 012/12-93-93, 012/13-67-77. 385464

POSZUKUJEMY aktywnych przedstawicieli handlowych branży spożywczej /wskazana własna sieć/ wysoka prowizja. Oferty pisemne: ul. Józefińska 21/1 nr D-13178. 388589

PROJEKTANTÓW odzieży damskiej zatrudni. Tel. /081/751-52-98. 389615

PRZYJMIEMY do pracy masarza oraz pracowników do rozbioru mięsa. /012/78-35-33. 386822

RESTAURACJA zatrudni doświadczonego, obowiązkowego kierownika sali, wiek 35-45 lat oraz doświadczonego i obowiązkowego kelnera. /012/56-48-72. 387513

**Firma przyjmie SAMODZIELNĄ KSIĘGOWĄ ze znajomością kadr i płac.**  
 Kraków, tel. 25-65-84.

SALON masażu zatrudni panie w wieku 20-40 lat. (012) 23-34-48 po 20. 110496

UCZENNICE przyjmę od zaraz. Salon fryzjerski, Kraków, ul. Kazimierza Wielkiego 41. 388394

ZATRUDNIĘ młodą ekspedientkę w sklepie mięso-wędliny-drob. (012)67-02-07 do 16.00. 110470

ZATRUDNIĘ przewodników na "Melexy". Wymagana znajomość języka obcego i miła aparycja. Tel. 012/67-63-31. 385746

ZATRUDNIĘ rencistkę (-ta), emerytkę (-ta), do szycia. (012) 33-59-01. 110489

**Szukam pracy**

PANI przyjmie dozorczostwo. Oferty 388579 Kraków, Starowiślna 2. 388579

PRACĘ w nocy, podejmę. /012/43-12-89. 385227

## Nauka

AMERICAN Spoken English- indywidualne lekcje, małe grupy +niem. (012)33-07-96. 108870

ANGIELSKI. /012/11-65-48. 110439

ANGIELSKI. 0602-26-69-22. 109938

FRANCUSKI, tanio. /012/13-26-15. 388005

KRAKOWSKA Szkoła Biznesu- kursy: Makler Papierów Wartościowych. Agent Celný. Księgowy. Kasjer Walutowy. Ul. Mogińska 43, (012)13-69-19. 387775

**doctor Q**  
 Autoryzowane Centrum Edukacyjne  
**Microsoft Lotus, Novell Corel**  
 Kraków Al. Pokoju 1A  
 tel. 13-01-32; 13-00-44

**AUTORYZOWANE KURSY KOMPUTEROWE**  
 ALTKOM AKADEMIA  
 ■ NOVELL  
 ■ MICROSOFT  
 ■ LOTUS  
 ■ SYLVAN (EGZAMINY)  
 Kraków, ul. Kumiki 4 (boczna pl. Matejki), tel. 21-91-88, e-mail: akademia@alkom.krakow.pl

MARKETING. (012)33-07-96. 108868

MATEMATYKA, fizyka, chemia. 012/58-88-64. 381161

MATEMATYKA, fizyka, chemia. 012/44-26-54. 387379

PRACOWNICY nauki UJ przygotowują do egzaminów na kierunku humanistyczne. Intensywny kurs. /012/15-14-98. 109767

PRAWO jazdy, 012/25-89-31. 387449

Autoryzowane Centrum Edukacyjne Microsoft, Lotus, Corel...  
**Podstawy Windows Word, Excel, Internet I...**  
 Kraków doctor Q Al. Pokoju 1A tel. 13-01-32; 13-00-44

PRYWATNA Szkoła Policealna "Absolwent" kształci w atrakcyjnych specjalnościach: technik administracji publicznej, technik informatyk. Do wyboru system wieczorowy lub zaoczny. Informacje i zapisy: ul. Piłsudskiego 11/2, tel. (012)22-50-09; wieczorem: (012) 55-93-18. 108800

## Matrymonialne

PANNE kulturalną, atrakcyjną, do 45 lat, poznaj, /033/11-57-89. 389937

POZNAM wdowca lub kawalera do 65 lat. Oferty poważne 110349 Kraków, Wiślna 2. 110349

## Kupno

A. A. Skup, komis RTV, telefon. /012/11-55-75. 383172

ANTYCZNE obrazy kupi Salon "Connaissance", Kraków, Rynek Główny 11, /012/21-02-34. 388378

ANTYKI i dzieła sztuki na aukcję w Warszawie przyjmuje Dom Aukcyjny "Rempex" przedstawicielstwo w Krakowie, ul. Jagiellońska 6 a, w godz. 12.00-17.00 tel. (012)21-88-62. 107740

**SKUP SKÓR CIEŁĘCYCH**  
 Szczawnica, tel./fax (0-187) 224-32, (0601) 21-00-91. 568/97

ANTYK, ul. Smoleńsk 22, tel. /012/22-26-32, kupi obrazy, srebra, meble stylowe. Pożyczamy pieniądze pod zastaw antyków. Wycena, transport-bezplatnie. 109031

KAMERĘ amatorską okazujnie. Tel. /012/333-714 po 15. 110238

MAKULATURA i złom. Sinoma, tel. /012/25-96-96. 107686

MAKULATURA, złom "Sinoma", (012)25-96-96. 109680

NUMER telefonu na 1 lub 2 kupię. Tel. (0601) 58-04-20. 1215kg

## Sklepy

CENTRUM Wypożyczenia Salonów Fryzjerskich i Kosmetycznych. F.H. "Max-Fryz", ul. Rzącka 47 Kraków, tel. /012/58-13-00 oraz 0602-256-018 czynne 8.00-18.00. Transport gratis! Raty! 373498

## Sprzedaz

AGREGAT tynkarski po remoncie. /012/49-79-01. 387658

ATRAKCYJNA wyprzedaż złota z lombardu, Zwierzyńska 34, 0602-28-13-31. 381001

BULLMASTIFF szczeniaki. /077/360-460. 386220

CUKIERNIA- piec. /0-192/61-795. 387138

DYSTRYBUTOR Herbalife. (012) 37-84-27. 110039

**Nowo otwarta hurtownia FLIZ I TERAKOTY**  
 Hurt, detal, kompleksowe wyposażenie łazienek, ponad 1500 rodzajów, 17 firm zagranicznych oraz 12 polskich. Największy wybór, najniższe ceny w Krakowie.  
 Ul. Długa 17, II p., DH "Heban" - obecnie Długi Pasaż, tel. (012) 32-41-81, 32-12-36, wew. 19. 380819

FIRMA handlowa sprzedaje oryginalne meble sklepowe + oświetlenie pod branżę obuwniczo-tekstylną. Tel. /012/22-28-08 (10.00-19.00). 110346

FIRMA sprzedaje kasę fiskalną IBM ER-1921. Tel. /012/22-28-08 (10.00-19.00). 110347

FREZARKA, piła tarczowa do drewna, własna konstrukcja. /012/811-352. 386804

GILOTYNY do blach. /014/21-79-29, 21-86-39. 373594

GROBOWIEC. /012/48-78-73. 386568

GROBOWIEC, piwniczka, okazja. /012/21-38-41. 388988

GROBY, grobowce. 012/21-38-41. 383259

GSM. Telefony. Akcesoria. Komis. "Galicja - Eita" Balicka 41. /012/36-33-99. 381986

HERBALIFE produkty. /012/32-56-73. 381753

LOMBARD sprzeda Notebook 486, Rainbow, wyprzedaż RTV. /012/56-51-50. 387774

MELATONINA. 012/25-24-92. 386587

MULTI - Loyek, zestaw dotypowań CLK, 34-600 Limanova, skr. poczt. 95, za zaliczeniem pocztowym 30 PLN. 387137

NICI, podszywka, pasmanteria. Hurt - Sarto, tel. /012/ 56-16-14 wewn. 19. 107685

NOWE okna i drzwi balkonowe tanio sprzedawane. (012)49-79-04. 389398

OGRODZENIA. /012/11-21-00, wewn. 37, (9.00-16.00.). 388931

OPRYSKIWACZE ogrodnicze, silnikowe; plecakowy "Turbine" K45, wózków "OSW-100". Tel. 012/11-81-58. 388215

PANTOSTAT (galwan, farad) i lancetron do wypalania chirurgicznego oraz nowy D'Arsonval. Tel. (012)11-28-96. 110463

PARKIET. /012/85-84-73. 108519

PARKIET, mozaika, panele boazeryjne, filizy, kleje, lakiery, sprzedaż ratalna. "Krupol", Zwierzyńska 26, (012)21-89-68. 108561

PEKIŃCZYKI. (012)21-05-33. 110190

PRASA balansowa, nacisk 5 ton, 012/66-00-88 wewn. 389. 388546

PRODUCENT oferuje pościel z kory, tkaniny pościelowe. 012/13-35-77, 13-19-88. 335753

PRZYCZEPA kempingowa N126E, Niewiadów. /012/56-19-03, /060/2212894. 389047

REGAŁY koszone jednostronne, dwustronne. /012/67-08-61, /012/56-33-91. 389020

SKRZYPCE, organy, tanio sprzedam. 012/54-41-49. 388774

SPRZEDAM C-330, 1981, tel. /012/36-32-27. 388960

SUKNIA komunijna. (012)36-29-80. 110477

SZNAUCERY miniaturowe. 012/57-57-17. 388728

TRZYPOKOJOWE, dwupokojowe, możliwość rat. /012/21-38-41. 388986

WIEŻBY dachowe, tarcica, foszty sezonowane, Vat. /012/73-17-75. 383652

WYRÓWNIARKO-grubościówkę, długość wałka 60 cm, piła tarczowa z ruchomym białem, Kulon Jerzy, Biały Kościół 160 k/Krakowa. 110469

WYŻELKI. /012/36-35-57. 109821

TYTUŁYKI. /012/53-17-27 8.00-21.00. 386338

TOYOTA Camry kombi, 1994, 38.000 mil, pełen automat, wersja USA. /012/56-07-13. 387631

TOYOTA Corolla 1,8 diesel, 1987/88, sprzedam. /012/15-23-38. 388948

VOLKSWAGEN Transporter diesel, 1983/84, sprzedam. /0187/77-915. 388596

VOLVO 1,6D, 1987 r., sprzedam. /012/44-24-44. 389595

VOLVO 340 DL, 1400 cm³, 1983, 178.000 km, trzydrzwiowy, bordowy, sprzedam. (012)856-834. 110451

VW Golf II, 1987, pilnie sprzedam. /012/78-58-46. 388669

126P, 1987, sprzedam (0-192)415-59. 388140

126P, 1991, sprzedam. /012/12-28-03. 388411

18 rat Polonez, Nexia w Auto-System, odstąpię. Tel. /012/32-46-86. 110461

AUTOSZYBY. /012/36-17-30, Zygmuntowska. 108425

BEZGOTÓWKOWE naprawy powypadkowe, płyta Autorobot, 012/57-76-76. 361690

BLACHARSTWO pojazdowe - szybko, solidnie, 0601-40-03-61. 387577

CINQUECENTO 704, stan idealny, sprzedam. 012/11-20-31. 388700

DAIHATSHU Applause 1600, 16V, r.p. '93, pełne wyposażenie, sprzedam. Tel. /0165/66-485. 389613

FIAT 126p, 1990, sprzedam. /012/48-42-13. 388797

FIAT 126p, 1993, sprzedam. (012)36-52-60 po 16.00. 110060

FIAT Tempora, 1995, sprzedam. Tel. 012/78-58-39. 388950

FORD Mondeo Combi - czerwony na austriackich nr. W-997-11-A. Skradziono w dniu 16.04.97 z ul. Aleksandry 23 w Bieżanowie. Nagroda, informacja tel. (012)57-40-06. 389284

FORD Transit, 1993, sprzedam. /012/33-23-68. 110137

GOLF II, 1986, 1.800 cm³. /012/67-52-46. 388714

HOLOWANIE, 012/88-55-88. 386178

HONDA CRX 1.6, 16 V, 1991, 88.000 km. Tel. /012/36-64-64. 110431

HYUNDAI Pony 07.91, 5-drzwiowy, stan idealny, sprzedam. /012/37-18-76. 389008

KUPIĘ Fiata, Poloneza, 012/47-57-93. 367867

KUPIĘ Skodę. 012/836-285. 382140

KUPIĘ Żuka w bardzo dobrym stanie z planetką. /012/13-24-03 wieczorem. 388103

MAZDA 626D, sprzedam. (012)33-74-05. 110429

MERCEDES 124, 300E, 1986, na białych tablicach, sprzedam. (012)12-64-41. 110435

NAGRODAI Z dnia 13 na 14.04.97 na os. Kazimierzowski skradziono Mercedesa 310 D, KVC-3774. Tel. 012/477-307. 389049

NISSAN Primera 1,6 kombi, 1991, sprzedam. /012/67-08-61. 389019

POLONEZ, 1989, sprzedam lub zamienię na Fiata 126p. /012/11-30-25. 388552

POLONEZ Truck 1,6, bordowy, 2-osobowy, 1996, nadbudowa, sprzedam. /012/88-11-23. 386097

SAMOCHÓD Scania - chłodnia, 1979, ład. 12.370 kg, stan dobry, 30.000 zł, sprzedam. /012/44-66-88, (8.00-16.00.). 388906

SKUTER Simson sprzedam. /012/67-25-16. 388729

SPRZEDAM Asconę, D, 1987, 012/44-21-77 wewn. 228. 388757

SPRZEDAM Fiat 126 el, 2,5-letni. Podole 80, 33-318, Grudek n/D. 389610

SPRZEDAM Ford Sierra 1,6, 1983, stan dobry. Tel. 090-690-926. 388162

SPRZEDAM Golf II, 1.6D, 5-drzwiowy, 1984/85, Busko Zdrój. /0496/11-82. 110330

SPRZEDAM, Polonez 1500, rok 1990. Tel. (018)42-11-71. 388641

SZYBY samochodowe - Autoglas. Dobrego Pasterza 122. Całodobowo. /012/12-41-66. 369166

TLUMIKI. /012/53-17-27 8.00-21.00. 386338

TOYOTA Camry kombi, 1994, 38.000 mil, pełen automat, wersja USA. /012/56-07-13. 387631

TOYOTA Corolla 1,8 diesel, 1987/88, sprzedam. /012/15-23-38. 388948

VOLKSWAGEN Transporter diesel, 1983/84, sprzedam. /0187/77-915. 388596

VOLVO 1,6D, 1987 r., sprzedam. /012/44-24-44. 389595

VOLVO 340 DL, 1400 cm³, 1983, 178.000 km, trzydrzwiowy, bordowy, sprzedam. (012)856-834. 110451

VW Golf II, 1987, pilnie sprzedam. /012/78-58-46. 388669

126P, 1987, sprzedam (0-192)415-59. 388140

126P, 1991, sprzedam. /012/12-28-03. 388411

GDÓW, dom sprzedamy. /012/11-20-22 wew. 358. 388918

KRAKÓW, Prądnik Czerwony, domek w zabudowie szeregowej, z dużym zapleczem piwnicznym, cena 100.000 USD, bez pośrednictwa sprzedam. Oferty 110029 Kraków, Wiślna 2. 110029

KUPIĘ dwór do remontu. Oferty nr MI 578 Kraków ul. Wiślna 2. 379347

KUPIĘ kamienicę lub dom z lokalem sklepowym w centrum Krakowa, bez pośredników. Tel. grzecznościowy 0602-21-91-31 /18.00-20.00/. 389056

LUKSUSOWYCH domów do wynajęcia dla cudzoziemców. (012)37-99-08. 110256

PARCELA. /012/704-200. 110423

PILNIE kupię - wynajmę rezydencję w Krakowie, /012/22-33-62. 365435

SPRZEDAM dom, 12 km od Skawiny. Tel. /012/70-61-71. 109912

SPRZEDAM domek letniskowy w Nowym Targu, tel. /0187/68-688. 109964

SPRZEDAM duży dom, zabudowa szeregową, osiedle Srebrnych Orłów. /012/25-78-44. 388664

SPRZEDAM działkę, 20 arów, w Rajsku, 012/55-78-43. 388990

SPRZEDAM działkę budowlaną, 15 a, uzbrojoną, Zielonki- Marszowiec, tel. 012/85-02-13. 388423

SPRZEDAM działkę budowlaną uzbrojoną 20 arów, Mała Wieś. Tel. /012/818-227. 388710

SPRZEDAM działkę pracowniczą w "Cichym Kąciuku". /012/33-56-05. 110241

URJASZ- nieruchomości sprzeda pilnie komfortowy domek k/Slupska, czteropokojowe Slupsk. Tel./fax /059/41-46-77. 389602

WYCENY, ekspertyzy. 090-68-42-30. 379671

ZAMIENIĘ duży dom, budynek gospodarczy, garaż, woda, gaz, telefon, działka, 50 a, 10 km od Krakowa, dojazd MPK, na pół bliźniaka, szeregowiec, duże mieszkanie z garażem. Oferty 110464 Kraków, Wiślna 2. 110464

## Zguby

LEGITYMACJA LO na nazwisko Jakub Pańek. 389035

LEGITYMACJA VI LO, Anna Trojanowska. 389069

LEGITYMACJA VI LO, Kurek Julia. 388798

RAFAŁ Chucherko zgubił legitymację AGH. 388892

STUDENTKA WSP Agnieszka Gondor zgubiła legitymację studencką WH/NKJA/8/96. 388726

ZGUBIONO legitymację PAT, Rozpondek Elżbieta. 110285

## Usługi

A. Malowanie, flizowanie, okna, gładzie, remonty budowlane, VAT. /012/47-75-61. 387505

ANTENY -012/48-30-42. 384653

BALKONY, schody, terakota, układanie. /012/44-45-80. 388446

BOAZERIA, panele. /012/15-62-78. 388181

BRUKOWANIE ekspres. /012/13-89-62. 387159

CYKLINOWANIE. (012) 44-25-41. 385930

CYKLINOWANIE bezpyłowo. /012/56-13-14. 388374

CYKLINOWANIE, układanie, lakierowanie parkietu. Kurdziel. /012/66-96-16. 376476

CYKLINOWANIE, układanie, 012/88-10-82. 387828

DRZWI garażowe i bramy ogrodzeniowe, zwykle i automatyczne. Tel. (012) 36-51-53. 381914

ELEKTROINSTALACJE. /012/77-44-47. 386182

FIRMA budowlana wykona budowy pod zastaw, elewacje, tynki i rygielki. Faktury VAT. Tel. /0192/56-764 po 20.00. 387943

FLIZOWANIE. (012)57-50-22. 110188

FLIZOWANIE ekspres. /012/13-89-62. 387153

FLIZOWANIE, remonty. /012/67-33-40. 384305

GAZ, awarie, piecyki. (012) 25-90-57. 381929

GAZ, awarie, piecyki. (012) 53-24-49. 382344

GAZ, awarie, piecyki. 012/77-44-78. 383411

HYDRAULICZNE, piecyki. /012/11-79-13. 385521

HYDRAULIKA. 012/13-16-60. 381593

KARNISZE, zamki, tapicerka. Tania. 012/34-28-25. 385806

KRATY antywłamaniowe. (012) 33-40-14. 372362

KRATY, drzwi. (012) 32-39-38. 372360

MALOWANIE. /102/36-36-16. 387343

MALOWANIE, flizowanie, okna, remonty. /012/48-49-87. 387503

MALOWANIE, gładź, drobne remonty, solidnie, VAT. 012/55-08-57. 389012

MALOWANIE, gładź, tapeta. /012/37-23-52. 388191

MALOWANIE, tapetowanie, 012/49-17-15. 386248

MALOWANIE, tapetowanie. /012/49-32-34. 386935

MALOWANIE, tapetowanie, sprzątanie gratis. /012/67-50-09. 387300

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, kasetony. 012/57-49-95. 388673

NAPRAWA domowa Sanyo, Sony. /012/44-94-10. 388254

NAPRAWA pralek. /012/15-18-03. 383263

NAPRAWA telewizorów, 012/21-62-54. 383152

NAPRAWA telewizorów. 012/23-76-59, 012/11-63-27. 388250

OCIEPLANIE ekspres. /012/13-89-62. 387161

"PARKIET Jarząbek", produkcja, sprzedaż, montaż. Zakład 012/72-19-96. Sklep firmowy, al. 29 Listopada 103A, 090-383-125, kleje, lakiery, akcesoria, hurt, detal. 387273

PRODUCENT oferuje parkiet dębowy, więźby dachowe, tel. /041/12-78-93. 386430

PRZEPISYWANIE. (012)11-66-42. 109880

PRZEPISYWANIE, 012/44-26-54. 387380

PRZEPROWADZKI. (012)43-46-83. 381153

PRZEPROWADZKI, transport fortepianów. /012/67-24-79. 387191

ROLETY, żaluzje pionowe. (012) 32-39-38. 372357

SCHODY drewniane. (012) 66-14-01. 385670

SIDING, panele PCV, onduline, kamień. Hurtownia (012)47-04-33, montaż (012)36-75-25, 47-06-09. 110013

STOLARSTWO, Almar. 012/66-19-81, 0601-58-52-68. 383405

SZKLARSTWO całodobowe, 012/55-92-49, 012/13-69-26. 387341

SZYBY termiczne. Skawina, 012/76-50-66. 388056

ŚCINKA drzew. /012/85-30-32. 387144

TANI transport. /012/56-37-99. 375777

TANI transport. A. /012/21-93-15. 108630

TAPICE, (012) 23-71-16. 381884

TAPICER. /012/11-07-76. 381270

TAPICER (012) 23-71-16. 381881

TRANSPORT. A. /012/21-93-15. 108631

TRANSPORT do 4 ton, trasy, stała współpraca (firma). /012/56-37-99, 0602-239-370. 375782

TRANSPORT Starem, 012/58-28-33. 371279

URZĄDZANIE ogrodów. 012/21-31-74. 388421

USŁUGI ogrodnicze, projekty ogrodów, 012/33-24-52. 383024

WIDEOFILMOWANIE. /012/47-66-83. 387964

ZAKŁAD budowlany. Przyjmę zamówienie na realizację domów mieszkalnych od A do Z, tel. (018)43-23-62. 388698

ŻALUZJE najtaniej, VAT. /012/584-023. 389046

ŻALUZJE pionowe, poziome, rolety zewnętrzne, tekstylne, plisy, produkcja, montaż. "Vertex", (012)22-87-79. 108523

ŻALUZJE pionowe, rolokasety, rolety tekstylne, gwarancja. /012/33-04-55. 109013

ŻALUZJE pionowe, solidnie. /012/584-023. 386287

## Usługi budowlane

DACHY. /012/67-60-08. 384578

ELEWACJE, malowanie. /012/36-25-66. 109253

EURO-OKNA, podłogi, drzwi, schody, suszenie drewna, tel. /0187/71-593. 386048

FLIZOWANIE, VAT. /0-192/60-466. 382992

GLĄDź, malowanie. /012/44-11-37. 108234

MUROWANIE, tynkowanie, wylewki. 012/818-925. 388827

MUROWANIE, tynkowanie, wylewki, flizowanie, wykonują, 012/47-94-94 po 17.00. 389000

NADZÓR budowlany domków jednorodzinnych, dziennik, projekt, pozwolenie, odbiór, doradztwo. /012/78-63-22. 388166

REMONTY, flizowanie. (012)155-777. 108816

SIDING - importer, ocieplenie budynków, ul. Dworcowa 9B/3, tel. /012/55-34-09. 383695

SIDING, montaż. /012/36-25-66. 109255

SIDING: ocieplenie, sprzedaż, montaż, wysoko jakość. Raty, 012/675-927. 378030

WINDY budowlane, wynajmują. (012)37-85-21. 109581

WYRÓB boazerii, listew, schodów z drewna, tel. /0187/520-05. 384592

## Biznes

BIURO rachunkowe. 012/57-57-35. 387612

DRINK bar w centrum, odstąpię. (012)54-45-31. 110513

PRZYJMIEMY zlecenia na badania bilansu za rok 1996. Tel. 012/470-209. 388747

UWAGA! Firmom sprzedaży bezpośredniej, atrakcyjny produkt. Dogodne warunki współpracy. (0-22)658-20-04. 387485

## Pożyczki

AA. Atrakcyjne pożyczki pod RTV, złoto, samochody, najkorzystniejsze oprocentowanie. Rabaty, skup, komis. Grzegórzecka 17, tel. /012/11-55-75. 383188

AMERYKAŃSKI kredyt samochodowy. Tel. (012) 33-30-54, 34-42-90. 381852

DŁUGA 76 - lombard. /012/32-43-66. 382203

KORZYSTNY lombard, Kalwaryjska 18, naprzeciw "Korony". /012/56-51-50, 090-31-52-18. 383790

LOMBARD, Wolnica 14. /012/23-50-82. 109065

LOMBARD, Zwierzyniecka 34 /obok Jubilat-0602-28-13-31. 382699

## Różne

OCHRONA zdrowia. Tel. /012/45-71-49 (9.00-14.00). 388198

UBEZPIECZENIA. /012/43-12-89. 385226

USA, Kanada, pomoc w wyjazdach. Tel. 0601-632-934. 386368

WESELA, bankiety. Hotel "Kazimierz". /012/21-66-29. 383564

WESELNE przyjęcia. /012/48-36-04. 382731

WRÓŻBY. /012/57-31-80. 386838

WRÓŻBY, 012/21-58-84. 382987

## Turystyka

EGIPT - lato 97', 2.152 zł. Tel./fax (012)22-75-80, GSM 0601-44-48-96. 109040

OKAZJA. Zielone szkoły, weekend majowy. /018/43-49-31, wewn. 63, /012/36-38-90, /012/ 32-57-47. 386140

PENSJONAT Leśniczówka w Piwnicznej (0-12) 21-30-31 w. 3. 388145

WCZASY: Dzwirzyno kwatery prywatne. /094/35-85-135, /094/35-85-133. 388015

WOLNE pokoje, Kuźnica /Hel/. tel. /058/752-613. 384567

ZAKOPANE- górski pałacyk, luksusowe apartamenty, 2-6 osób. Tel. 090-36-10-45. 387162

## Towarzyskie

A. A. Warszawska 14. /012/23-34-48. 381264

A. "BOA", 012/21-29-18. 382985

A. Claudia. /012/67-33-87. 387019

A. Fantazja. (012) 37-24-22. Promocja. Na Błonie 32. 377637

AGENCJA. /012/56-24-85. 387947

BLONDYNKA. 090323050. 386699

BLONDYNKI, 012/321-853. 387906

BLONDYNKI, 012/56-07-21. 387903

"FLORIAŃSKA 24" !!! (012) 22-19-27. 363423

STUDENTKI, 012/32-18-53. 387905

WIELOPOLE. 0602-302-232. 387868

WYJAZDY, 012/560-721. 387904

"ŻAKLIN". (012)36-17-97. 109687



Zarząd Miasta i Gminy w Wieliczce  
32-020 Wieliczka, ul. Powstania Warszawskiego 1  
ogłasza

## PRZETARG NIEOGRANICZONY

Na wycinkę drzew na cmentarzu komunalnym w Wieliczce.

Termin realizacji: 15.05.1997 r. - 16.06.1997 r.

Wadium w wysokości 500 zł należy wnieść w kasie Urzędu Miasta i Gminy w Wieliczce przy ul. Limanowskiego 32, do dnia 5.05.1997 r., godz.14.

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego - Urząd Miasta i Gminy Wieliczka, Wydział Gospodarki Komunalnej, ul. Limanowskiego 32, pok. 16, tel. 78-32-53.

Uprawnione do kontaktów z oferentami: Teresa Kuchnia, Halina Windak.

Zamkniętą kopertę oznaczoną „Wycinka drzew na cmentarzu komunalnym” należy złożyć w siedzibie zamawiającego.

Termin składania ofert upływa 5.05.1997 r. o godz. 14

Otwarcie ofert dnia 6.05.1997 r. o godz. 10 w siedzibie zamawiającego pok. 16.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązujących preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

- są uprawnieni do występowania w obrocie prawnym

- nie zalegają z uiszczaniem podatków i składek na ubezpieczenie społeczne

- posiadają odpowiedni sprzęt

- prowadzili prace o podobnym charakterze

- spełniają wymagania określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Spółeczny Komitet Budowy Dróg  
organizuje

## PRZETARG NIEOGRANICZONY

na budowę dróg wewnątrzosiedlowych o łącznej długości 2700 m.b. i szerokości 6 m (sektor A - 1850 m.b., sektor B - 850 m.b.).

Szczegółowych informacji udziela się w siedzibie SKBD Kraków, ul. Łokietka 177, w godz. 10 - 14.

Termin składania ofert wykonawców upływa dnia 5.05.1997 r. 226930

Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Rabce  
ogłasza

## PRZETARG OFERTOWY

na usługę transportową

1. Przywozu piasku filtracyjnego w ilości 250 t z woj. opolskiego w II i III kw. 1997 r.

2. Przywozu podchlorynu sodu w ilości 6 razy po 4 t do końca 1997 r. z Z.A. Tarnów.

Pismenne oferty należy składać w biurze Zakładów Wodociągów i Kanalizacji: Rabka, ul. Podhalańska 4a, do dnia 30.04.1997 r.

# Różne

**Prężna i szybko rozwijająca się firma zagraniczna z branży opakowań poszukuje pomieszczeń magazynowych 1000 - 2000 m<sup>2</sup> w okolicy dzielnicy Krowodrza na trasie Kraków - Zabierzów lub w jej okolicach.**

**Wymagania:** wysokość powyżej 5 m, pomieszczenie suche, z dobrą wentylacją, podłoga równa i pozioma umożliwiająca przejazd wozkiem widłowym.

Informacje prosimy przekazywać telefonicznie pod nr. 33-28-85 lub faksem 33-48-04.

K-1608

**HANDEL • USŁUGI • PRODUKCJA oraz treść ogłoszeń drobnych z ostatniego tygodnia w „Dzienniku Polskim”**

**23-02-40  
23-02-16  
22-89-00**

Telefoniczna Agencja Informacyjna  
poniedziałek - piątek od 9 do 18

## CZYŚCIWA BAWELNIANE

**BIĄŁE I KOLOROWE  
15 ASORTYMENTÓW**

◆ CENY PRODUCENTA ◆

Kraków,  
(012) 33-68-01,  
Mysłowice  
(032) 105-47-91 w. 163.

226774

● Montaż stelaży konfekcyjnych i wyposażenia w samochodach dostawczych  
● bębny, wanny galwaniczne  
● przecinarki do metali  
● ogrodzenia, bramy, balustrady

**„GALTECH”**  
Kraków, ul. Torowa 3P,  
tel. 67-61-20

226850

**Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” w Skale**  
32-043 Skala, ul. Krakowska 4,  
**wydzierżawi powierzchnie w Domu Towarowym „Orlik” w Skale (górze) na działalność handlową.**

Informacje można uzyskać pod nr. tel. (012) 89-11-98, 89-10-10, codziennie od godz. 8 do 15 z wyjątkiem sobót.

18520

**Spółdzielnia Mieszkaniowa „Twój Dom” w Krakowie**  
informuje, że rozpoczyna przyjmowanie w poczet członków spółdzielni osób zainteresowanych udziałem w realizacji mieszkań o powierzchni od 36,0 m<sup>2</sup> do 87 m<sup>2</sup> zlokalizowanych w budynkach III-piętrowych przy ul. Raciborskiej, na terenie os. Ruczaj - Zaborze. Koszt 1 m<sup>2</sup> pow. od 1.500,00 zł. Blizszych informacji można zasięgnąć w siedzibie spółdzielni, Kraków, ul. Wapienna 2 (przecznica z ul. Wielickiej) od poniedziałku do piątku w godz. 9.30 do 15.00 oraz dodatkowo we wtorek od 16.00 do 18.00, oraz telefonicznie pod nr. 56-46-74.

226898

**NIEMCY - KIEROWNIKA BUDOWY - KONTRAKTU**  
zatrudni Przedsiębiorstwo Budowlane „Nowator”.

Od kandydata oczekujemy: samodzielności, dobrej znajomości języka i niemieckich procedur, praktyki w RFN.

Zgłoszenia osobiście: os. Kościuszkowskie 2, IV p., pok. 410  
lub tel. 48-82-65, 48-55-74.

227067

**WIELKA POSEZONOWA  
OBNIŻKA CEN**  
KOLEKCJA WIOSNA '97

Już od 195,00 zł  
Ceny najniższe w Krakowie

**ZAPRASZAMY**

Sklep  
RYNEK GŁ. 19  
pon.-pt. w godz. 11-18, sobota w godz. 10-14

**COLLAGE COLLECTION**  
ul. Wielicka 25  
pon.-pt. w godz. 12-17, sobota w godz. 9-14

18541

**HBO®** Polska Telewizja Kablowa

Największy na świecie, amerykański, płatny kanał telewizyjny HBO i Polska Telewizja Kablowa zatrudnią pilnie

**PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH**  
w Krakowie.

Oferujemy:  
• bardzo atrakcyjne wynagrodzenie prowizyjne!  
• prowizje płatne co tydzień!  
• bezpłatne szkolenia!  
• możliwość samodzielnego planowania czasu pracy!  
• dla najlepszych - możliwość stałej pracy!

Oczekujemy:  
• zorganizowania i skuteczności w pracy,  
• łatwości w nawiązywaniu kontaktów,  
• samodzielności i solidności,  
• dyspozycyjności.

a... doświadczenie w sprzedaży nie jest wymagane!  
Panie mile widziane!

Wszystkich zainteresowanych serdecznie zapraszamy na spotkanie  
na spotkanie  
w dniu 22 kwietnia o godz. 19 w Domu Polonii,  
Rynek Główny 14 (I piętro).

K-1526

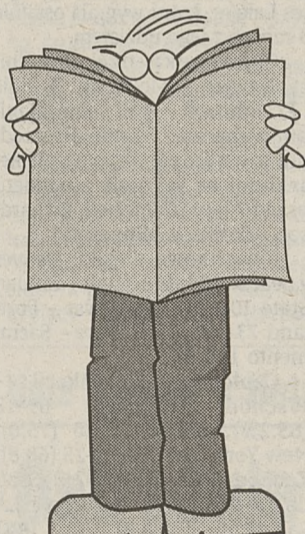
**Firma handlowa zatrudni: PRZEDSTAWICIELA HANDLOWEGO**  
na teren Polski południowej.

Wymagamy:  
★ doświadczenia handlowego  
★ umiejętności nawiązywania kontaktów  
★ dyspozycyjności.

Oferujemy:  
★ możliwość wysokich zarobków  
★ szkolenia tematyczne  
★ samochód służbowy po okresie próbnym.

43-66-88 } od 8 do 16.  
090 687-467

226999



**AGENCJA ROZWOJU GOSPODARCZEGO KRAKÓW - WSCHÓD**

ul. Mrozowa 4, 31-752 Kraków

Wynajmiemy lokale na małą działalność gospodarczą. Dysponujemy lokalami na pomieszczenia biurowe.

Informacje:  
tel. (012) 43-76-07  
w godz. 8.00-15.00

1462k

**BEZPŁATNE PRZYJMOWANIE OGŁOSZEŃ! (0-22) 629-95-70**  
Codziennie. 8.00 - 20.00

Zadzwoń i podyktuj operatorce tekst ogłoszenia do prasy. Otrzymasz numer swego ogłoszenia, będący zarazem numerem Twojej skrytki głosowej, na którą nagrasz poszerzoną informację o sobie i swoich oczekiwaniach względem partnera. Dostaniesz też tajny kod dostępu umożliwiający odsłuchanie wiadomości dla Ciebie nagranych.

UWAGA: Z przyczyn bezpieczeństwa nie akceptujemy ogłoszeń z podanym nazwiskiem, adresem bądź telefonem, oraz treści mogących ranić uczucia osób trzecich.



**JAK ODPOWIEDZIEĆ NA OGŁOSZENIE? 0-700-71-631**  
24 godziny na dobę!

Zadzwoń pod powyższy numer (3,70 PLN/min z VAT) i podaj numer skrytki głosowej interesującego Cię ogłoszenia. Komputer odtworzy żądane nagranie, na które możesz odpowiedzieć podając swoje nazwisko, adres lub numer telefonu. Ogłoszeniodawca, po wprowadzeniu tylko sobie znanego kodu dostępu wysłuchuje Twoją wiadomość i gdy wiadomość Twoja przypadnie mu do gustu może natychmiast nawiązać z Tobą kontakt.

UWAGA: Skrytki głosowe istnieją co najmniej trzy tygodnie.

Amtel® Polska, /0-22/ 629-76-40

**Pani pozna Pana**

♥ **Krakowianka 45**, rozwiedziona, wyksz. i wzrost średni, pracująca, 17-letnia córka, pozna Pana bez nałogów, zadbanego, poważnego, niezależnego finansowo, z Krakowa lub okolic.  
Skrytka głosowa: 3568

♥ **Lew**, 42/162/55, prawniczka, niezależna, samodzielna, zadbana, obecnie wolna, stuknięta intelektualistka, towarzyska na niecodzienną, ciepła choleryczka, niekonwencjonalna. Lublin.  
Skrytka głosowa: 3591

♥ **Izabela**, 25 lat, z córką, szukam mężczyzny do 50 lat, niezależnego finansowo, który wie czego chce i umie walczyć jak lew o swoje szczęście. Skrytka głosowa: 3602

♥ **Jeśli jesteś Panem w wieku 50-60 lat**, bez nałogów, średniej budowy ciała i szukasz przyjaciela na resztę życia-zadzwoń do szczęśliwej, 50-letniej brunetki o młodym wyglądzie. Skrytka głosowa: 3637

♥ **Halina z Krakowa**, wdowa lat 59, blondynka, niezależna finansowo, pozna kulturalnego Pana do lat 60, bez zobowiązań, niezależnego finansowo. Zainteresowania: dobry film, podróże. Skrytka głosowa: 3671

♥ **Mieszkam i pracuję w Krakowie**, jestem szczupłą, średniego wzrostu szatynką po 40, poznam inteligentnego Pana w wieku do lat 55. Skrytka głosowa: 3678

♥ **Aleksandra**, lat 23, wyksz. wyższe, zainteresowania wszechstronne, pozna chłopaka z dużym poczuciem humoru, do lat 30, najchętniej z woj. katowickiego.  
Skrytka głosowa: 3692

♥ **Wdowa**, 62 lata, średnie wykształcenie, niezależna finansowo, pozna kulturalnego i uczciwego Pana, w wieku do 66 lat, z Krakowa lub okolic.  
Skrytka głosowa: 3408

♥ **Pani spod znaku Byka**, 43 lata, pozna Pana w wieku 45-50 lat, bez nałogu alkoholowego, niezależnego finansowo, kochającego życie rodzinne, najlepiej spod znaku Skorpiona. Skrytka głosowa: 3412

♥ **Studentka 25/173**, pozna przystojnego, bogatego, inteligentnego itd. ... To tylko żart. Nie szukam ideału, ale mężczyzny o ciepłym sercu, w wieku 24-30 lat, z Krakowa. Skrytka głosowa: 3427

♥ **Czasem do teatru**, czasem na kawę, spędzić miły wieczór, odebrać się od szarej codzienności, proponuję zainteresowanemu Panu. Skrytka głosowa: 3473

♥ **Atrakcyjna**, 40/163/67, wychowująca 17-letniego syna, pozna wysokiego Pana mieszkającego za granicą, w odpowiednim wieku. Skrytka głosowa: 3476

♥ **Szczupła szatynka**, 150 cm, o wrażliwym sercu i wszechstronnych zainteresowaniach, pozna mądrego, kulturalnego i odpowiedzialnego Pana w wieku do 65 lat, woj. katowickie. Skrytka głosowa: 3535

♥ **Krakowianka**, lat 22, 168 cm, 2,5 letnia córka, pozna Pana do lat 30, bez nałogów, miłego, który lubi dzieci, najchętniej z Krakowa. Skrytka głosowa: 3284

♥ **Szczupła**, atrakcyjna szatynka, lat 30, z poczuciem humoru, pozna zadbanego, niezależnego finansowo, poważnego Pana, lubiącego podróże. Skrytka głosowa: 3293

♥ **Panna lat 30/167**, blondynka, czuła i opiekuńcza, domatorka, pozna uczciwego, odpowiedzialnego Pana. Cel matrymonialny. Skrytka głosowa: 3298

♥ **Warszawianka**, blondynka, 46 lat, szczupła, pałająca, pozna niezależnego finansowo Pana, z wykształceniem minimum średnim. Skrytka głosowa: 3319

♥ **Mam 46 l.**, jestem rozwiedziona, dwoje dorosłych dzieci, własne M3, mieszkam i pracuję w Warszawie, poznam Pana w odpowiednim wieku, powyżej 175cm, z wyksz. co najmniej średnim.  
Skrytka głosowa: 3303

♥ **Mam 20 lat**, jestem blondynką, mam dwoje małych dzieci, jestem w separacji od roku, poznam kogoś kto szczerze pokocha mnie i moje dzieci. Skrytka głosowa: 3308

♥ **Krystyna z Krakowa**, 48 lat, rozwiedziona, romantyczna Ryba, niezależna finansowo, pozna Pana z dużym poczuciem humoru, do lat 55.  
Skrytka głosowa: 3313

♥ **40-latką**, blondynką, krakowianką, lingwistką, niezależną, syn 17 lat, pozna interesującego, wykształconego mężczyznę, bez nałogów, bardzo odpowiedzialnego.  
Skrytka głosowa: 3338

♥ **Barbara**, 42 lata, 172/68, atrakcyjna, uczuciowa, operatywna, niezależna, bez zobowiązań i nałogów, pozna wysokiego, kulturalnego Pana, miłego i uczciwego, do 55 lat.  
Skrytka głosowa: 3364

♥ **Kraków**, atrakcyjna 36-letnia, zgrabna, szczupła, zielonooka blondynka, 168 cm wzrostu, kochająca życie, pozna miłego Pana w wieku 33-40 lat. Skrytka głosowa: 3388

♥ **Miła**, uczciwa, szatynka z dużą, romantyczką, lat 25, wyksz. średnie, pozna Pana-Lwa, Strzelca lub Waga, do lat 30, z wykształceniem min. średnim, najlepiej Kraków lub Katowice.  
Skrytka głosowa: 3235

♥ **Wolna**, 47/163, ciemna blondynka, wyksz. średnie, M4, 12-letni syn, niepaląca, domatorka, pracująca, pozna odpowiedzialnego Pana, nieszukającego przegody.  
Skrytka głosowa: 3237

♥ **Anna lat 42**, zodiakalna Panna, niezależna materialnie, szuka partnera na resztę życia, przystojnego, kulturalnego, opiekuńczego, o dobrym sercu. Skrytka głosowa: 3373

♥ **Ładna**, zgrabna blondynka, z wykształceniem i poczuciem humoru, poszukuje mężczyzny odpowiedzialnego, ale uśmiechniętego i niebrzydkiego, w wieku od 30 do 40 lat. Skrytka głosowa: 3191

♥ **51-letnia wdowa z Łodzi**, pozna interesującego, opiekuńczego, cierpiącego na samotność Pana. Jestem szczupłą blondynką, ceniącą sobie domowe ciepło.  
Skrytka głosowa: 3242

♥ **24-letnia**, interesująca dziewczyna pozna prawdziwego, gorącego mężczyznę do 40 lat, który umiałby dobrze się nią zaopiekować.  
Skrytka głosowa: 3095

♥ **Katarzyna lat 30/158/50**, rozwiedziona, wyksz. wyższe, syn 8 l. niezależna finansowo, lubiąca taniec, podróże, bez nałogów, pozna Pana o podobnych zainteresowaniach do l. 45.  
Skrytka głosowa: 3111

**Pan pozna Panią**

♥ **Samotny**, ale jeszcze nie wolny, Lew 45/167/60, wyksz. wyższe szuka swojego szczęścia na resztę życia, najchętniej z pld. - wsch. Polski. Skrytka głosowa: 3573

♥ **Kawaler**, wysoki, 32 lata, bez nałogów, z poczuciem humoru, pozna pannę, wysoką szczupłą, w wieku do 28 lat.  
Skrytka głosowa: 3584

♥ **Kraków**, przystojny, aktywny, własna firma, samochód, lat 39, pozna Panią w wieku do 35 lat, szczupłą. Skrytka głosowa: 3586

♥ **Niezależny finansowo**, z mieszkaniem, Byk, lat 28, wysoki blondyn, z województwa opolskiego, pozna Panią do lat 28, może mieć dziecko, w celu matrymonialnym. Skrytka głosowa: 3590

♥ **Kanadyjczyk polskiego**, pochodzenia, sympatyczny, wykształcony, pełny życia, pozna inteligentną, niepalącą, pannę po studiach, znającą angielski, w wieku do lat 35.  
Skrytka głosowa: 3608

♥ **Wdowiec**, 52 lata, wykształcenie zawodowe, mieszkanie, telefon, domator, spokojny, pozna Panią w wieku do 50 lat, uczciwą i spokojną, bez zobowiązań.  
Skrytka głosowa: 3611

♥ **Wdowiec**, lat 33, z 4-letnią córką, wykształcenie średnie, 165 cm wzrostu, pozna Panią do lat 40, z Warszawy lub okolic, ale nie tylko, w celu matrymonialnym.  
Skrytka głosowa: 3625

♥ **Romantyczny 40-latek z Krakowa**, dobrze sytuowany, pozna przyjaciółkę, z którą mógłby mile spędzić czas oraz podróżować.  
Skrytka głosowa: 3640

♥ **Kraków**, 32/180, przystojny, brunet, wykształcenie średnie, pozna atrakcyjną i kobiecą Panią, w wieku 30-42 lat. Kraków i okolice.  
Skrytka głosowa: 3650

♥ **38-letni brunet**, piwnooki, atrakcyjny, 175 cm, kochający życie, pozna miłą Panią z Krakowa, do 48 lat. Skrytka głosowa: 3654

♥ **Przystojny**, wzrost 187 cm, 35 lat, wszechstronny, nauczyciel, marinarz, organista, niezależny, samochód, pozna Panią do lat 40.  
Skrytka głosowa: 3665

♥ **26-latek z woj. nowosądeckiego**, pozna miłą Panią, w wieku 20-25 lat, która oczekuje prawdziwej miłości. Skrytka głosowa: 3667

♥ **Biznesmen z Niemiec**, władający pięcioma językami, pozna inteligentną, atrakcyjną Panią o wysokiej kulturze osobistej, w wieku do lat 30. Skrytka głosowa: 3672

♥ **Krakowianin lat 40/175/80**, twórczy, partnerski i czuły, da się poznać podobnej dziewczynie o humanistycznych poglądach, empatycznej i autonomicznej, lubiącej „narty”. Skrytka głosowa: 3687

♥ **Niezależny**, przystojny, z wyższym wykształceniem, o szerszym zainteresowaniach, wesoły o żywym temperamencie 35-latką, pozna atrakcyjną Panią z Krakowa lub okolic.  
Skrytka głosowa: 3404

♥ **21-letni Lew**, sympatyczny, z poczuciem humoru, pozna Panią do 25 lat, w celu miłego, wspólnego spędzania czasu. Kraków, Tarnów i okolice. Skrytka głosowa: 3413

♥ **Szczecinak z urodzenia**, warszawiak z przymusu, 31 lat, 175cm wzrostu, brunet, brodac, okulamik, pogodny duch, pozna miłą Panią w wieku 25-35 lat, może być z dzieckiem. Skrytka głosowa: 3363

♥ **Wolny luksemburczyk**, lat 35, 182cm wzrostu, pozna miłą Panią do ok.35 lat, bezdzietną, najchętniej z woj. wrocławskiego, opolskiego, katowickiego. Skrytka głosowa: 3440

♥ **Krakowianin**, lat 43, rozwiedziony, szczupły, średn. wzrostu, wesoły, spokojny, lubiący muzykę, spacerować, pozna miłą, zadbaną Panią, lubiącą ład i porządek wokół siebie. Skrytka głosowa: 3507

♥ **48/178**, samotny ustabilizowany, berlińczyk, zna polski, fanatyk podróży, zabierze 20-36 l, zgrabną humanistkę w czerwcu na tydzień do Afryki lub Turcji. Cel matrymonialny? Skrytka głosowa: 3515

♥ **Bielsko-Biała**, wysoki brunet, bez nałogów, szuka atrakcyjnej, mądrej, wesołej, kulturalnej, pogodnej, bezkonfliktowej, lojalnej partnerki w wieku do lat 40, powyżej 160 cm wzrostu.  
Skrytka głosowa: 3543

♥ **Wysoki blondyn**, młody, pozna niezależną Panią w wieku do 45 lat, w celu wspólnego spędzania czasu. Kraków. Skrytka głosowa: 3292

## Sport

## Polska - Kazachstan 3-3

## Remis w 59. minucie!

W swoim piątym meczu na hokejowych mistrzostwach świata grupy B Polska spotkała się z Kazachstanem. Po dramatycznym meczu padł remis 3-3 (0-3, 1-0, 2-0). Bramki zdobyli dla Polski: Tkacz dwie (49 i 59 min), Wieloch 24 min, dla Kazachstanu Głowacki 4 min, Komisarow 11 min i Sagimbajew 17 min.

Po dniu przerwy w turnieju Polacy grali z silną drużyną Kazachstanu. Trener Andrzej Tkacz wstawił do bramki Mariusza Kieć. W pierwszej fazie Polacy grali fatalnie, Kazachowie bez wysiłku dochodzili do pozycji strzeleckich. W 4 minucie goście, grając w przewadze, zdobyli pierwszego gola. Po 17 minutach prowadzili już 3-0.

Dopiero po tej bramce polski zespół, nie mając nic do stracenia, podjął walkę. Jacek Plachta „bombardował” poprzeczkę, pod koniec I tercji aż przez 47 sekund graliśmy w piątkę przeciwko trójce rywali, ale nie wykorzystaliśmy tej szansy.

Zupełnie inny przebieg miała druga tercja. Polacy atakowali z determinacją, zasypując bramkę Jeremiejewa gradem strzałów, ale ten spisywał się znakomicie, broniąc w sytuacjach sam na sam z Tkaczem, Niedźwiedziem, Klisiakiem. W 24 minucie musiał jednak skapitulować po strzale Wielocha, który wykończył szybką akcją czwartego ataku. Trudno zliczyć sytuacje, jakie w ciągu następnych kilku minut mieli Polacy. Nasi zawodnicy strzelali albo za mało precyzyjnie, albo bramkarz Kazachstanu bro-

nił w wydawałoby się bezdziałnych sytuacjach.

Trzecia tercja zaczyna się znowu od ataków Polaków. W 42 minucie Klisiak i w 45 min Hajnos nie potrafią pokonać bramkarza strzałami z 2-3 metrów. Wreszcie w 49 min, stojący na desancie Tkacz, przechwytuje krążek i zniża na 2-3. Cios za cios, robi się pasjonujący mecz. W 50 min Garbocz wpada na bandę, tłucze pleksi,



Na pierwszym planie Wieloch  
Fot. Wacław Klag

które trzeba wymienić. Przerwa trwa około 5 minut. W 55 min Zawiałow jedzie sam na Kieć, ale strzela obok słupka.

57.33 min - na ławkę kar wędruje Kazach za opóźnianie gry. Ostatnia szansa Polaków, drużyna polska zakłada „zamek” i na 1.25 min przed końcową syreną Tkacz pakuje krążek do siatki. Remis - brawa dla Polaków za ambicję i bojowość. Nasi zawodnicy przespali pierwszą tercję, ale od drugiej grali znacznie lepiej. Kazachowie zegrali nieco

słabsze spotkanie, prowadząc 3-0 trochę zlekceważyli nasz zespół i to się na nich srodze zemściło.

### Wielka Brytania - Austria 2-2 (1-0, 1-1, 0-1)

Przewaga Austriaków, ale gole strzelali Brytyjczycy, którzy w 24 minucie prowadzili 2-0. W ostatniej tercji gra zaostriżyła się. Anglik Chinn znokautował rywala, którego odwieziono do szpitala. Austriacy przez 5 minut grali w przewadze, ale gola nie strzelili. Wyrównali dopiero w 55 minucie.

### Białoruś - Szwajcaria 6-5 (2-3, 1-2, 3-0)

Zanosilo się na dużą niespodziankę. W 36 minucie Szwajcarzy prowadzili z liderem grupy B 5-3, słabo bronili obaj bramkarze białoruscy. W ostatnich 20 minutach Białorusini przystąpili do generalnego szturmu, w 43 minucie doprowadzili do remisu 5-5, a zwycięskiego gola strzelił Kowaliew w 53 minucie.

### Dania - Holandia 4-6.

1. Białoruś	5	10	36-15
2. Kazachstan	5	7	20-14
3. Austria	5	6	16-14
4. W. Brytania	5	5	24-13
5. Szwajcaria	5	5	21-18
6. Polska	5	4	13-19
7. Holandia	5	3	15-32
8. Dania	5	0	13-33

W sobotę dzień wolny, w niedzielę grają, Katowice, g. 16: Austria - Szwajcaria, 20: Polska - Dania, Sosnowiec, 16: Kazachstan - Dania, 20: Białoruś - W. Brytania

ANDRZEJ STANOWSKI

## O pieniądzach ani słowa

## Strejlau w... Szanghaju

Andrzej Strejlau, były selekcjoner piłkarskiej reprezentacji Polski pracuje w Szanghaju. - W Chinach jestem od 14 marca, ale dopiero w ostatnich dniach wynegocjowałem kontrakt - powiedział radiu „Zet” Strejlau, który objął funkcję dyrektora technicznego I-ligowego klubu w Szanghaju oraz trenera reprezentacji juniorów okręgu.

O wysokości gaży nie chciał mówić. - Tutaj to są bardzo drażliwe sprawy, do grudnia, gdy wygasa mój kontrakt nie mogę zbyt dużo opowiadać o swojej pracy - stwierdził Strejlau. Odrotnie niż skoszarowani zawodnicy mieszka w olimpijskim hotelu w centrum 13,5-milionowego miasta i nie narzeka na warunki. Nie jest jedynym obcokrajowcem w chińskiej lidze. Pracuje tam trener i dwaj piłkarze z Bułgarii oraz piłkarz z Francji.

Zdaniem polskiego trenera czołowe drużyny chińskiej ligi plasowałyby się w środku naszej ekstraklasy. - Ale to się może szybko zmienić - dodaje. - Zawodnicy z Chin są dobrze wyszkoleni technicznie, grają ostro, ale fair. Na bakier są tylko z taktyką. Kto wie, może za 5-10 lat Polakom będzie ciężko z nimi wygrać? Piłkarze są tu kochani, po meczu autobus z trudem przebijają się przez łowców autografów. Warto podkreślić, że sędziowanie jest rzetelne.

Przygotowania do sezonu zaczynają się w Chinach 15 stycznia, wtedy wszystkie drużyny wyjeżdżają na południe kraju. - Zawodnicy są bardzo pracowici, mają nieprawdopodobną chęć do treningu. Myślę, że będzie to dla mnie ciekawe doświadczenie - powiedział Strejlau. (KAW)

## Lewski pod wodzą Gmocha?

## Korespondencja „Dziennika” z Sofii

Alchemik futbolu, Jacek Gmoch, rozważa propozycję objęcia Lewskiego 1914 jednej z najlepszych bułgarskich drużyn piłkarskich. Propozycję złożył mu prezes „niebieskich” Thomas Lafezis.

Zdaniem bułgarskich komentatorów sportowych polski trener jest gotów przystać na propozycję prezesa Lewskiego. Odpowiadałoby to bowiem jego zamiarom objęcia drużyny mającej szansę zagrać w europejskich pucharach. Obecnie Lewski 1914 zajmuje drugie miejsce w tabeli bułgarskiej I ligi w sporze odległości za „czerwonymi”, czyli CSKA. Drużyna Lewskiego de facto nie ma trenera. Obowiązki te pełni w zastępstwie

menedżer klubu Andrej Żelazkow, niegdyś znany piłkarz.

Prezes Lafezis, który od pewnego czasu nosi się z zamiarem zaangażowania trenera z zagranicy, złożył odpowiednią propozycję Jackowi Gmochowi na początku tego roku. Polski trener miał w tym czasie kontrakt z drużyną z Nikozji, lecz powiedział, że się zastanowi. Według informacji uzyskanych u Lewskiego sprawa powinna się wyjaśnić za 3-4 tygodnie.

W Bułgarii postać polskiego trenera jest dobrze znana. Przed laty Jacek Gmoch wygłosił tu wykład na seminarium dla trenerów. Jego „Alchemia futbolu” została przetłumaczona na bułgarski. PAWEŁ JANOWSKI

## Krakowianie w czołówce

Na hipodromie w Swoszowicach rozpoczęły się ogólnopolskie zawody jeździeckie w skokach przez przeszkody. W pierwszym dniu zawodów rozegrano trzy konkurencje. W klasie juniorów na styl pierwsze dwa miejsca zajęli zawodnicy WLKS Krakus Swoszowice. Zwyciężył Krzysztof Leśniak przed Aleksandrą Lusina. W klasie L zwyciężył Stanisław

Marchwicki (Łódzki Klub Jeździecki) a dopiero trzeci był aktualny mistrz Polski Piotr Morsztyn (WLKS Śląsk Wrocław). Czwarty w tej kategorii był Leśniak, a piąta Agnieszka Biedroń (oboje Krakus). W konkursie zwykłym, ostatniej konkurencji pierwszego dnia zawodów zwyciężył Grzegorz Kubiak z Bogustawic. Zawody potrwać do niedzieli. (P)

## Dziennik sportowca

## Postawiłam na miłość



MAGDALENA GRZYBOWSKA: - Chodzę do Szkoły Mistrzostwa Sportowego, w tym roku mam maturę. Właśnie się do niej przygotowuję. Będę zdawać z języka polskiego, angielskiego i geografii. Specjalnie wybrałam takie przedmioty, bo myślę, że dzięki podróżom łatwiej będzie mi je zdać. Właśnie dzisiaj pisałam maturę próbną z języka polskiego na temat: Moja hierarchia wartości - przedstaw problem w oparciu o wybrane utwory literackie. W mojej hierarchii najwyżej postawiłam miłość i przyjaźń, troszkę niżej prawdę i uczciwość. Wybrałam wiele utworów, począwszy od „Legendy o św. Aleksym”, poprzez „Kronikę Galla Anonima”, renesansowe fraszki i pieśni, aż do literatury współczesnej: „Opowiadania” Borowskiego i „Medalionów” Natkowskiej.

Część gramatyczną próbnego testu z języka angielskiego rodzice wysłali mi do Stanów. Wypełniłam ją, ale nie wiem, jak wypadła, bo dopiero dzisiaj ją oddałam. Angielskiego boję się mniej. Będąc za granicą mogłam trochę go podszlifować, utrwalić słówka. Teraz muszę jeszcze popracować nad gramatyką, bo maturalny test jest pod tym względem trudny, podchwytliwy. Najwięcej czasu poświęcam jednak na naukę polskiego. Geografii jeszcze nie ruszyłam. (M)

■ **BRĄZ PEĆZAK.** Podczas pływackich mistrzostw świata (basen 25 m) odbywających się w Goeteborgu Alicja Pećzak wynikiem 2.25,62 na dystansie 200 m st. klasycznym zdobyła brązowy medal. Claudia Poll (Kostaryka) na 200 m st. dowolnym poprawiła własny rekord świata (1.54,17), a australijska sztafeta mężczyzn 4x200 st. dowolnym ustanowiła nowy rekord wynikiem 7.02,74.

■ **STRĄCZY W KADRZE.** Krakowianka Katarzyna Strączy wystąpi obok Katarzyny Teodorowicz i Moniki Starosty w reprezentacji Polski w turnieju o Puchar Federacji Tenisowej (21-27 bm. we włoskim Bari). W nieoficjalnych drużynowych MŚ za brankie Magdaleny Grzybowskiej.

■ **TRAWKA LAMY.** Kontreksperyta potwierdziła zażywanie przez Bernarda Lamę, bramkarza reprezentacji piłkarskiej Francji i Paris Saint-Germain, konopii indyjskich. 34-letniemu zawodnikowi grozi dwumiesięczna dyskwalifikacja.

■ **WYGRANA PIŁKAREK.** W towarzyskim meczu piłkarek ręcznych Polska pokonała w Bieruniu reprezentację Bośni i Hercegowiny 31-16 (14-5).

■ **BARAŻ DLA CZWÓRKI.** Barażowe mecze koszykówki mężczyzn między byłymi pierwszoligowcami: Notecią Inowrocław i PKK Warta Szczecin oraz II-ligowymi Mixem Kielce i Stalą Ostrów Wielkopolski zadecydują, które z tych zespołów wejdą do powiększonej do 16 drużyn ekstraklasy - zadecydował we Wrocławiu zarząd Polskiego Związku Koszykówki. Losowanie par odbędzie się w Warszawie w najbliższy poniedziałek. (K)

## W poniedziałek „Dziennik Sportowy”

W poniedziałek informacje i obszernie relacje z wydarzeń weekendu na 6 stronach „Dziennika Sportowego” oraz na kolumnach lokalnych.

## Kalendarzyk - str. 22

Kalendarzyk imprez sportowych zaplanowanych na sobotę i niedzielę w województwie krakowskim dziś na stronie 22.

## Większa pula

Po losowaniu zakładów Dużego Lotka w dniu 16 kwietnia nie stwierdzono trafnie wytypowanych sześciu liczb, co oznacza, że pula wygranych 1. stopnia w wysokości 377.593,78 zł przechodzi na losowanie Dużego Lotka w dniu 19 kwietnia br. Przewiduje się, że pula wygranych 1. stopnia w Dużym Lotku w tym dniu wyniesie ok. 1.250.000 zł.

## Multi lotek

6, 10, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 20, 25, 28, 29, 31, 33, 49, 53, 60, 62, 77, 79

## Play off NHL: 4 razy gospodarze

## Gol bramkarza!

Martin Brodeur z zespołu „Diabłów” z New Jersey jest drugim bramkarzem w historii play off NHL, który strzelił gola. Uczynił to na 45 sekund przed końcem meczu z Montrealem, gdy goście wycofali swego bramkarza i wprowadzili dodatkowego napastnika. Uderzony przez Brodeura krążek przeleciał przez całe lodowisko, wpadając do bramki rywali. Pierwszym golkiperem w play off, któremu udało się taka sztuka był Ron Hextall (Philadelphia) w spotkaniu z Washington Capitals w 1989 roku.

We wszystkich czterech pojedynkach ćwierćfinałowych Konferencji Wschodniej triumfowali gospodarze.

Pierwsze mecze I rundy play off - Wschód (czwartek):

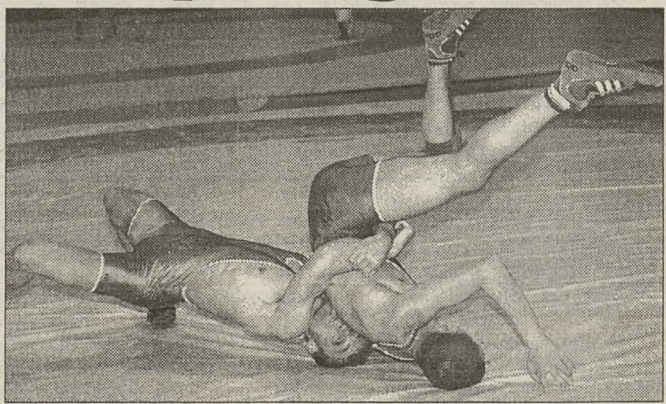
Buffalo Sabres - Ottawa Senators 3-1. Świetna postawa Dominika Haska w bramce „Szabel”.

Florida Panthers - New York Rangers 3-0. „Pantery” zdobyły wszystkie gole w ciągu 11 minut II tercji. Bramkarz John Vanbiesbrouck obronił w meczu przeciwko swej byłej drużynie 34 strzały, nie potrafili go pokonać nawet dwaj najlepsi strzelcy w historii play off - Wayne Gretzky i Mark Messier. Vanbiesbrouck występował w barwach NYR w latach 1981-1993. Nowojorczycy grali dobrze, ale trochę pechowo - po strzałach Karpowcewa i Leetcha krążek trafił w słupek.

New Jersey Devils - Montreal Canadiens 5-2. Dwa gole dla „Diabłów” strzelił Rolston 5 i 52, goście obie bramki zdobyli grając w osłabieniu.

Philadelphia Flyers - Pittsburgh Penguins 5-1. Bramki: Falloon 2, LeClair, Brind'Amour, Lindros - Jagr. Znakomity występ Erica Lindrosa, który strzelił 1 gola i asystował przy trzech. (RK)

## Zapasy w Koronie



Andrzej Szczepaniak z Dębicy przerzuca Jacka Pietruszkę (Orzeł Wierzbica).  
Fot. Wacław Klag

## NBA

## Shaqu uskrzydla

Shaquille O'Neal zdobył w derbach Kalifornii 42 punkty, a co najważniejsze trafił aż 12 z 14 rzutów osobistych, które zawsze były dla niego zmoż. Powrót Shaqu uskrzydlił drużynę Los Angeles Lakers, która wygrała ostatnie 3 mecze z jego udziałem.

Ciekawostka: trzech zawodnicy Denver - McDyess, D. Ellis i Er. Johnson - grali pełne 48 minut w meczu z Seattle. Poprzednio trio z jednej drużyny nie zeszło ani na sekundę z parkietu przed 7 laty (Campbell, Richardson i Corbin z Minnesoty).

Czwartkowe wyniki: Denver - Seattle 104-108, Utah - Golden State 106-93, Vancouver - Portland 73-105, LA Lakers - Sacramento 108-99.

Czołówka klasyfikacji - Wschód: Chicago 69-12 (85.2%), Miami 60-20 (75.0), New York i Atlanta 55-25 (68.8); Zachód: Utah 62-18 (77.5), Seattle 56-25 (69.1), Houston i LA Lakers 55-25 (68.8). (RK)

Wczoraj w hali KS KORONA walkami eliminacyjnymi rozpoczęły się międzynarodowe młodzieżowe mistrzostwa Polski w zapasach w stylu klasycznym. Bierze w nich udział 130 zawodników, w tym ekipa z Czech. Oczekiwane przez organizatorów drużyny z Białorusi, Szwecji oraz Słowacji nie dotarły. Obecna jest cała czołówka polskich zapaśników, m.in. Piotr Jabłoński - olimpijczyk z Atlanty w wadze 54 kg, reprezentujący GRYF Chełm oraz Artur Michalkiewicz - mistrz Polski seniorów w wadze 76 kg (Śląsk Wrocław). Walki finałowe w sobotę. (KK)

PRZED PIŁKARSKIM WEEKENDEM ● PRZED PIŁKARSKIM WEEKENDEM

**Hutnik - Raków, sobota, godz. 15**

# Tylko zwycięstwo!

**HUTNIK - RAKÓW** Częstochowa, sobota, godz. 15, sędziuje Granat (Warszawa). W I rundzie: 1-0 dla Rakowa.

W rundzie wiosennej krakowianie nie zdołali strzelić nawet gola, nie mówiąc już o zwycięstwie. Ich sytuacja w tabeli staje się coraz gorsza. Hutnicy otwierają strefę spadkową (ich najbliżsi rywale zajmują 11. lokatę, mając o 7 punktów więcej). Czy dziś przełamają wreszcie fatalną serię? O przygotowaniach do arcyważnego meczu rozmawiamy z trenerem gospodarzy Władysławem Łachem.

**- Jak spędzili ostatnie dni krakowianie?**

- W treningach mocno przeszkadzała aura. Było bardzo zimno, padał deszcz i śnieg. Główny nacisk położyliśmy na poprawienie skuteczności. Pracowaliśmy nad celnością strzałów i wykańczaniem akcji. A więc nad tym, co najbardziej szwankuje w zepole. We wtorek rozegraliśmy kontrolny mecz z drużyną juniorów, wygrywając 8-1. Strzeliliśmy w sumie... dziewięć goli, bowiem jeden był samobójczy. Wprawdzie gra z juniorami, a mecz w I lidze, to zupełnie co innego, ale myślę, że wysokie zwycięstwo pozwoli moim zawodnikom uwierzyć w siebie i da to efekty w sobotnim meczu.

**- Jak wygląda sytuacja zdrowotna w zespole?**

- Wznowił treningi Ide i być może będzie brany pod uwagę przy ustalaniu składu. Wciąż nie w pełni sił jest Stolarz i chyba jeszcze nie zagra. W dodatku Zięba zachorował na anginę i na pewno nie wystąpi przeciwko częstochowianom. Oczywiście wciąż nie mogą liczyć na Romuzę i Wojneckiego. Na szczęście nikt nie będzie pauzował za kartki.

**- W niedzielę oglądał Pan mecz Rakowa z Bełchatowem, przegrany przez gospodarzy 1-2. Jak się Panu podobał Raków?**

- To drużyna grająca solidnie w defensywie, mająca niezłą drugą linię i ruchliwych napastników. Mecz w Częstochowie był wyrównany. Raków prowadził 1-0, ale potem nagle jakby stanął i pozwolił się zepchnąć do obrony. W drugiej połowie Bełchatów był wyraźnie lepszy.

**- Dla Hutnika mecz z Rakowem, to jedna z ostatnich szans na prolongowanie nadziei na utrzymanie się w lidze.**

- Dlatego też chcemy go bezwzględnie wygrać. Nie mamy innego wyjścia. Musimy zrobić wszystko, by strzelić pierwszą bramkę i zdobyć trzy punkty. Aura raczej będzie sprzyjać drużynie broniącej się - a myślę, że będzie nią Raków - ale nie zmienia to naszego głównego celu, jakim będzie tylko zwycięstwo. (FIL)

**Wisła - Śląsk, niedziela, godz. 16**

# Wygrać z drużyną Kasalika!

**WISŁA - ŚLĄSK WROCLAW, I liga, niedziela, godz. 16.** Sędziuje Ryszard Wójcik z Opola. W I rundzie 3-1 dla „Białej gwiazdy”.

Istotny mecz dla obu drużyn, a specjalnego smaczku dodaje obecność trenera Jerzego Kasalika. Eks-opiekun Hutnika podjął się ostatnio zadania uratowania wojskowych przed spadkiem, ale perspektywy ma tam kiepskie. Na dobrą sprawę dla niedzielnych gości mecz w Krakowie to być albo nie być. Porażka Śląska praktycznie eliminuje go z I ligi.

**Tymczasem wiślacy nie mogą się przejmować losem swych rywali, bo sami muszą uciekać ze strefy spadkowej.** Zapowiada się więc interesująca konfrontacja na stadionie przy ul. Reymonta. Gospodarze wystąpią bez Sarnata i Giszki.

**- Obaj pauzują za czerwone kartki, otrzymane w meczu z Górnikiem - mówi kierownik drużyny Kazimierz Antkowiak.** - Do tej pory jednak nie wiemy, jaką poniosą karę. Na razie pauzują obligatoryjnie, dopiero w następnym tygodniu odbędzie się posiedzenie Wydziału Dyscypliny PZPN. Usłyszą wtedy o wysokości kar.

*To był dziwny mecz w Zabrzu, obaj wiślacy nie byli jedynymi winowajcami. Kibice z Koła Sympatyków napisali właśnie list otwarty w sprawie pracy sędziego, pana Przesmyckiego. Zarzucili arbitrowi szereg błędów. Nie mówilibym o tym liście, gdyby wystosowali go kibice Wisły. Tymczasem jest to wspólne pismo Koła Sympatyków Wisły i Górnika. Jeśli więc, co się nieczęsto zdarza, nawet kibice naszych rywali z boiska przyznają, że sędzia zachował się naganie, to chyba trener Łazarek miał rację, utyskując na pracę pana z gwizdkiem...*

**- Czy jeszcze kogoś z wiślaków zabraknie w niedzielę?**

*- Kontuzjowana jest stale trójka: Wieruszko jeszcze musi się leczyć, Feutchine zaczął dopiero biegać, a Świerad musi się kurować aż do jesieni.*

**- Wygracie ten mecz?**

*- Całkowicie to wierzę! Bramka Szopy w Tychach jest dobrym prognostykiem...*

Inne mecze I ligi, sobota: **Lech - Widzew, Bełchatów - Zagłębie, Odra - Katowice, Górnik - Sokół, Stomil - ŁKS, Polonia - Legia, niedziela: Ruch - Amica.** (JOT)

**Cracovia - Jeziorak, sobota, godz. 13**

# Powrót Bernasa?

**CRACOVIA - JEZIORAK** Ława, sobota, godz. 13, sędziuje Mamotiuł z Wrocławia, w pierwszej rundzie 2-0 dla Cracovii.

Po dwóch porażkach Cracovia spadła na 9 miejsce i od grupy spadkowej dzieli ją już tylko 4 punkty. Teraz rywalem krakowian będzie dobrze spisujący się wiosną Jeziorak (6 miejsce w tabeli, o jeden więcej od krakusów).

**- Trzeba ten pojedynek wygrać - mówi II trener Cracovii Andrzej Bahr - jeśli nie chcemy mieć nerwowej atmosfery. Jeziorak dobrze gra w tej rundzie, w 5 meczach strzelił 9 goli, bardzo groźny jest napastnik Sobociński, tej wiosny strzelił 4 gole, „zapracował” na dwa karny. W pomocy gra, dobrze znany krakowskim kibicom,**

*Przytuła, który przed paroma laty występował w Wiśle.*

**- Czy zagra już kontuzjowany Bernas?**

*- Ten gracz powoli dochodzi do siebie, już trenuje, ale o tym czy zagra zadecydujemy dopiero przed meczem.*

**- Kogo zabraknie?**

*- Nie zagra Kowalik, który „wisł” za żółte kartki, także wypadł nam z kadry Siemieniec, który na czwartkowym treningu doznał kontuzji mięśnia.*

**- Zacznie mecz 2 czy 3 napastnikami?**

*- Raczej dwójka napastników, prawdopodobnie będzie to duet: Dołęga - Martyniuk. Nie możemy stawiać na hura ofensywę, bo Jeziorak ma dobrze zorganizowaną grę w strefie środkowej. (AS)*

**Wawel - Górnik Łęczna, niedziela, godz. 11**

# Roszady personalne

**WAWEL - GÓRNIK** Łęczna, niedziela, godz. 11, sędziuje Pyzałka z Wrocławia, w I rundzie 4-1 dla Górnika.

**- To jest dla nas bardzo ważny mecz - mówi trener Wawelu Albin Mikulski.** - Po dwóch porażkach jesteśmy tylko o 2 punkty od strefy spadkowej. Toteż trzeba zrobić w niedzielę wszystko, by zdobyć 3 punkty!

**- W dwóch ostatnich meczach drużyna grała jednak słabo...**

*- Dlatego w spotkaniu z Górnikiem będą zmiany personalne. Mam dość szeroką kadrę, toteż teraz szansę dostaną inni. Przemebłowana zostanie obrona, na pozycji ostatniego stopera pozostawię Cyzia, jako kryjący zagrają Szary (trenuje*

*już normalnie po kontuzji) i Pater.*

**- Mam Pan spore kłopoty z atakiem, czy zagrają kontuzjowani Kapinos i Kwieciński?**

*- Kwieciński na pewno nie, Kapinos trenuje od piątku, o tym czy zagra zadecyduję tuż przed meczem z lekarzem. W ataku wystawię chyba Jacynę i Pindę.*

**- Co powie Pan o rywalu?**

*- Górnik spisyuje się nadspondzownie dobrze (7 lokata), do tego zespołu ściągnięto najlepszych graczy z całej lubelszczyzny. W I rundzie wygrali z nami 4-1, choć do 86 min był remis. Nie chcę już wracać do tego niefortunnego dla nas meczu. W niedzielę liczę na udany rewanż. (AS)*

**Siarka Tarnobrzeg - Okocimski**

# Już z Krupą

**Siarka Tarnobrzeg - Okocimski** Brzesko, sobota, godzina 16.30, sędziuje Piotr Anderwald z Opola. W I rundzie: 2-2.

W poniedziałek Arkadiusz Zajac wyjeżdża do Piekar Śląskich, by dowiedzieć się wreszcie, co dzieje się z jego kolanem. **- Musi przejść dokładne badania, bo nadal nie ma jednoznacznej diagnozy - mówi Zygmunt Skurnóg,** sekretarz klubu. Drużyna wyjeżdża do Tarnobrzega z innym rekonwalescentem Grzegorzem Krupą, który gra w środkowej linii. Trener Ireneusz Adamus liczy, że będzie to wzmocnienie zespołu.

Wczoraj o 11 odbył się ostatni trening. **- Wyglądał**

*jak każdy inny - mówi Skurnóg - nieco na luzie, jak przed każdym meczem, by zachować świeżość. Traktujemy Siarkę z respektem, bo to renomowany rywal. Mimo to jedziemy po korzystny wynik. Wprawdzie piłkarzom Okocimskiego nie udało się wygrać z Siarką na własnym boisku, ale teraz rywal gra nieco słabiej, w pięciu spotkaniach zdobył tylko trzy punkty. W ostatnim meczu zawodnicy z Brzeska wygrali na własnym stadionie w derbowym pojedynku z Unią Tarnów po bramkach Łukasza Hermaniuka i Piotra Gruchały. Taki sukces zawsze wpływa mobilizująco na zawodników. (KAW)*

**Unia Tarnów - Hetman, sobota, godz. 17**

# Ostrożnie z prognozą

**Unia Tarnów - Hetman** Zamość, sobota, godzina 17. Sędziuje Tomasz Wolak z Opola. W I rundzie: 1-0.

Trener Zbigniew Kordela narzekał po spotkaniu w Brzesku przegranym przez Unię 0-2 na słabą skuteczność swoich zawodników. Być może zmieni to powrót do ataku dotychczas kontuzjowanego Jacka Ropskiego. **- Czy rzeczywiście wystąpi i na ile wspomże drużynę, przekonamy się dopiero w trakcie meczu - mówi Tadeusz Kędzior,** kierownik sekcji piłkarskiej. Trener Kordela dmucha na zimne. Mimo że Unia wygrała pierwszy pojedynek w Zamościu, jest ostrożny w wypowiadaniu prognoz. Tarnowianom udało się wprawdzie wygrać

w ostatnim spotkaniu na własnym boisku aplikując rywalom aż cztery bramki, ale na wiosnę drużyna przeżywa wielkie wahania formy.

Z kontuzjami walczą Kazimierz Świętek (dopiero ściągnięto mu szynę z gipsu) i Piotr Mikołajczak. Ten drugi ma tak duży krwiak na oku (efekt pobicia go przez wandalów po jednym z meczów), że nadal jest kłopot z określeniem urazu.

★★★

**W pozostałych meczach drugiej grupy II ligi:** Stal Mielec - Ceramika Opoczno, Radomsko - Pomezania Malbork, Świt Nowy Dwór Mazowiecki - Avia Świdnik, Stal Stalowa Wola - KSZO Ostrowiec, Petrochemia Płock - Dolcan Ząbki. (KAW)

**Mateusz Kusznerewicz**

# Stół między nim a księżniczką

*- Dzień dobry, mówi Mateusz. Jestem już w Warszawie. Niestety, nie mogę w tej chwili odebrać telefonu. Jeśli chcesz, bym w wolnej chwili do Ciebie zadzwonił, zostaw swój numer. Dziękuję.*

Kto się spóźnił nie miał szansy usłyszeć nawet tyle. Ledwie przed tygodniem **Mateusz Kusznerewicz,** mistrz olimpijski w klasie Finn powrócił z regat w Hiszpanii. Po raz drugi z regat wygrał zawody na Majorce, w których walczy się o nagrodę księżniczki Zofii. W czwartek, po zaledwie pięciu dniach pobytu w Polsce wyjechał do Francji. Znów jest na wodzie.

Czuje się usatysfakcjonowany. Niemal wszystko układa się po jego myśli. W styczniu przebywał w Miami. W pierwszych tegorocznych regatach o Puchar Świata zajął trzecie miejsce. Potem wziął udział w zgrupowaniu olimpijskiej kadry żeglarskiej w klasie Mistral ucząc się pływać na desce. Mieszkał na wulkanicznej wyspie Grand Canarien, grał w tenisa i squasha. Ze względu na uraz nogi wrócił do kraju wcześniej. Przed wyjazdem na Majorkę nie pływał więc dużo. Wyrabiał siłę i pracował przy spręcie. Poszło nadspondzownie dobrze, choć...

**- Porównując ten start z ubiegłorocznym warto podkreślić, że teraz była słabsza obsada. Było więc trochę łatwiej. Wówczas z siedmiu wyścigów wygrałem tylko jeden, w tym roku aż cztery - opowiada.** Warunki panujące u wybrzeży Hiszpanii odpowiadają mu nad wyraz. Zarówno prądy wodne, wiatry jak i klimat. Gdy stamtąd wraca jest wyjątkowo naładowany energią. Tym razem nie tylko startował, miał także możliwość przez dziesięć dni potrenować z **Andy Zawieją.** Legendarny polski żeglarz jest w tej branży wybitnym fachowcem. **- Praca z nim to coś fantastycznego -** mówi Kusznerewicz. **- Dlatego ten pobyt w Hiszpanii cenię sobie nad wyraz.** Był jeszcze jeden powód wyjątkowości tego wyjazdu. Ma na imię Agnieszka. **- To prawda, zabrałem ją ze sobą i było nam wspaniale. Agnieszka była już wcześniej w Hiszpanii, w szkole uczyła się hiszpańskiego. Czuję się więc tam chyba jeszcze lepiej, niż ja. Było wiele zabawy.** Napędzała go do tego zwycięstwa. Po pierwszym, słabszym wyścigu

zapytała go: **- Dlaczego miałbyś nie wygrać drugiego dla mnie?**

Zaczął się jeszcze podczas regat u wybrzeży Florydy. Jeden z wyścigów odbywał się w dniu jej imienin. Mateusz zadzwonił, że wygra go w prezencie dla niej i słowa dotrzymał. Ona z kolei musiała dla niego zdać egzamin. Ich związek ma zaledwie pół roku, Agnieszka jest studentką pierwszego roku zarządzania i przedsiębiorczości. Kusznerewicz po niespodziewanym sukcesie w Atlancie miał wiele propozycji od pięknych kobiet. Niektóre posuwały się do podstępów, jedna, by go zwać do swego domu, podała się za dziennikarkę francuskiej agencji. Mateusz bynajmniej nie zraził się przez to do przedstawicieli mass mediów. Należy do najchętniej odpytywanych sportowców. Jest elokwentny i ma dużo do powiedzenia. Kobiety dodają, że ma osobisty urok. Jego romans z Agnieszką natychmiast trafił na okładki plotkarskich pism. W majowym numerze „Elle” jest odpytywany w jednym szeregu z Krzysztofem Hołowczyem, Wojciechem Mannem i Michałem Ogórkim.

W Hiszpanii nie udało mu się tylko jedno. Po powrocie w ubiegłym roku deklarował, że następnym razem musi wykorzystać okazję i pocałować gratulującą zwycięzcy księżniczkę Zofię. **- Znów się nie udało -** mówi **- tym razem pomiędzy nami ustawili jeszcze szerszy stół. Ledwo zdołałem musnąć jej dłoń.**

Do Warszawy zjechał wprost na imprezę „Sportowcy dzieciom”. Gospodarzem gali na Torwarze prowadzonej przez Artura Sulca była Renata Maurer, a obok Kusznerewicza wzięło w niej udział wielu znanych obecnych i byłych sportowców.

Kilka dni na spotkaniu z przyjaciółmi i znów wyjazd na regaty. We Francji będzie trudniej. **- Obsada jest znacznie mocniejsza, ponadto warunki panujące w okolicach Marsylii nie odpowiadają mi tak, jak te na Majorce.** Z drugiej strony teraz jestem znacznie lepiej przygotowany, więc z walki nie zrezygnuję - kończy, by po chwili rozpocząć kolejną rozmowę przez telefon GSM podarowany mu przez jednego z czterech sponsorów.

KRZYSZTOF KAWA



# Zakłady „Quattro”

Jutro na Służewcu w Warszawie odbędzie się kolejna gonitwa konna „Quattro” (start o godz. 17.10). Dystans: 1800 m. Handicap dla 4-latków i starszych klaczy arabskich.

Uczestnicy zakładów „Quattro” typują kolejność numerów czterech pierwszych koni na mecie. Stawka na jeden zakład prosty wynosi 1 zł. Ustalono trzy kategorie wygranych - gdy wytypowano kolejność czterech, trzech lub dwóch pierwszych koni. Zakłady przyjmowane są dziś we wszystkich kolekturach.

**Oto lista startowa** (kolejno: numer, imię, płeć, wiek, pochodzenie - ojciec i matka - miejsca konia w trzech ostatnich startach w ubiegłym roku i dystans, na którym wtedy zwyciężał):

1. **Wenessa,** klacz, kasztan, 4, Egon, Wizjera, 1-3-1, 1600;
2. **Cassija,** klacz, siwa, 4, Santhos, Cartagena, 5-3-1, 1400;
3. **Elema,** klacz, gniada, 4, Wermut, Eleina, 1-6-3, 1600;
4. **Pepesza,** klacz, siwa, 4, Eukaliptus, Pestka, 4-3-4, 1600;
5. **Euskara,** klacz, c., 4, Ararat, Englena, 5-5-4, 1600;
6. **Fraskata,** klacz, siwa, 4, Pers, Frasquita, 6-3-1, 1400;
7. **Loretta,** klacz, siwa, 4, Wojsław, Linda, 2-6-7, 1600;
8. **Riad Haziba,** klacz, siwa, 4, Eldon, Habenda, 4-1-3, 1400;
9. **Piwnica,** klacz, siwa, 4, Eldon, Pilina, 1-9-5, 1800;
10. **Erpa,** klacz, siwa, 4, Erogram, Europa, 1-6-7, 1600;
11. **Kisha,** klacz, gniada, 4, Santhos, Kassika, 2-2-1, 1600;
12. **Degradacja,** klacz, j. gniada, 4, Pamir, Damieta, 3-4-3;
13. **Zastawa,** klacz, gniada, 4, Brokat, Zjawa, 1-4-4, 1600;
14. **Elcanta,** klacz, gniada, 4, Pamir, Estepona, 5-4-2, 1600;
15. **Czerta,** klacz, siwa, 6, Wigor, Czamara, 1-3-3, 1600.

Zdaniem naszych ekspertów faworytami do miejsca w pierwszej „czwórce” są kolejno konie z numerami 8, 9, 6, 15, 1, 2. (FIL)

# TVory i poTVory

- Skąd bierze się nie słabnące od ponad 30 lat powodzenie „Wielkiej Gry”?

- Myślę, że to zasługa zasad tej zabawy - niezwykle prostej i ciekawej, stanowiącej pewien rodzaj hazardu, połączonego z wiedzą i pieniędzmi: odpowie czy nie? Do zawodnika należy również decyzja, czy podwoi stawkę. I albo wygra - albo straci wszystko. Nikt dotąd nie wymyślił lepszej formuły. A poza tym publiczność lubi oglądać pojedynki wspaniałych umysłów.

- Nie zdziwiło Panią jeszcze prowadzenie programu?

- To tak jakby pani zapytała aktora, czy nie ma dość grania po raz któryś z rzędu tej samej roli.

- Kto może zostać uczestnikiem teleturnieju?

- Każdy, kto nie jest profesjonalnie związany z wybranym tematem i ukończył 18 lat.

- A kto się zgłasza?

- Zawodnikami są najczęściej ludzie czynni zawodowo. Wielu z nich nie ma wyższego wykształcenia. Przekrój jest szeroki - począwszy od ślusarzy, stolarzy, skończywszy na nauczycielach, ekonomistach, radcach prawnych i... bezrobotnych. W „Wielkiej Grze” nie uczestniczył ani jeden aktor. Panie - sporadycznie. Są chyba bardziej nerwowe, szybciej tracą zimną krew. Kiedyś zgłosiły się dwie zawodniczki, ale gdy program się rozpoczął - uciekły...

- Czy magnesem przyciągającym do „Gry” są pieniądze?

- Dla młodzieży coraz częściej - chyba tak. Ale decyduje jednak umiłowanie wiedzy, sprawdzenie się. „Wygrałem - a więc w moim życiorysie zapisany zostaje dzień sukcesu”. Pamiętam zawodnika, niezwykle nieśmiałego, który występ w teleturnieju potraktował jako formę walki z samym sobą. Z kolei pewien mocno starszy pan zagrał, by pokazać wnukowi, że się do czegoś nadaje. Kiedyś

- Na hobbistów, hazardystów, dla których „Gra” stała się sposobem życia, nałogiem, a nawet zawodem, i ludzi renesansu, którzy prezentują wiedzę z bardzo różnych dziedzin.

- Kto wymyśla tematy?

- Ja, eksperci... niektóre sugerują sami zawodnicy.

- Z Pani to w ogóle taka Zosia - samosia?

- Te, na które odpowiedzi trzeba szukać w różnych źródłach. Ale zasada: tylko w polskich i ogólnie dostępnych. Pytań podchwytliwych nie zadajemy. Wszystkie są przejrzyste i klarowne.

- Najbardziej popularne tematy?

- Rekord pobiła „Mitologia grecka”. Na eliminacje zjawiły

wet intratne posady. Jednemu zawodnikowi zaproponowano np. objęcie wójtostwa.

- Kto Pani najbardziej imponował?

- Jan Wolniakowski ze wsi Kozłowski, z zawodu ekonomista, absolutny rekordzista „Wielkiej Gry”, który ma szansę wygrać już po raz trzynasty! Gra weszła mu w krew, stała się takim nałogiem

źródła, w którym były błędy, ale wskaż nam to źródło - uznajemy ich odpowiedź i przywracamy do gry.

- Jakie tematy pojawią się w najbliższym czasie?

- W kwietniu nagrywam znów Homera, 25 lat polskiego rocka i klasykę musicalu. W planach mam Franciszka Józefa I i Austro-Węgry, Królestwo Polskie i Powstanie Listopadowe, Polskę Jagiellonów (sądząc po telefonach znów będą tłumy), Polski Śpiewnik Narodowy, II część historii Stanów Zjednoczonych (od wojny secesyjnej do śmierci Kennedy'ego), historię operetki czy zwierzęta wysp świata.

- Czym dla Pani jest właściwie „Wielka Gra”?

- Drugą połową życia.

- Nie stanęłaby Pani po drugiej stronie kamery?

- Nie można być dobrym i tu, i tam. Albo się pyta - albo odpowiada. Ja jestem od zadawania pytań.

- Żaden hazard Pani nie pociąga?

- Kiedyś grałam na wyścigach konnych. Ale za małe pieniądze.

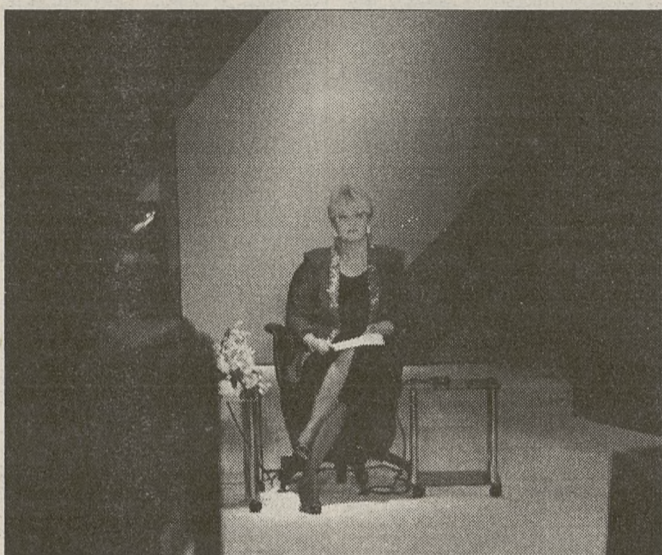
- Stanisława Ryster prywatnie - to kto?

- Matka córki Marty, która skończyła japonistykę i pracuje obecnie w ambasadzie japońskiej. Jesteśmy na stopie bardzo przyjacielskiej, żeby nie powiedzieć - kumpłowskiej. Uważam to za jakieś moje zwycięstwo, że nie uchodzę za poważną mamusię. Córka jest zresztą często bardziej poważna i rozsądna ode mnie. Ale cicho sza... bardzo nie lubi, gdy o niej mówię. Poza tym jestem właścicielką dwóch kotek - Tosi i Zozi - mieszańca z persem i superinteligentnego „dachowca”.

Rozmawiała:  
TERESA KWAŚNIEWSKA

# Szlachetny hazard

Rozmowa ze STANISŁAWĄ RYSTER, autorką „Wielkiej Gry”



Fot. Przemysław Bogusz

zapytałam jednego z uczestników, czy lubi się uczyć. „Ja się nie uczę, ja zdobywam wiedzę - odpowiedział. - Nauka jest przykrym obowiązkiem, poznawanie - przyjemnością”. Podziwiam ludzi, którzy kierują się nie tylko chęcią wygrania pieniędzy. Choć każdy powód jest dobry.

- Podobno dzieli Pani graczy według własnych kryteriów?

- Wszystko robię sama, począwszy od ustalania tematów, wyszukiwania ekspertów, zamawiania pytań, posegregowania ich według skali trudności do przeprowadzania wstępnych eliminacji. Na przygotowanie jednego programu mam minimum 2 tygodnie.

- Które pytania są według Pani trudne?

się tłumy. A przekrój wiekowy był bardzo szeroki: od 18 do 80 lat. A każdy kandydat obkuty na blachę. Aż 100 osób uzyskało maksymalną liczbę punktów. Z tej dziedziny ludzie latami czekają na „swoje 5 minut”. Teraz powróć do „Iliady i Odysei”, by dać szansę tym, którzy się wówczas zakwalifikowali.

Bardzo wielu chętnych przyszło na „Hłaskę”, a już ani pół człowieka na „Zofię Nałkowską - życie i twórczość”, podobnie na Juliana Tuwima. To chyba kwestia mody. Ale po wszystkich eliminacjach stwierdzam, że najbardziej poczytnym pisarzem jest Henryk Sienkiewicz.

- Tematy narzucone?

- Tylko za czasów PRL-u zdarzyło mi się otrzymać polecenie zrobienia m.in. tematu „Kultura w 40-leciu” i czegoś z polityki zagranicznej. Dziś to już wyłącznie moje podwórko.

- Czy „Wielka Gra” miała wpływ na życie jej uczestników?

- Zdarza się, że laureaci stają się nagle w swoich miejscowościach bohaterami, kimś innym, popularnym, znanym, są podziwiani przez otoczenie, robi się z nimi wywiady, otrzymują na-

jak palenie papierosów. Gdy mija kilka miesięcy od nagrania, zaczyna się dowiadywać, kiedy będą najbliższe eliminacje. W odnoszeniu sukcesów pomaga mu genialna, wręcz fotograficzna pamięć. Także 30-letni Marek Krukowski wygrał już 10 razy i stale imponuje swoją wiedzą muzyczną. Miesiąc w miesiąc czyta ok. 100 książek, ale głównie te związane z przygotowaniem do teleturnieju. Inne go nudzą. Mówi: Mam tylko pracę i „Wielką Grę”.

- Najwięksi przegrani?

- Chyba Jan Majewski. Zgłasza się na eliminacje, odkąd tylko sięgam pamięcią. Prezentuje tak szeroką wiedzę, że bez problemu przechodzi przez sito eliminacyjne. A potem przegrywa. Odpowiadał już z historii, literatury, geografii, muzyki. Teraz kupił komputer i „zatrudnia” kolegę, który wyszukuje mu literaturę.

- Były chyba i wpadki?

- Kiedyś popsła się kamera i nie nagraliśmy jednej błędnej odpowiedzi. Zawodnik nie chciał jej powtórzyć, upierając się: „Ale ja teraz już wiem”.

- Zdarzają się reklamacje?

- Zawodnicy mają do nich prawo. Jeśli np. korzystali ze

# Czym jeżdżą gwiazdy?

Jedno jest pewne: żadna z gwiazd polskiego kina, estrady czy telewizji nie jeździ tramwajem ani autobusem...

- Nie pamiętam dokładnie, kiedy ostatnio wsiadłam do tramwaju - mówi Alicja Resich-Modlińska, autorka telewizyjnego „Wieczoru z Alicją” i „Bliskich spotkań”. - Chyba z piętnaście lat temu. Obecnie Alicja Resich-Modlińska jeździ renault clio.

- Ale - wbrew plotkom - nie mam własnego kierowcy - żartuje. - I prowadzę sama. Samochód jest dla mnie niezbędny, dzięki niemu nie muszę korzystać ze środków komunikacji miejskiej.

Gwiazda polskiego kina, Grażyna Szapołowska, jeździ jaguarem, kolor brązowy metalic, rocznik 1984, wartość - 500 milionów starych złotych. Obecnie aktorka mieszka w Stanach Zjednoczonych, a dokładnie w Los Angeles, gdzie jej mąż, Paweł Potoroczyn, pracuje jako dyplomata. Na czas nieobecności w kraju Grażyna Szapołowska wypożyczyła jaguara przyjacielom, którzy ponoć dbają o niego jak o własne auto.

Miłośniczką aut jest inna aktorka - Adrianna Biedrzyńska. Swego czasu startowała nawet w różnego rodzaju wyścigach samochodowych, które niejednokrotnie wygrywała. Obecnie jest posiadaczką nowego BMW, kolor zielony metalic, wartość - około miliarda starych złotych. Ostatnio jednak artystka ma coraz więcej pracy i, jak mówi, brak jej czasu na zabawy z autem. Aktualny towarzysz życia aktorki, Marcin Miazga, pełni także rolę jej osobistego szofera.

Samochody uwielbia również piosenkarka Maryla Rodowicz. Obecnie - na zmianę z mężem - biznesmenem, Andrzejem Dużyńskim, jeździ pororsche i przepięknym amerykańskim chryslerem. Piosenkarka Alicja Majewska sprawiła sobie ostatnio nową hondę civic, a Halina Frąckowiak - toyotę corollę. Corollą jeździ też aktorka - Anna Chodakowska.

As polskiego kina, Bogusław Linda, jest znany nie tylko z miłości do samochodu, ale także z szybkiej jazdy. „Wszystkowiedzący” mówią, że swoim jaguarem, kolor szary metalic, jeździ po Warszawie z prędkością 170 kilometrów na godzi-

nie. No, cóż, kogo jak kogo, ale jego na mandaty na pewno stać.

Gwiazdor filmowy młodego pokolenia, Paweł Deląg (ostatnio często widziany z Katarzyną Skrzynecką) kupił sobie niedawno opla astrę. O fakcie tym informował telefonicznie wszystkich znajomych. Jeśli kogoś nie zastał w domu, wiadomość o nowym nabytku nagrywał na automatyczną sekretarkę.

Katarzyna Skrzynecka jeździ fordem fiestą, Magda Zawadzka - oplem corsą, a dziennikarz radiowej „Trójki” i RTL-u, Marek Niedźwiecki - hondą civic. Prezenter i doradca programowy Telewizji Wiśła, Krzysztof Ibisz - toyotą camry, prezenterka i dziennikarka Telewizji Polonia, Agata Konarska - seatem ibizą. Piotr Kraśko z telewizyjnej „Jedynki” - hondą civic, Magda Olszewska, także prezenterka I Programu TVP - fiatem punto, dyrektorka „Dwójki”, Nina Terentiew - oplem corsą, prezenterka II Programu TVP, Katarzyna Dowbor - BMW, Zofia Czernicka, która prowadzi w „Dwójce” magazyn „Świat kobiet” - hondą civic, prezenter „Teleexpressu” i autor „Okno w oko”, Maciej Orłoś - saabem, Hirek Wrona z „Teleexpressu” - renault megane.

Piosenkarz Ryszard Rynkowski ma audi avant. Zbigniew Zamachowski - rover 416, Marek Kondrat - hondę legend, Cezary Pazura - mazdę 929.

Natomiast Anna Korcz, aktorka brana pod uwagę do roli Heleny w „Ogniem i mieczem”, nabyła ostatnio plymoutha voyagera.

Niektóre gwiazdy - z powodu braku prawa jazdy - korzystają z usług korporacji taksówkarskich. Można do nich zaliczyć piosenkarkę i modelkę, Agnieszkę Maciąg, dziennikarza telewizyjnego Mariusza Szczygła czy Katarzynę Groniec, artystkę warszawskiego Teatru Buffo. Ta ostatnia wygrała podczas tegorocznego Przeglądu Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu czerwonego fiata cinquecento, ale do domu wróciła... pociągiem. Nie miała innego wyjścia...

A.W.

Telewizyjna „Jedynka” uruchomiła w sobotnie wieczory specjalne pasmo dla programów typu talk show. Raz w miesiącu - na przemian - widzowie mogą zobaczyć „Wieczór z Alicją”, „MdM po godzinach”, „Kryszak show” i „Józefowicz zaprasza”. Właśnie ten ostatni - mimo fali kry-

mów typu talk show, zapomniał ująć cykl „Józefowicz zaprasza” na liście programów cieszących się największą popularnością widzów. Za to - piórem swego recenzenta - napisał, że Józefowicz oferuje „gniot zlepiiony z mało pasujących do siebie kawałków”. Tymczasem „Józefowicz zaprasza” z założenia ma być bar-

Faktycznie, Jolantę Pieńkowską wszyscy znali do tej pory jako dobrze ułożoną, grzeczną i poważną prezenterkę telewizyjnych „Wiadomości” oraz programu publicystyczno-informacyjnego „W centrum uwagi”. Ale właśnie od Józefowicza mogliśmy się dowiedzieć, że Pieńkowska z wykształcenia jest... aktor-

# Józefowicz zaprasza

tyki, jaka ostatnio przewinęła się przez prasę - cieszy się największą popularnością widzów. Jego oglądalność wynosi średnio 11 procent.

Janusz Józefowicz uchodzi za dziecko szczęścia. Wraz z kompozytorem Januszem Stokłosą stworzył w Warszawie Studio Buffo - bodaj jedyny w Polsce teatr, którego nie dotuje Ministerstwo Kultury i Sztuki. O widzów (i o wpływy z biletów, rzecz jasna) twórcy Buffa nie muszą się martwić. Bilety na spektakle, choć nietanie (od 20 do 40 zł), trzeba kupować z dużym wyprzedzeniem. Słynny musical „Metro” był wystawiany aż 900 razy.

Józefowicz wynalazł i wykreował m. in. takie gwiazdy, jak Edyta Górniak czy Katarzyna Groniec. Sam jest aktorem, tancerzem, choreografem, reżyserem, nauczycielem, który daje swoim uczniom niezły wycisk... Słowem, pełni nieskończoną liczbę ról. Ale, jak dowiaduje się z prasy, ma kłopoty... z mówieniem. Owszem, tańczy zupełnie dobrze, nie potrafi jednak prowadzić rozmów ze swoimi gośćmi...

Jeden z szanujących się tygodników ogólnopolskich, który zamieścił niedawno analizę progra-



Fot. Przemysław Bogusz

dzień szół niż tok. Reżyser Ryszard Bugajski, który jest pomysłodawcą tego programu, postanowił wykorzystać na antenie „szołmeńskie” uzdolnienia Janusza Józefowicza. Stąd w całym cyklu nie o rozmowy chodzi, ale o dobrą, z prawdziwego zdarzenia, rozrywkę.

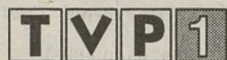
Gości, których Józefowicz zaprasza do swojego szół, poznajemy w zupełnie nowych sytuacjach i okolicznościach.

- U Józefowicza nawet Pieńkowska tańczy - skwitował jeden z tygodników telewizyjnych.

Mało tego, że zatańczyli i zaśpiewali razem w programie, to pani Jola tryskała jeszcze szampańskim humorem. Poza tym widzowie po raz pierwszy mogli zobaczyć ją od „pasa w dół”. Dotychczas nie mieli okazji podziwiać jej wspaniałych nóg...

To samo z politykiem Januszem Korwinem-Mikke. Kto by się po nim spodziewał, że umie świetnie śpiewać i tańczyć? No, cóż, Józefowicz potrafi odkryć artystyczne zdolności... I na pewno jeszcze nieraz nas czymś zaskoczy... A.W.

Niedziela



- 7.00 Rolnictwo na świecie: Rosja
- 7.15 Notowania
- 7.45 Dom
- 8.05 Poranek filmowy
- 8.35 Otwórz drzwi: Krzys - film TV kanadyjskiej
- 8.40 Teleranek
- 9.00 „Droga do Avonlea” (80) - serial kanadyjski
- 9.55 W Starym Kinie: „Błękitne niebo” - kom. muzyczna USA (1946) reż. Stuart Heisler, wyk. Bing Crosby, Fred Astaire, Joan Caulfield (100 min)  
Nowy Jork po I wojnie światowej: teatry rewiiowe na Broadwayu, utalentowana młoda tancerka, miłość od pierwszego wejrzenia, kłeska osobista i sukces sceniczny...
- 11.40 Spotkania z Janem Pawłem II: Papież a seks
- 12.00 Anioł Pański - transmisja modlitwy Ojca Świętego
- 12.20 Ludzki świat - magazyn
- 13.00 Wiadomości
- 13.10 Tydzień - magazyn rolniczy
- 13.40 Zwierzęta świata: Wirunga. Rzeki ognia i lodu (1/ - angielski film dokumentalny (emisja z teletekstem)
- 14.15 Seriale wszech czasów: „Waszyngton za zamkniętymi drzwiami” (4/12) - serial USA
- 15.10 **Wiolinem i basem - magazyn muzyczny**  
Pierwsze wydanie magazynu poświęconego różnym gatunkom szeroko rozumianej muzyki popularnej.
- 15.40 Bliskie spotkania: Mel Bush
- 16.10 1000 lat Gdańska
- 16.35 Z kamerą wśród zwierząt: Rodzinny dom
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Śmiechu warte
- 17.50 Dziennik Telewizyjny - program satyryczny Jacka Fedorowicza
- 18.10 „Dr Quinn” (121) - serial USA (emisja z teletekstem)
- 19.00 Wieczorynka: Nowe przygody Kubusia Puchatka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 „Savannah” (14/35) - serial USA
- 20.50 Decyzja należy do ciebie: Kółko teatralne (0-70055580 tak, 0-70055590 nie)
- 21.30 Sportowa niedziela oraz Mistrzostwa Świata w hokeju na lodzie, grupa B: Polska - Holandia
- 22.20 Polska w Europie - reportaż
- 22.50 Kultura duchowa narodu: Leo Lipski
- 23.30 „Organa sprawiedliwości” - film niemiecki (1993) reż. Hans W. Geissendorfer, wyk. Maximilian Schell, Thomas Heinze, Anna Thalbach, (105 min)  
Wpływowy radca zabija publicznie strażem z pistoletu profesora, rezygnuje z obrony i przyjmuje wyrok. Adaptacja ostatniej powieści Friedricha Dürrenmatta.
- 1.15 Hangar 23 - Strangelove i Harlem
- 1.50 Zakończenie programu



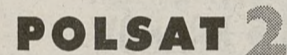
- 7.00 Echa tygodnia (dla niesłyszących)
- 7.30 Film dla niesłyszących: „Savannah” (14/35) - serial USA
- 8.20 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
- 8.25 Niezbędnik Dwójki
- 8.30 Program lokalny  
Z Krakowa: 8.30 Rola - magazyn rolniczy 8.55 Kalejdoskop sportowy
- 9.30 Zawód amator - magazyn
- 10.00 Ojczyzna polszczyzna: Tum pod Łęczycą i Ostro-

- wy Tumskie - program prof. Jana Miodka
- 10.15 Teatr dla dzieci: Legenda o św. Wojciechu, reż. Krzysztof Zaleski, wyk. Rafał Królikowski, Bartosz Obuchowicz
- 10.50 Wyprawa z National Geographic: Poszukiwanie istot pozaziemskich - film dokumentalny USA
- 11.20 Studio sport: Motocyklowe Mistrzostwa Świata o Grand Prix Japonii
- 11.40 Świat się śmieje: „Zabawa w dżungli” - komedia angielska (1968) reż. Gerald Thomas, wyk. Frankie Howard, Charles Hawtrey, Sidney James, Joan Sims (87 min)  
Pełne osobliwych perypetii dzieje ekspedycji ornitologicznej do Afryki. Dziewiętnasty film z popularnej serii „Carry on”.
- 13.10 Credo - film dokumentalny
- 14.30 30 ton! Lista, lista - lista przebojów
- 15.00 Familiada - teleturniej
- 15.30 Ulica Sezamkowa (polska wersja)
- 16.05 Szansa na sukces: Michał Bajor
- 17.05 „Beverly Hills 90210” (71) - serial USA
- 17.50 Halo Dwójka
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny  
Z Krakowa: Kronika
- 18.35 Va banque - teleturniej
- 19.05 7 dni świat
- 19.35 Dlaczego to my?
- 20.00 Linia specjalna (0-70015022 - nie, 0-70015055 - tak)  
Gościem programu jest Maciej Jankowski
- 21.00 Panorama
- 21.30 Niezbędnik Dwójki
- 21.35 Rozwiązanie konkursu audiotele
- 21.45 „Czacha dymi” - komedia USA (1992) reż. Dennis Dugan, wyk. John Turturro, Bob Nelson, Mel Smith, Nancy Marchand (80 min)  
Wdowa, zgodnie z postanowieniami testamentu męża, musi zorganizować teatr baletowy skupiający międzynarodowe gwiazdy.
- 23.05 **Benefis Jerzego Nowosielskiego**  
Relacja z ubiegłorocznego benefisu wybitnego malarza w krakowskim teatrze STU, wkrótce po powołaniu do życia Fundacji Zofii i Jerzego Nowosielskich.
- 24.00 Panorama
- 0.10 Optimum Sport telegram
- 0.15 Magazyn jazzowy
- 1.00 Zakończenie programu



- 6.30 Disco Polo Live
- 7.30 Jesteśmy - magazyn programów religijnych
- 8.00 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
- 8.30 Multimedialny odlot - magazyn komputerowy
- 9.00 Klip-Klaps - najmłodsza lista przebojów
- 9.30 Jogi w kosmosie - serial animowany dla dzieci
- 10.00 Disco Relax
- 11.00 Pomoc domowa (66) - serial komediowy USA
- 11.30 Łowca przygód (8) - serial USA
- 12.30 „Gunsmoke: Powrót do Dodge” - western USA (1987) reż. Vincent McEveety wyk.: James Arness, Amanda Blake, (90 min)  
W scenarii Dzikiego Zachodu, w legendarnym Dodge City, dochodzi do krwawych porachunków z udziałem diabolicznego uciekiniera z więzienia.
- 14.15 Potężna dżungla (7/26) - serial USA
- 14.45 Klub satyryków
- 15.00 Benny Hill - angielski program rozrywkowy
- 15.30 Dyżurny satyryk kraju - program Tadeusza Drozdy


- 16.00 Informacje
- 16.15 Karolina w mieście (13) - serial komediowy USA
- 16.45 Film na telefon: „Góry Skaliste” - film USA (1981) reż. Michael Apted wyk.: John Belushi, Blair Brown, Allen Goowitz, Carlin Glynn (99 min)  
Romans chicagowskiego „twardziela”, dziennikarza i niezależnej przyrodniczki ze stacji obserwującej orły w Górach Skalistych. Scenariusz Lawrence'a Kasdana.
- albo: „Bez cienia wątpliwości” - film amerykańsko-nowozelandzki (1980) reż. John Laing wyk.: David Hemmings, John Hargreaves, Martyn Sanderson (104 min)  
Podwójne zabójstwo wstrząsa społecznością małego spokojnego miasteczka. Kontrowersyjny proces dzieli mieszkańców.
- 18.45 Informacje
- 19.00 Tekwar (11) - serial sf USA
- 19.55 Herkules (8) - serial USA
- 20.55 Kino satelitarne: „Fisher King” - film USA (1991) reż. Terry Gilliam wyk.: Robin Williams, Jeff Bridges, Amanda Plummer, Mercedes Ruehl (132 min)  
Filmowy poemat fantastyczny. Prezenter radiowy z problemami spotyka mężczyznę pogrążonego w świecie średniowiecznych fantazji.
- 23.25 Na każdy temat - talk show: Okrucieństwo
- 0.25 Magazyn sportowy - Drużynowe Mistrzostwa Polski na żużlu: Polonia Piła - Apator Toruń
- 1.25 Muzyka na BIS



- 8.00 „Awantura o dziecko” - komedia USA (1992) reż. Art Wolff, wyk.: Suzanne Pleshette, Debbie Reynolds, Courtney Cox, John Terlesky, Leigh Lawson 9.35 Dziwne samoloty (13) - serial dokumentalny USA 10.25 „Poszukiwany: Adolf Eichmann” - thriller USA 12.00 „Mgiełka” - film USA dla dzieci 13.35 X Games 14.25 „Pan z milionami” - komedia USA (1936) reż. Frank Capra 16.20 „Nie możesz wrócić do domu” - film USA 18.00 „Rzykowne związki” - komedia USA (1990) reż. Baz Taylor wyk.: Judge Reinhold, Casey Siemaszko, Rebecca Pauly, Kasia Figura 19.30 „Na Zachodzie bez zmian” - film wojenny USA (1979) reż. Delbert Mann wyk.: Richard Thomas, Ernest Borgnine, Patricia Neal, 21.35 „Czysty interes” - film sensacyjny USA



- 7.00 Pogoda, fakty
- 7.03 Telezakupy
- 8.00 Pogoda, fakty
- 8.10 Filmy animowane
- 9.00 Twój problem - nasza głowa - program dla dzieci
- 10.00 Na starcie (13) - serial dla młodzieży
- 10.30 Beeper - magazyn muzyczny
- 11.30 Pogoda, fakty
- 11.35 Dance Time - program muzyczny
- 12.00 Zadzwoń do Wisły
- 12.30 Gillette World Sport Special
- 13.00 Pogoda, fakty
- 13.05 Magnum (67) - serial sensacyjny USA
- 14.00 Odwaga serca - serial dokumentalny USA
- 14.30 Extra Large (5) - serial sensacyjny USA
- 16.00 Pogoda, fakty
- 16.05 Time Trax (28) - serial sf. USA
- 17.00 Detektyw Remington Steele (30) - serial sensacyjny USA

- 18.00 Pogoda, fakty
  - 18.10 Babylon V (30) - serial s.f. USA
  - 19.00 Nasz człowiek w parlamencie (18) - angielski serial komediowy
  - 19.30 Pogoda, program informacyjny
  - 19.45 Mission Impossible (20) - serial sensacyjny USA
- 
- 20.40 Matlock (14) - serial sensacyjny USA
  - 21.50 Pogoda, fakty
  - 22.00 Riptide (14) - serial kryminalny USA
  - 22.50 Nie z tej ziemi (14) - serial USA
  - 23.20 Babylon V (30) - serial s.f. USA
  - 0.10 Taaaka ryba - magazyn wędkarski



- 8.00 Dziecięca akademii nauk - serial popularnonaukowy
- 8.30 Rola - magazyn rolniczy
- 8.55 Kalejdoskop sportowy
- 9.30 Prawdziwe potwory - serial animowany
- 9.55 Kto wstał lewą nogą - film animowany
- 10.10 „Ratownicy z Niedźwiedziej Doliny” - film przygodowy USA (powt.)
- 11.40 Krakowskie Dni Przyjaciół Zwierząt (1)
- 11.55 Wyspy skarbów (9/13) - angielski serial historyczny
- 12.25 Krakowskie Dni Przyjaciół Zwierząt (2)
- 12.40 A w sercu ciągle maj (15/20) - serial angielski
- 13.30 Krakowskie Dni Przyjaciół Zwierząt (3)
- 13.50 Gorący punkt
- 14.05 Z planu filmowego - magazyn
- 14.25 **Przeboje Telewizji Kraków**
- 15.10 Czarnoksiężnik z krainy Oz (13 ost.) - serial dla dzieci
- 15.35 Najlepszy przyjaciel psa - film dokumentalny USA
- 16.30 Album sztuki krakowskiej
- 17.00 Wieczór z TV Kraków
- 17.30 Marginałki - program kabaretowy (powt.)
- 17.55 Zwykłych piosenek żywo - niezwykłe
- 18.10 Kronika
- 18.35 Ed, koń, który mówi (29-ost.) - serial komediowy USA
- 19.00 **Ostatni dzień Ernesta Hemingwaya** - francuski film dokumentalny
- 19.15 Gość TV Kraków
- 19.30 Świat ogrodów - angielski serial dokumentalny
- 20.00 „Mac Shayne” (1) - serial sensacyjny USA  
Niekoronowany król hazardu po wyjściu z więzienia usiłuje odnaleźć swoją byłą żonę i syna
- 21.30 Mity medycyny
- 21.50 Kronika
- 22.05 Nasza Antena
- 22.10 Sprawozdawczy magazyn sportowy
- 22.35 Universitas - magazyn studencki
- 22.50 Voo Voo - koncert (2)
- 23.15 „Dobre chęci” (2/4) - film szwedzki (1992), reż. Bille August



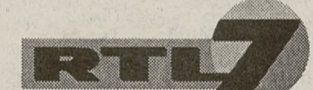
- 7.00-8.00 PROGRAM NIEKODOWANY: 7.00 Rozkodowany Bugs Bunny
- 8.00-19.00 PROGRAM KODOWANY
- 8.00 Simba, król zwierząt - włoski serial animowany

- 8.25 **Wycieczki przyrodnicze: Mistrzowie nawigacji - film dokumentalny**
- 8.55 „To rodzinne” - komedia USA, reż. Bob Clark (82 min)
- 10.20 „Rain Man” - film USA, reż. Barry Levinson (128 min)
- 12.30 **Raj na ziemi (1) - film dokumentalny**  
Cykl opowiadający o miejscach na ziemi, do których nie dotarła jeszcze cywilizacja.
- 13.35 David Bowie: Glas Spider Tour (2) - koncert
- 14.30 Liga żużlowa
- 16.55 Liga angielska
- 19.00-20.00 PROGRAM NIEKODOWANY: 19.00 Star Trek. Voyager (8) - serial s.f. USA
- 20.00-6.55 PROGRAM KODOWANY
- 20.00 „Detektyw bez pamięci” - komedia sensacyjna USA (1994) reż. Mick Jackson, wyk. Dana Carvey, Valeria Golino, James Earl Jones, Kevin Pollak (102 min)



Prywatny detektyw po wypadku samochodowym zapada na amnezję, a tymczasem - terminy, rozpoczęte zadania, klienci...

- 21.45 „Proca” - film szwedzki, reż. Ake Sandgren (99 min)
- 23.25 „Ród Antonii” - film holendersko-belgijsko-angielski, reż. Marleen Gorris (98 min)
- 0.10 „Roselyne i lwy” - film francuski, reż. Jean-Jacques Beineix (114 min)
- 3.05 „Historia niemoralna” - film polski, reż. Barbara Sass (99 min)
- 4.55 „Nocna eskapada” - film akcji USA, reż. Bob Bralver (89 min)
- 6.25 Łowcy (2) - film dokumentalny



- 7.00 Ukryta kamera
- 7.30 Zaginiony świat - serial przygodowy USA
- 8.00 Siódemka dzieciakom
- 9.30 To znówu ty? - serial komediowy USA
- 10.00 Córka Mistrala - serial USA
- 11.50 Sliders - serial s.f. USA
- 11.35 Campbellowie - serial
- 12.30 Siódemka dzieciakom
- 13.20 „The Best Little Whore House in Texas” - film muzyczny USA (1982) reż. Colin Higgins, wyk. Bury Reynolds, (110 min)



Drużyna futbolowa z Teksasu w najlepszym domu szadzek. Ponętna właścicielka ma wpływowych przyjaciół - mimo to - kłopoty.

- 15.10 Detektywi z wyższych sfer - angielski serial sensacyjny
- 16.05 Powrót na Wyspę Skarbów - angielski serial przygodowy
- 16.55 Siedem pokus - program Agnieszki Maciąg

- 17.45 Świat pana trenera - serial komediowy USA
- 18.15 Ukryta kamera - program rozrywkowy
- 18.50 Kacper - serial animowany
- 19.10 Prognoza pogody
- 19.15 7 minut
- 19.25 Świat pana trenera - serial komediowy USA
- 19.50 Prognoza pogody
- 19.55 „Ochotnicy” - komedia USA (1985) reż. Nicholas Mayer, wyk. Tom Hanks, John Candy, Rita Wilson, (105 min)  
Zepsuty playboy w Korpusie Pokoju w Tajlandii. Tam usiłuje prowadzić życie, do jakiego przywykł w domu
- 21.45 Gwiazdy Hollywood - film dokumentalny
- 22.45 Detektywi z wyższych sfer - serial sensacyjny
- 23.40 Ukryta kamera - program rozrywkowy
- 0.10 Siedem pokus - program Agnieszki Maciąg (powt.)



- 6.00 W zoo 6.30 Czwartej muzykanci z Bremy - serial 7.00 Bajkowe trojaczki - serial 7.30 Troskliwe misie - serial 8.00 Dinusie - serial 8.30 Przygody Speeda Błyskawicy - serial 9.00 Z życia archidiecezji 9.30 Miasta świata - serial dokumentalny 10.00 Klub globtrotera 10.40 Koszałek Opałek - program dla dzieci 11.00 Divertimento 11.30 Rodzynki z migdałami 12.00 Aktualności 12.05 Sport 13.00 Świat bez tajemnic 13.30 III Triennale Grafiki Polskiej 14.00 Telefoniada - teleturniej 15.00 Aktualności 15.10 Czarnoksiężnik z krainy Oz - serial 15.35 Najlepszy przyjaciel psa - film dokumentalny 16.30 Kinoman - teleturniej 17.10 Gość Trójki 17.20 Studio Gol 18.00 Panorama 18.10 Aktualności 18.30 Ed - koń, który mówi - serial 19.00 Ostatni dzień Ernesta Hemingwaya - film dokumentalny 19.15 EL TV Music 19.30 Świat ogrodów - serial dokumentalny 20.00 Mac Shayne (1) - serial sensacyjny USA 21.32 Mity medycyny 22.00 Aktualności 22.05 Sport 23.00 „Gate 2” - horror USA 0.30 Cyrk gwiazd 1.15 Śnieżna rzeka - serial



- 7.00 Alternatywy 4 8.00 Słowo na niedzielę 8.05 Informacje Studia Kontakt 8.20 Folkowe nuty: Skalniki 8.45 Trzy misie 9.10 Zaproszenie 9.30 Niedzielne muzykowanie: Wielkie kreacje mozarowskie; Wielkie kreacje Jerzego Maksymiuka 10.15 Panteon - magazyn kulturalny 10.30 Poznaj świat: Dobro Došli w Chorwacji - teleturniej 11.15 Teatr rodzinny: Kornel Makuszyński - „Awantury i wybryki małej małpki Fiki Miki” 11.45 Wszystko gra 12.00 Polskie ABC - program dla dzieci 12.30 Skarbiec 13.00 3 x 13 - program publicystyczny 13.30 Piraci w tawernie - teleturniej 14.00 U schyłku drugiego tysiąclecia. Spotkanie z prof. Wiktoorem Zinem 14.20 Sceny domowe (8): Pojedynki 14.35 Pałace i dwory Rzeczypospolitej 15.00 Kraina uśmiechu 16.00 Fin du monde, czyli obraz końca świata - film dokumentalny 17.00 Teleexpress 17.15 Speed Błyskawica - serial animowany 17.40 „Zielone - minione” - film polski (1976), wyk. Jan Frycz, Tadeusz Kondrat 19.15 Wesoła gromadka Artosu 19.40 Dobranocka: Bajki zza okna 20.00 Wiadomości 20.30 „Pełnia nad głowami” - film polski, (1983), wyk.: Franciszek Pieczka, Zygmunt Malawski 21.45 Szafa gra - program rozrywkowy 22.30 Panorama 23.00 Turniej satyryków: Zagrajmy w kabaret 24.00 Teresa Torńska przedstawia: Teraz Wy!

Za zmiany wprowadzone w ostatniej chwili do poszczególnych programów, redakcja nie bierze odpowiedzialności.

# Telewizja

## Sobota

### TVP1

- 7.00 Eko echo  
7.15 Z Polski - reportaż  
7.30 Wszystko o działce i ogrodzie  
8.00 Agrolinia  
8.30 Wiadomości  
8.40 Do góry nogami - program dla dzieci  
9.05 Ziarno - program redakcji katolickiej  
9.35 5-10-15 - program dla dzieci i młodzieży  
10.30 Z żołnierskiego plecaka: Zagłaskać kota  
11.00 Dreszcze - reportaż  
11.30 Kwadrans na kawę  
11.45 Test - magazyn konsumenta  
12.00 Wiadomości  
12.10 Australia Bena Croppa (10/18) - australijski serial dokumentalny  
13.00 Walt Disney przedstawia: Smergiel oraz „Na australijskim szlaku (5/18) (emisja z teletekstem)  
14.20 Planetarium  
14.45 Swojskie klimaty  
15.15 Niezależne kino  
15.45 Jeśli nie Oxford, to co? - teleturniej  
16.05 „Bill Cosby show” (98/102) - serial komediowy USA  
16.35 Na przełomie  
17.00 Teleexpress  
17.20 Od przedszkola do Opola  
18.10 „Klient” (12/22) - serial USA (emisja z teletekstem)  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.00 „Diablica” - film USA (1989) reż. Susan Seidelman, wyk. Meryl Streep, Roseanne Barr (96 min) *Walka zaniedbanej żony z piękną rywalką i z wiarołomnym mężem.*  
21.40 Eurowizja - przed finałem  
21.55 Janusz Józefowicz zaprasza, wyk. Violetta Villas, Aneta Kręglińska, Marek Piwowski  
22.35 Sportowa sobota  
22.55 Studio sport: Przed Ligą Mistrzów  
23.30 Tadeusz Woźniak „Życie na wspak”  
0.15 „Miasto śmierci” - thriller USA (1990) reż. Stephen Cornwell, wyk. Lorenzo Lamas, Michael Pare (102 min) *Amerikanin szuka zaginionego brata w pogrążonym w walkach Bejrucie.*  
2.00 „Srebrny rewolwer” - włoski film kryminalny (1994) reż. Faliero Rosati, wyk. Clayton Norcross, Giola Scola (91 min) *Ognisty romans i fatalny rewolwer подарowany wiarołomnej żonie.*  
7.00 Panorama  
7.10 Folkowe nuty

### TVP2

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Kazimierz Starowicz

- 7.30 Tacy sami  
7.55 Spotkanie z Hanną Barberą  
8.30 Program lokalny  
Z Krakowa: 8.30 Kronika  
8.40 Wiara i życie 9.05 Podpowiedzi w plenerze  
9.20 Otwórz oczy, patrz  
9.30 Niezbędnik Dwójki  
9.35 „Gdzie są dwaj albo trzej zebrani w imię moje...” (6)  
10.00 Małe ojczyzny  
10.30 Kino bez rodziców: „Tajna misja” (7) - serial polsko-australijski  
11.00 Kręcioła - program Jerzego Owsiaka  
11.30 Życie obok nas. Tropami zwierząt (4): Zagubione jeziora Pacyfiku - angielski serial dokumentalny  
12.00 „Jan Serce” (9/10) - serial TVP  
12.50 Niezbędnik Dwójki  
12.55 Festiwal Przyjaźni Niezwykłej: IV Festiwal Paderewskiego w Paso Robles  
13.30 Bogusław Kaczyński zaprasza: Muzyczne spotkania ze znakiem zapytania  
14.20 Wróć do nich po śmierci - film dokumentalny Jacka Etlera i Jacka Indelaka  
15.00 Familiada - teleturniej  
15.30 „Nie ma mitu bez kitu” (5/9) - serial angielski  
16.05 Wielka gra - teleturniej  
17.00 „Zagubiony w czasie” (49/51) - serial USA  
17.45 Bogusław Kaczyński zaprasza: Rozwiązanie zagadki  
18.00 Panorama  
18.10 Program lokalny  
Z Krakowa: Kronika  
18.35 Va banque - teleturniej  
19.05 Wydarzenie tygodnia  
19.35 Szalone liczby - program dla dzieci i młodzieży  
20.00 Studio sport - mecz I ligi piłki nożnej: Lech Poznań - Widzew Łódź  
20.50 Słowo na niedzielę  
21.00 Panorama  
21.25 Niezbędnik Dwójki  
21.30 Oczywiście - program satyryczny  
22.00 „Policja” - francuski film sensacyjny. (1985) reż. Maurice Pialat, wyk. Gerard Depardieu, Sophie Marceau (110 min) *Inspektor z bogatą osobowością, arabska mafia narkotykowa, piękna dziewczyna.*  
24.00 Panorama  
0.10 Optimus Sport telegram  
0.15 „Kroke” - koncert Triad Klezmerskiego

### POLSAT

- 6.30 Disco Relax  
7.30 W drodze - magazyn redakcji programów religijnych  
8.00 Strażnik Teksasu - serial sensacyjny USA  
9.00 Encyklopedia słów wielkich i małych - program dla dzieci  
9.30 Candy-Candy - serial animowany  
10.00 Telewizja 101 (1) - serial dla młodzieży  
11.00 Wielkie filmy, wielkie gwiazdy: „Buntownik bez powodu” - film USA (1955) reż. Nicholas Ray, wyk. James Dean, Natalie Wood (111 min) *Dramat wyobcowania przeżywanego przez pokolenie młodych gniewnych. Kultowy film lat pięćdziesiątych,*

- z idolem tamtych lat, Jamesem Deanem.  
13.05 „Zapytaj Alicję” - film USA (1972) reż. John Korty, wyk.: Jamie Smith-Jackson, Andy Griffith, William Shatner, Julie Adams (74 min) *Utrzymana w stylu paradoksalnym opowieść o samotnej walce studentki - początkującej narkomanki z ogarniającym ją nagościem.*  
14.30 Oskar - magazyn filmowy  
15.00 Repe, które leczą - program Zbigniewa Nowaka  
15.30 Oto Polska - magazyn reporterów  
16.00 Informacje  
16.15 Teleturniej  
16.45 Powrót do Edenu (14) - serial australijski  
17.45 Starski i Hutch (30) - serial sensacyjny USA  
18.45 Informacje  
19.00 Disco Polo Live  
19.50 Losowania Lotto  
19.55 Grom w raję (14) - serial sensacyjny USA  
20.55 Cobra (14) - serial sensacyjny USA  
22.00 „Wyzsze sfery” - komedia angielska (1972) reż. Peter Medak, wyk. Peter O'Toole, Alastair Sim, Arthur Lowe (124 min) *Młody arystokrata-schizofrenik zostaje spadkobiercą rodowej fortuny. Krewni szukają sposobu na pozbycie się kłopotliwego kuzyna.*  
0.15 Ned i Stacey (14) - serial USA  
0.45 Playboy  
1.45 „Modlitwa rollerboysów” - film sensacyjny USA (1991) reż. Rick King, wyk. Corey Haim, Patricia Arquette, Christopher Collet, Julius Harris, Devin Clark (90 min) *Amerika przyszłości, z anarchią i rządami gangów młodocianych wykołajców.*  
3.20 Muzyka na BIS

### POLSAT 2

- 8.00 „Kawałeczek raję” - film USA  
9.35 Dziwne samoloty (12) - serial USA  
10.25 „Droga do ruiny” - komedia USA  
12.00 „Chata wujka Toma” - film USA  
14.45 „Hokus-pokus, czyli ważna sprawa” - komedia USA (1982) reż. Sidney Poitier  
16.30 „Nadchodzi pan Jordan” - komedia USA (1941) reż. Alexander Hall, wyk.: Robert Montgomery, Evelyn Keyes, Claude Rains  
18.00 „Poszukiwany: Adolf Eichmann” - thriller USA  
19.40 „Piekiło na Pacyfiku” - film USA (1969) reż. John Boorman, wyk. Lee Marvin, Toshiro Mifune  
21.20 „Cyklon” - film sensacyjny USA  
22.50 „Miraż” - thriller USA

### Telewizja WISŁA

- 7.00 Pogoda, Fakty  
7.03 Telezakupy  
8.00 Pogoda, Fakty  
8.10 Filmy animowane dla dzieci  
9.00 W rytmie disco polo  
10.00 Press Gang (14) - serial dla młodzieży  
10.30 Beeper - magazyn muzyczny  
11.30 Pogoda, Fakty

- 11.33 Magazyn hokejowy - liga polska  
12.00 NHL - amerykańska liga hokejowa  
13.00 Pogoda, Fakty  
13.03 Za kółkiem  
13.30 Kosmogram Davida Harklaya  
14.00 Taaka ryba  
14.30 „Jadzia” - film polski (1936) reż. Mieczysław Krawicz, wyk. Jadwiga Smosarska, Józef Orwid, Mieczysława Cwiklińska, Aleksander Żabczyński  
16.00 Pogoda, Fakty  
16.05 Wszystko albo nic (1)  
16.20 Detektyw Remington Steele (29) - serial sensacyjny USA  
17.15 Wszystko albo nic (2)  
17.30 Śmieszny świat  
17.45 Wszystko albo nic (3)  
18.00 Pogoda, Fakty  
18.05 Babylon V (29) - serial sf USA  
18.50 Wszystko albo nic (4)  
19.00 Nasz człowiek w parlamencie (17) - angielski serial komediowy  
19.30 Pogoda, program informacyjny  
19.45 Wszystko albo nic (5)  
19.55 „Shogun” (4) - serial USA  
21.50 Pogoda, Fakty  
22.00 Wszystko albo nic (6)  
22.15 Rozmowy o północy (15) - serial sensacyjny USA  
23.05 „Złodzieje w mroku” - film USA (1984) reż. Samuel Fuller, wyk. Veronique Jannot, Bobby Di Cicco, Victor Lanoux *Bezrobotna para, którą seria drobnych przestępstw doprowadza do morderstwa.*  
0.45 Babylon V (29) - serial sf USA

### TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 Przygody foczki Salty - serial animowany  
8.30 Kronika  
8.40 Wiara i życie  
9.05 Podpowiedzi w plenerze  
9.20 Otwórz oczy - patrz (powt.)  
9.30 Maria Celeste (134) - serial wenezuelski  
10.10 „Skrawek Irlandii” - film USA  
11.45 Na horyzoncie - angielski serial dokumentalny  
12.10 Świat bez tajemnic  
12.35 Europa Platz  
13.05 Armia amerykańska  
13.35 Chcę być gwiazdą (3/6) - serial angielski dla młodzieży  
14.05 Gwiazdy Hollywood  
14.35 Pod słońcem Afryki  
15.10 Animaniacy - serial animowany  
15.30 Gucio i Cezar - serial animowany  
15.40 Mistrzowie iluzji  
16.30 Z plecakiem i walizką  
16.55 Paryskie pejzaże mody  
17.20 Przepraszam, pomyłka - teleturniej filmowy  
17.45 Mydło i powidło - talk-show  
18.10 Kronika  
18.30 Rodzinna karuzela (20/26) - serial komediowy USA  
19.05 Ostatni dzień Che Guevary - serial dokumentalny  
19.15 Gość TV Kraków  
19.30 Niezwykłe miejsca - serial dokumentalny  
20.00 „Ratownicy z Niedźwiedziej Doliny” - film przygodowy USA  
21.50 Kronika

- 22.05 Nasza antena  
22.10 Wiadomości sportowe  
22.20 Koncert rockowy  
23.15 Film na telefon: „Guyver - bohater ciemności” - amerykańsko-japoński film fantasy (tel. 0 700 55 530) *Kosmici przybywający na podbój Ziemi.*  
albo: „Bynajmniej nie anioł” - komedia kanadyjska (tel. 0 700 55 531) *Doradca do spraw prowadzenia kampanii politycznych i kobiety.*

### CANAL+

- 7.00-8.00 PROGRAM NIEKODOWANY: 7.00 Sylwester i Tweety na tropie 7.30 Diabelski Młyn  
8.00-11.15 PROGRAM KODOWANY  
8.00 Simba, król zwierząt - serial animowany  
8.25 „The Rutles” - angielska komedia muzyczna (71 min)  
9.45 „W matni kłamstw” - film sensacyjny USA (89 min)  
11.15-12.10 PROGRAM NIEKODOWANY: Rozkodowany Bugs Bunny  
12.10-14.05 PROGRAM KODOWANY  
12.10 Liga angielska: Liverpool - Manchester United  
14.05-15.30 PROGRAM NIEKODOWANY: 14.05 Trans World Sport 14.55 Losowanie półfinału Pucharu Polski  
15.25-6.55 PROGRAM KODOWANY  
15.25 Bundesliga: Bayern Monachium - Borussia Dortmund  
17.20 Liga polska: Lech Poznań - Widzew Łódź  
19.30 Tajemnice XX wieku: Potwór z Loch Ness - film dokumentalny  
20.00 „Cotton Club” - film USA (1984) reż. Francis Ford Coppola, wyk. Richard Gere, Gregory Hines, Diane Lane, Bob Hoskins, Nicolas Cage (123 min) *Legendarny klub jazzowy „Cotton Club”, czasy prohibicji i gangsterów, miłość i krwawe porachunki.*  
22.05 „Uliczny wojownik” - film akcji USA (97 min)  
23.45 „Szabla od komendanta” - komedia polska (101 min)  
1.30 „Dracula” - horror USA (122 min)  
3.35 „Rycerz uliczny” - film akcji USA (87 min)  
5.05 „Złoto dla naiwnych” - komedia USA (111 min)

### RTL7

- 7.00 Siódemka zaprasza  
7.15 Teleshopping  
7.50 Przeboje Siódemki  
8.00 Siódemka dzieciakom  
9.30 Świat pana trenera - serial komediowy USA  
9.55 Niesamowity świat zwierząt  
10.45 Święty - serial sensacyjny  
11.30 Siódemka dzieciakom  
13.00 Zróbmy sobie dobrze - serial komediowy USA  
13.25 Program rozrywkowy  
14.40 Wspólnicy - serial komediowy

- 15.05 Sliders - serial sf USA  
15.50 Ulubione kawałki: Goście Marka Niedźwiedzieckiego  
16.40 To znów ty? - serial komediowy USA  
17.05 Niesamowity świat zwierząt  
17.10 Campbellowie - serial  
18.00 Zaginiony świat - serial  
18.25 Orkiestra Oskara - serial animowany  
18.50 Polskie seriale animowane  
19.10 Prognoza pogody  
19.15 7 minut  
19.25 Świat pana trenera - serial  
19.50 Prognoza pogody  
19.55 Córka Mistrala - serial USA  
20.45 Powrót na Wyspę Skarłow - serial przygodowy



- 21.30 Meandry sprawiedliwości - serial sensacyjny USA  
22.20 7 minut  
22.30 „Mój brat Kain” - thriller USA (1992) reż. Brian De Palma, wyk. John Lithgow, Lolita Davidovich, Steven Bauer (95 min)  
0.30 Meandry sprawiedliwości

### TVKatowice

- 6.00 W zoo 6.30 Człowiek z gór 7.00 Srebrny koń 7.40 Namietność 8.55 Osobliwości 9.15 Sobota z TV Katowice 11.00 Pod słońcem Afryki 11.30 W cztery świata strony 12.00 Aktualności 12.05 Maximum rock'n'roll 12.30 Lala, czyli liga licealna 13.30 Gol 13.45 Bliżej Trójki 14.00 A w sercu ciągle maj 15.00 Aktualności 15.10 Animaniacy 15.30 Gucio i Cezar 15.40 Mistrzowie iluzji 16.30 Ale kino 17.05 Sobota w Bytkowie 17.30 EL TV Music 18.00 Panorama 18.10 Aktualności 18.30 Rodzina karuzela 19.05 Ostatni dzień Che Guevary 19.15 Muzy 19.30 Niezwykłe miejsca 20.00 „Ratownicy z Niedźwiedziej Doliny” 21.35 Rzemiosło czy sztuka? 22.00 Aktualności 22.05 Sport 23.00 Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy

### TVPOLONIA

- 7.05 Zaproszenie 7.25 Galeria pod strzechą 7.40 Hity satelity 8.00 Pocztówka z Krainy Łagodności 8.20 Ala i As 8.35 Mazzy w Gondolandii 8.45 Poranek filmowy 9.15 Program o zwierzętach 9.30 Wiadomości 9.45 Ludzie listy piszą 10.00 Brawo! Bis! 13.00 Wiadomości 13.15 Jacy? Tacy! 14.15 Kino familijne 14.40 Widget 15.00 Co mnie tak zdierzy przy tobie, Orawo 15.45 Moja archeologia 16.30 Mówi się... 17.00 Teleexpress 17.15 Sport z satelity: M.P. w koszykówce mężczyzn 18.30 Alternatywy 19.40 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.30 „Śmierć Johna L.” 22.30 Panorama 23.00 Café Fusy 23.30 „Sala nr 6” - film polski

Za zmiany wprowadzone w ostatniej chwili do poszczególnych programów redakcja nie bierze odpowiedzialności.

### DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1  
Redaktor Naczelny:  
CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI  
tel. 22-63-04, fax: 22-82-49,

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Kazimierz Starowicz

Centrala: tel. 22-75-88 (łączy ze wszystkimi działami)  
Dział Łączności z Czytelnikami: tel. 22-95-92,  
Sekretarz Redakcji: tel. 22-28-98 (od godz. 16 tel./fax: 22-05-67),  
Dział Krajowy: tel. 22-47-06  
Dział Ekonomiczny: tel. 22-25-79  
Dział Zagraniczny: tel. 22-07-56  
Dział Miejski: tel. 22-87-25,  
Dział Sportowy: tel. 21-97-23

ODDZIAŁY REDAKCJI:  
NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 43-54-49, 43-54-78, 43-85-45  
Ekspozytury: NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-187) 630-72  
OŚWIĘCIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax: (0-33) 44-16-00  
ZAKOPANE, KMPIK, ul. J. Zborowskiego 2, l.p., tel./fax: (0-165) 135-30, ŻYWIEC, tel./fax: (0-33) 61-48-65  
RZESZÓW, ul. Księdza Jałowego 29, tel./fax: (0-17) 522-478, tel. (0-17) 522-479  
Ekspozytury: KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-13) 43-622-90, 43-258-23 w. 29  
PRZEMYŚL, ul. Wybrzeże Piłsudskiego 1, tel./fax: (0-10) 78-77-43  
TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20, 22-31-48  
Ekspozytury: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-197) 256-22  
DĘBICA, ul. Rzeszowska 14, tel./fax: (0-14) 70-87-72

WYDAWCA:  
Wydawnictwo Jagiellonia SA  
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1,  
tel. 22-07-12, fax: 22-08-78  
Prezes Zarządu:  
WOJCIECH TACZANOWSKI  
Druk: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe Spółka z o.o. Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3  
Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:  
KRAKÓW, ul. Wielopole 1,  
tel. 21-99-77, fax: 21-97-77,  
kasy: czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14  
ul. Starowiślna 2, tel. 21-45-72  
ul. Wiślna 2, tel. 22-70-89  
oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

